4 A 1 A FERROBADMINTON:

Colo Colo goleó y quedó a un punto de Wanderers

LOS PORTEÑOS PERDIERON CON MAGALLANES LUEGO DE 17 FECHAS INVICTOS

= AMPLIAS INFORMACIONES DE DEPORTES EN PAGINAS 8-9-10-11 Y 12 =

PERSONAL

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno y caluroso. Algún incremento en nubosidad.
TEMPERATURA MAXIMA: 27,3 grados C a las 17 horas.
TEMPERATURA MINIMA: 8,5 grados C, a las 7 horas.
APRECIACION GENERAL: El extremo norte presentará bancos nubosos, en tanto que la zona central experimentará algún incremento en nubosidad.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 31 DE OCTUBRE DE 1960 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.671

EDICION DE 26 PAGINA

Hípica	Págs. 1 a 5	Redacción	Pág. 15
Gremios	6	Económicos	20
Provincias	7	Gran Mundo	21
Deportes	8 a 12	Cables	22, y 23
Crónica	13, 14, 16, 17 y 18	Teatros	24 y 25
		Magazine	26

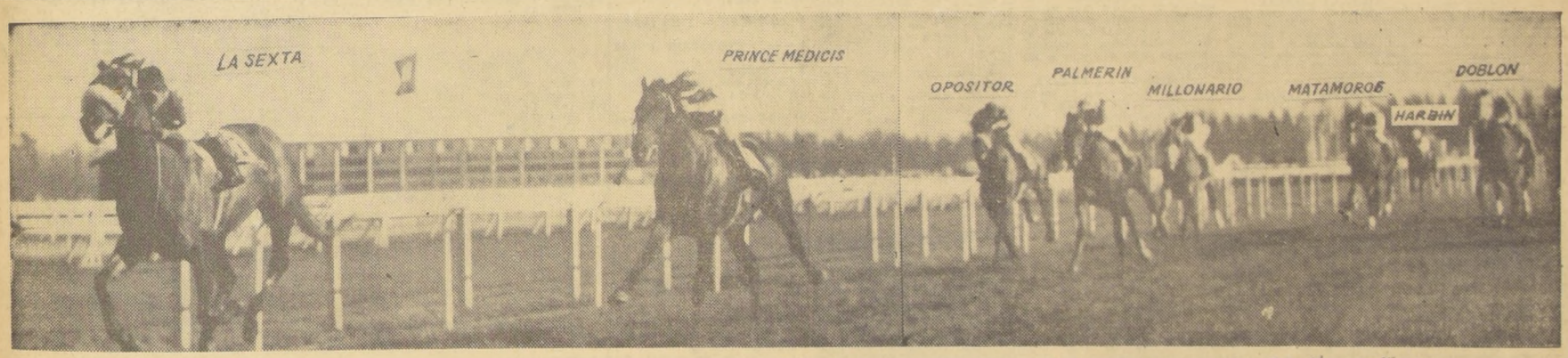
La Sexta ganó "El Ensayo" con record

LA SEXTA, una hermosa hija de Roi D'Atout y La Quinta, que pertenece al Stud "La Bastille". del señor Benedicto Aguado, ganó "El Ensayo" 1960 y lo hizo con tiempo record para esta prueba: 2.26. Factor muy importante en su triunfo fue la conducción que le dio el magnífico jinete que es Enrique Araya, quien aparece de regreso al pesaje, agradeciendo la ovación que le tributó el público.

LA SEXTA, una hija de Roi D'Atout y La Quinta, ganó "El Ensayo" 1960 en el tiempo record de 2 minutos 26 segundos para los 2.400 metros de recorrido. La única potranca entre 12 rivales se impuso por un cuerpo y un cuarto a Prince Médicis, siendo 3.o a cuatro cuerpos, Palmerín; 4.o Opositor y 5.o el gran favorito, Galardón, que no fue capaz de más y que tuvo varios tropiezos en la prueba.

La ganadora de la prueba máxima del turf chileno es preparada por Juan Cavieres, líder de los trainers, que por séptima vez se adjudica esta competencia. La llevó al triunfo Enrique Araya, uno de nuestros mejores jockeys, que no la hizo perder un solo centímetro de terreno y que resultó victorioso por segunda vez en este gran clásico.

ENRIQUE ARAYA recibió el mejor premio por su triunfo con La Sexta en "El Ensayo", cuando la artista Mabel Luna le permitió que le diera un beso. La expresión de Arava ahorra todo comentario...



LA LLEGADA DE "EL ENSAYO" 1960.— La Sexta supera a Prince Médicis por 1 1|4 de cuerpo; tercero, Palmerín, a cuatro cuerpos; cuarto, Opositor, a un cuerpo; quinto Galardón, a medio; sexto, Millonario; séptimo, Doblón; octavo, Matamoros; noveno, Don Gero; décimo, Oriental; 11.o Recital, y último, Harbin. La ganadora —única potranca del lote—, puso 2.26 para la distancia y le dio el septimo "Ensayo" a su preparador Juan Cavieres, y el segundo al jinete Enrique Araya. Hubo record de apuestas en el Club Hípico, ya que se jugaron 517 millones de pesos.

EN LA CURVA FINAL, Millonario y Harbin encabezan el grupo, seguidos por Opositor, La Sexta (por los palos), Recital, Galardón, Oriental, Palmerín, Prince Médicis, Doblón, Don Gero y Matamoros. Poco más adelante, Enrique Araya aprovechará un hueco entre Harbin y las barandas, para pasar adelante y llevarse el triunfo.

ABA... del "Paddock Stakes", regresa al pesaje ya triunfador. Lo dirigió ...idad Omar Olivares, uno de nuestros mejores jinetes. Por medio cuer... ...onante final. El hijo de Le Tellier es preparado por Antonio Bullezú, y pertenece al Stud "Anita".

ABATAN, EN EMOCIONANTE FINAL

Ganó el "Paddock Stakes" luego de tenaz lucha con Spray y Miss Suzy

Abatán un hijo de Le Tellier y Atiza II, se adjudicó con brillo el Paddock Stakes, un "Ensayo Chico", sobre 1.800 metros, que dio a su caballeriza un señalado honor, y al jinete Omar Olivares —auténtico maestro entre los látigos—, un triunfo más de resonancia y al entrenador Antonio Bullerú, una satisfacción largamente buscada. El potrillo demostró que su capacidad es mucha, sobre todo en estos tiros y que puede ser un buen compañero para Palmerín, en próximos clásicos.

Por medio cuerpo y en reñido final venció a Spray, que atacó con brios y a Miss Suzy, que no corrió una prueba muy afortunada. El cuarto —Rescatado— demostró que es bueno de veras y estimamos que como buen hijo de Souepi, debe llegar muy bien a distancias más largas. Le faltará ahora un reposo después de una campaña intensa y cuando vuelva se incorporará al selecto grupo de los mejores exponentes de 3 años.

El quinto lugar de San Marino, revela que hay en este hijo de Boabdil, mucha "pasta". Con un poco de suerte pudo mejorar esa colocación. El Gitanillo, que llegó 6.o y Tantiby, que ocupó la 7a. colocación, exhibieron progresos, aunque la performance de éste fue inferior a lo esperado.

HARBIN Y PALMERIN defendieron los prestigios del "Anita" en El Ensayo. El segundo de los nombrados llegó en el tercer puesto. Harbin fue al "sacrificio", imprimiendo fuerte tren a la carrera.

MATAMOROS, MILLONARIO Y OPOSITOR, se dirigen al punto de partida de "El Ensayo". El público, que llenó totalmente las aposentadurías del Club Hípico, los ve salir. La ganadora salió al final, después de los machos; pero cruzó la meta primero que ellos...

DESARROLLO

Poco tiempo estuvo esperándose la largada. Al levantarse las cintas se vio mover con energías a Mataraz y Rescatado, que trataban de pelear la primera ubicación. Definitiva quedó al frente el rápido Bataraz, que tomó diferencias a su favor sobre su escoltador que era Rescatado.

LOS DEL "ANITA"

Seguía a los veloces punteros la pareja del Stud "Anita", Satélite y Abatán, que se veían actuar con comodidad mientras en su siga quedaban Merry Lord, Spray, San Marino. Ultimos Tantiby, El Gitanillo y Reviens.

1.300 METROS

Bataraz, a esas altura de la carrera, actuaba adelante con comodidad y también en una ventaja no inferior a 6 cuerpos sobre Rescatado. Abatán y Satélite seguían a continuación mientras Merry Lord, Spray, El Cometa, Miss Suzy, lo hacían más atrás. Por la línea de afuera Picarquín, buscaba colocación y se veía correr con muchas energías. Reviens y El Gitanillo, al fondo.

TANTIBY MAÑOSEA

En los 1.000 metros, Héctor Pilar, que venía entre los lugares posteriores, trataba de armar a Tantiby. Este, no respondía, y por el contrario levantaba la cabeza como no queriendo entregarse a correr. Pilar, pese a ello, lo hacía avanzar y lo sacaba hacia afuera...

EN LA RECTA

El puntero Bataraz, a la entrada de la recta ya sintió el esfuerzo de las primeras distancias. Comenzó a decaer y a la vez a abrirse, aprovechó estas circunstancias Rescatado quien se deslizó por las barandas exteriores para luego pasar al frente. Abierto, con brios y dando la impresión que la carrera ya era suya, buscó camino Picarquín. Por el centro Spray y pegado a él, Abatán.

350 METROS

Quedando muy poco por recorrer, la carrera comenzó a tomar especial animación ya que Spray y Abatán, estaban cerca de los punteros. Rescatado y Bataraz que aún no se entregaban. Picarquín, ya había cedido. Largó Spray, y pegado a él lo hizo muy sujeto Abatán, elemento que exigido a fondo por Omar Olivares, se metió entre Spray y Bataraz, logrando pasar al frente a 200 metros.

GOLPES EN LA PALETA

Omar Olivares en su mano izquierda llevaba la fusta. Con las riendas muy cortas, como un pincel en la mano de un buen artista, la dejó caer suavemente por dos veces sobre la paleta de Abatán, éste se vio entero y conservando el primer lugar, llegó al disco con medio cuerpo a su favor sobre Spray, que a su vez, por igual distancia aventajaba a Miss Suzy, la única hembra, que en los 300 metros finales por fuera, descontó mucho terreno. Cuarto Rescatado que no tuvo 'punch' final; quinto San Marino; sexto El Gitanillo; séptimo Tantiby, que al final se entregó a correr; octavo Satélite; noveno Bataraz; décimo Picarquín; undécimo Reviens; duodécimo Merry Lord; décimotercero Manantial, y último El Cometa.

Y después del Paddock Stakes

OMAR OLIVARES: "Gané con comodidad. Temí un momento que me tapara Bataraz cuando se abría. Es un buen potrillo."

—::—::—

ROGELIO PARODI: "Por un momento creí que ganaba, pero Olivares pasó con muchos bríos. Es corredor mi pupilo."

—::—::—

CARLOS SEPULVEDA: "Corrí mal en las primeras distancias y al final volaba. Estoy contento con la figuración."

—::—::—

AURELIO NUÑEZ: "No respondió al final. Faltando 300 metros estuve adelante pero parece que sintió el esfuerzo de las últimas carreras tan seguidas... La pasada que me dejó Bataraz al abrirse no me hizo perder nada de terreno..."

Séptimo "Ensayo" para J. Cavieres

Declaraciones

Juan Cavieres, que ganaba con el triunfo de La Sexta su séptimo "Ensayo", estaba feliz después del triunfo de su potranca. Dijo a LA NACION:

"Hasta hace unos meses nadie creía que llegaría con un ejemplar a "El Ensayo". Así es la vida y casi llegó con tres. La hembra confirmó lo que siempre he creído de ella. Que es un hembra de calidad. Su triunfo con record lo dice todo".

—¿Usted creyó siempre en el triunfo...?

—Mis caballos siempre corren para ganar y por eso siempre confié en la victoria..."

—¿Qué le ha parecido la actuación de Opositor...,

—Muy buena. Muy buena. Aún puede mejorar mucho pues es un ejemplar de muchas condiciones..."

Jorge Caro fue suspendido por 28 días en el C. Hípico

Labor de la Junta de Comisarios

Resumen de la labor desarrollada por la Junta de Comisarios del Club Hípico:

MULTAS A JINETES: G. Jorquera, 2 escudos; M. Alquinta, 3 escudos; R. Valenzuela, H. Salas, Héctor Pilar, R. Montoya, y L. A. Paredes, 5 escudos; E. Araya y C. Pezoa, 10 escudos.

SUSPENSIONES A JINETES: S. Escudero, 10 días y J. Caro, 28 días.

MULTA A PREPARADOR: Miguel Valenzuela, 5 escudos.

SUSPENSIONES A CABALLOS: Brentano, 10 días; Acerado, 12 días; Reseco y Fantástico, 15 días; Náutico, 20 días.

PRIMERA CARRERA

Se multó en $ 5 al jinete G. Jorquera, por excederse en el peso para correr Doña Marlis, la cual fue conducida por E. Gatica.

Reclamación: M. Yáñez (Panbandie), contra C. Pezoa (Piñacha), por cargarlo a 350 metros de la meta; R. Montoya (Auster) contra M. Alquinta (Onique), por cortarle la línea a los 200 metros corridos. Se multó en $ 3 al jinete M. Alquinta; el otro reclamo casual.

Se multó en $ 5 al jinete Raúl Valenzuela, por no presentarse a correr Panbandie, el cual fue conducido por M. Yáñez.

SEGUNDA CARRERA

El juez de partida notifica al preparador de Firey que lo adiestre para parar y partir de los cajones.

Dio cuenta M. Alquinta (Hamurabi), que se abría en las primeras distancias.

TERCERA CARRERA

Reclamó E. Araya (Eulelio), contra Jorge Caro (Florentino), por cargerlo a 200 metros de la meta; éste contra L. A. Marchant (El Chimborazo), por molestarlo con la huasca al entrar a tierra derecha. Se suspendió por 28 días a Jorge Caro. Se multó en $ 5 a E. Araya por retirarse en forma irregular su reclamo.

CUARTA CARRERA

Se multó en $ 5 al jinete Héctor Salas, por no presentarse a correr Magyar, el cual fue conducido por F. Ulloa.

QUINTA CARRERA

Reclamaron: F. Arredondo (Melalia) contra R. Parodi (Hilo de Oro) por abrirlo bruscamente en la curva Sergio Vera (Gallego), contra J. Castro (Pastelón), por abrirlo violentamente en la curva; G. Jorquera (Gringo Bravo), contra J. Castro, por abrirlo en la misma parte. Se notifica al preparador de Pastelón que lo adiestre para correr.

Dieron cuenta: M. Alquinta (La Asturiana), que se abrió al partir; Héctor Pilar (Fortísimo), que fue abierto por Toronto en la curva y que después no se empleó.

El juez de peso multó en $ 5 al preparador de Contulmo, por correr sin sus colores a este animal.

Dio cuenta H. Rivera (Contulmo) que su caballo corrió asustado y que no se empleó en el curso de la carrera.

SEPTIMA CARRERA

Reclamó Jorge Caro (Adelina), contra S. Escudero (Fiestero) por abrirlo al entrar a tierra derecha. Se suspendió por 10 días a S. Escudero.

Dio cuenta Héctor Pilar (Sarajevo), que fue cargado a 300 metros de la meta. Se multó en 5 escudos al jinete Héctor Pilar, por no identificar al rival que lo molestó.

OCTAVA CARRERA

Reclamó C. Sepúlveda (Miss Suzy) contra E. Araya (Picarquín), por cargarlo a la altura de los 1.000 metros. Se multó en 3 escudos a E. Araya.

DECIMA CARRERA

Reclamó C. Ojeda (Royal Pool) contra C. Pezoa (Dominado) por cruzarlo en la partida. Se multó $ 10 a C. Pezoa.

Dio cuenta: R. Valenzuela (Chevalier Philippe), que su caballo saltó en la partida y que se retacó después, no respondiéndole en toda la carrera.

UNDECIMA CARRERA

Reclamaron: C. Sepúlveda (Nubarrón), contra Fernando Toro (Fausta), por cruzarlo a poco de partir; éste contra R. Montoya (Capirote), por cargarlo bruscamente al partir. Se multó en $ 5 a R. Montoya.

DUODECIMA CARRERA

Reclamó R. Montoya (Purey) contra L. A. Paredes (Batallán), por cargarlo al comenzar la curva. Se multó en $ 5 escudos a L. A. Paredes.

Dio cuenta C. Pezoa (Groenlandia), que a los 400 metros de la meta pisó mal, teniendo que afirmar y que llegó sentida.

LA CLASICA FOTO de los jinetes que toman parte en "El Ensayo" esta vez no estuvo ausente. Y es aquí como vemos, de izquierda a derecha, a Oscar Saavedra, Omar Olivares, Enrique Saavedra, Sergio Vera, Pedro Ulloa, Fernando Toro, Iván Sandoval, Enrique Araya, Rogelio Parodi, Ricardo Madariaga, René Latorre y Héctor Pilar. Se puede apreciar en el grabado que Enrique Araya, conductor de La Sexta, la ganadora, es el único que aparece con su gorra en la mano. Obsérvese a René Latorre, con casco americano, implemento que se usa por primera vez en nuestro medio.

En Peñuelas ganó fácil Fairchild

LA SERENA, 30 (Especial para LA NACION).— Los siguientes resultados se registraron en el Club Hípico de Peñuelas:

1ª CARRERA.— 1.100 metros

1.o	FAIRCHILD. . .	E° 0,58
	Placé	0,12
2.o	Uncle Froggy . .	0,24

Ganada por 2 cuerpos. Jinete: L. Plaza.

3ª CARRERA.— 1.100 metros

1.o	CALUROSA . .	E° 0,37
	Placé	0,22
2.o	Hollyhock . .	0,42

Ganada por pescuezo. Jinete: L. Plaza.

4ª CARRERA.— 1.300 metros

1.o	EL TROVADOR	E° 0,23
	Placé	0,22
2.o	Cambing	0,12

Ganada por 1 cuerpo. Jinete: J. Moya.

5ª CARRERA.— 1.300 metros

1.o	IMPERIAL . . .	E° 0,60
	Placé	0,18
2.o	Brote	0,17

Ganada por cabeza. Jinete: O. Meneses.

Total jugado: E° 2.199,10.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA DEL MAR — Resultados GENERALES

Preparador, Oscar Manríquez.
DIVIDENDOS: E° 3,32 y 0,37; 0,13, y 0,14.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 METROS.— NOVENA SERIE.—

	G.
1.o FLOTILLA (3), 55 kilos por Chateu Larose II y Flor Morada del Stud ("Remark"; Jinete: Rolando Pinto	2335
2.o La Pelaita (9), 52; J. Farías	2524
3.o Querellado (5), 45; L. Arquero	300
4.o Tulegi (6), 55; R. Núñez	219
Cecil Sorel (1), 55; J. Puyol	46
Flaminio (2), 55; A. Hughes	267
Resucitado (4), 55; H. Rozas	490
Bandida (7), 53; J. Menríquez	719
Harris (8), 53; S. Benavides	2291
Amelfi (10), 48; M. Toro	1844
Blue Fox (11), 48; J. Miranda	873
Brega (12), 48; J. Miranda	1022
Guaraní (13), 46; J. Ayala	236
Gerda (14), 45; F. Añíñir	430
	14396

GANADA por 1 1/4 cuerpos; el tercero a media cabeza.
CORRIERON TODOS.
TIEMPO: 1.25 3/5.
PREPARADOR: Enrique González.
DIVIDENDOS: E° 0,42 y 0,17; 0,18 y 0,65.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 METROS.— CONDICIONAL.—

	G.
1.o ETRUSCA (11), 45 kilos; por Scots Guard y Espuma del Stud "San Pedro" Jinete: Juan Gálvez	1155
2.o Renzo (6), 48; C. Astorga	2503
3.o Bohio (1), 53; R. Pinto	2810
4.o La Chepa (12), 45; R. Quiroz	299
Asturia (4), 51; E. Vásquez	399
Castelette (5), 49; M. Vignolo	997
Baronesse (7), 47; J. Miranda	145
Royal Flower (8), 47; G. Núñez	528
Pura (9), 46; G. Cortés	1169
Cazurra (10), 45; E. Márquez	209
Menea (13), 45; P. Vargas	115
María Theresia (14), 45; P. Vargas	573
	10902

GANADA por medio cuerpo; el tercero a dos cuerpos.
TIEMPO: 1.19 4/5.
NO CORRIERON: N.o 2 Locadia y N.o 3 Tac au Tac.
PREPARADOR: Gabriel Avila.
DIVIDENDOS: E° 0,70 y 0,14; 0,13 y 0,13.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— Serie "B".

	G.
1.o OLVIDADA (7), 50 kilos; por Comodor y Au Revoir; del señor Juan Alfaro M.; jinete, Carlos Astorga	966
2.o Doña Isaura (10), 47; G. Cortés	1321
3.o Basilea (6), 51; S. Allende	1262
4.o Magali (8), 48; S. Benavides	553
Buen Aire (1), 59; E. Romero	3081
Pellizco (2), 56; R. Arredondo	357
Sunfall (3), 56; H. Soto	61
Lolero (4), 55; J. Gallardo	77
Asamblea (9), 53; R. Pinto	87
Zambella (9), 48; E. Vásquez	608
La Salvaora (11), 46; M. Vignolo	2007
Miss Nebuco (12), 45; P. Vargas	1091
Toquepala (13), 45; J. Miranda	164
My Maid (14), 45; L. Arquero	320
	13946

GANADA por 1 cabeza; el 3.o a 1/2 cabeza.
Tiempo: 1.39 3/5.
Corrieron todos.
Preparador, José González H.
DIVIDENDOS: E° 1,03 y 0,26; 0,26 y 0,23.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.

	G.
1.o PETIRROJO (10), 52 kilos; por Forest Row y Palomina; del Stud "Taltal"; jinete, Miguel Toro	647
2.o Tennista (5), 54; R. Pinto	3415
3.o Loquita (7), 53; N. Bravo	2939
4.o Penita (14), 48; J. Pacheco	3828
Chasquido (1), 54; H. Rozas	94
Médula (2), 53; J. Gálvez	196
Peñarrubia (3), 54; R. Arredondo	611
La Cillotona (4), 52; A. Hughes	233
Voluntaria (6), 54; S. Arellano	980
Rigita (8), 53; R. Núñez	934
Lady Irish (9), 52; C. Astorga	912
Rosa Inca (11), 52; G. Núñez	250
Frívolo (12), 51; S. Benavides	1779
	17169

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.25 3/5.
No corrió el N.o 13 Ventilador.
Preparador, Napoleón Ramírez.
DIVIDENDOS: E° 1,96 y 0,43; 0,16, y 0,26.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.

	G.
1.o SIRCAM (13), 48 kilos; por Cambronne II y Signorinetta; del señor Oscar Manríquez; jinete, Gerardo Cortés	454
2.o Acertada (10), 50; S. Arellano	6403
3.o Ventarrón (8), 52; C. Astorga	3614
4.o Montemar (7), 52; E. Vásquez	1854
Argel (1), 53; L. Gutiérrez	213
Gaviol (2), 53; E. Muñoz	734
Luxury (3), 53; R. Pinto	403
Palmichar (4), 53; J. Gallardo	158
Zafiro (5), 53; R. Núñez	255
Huaicutén (6), 52; D. Santibáñez	1176
Soto Voce (9), 51; E. Márquez	240
El Huaitío (11), 50; J. Cornejo	501
General Dean (14), 47; G. Núñez	4345
	20350

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.25.
No corrió la N.o 13 Sofista.

Preparador, Oscar Manríquez.
DIVIDENDOS: E° 3,32 y 0,37; 0,13, y 0,14.

SEXTA CARRERA — 1.400 metros.— Tercera Serie.

	G.
1.o PANCHO VILLA (3), 54 kilos; por Spartan Fare y Jealous, del Stud "Ballía", Jinete Enrique Muñoz	7567
2.o Austerlitz (1), 54; G. Saavedra	3462
3.o Espumoso (4), 54; S. Arellano	3515
4.o Maxim (5), 54; E. Romero	1853
Chamoto (2), 54; M. Toro	800
Orsha (6), 54; J. Pacheco	1004
El Gorila (7), 53; H. Soto	1026
Piu Presto (8), 50; S. Benavides	1479
Grandiosa (9), 52; R. Arredondo	4418
	25124

GANADA: por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1/4 cuerpos.
TIEMPO: 1.23 2/5.
PREPARADOR: Guillermo Sarmiento.
NO CORRIO: el N.o 10, La Siesta.
DIVIDENDOS: E° 0,22 y 0,12; 0,14 y 0,12.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio JORGE H. JONES.— Carrera Especial.

	G.
1.o COUNTRYMAN (6) 52 kilos; por Country Life y Ballerina, del Stud "Taltal". Jinete: Nelson Bravo	7711
2.o Riffi (5), 50; J. Manríquez	3821
3.o Tunuyán (2) 56; E. Romero	4259
4.o Mary Lyss (4), 54; R. Arredondo	3062
Retucano (1), 59; S. Arellano	4406
Exclusivo (3), 54; G. Saavedra	4521
Calificador (7), 49; G. Núñez	2207
	29787

GANADA: por 1 3/4 cuerpos; el 3.o a 1/2 cuerpo.
TIEMPO: 1.28 4/5.
PREPARADOR: Napoleón Ramírez.
CORRIERON TODOS.
DIVIDENDOS E° 0,29 y 0,15; 0,25.

DESARROLLO: Puesto el grupo en movimiento, Mary Lyss, fue la primera en lucir sus colores seguida por Riffi, Exclusivo y Retucano; el favorito de esta prueba, venía actuando en los últimos lugares. A la altura de los 1.000 metros, siempre mantenía Mary Lyss el puesto de puntera, mejorando Tunuyán y Countryman. Entraron los competidores a la recta final y faltando 250 metros para la meta, se vio avanzar al favorito de esta prueba Countryman, el cual pasó en violento avance para irse en demanda de la sentencia, 2.o Riffi; 3.o Tunuyán, y 4.o la veloz Mary Lyss, que se paró mucho al final.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Sexta Serie.

	G.
1.o CHOCALAN (2), 54 kilos; por Hardendale y Nicolina, del Stud "Los Guindos"; Jinete, Gastón Saavedra	3538
2.o Sparadra (10), 51; M. Vignolo	6905
3.o Buque (8), 51; R. Pinto	2490
4.o Flechada (5), 53; N. Bravo	4280
Censor (1), 54; S. Arellano	2810
Tamboreo (3), 52; C. Astorga	773
Gran Dama (4), 54; E. Muñoz	5251
Portobello (6), 53; S. Benavides	1473
Mister Fox (7), 52; G. Núñez	2861
Morro (9), 51; D. Santibáñez	1049
Insurrecta (11), 50; J. Pacheco	2416
Miss California (12), 50; M. Toro	1249
	36169

GANADA: por 1 cabeza; el 3.o a 3/4 cuerpo.
TIEMPO: 1.24 4/5.
CORRIERON TODOS.
PREPARADOR: José González H.
DIVIDENDOS: E° 0,62 y 0,29; 0,18 y 0,22.

NOTA: La novena carrera es relación telefónica de El Ensayo.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros — 5a. serie.

	G.
1.o ALTIER (1), 54 kilos; por Huemul II y Alondra; del Stud "Don Dani"; jinete, Enrique Muñoz	1912
2.o Bagula (6), 52; N. Bravo	7645
3.o Torquemada (11), 51; E. Vásquez	1378
4.o La Luchita (4), 52; S. Benavides	1445
Categórica (2), 53; D. Santibáñez	1638
Ismael (3), 52; S. Arellano	4309
Periquilla (5), 52; J. Ayala	409
Sherryland (7), 52; J. Farías	3237
Florcina (8), 51; C. Astorga	6172
Pachacha (10), 51; M. Vignolo	2845
Kindy (12), 50; J. Cornejo	1433
Mentor (13), 50; R. Arredondo	830
Iamorlaye (14), 49; M. Toro	6199
	45187

GANADA: por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.24 3/5.
Preparador, Daniel Sandoval.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,98 y 0,27; 0,19, y 0,24.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros — 4a. serie.

	G.
1.o LA SEÑORIA (12), 51 kilos; por Brandsen y Florescencia; del Stud "Almita"; jinete, Jorge Cornejo	3154
2.o Nimbus (14), 49; C. Astorga	3088
3.o Clemenceau (6), 50; J. Pacheco	771
4.o Trombón (13), 50; E. Muñoz	1834
Halo (2), 52; N. Bravo	10095
Malasia (3), 50; G. Cortés	3269
Loustau (4), 52; J. Farías	1194
Angélica (5), 51; M. Vignolo	1927
Colguano (7), 51; S. Arellano	8563
Della (9), 51; R. Arredondo	8368
Espejuelo (10), 51; E. Márquez	359
Eteroff (11), 51; S. Benavides	2173
	44664

GANADA por 1 3/4 de cuerpo el 3.o a 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1.24.
Preparador, Francisco Parisi.
No corrieron los N.o 1 Gregor y 6 Sparrow.
DIVIDENDOS: E° 1,02 y 0,32; 0,25, y 0,45.

Sin anteojos

NOS DIJO ARAYA antes de la carrera, mientras esperaba montar:

—"Las damas, primero..." queriendo decir que debió ser La Sexta la primera en salir.

¿Y qué importaba, cuando fue la primera en cruzar la meta escoltada por los machos?

— o —

ROGELIO PARODI llegó 2.o con Spray en el Paddock Stakes, que ganó Abatán. Junto con darle su opinión, le dijo a un amigo:

—"Perdí de mala suerte, pero también de caballero. Abatán es del Stud "Anita" y yo no quiero más líos".

— o —

HUBO "capicúa" en la última carrera del Club Hípico.

Ganó el 10-A Lord Devil y última llegó Ahuyentada, su compañera de llave...

Ni que se hubieran puesto de acuerdo.

— o —

JUGO LORD DEVIL porque lo corría Raúl Gatica, que había ganado la primera carrera con Doña Marlis.

¡Y así hay quienes sacan líneas!

— o —

FUE UN DIA de potrancas. Ganaron, entre otras, A la Carga, Alabanciosa, Lily Pons, Doña Marlis y La Sexta.

Entre los caballos sucede lo mismo que entre los seres humanos... A la larga, ganan las mujeres...

— o —

LA SEXTA es hija de La Quinta y es mejor que su madre.

LA SEPTIMA será un fenómeno.

— o —

EN ATLETISMO, lo mejor de Chile está en el sexo femenino.

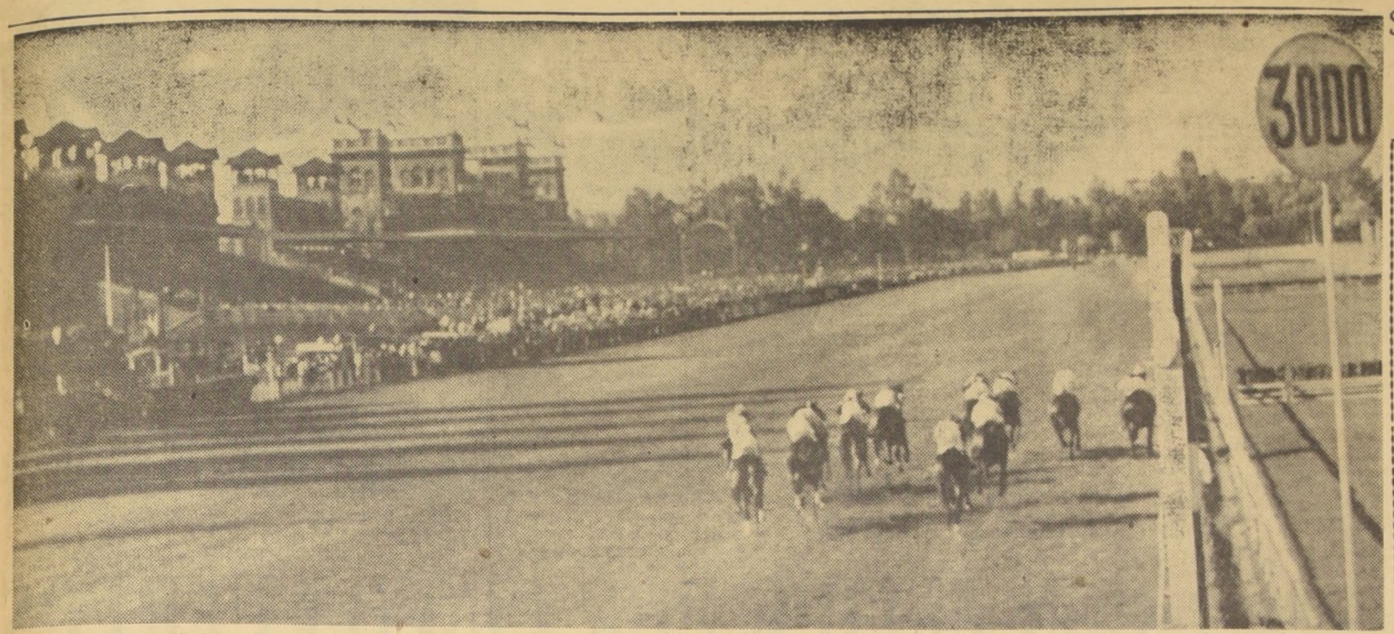
...z, también...

ESTACION DE SERVICIO
SE VENDE
Excelente ubicación — Utilidad comprobada: E° 1.000.—
GASOLINA
PARAFINA
PETROLEO (Diesel)
ACCESORIOS Y LUBRICANTES
Mayores informes a personas verdaderamente interesadas
LLAMAR AL FONO: 60947
UNICAMENTE DE 13 A 15 HORAS

WALTERIO SASTRE
HECHURAS FINAS A E° 16
TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
PUENTE 559
3er PISO OF. 5
FONO 89556

EL AVISO ECONOMICO
...AZ
...A

Paso a Su Majestad La Sexta



LA RECTA FINAL es pisada por los competidores. En esta vista tomada por nuestros reporteros gráficos se puede observar cómo ya los competidores están armados para la lucha final. En los puestos de avanzada se divisa a Harbin, La Sexta, Millonario y Opositor. Cierra el grupo Matamoros. Las tribunas ofrecen un marco impresionante, con un público extraordinario, que no dejó un hueco libre y que llegó al Club Hípico desde muy tempranas horas.

"Latorre no hizo otra cosa que molestarme", dijo Fernando Toro

Y agregó: "Es un fracasado en el extranjero y no merece respeto"

Indignado regresó Fernando Toro al pesaje. El jinete del favorito venía amargado y sin que lo llamaran se acercó a nosotros para decirnos:

"El jinete René Latorre no hizo más que molestarme. Gritaba a los otros colegas todo lo que yo iba haciendo. Es un fracasado en el extranjero que no merece el respeto que le tengo a todos mis colegas. No me dejó correr nunca libre, siempre estuvo molestando y trabando la acción de mi caballo".

—¿Fernando, lo que usted dice en verdad es grave. Podría decirnos dónde fueron los contratiempos...?"

—Claro que sé que es grave, más tratándose del favorito de la carrera. Lo que le cuento pasó por allá por los 1.700 metros. Allí le gritó a Vera: "Cuidado va para adentro..." A los pocos metros le expresó: "No te abras, no te abras que se te va a pasar..." Yo al ver lo que pasaba tuve que levantar y allí pude quedar libre..."

—¿Y ahora en la Sala de Chaquetillas no le hizo ver su falta...?"

—Se lo grité y le dije que era un fracasado. Guardó silencio reconociendo su falta. Eso lo acusa por entero..."

E. Araya: "Aproveché la pasada por los palos"

Abrazos, un beso de la hermosa Mabel Luna que lo esperaba a la entrada de la Sala de Peso y el aplauso de muchos hinchas, tuvo Enrique Araya a su regreso al pesaje. Estaba feliz y dijo a nuestro diario:

"Estoy feliz. Estaba corriendo con mala suerte y por ello hasta había recibido un tirón de orejas de "El Mago", pero aquí creo que todo se arregló..."

—Enrique, cómo fue la carrera...?

—Para mí, muy fácil, pues traía mucho animal. A cada instante tenía que "achitarla" ya que se quería arrancar por su cuenta. Vine siempre entre los punteros y cuando ya en la recta se abrió Harbin, que venía muy cansado, aproveché la pasada por los palos y por allí conseguí la victoria..."

—Enrique, desde las tribunas observamos que la yegua venía media torcida... Además, ¿hubo necesidad de esos latigazos...?

—La yegua se asustó en la curva, de los reporteros gráficos, pero no fue gran cosa. Se quiso abrir, por eso alcé mi fusta y la puse nuevamente en carrera... Diga que agradezco la amabilidad de todos y gracias a LA NACION que siempre ha tenido confianza en mis muñecas... Estoy muy contento..."

Se consagró esta potranca, cuasi invicta, frente a los mejores potrillos de 3 años

EL RESULTADO de "El Ensayo" no puede extrañar a nadie, ni menos significar una sorpresa. Ganó La Sexta, con el tiempo de 2,26 para los 2.400 metros, lo que constituye un record que será difícil de superar.

Decimos que el triunfo de la hija de Roi d'Atout y La Quinta, por Filibustero, no puede tomar de sorpresa a nadie, porque es un animal que tiene a su haber una campaña excepcional. Ha corrido seis veces, y tiene ahora cinco victorias y un segundo puesto.

El triunfo de ayer de La Sexta no dejó ninguna duda. Por el contrario, se ha alzado con caracteres sumamente visibles entre los compañeros de generación —machos y hembras—, hasta hacer pensar que no hay ninguno que la supere en su singular campaña y que será difícil que la ganen en los próximos encuentros en que se enfrenten.

Se dice con frecuencia que una generación en que sobresale una yegua, es una mala generación, y esto no deja de ser más que una de esas frases que se repiten en la hípica y que se transmiten a todos los sectores. La actual generación ha demostrado con records y con buenos triunfos que es buena y que tiene en La Sexta, a una auténtica "reina".

El triunfo de ayer de la pupila del stud "La Bastille" reveló a un valor de excepcional calidad. Contó con muchos factores favorables; pero, para nosotros, hubo dos que lo fueron en grado sumo: la excelente preparación que le dio Juan Cavieres y la magnífica conducción que recibió de parte de Enrique Araya, un jockey como ha habido muy pocos en nuestro medio. A ellos dos les deben llegar las mejores felicitaciones.

PRINCE MEDICIS, hizo todo lo que pudo. Cuando atacó en tierra derecha dio la impresión de que podría volcar a su favor la carrera; pero más tarde "se paró" un poco, y eso aprovechó La Sexta para vencerlo sin apelación. Tuvo un factor en contra, y muy grande: la partida, que lo obligó a buscar con esfuerzo una colocación propicia.

PALMERIN, que llegó a 4 cuerpos del anterior, reveló que es un buen potrillo, muy parejo; pero que tiene que reconocer siempre la superioridad de dos o tres elementos de su generación.

OPOSITOR, constituyó toda una revelación. No debemos olvidar que se trata de un potrillo que fue demasiado corrido. El cuarto puesto en "El Ensayo" lo demuestra como un auténtico valor, al que Juan Cavieres sabrá llevar por mejores caminos.

GALARDON, el favorito de la carrera, corrió desafortunadamente (ver declaraciones de su jinete, Fernando Toro, en información aparte); pero estimamos que cualquiera que hubiese sido su esfuerzo, no habría constituido rival más serio para La Sexta. Atacó bien en la recta; pero dejó paso a Prince Médicis, Palmerín y La Sexta y, posteriormente, a Opositor. Sin duda, su carrera es buena; demostró que es un excelente ejemplar, y la derrota de ayer no debe desmoralizar ni a su preparador ni a su dueño. Dará animación a futuros clásicos, sobre todo a los que no superen los 2.000 metros, que parece ser el límite hasta donde sus posibilidades son mayores.

MILLONARIO, que llegó 6.o, y DOBLON, que ocupó el 7.o lugar, demostraron que están lejos de los mejores de su generación. El primero exhibió bastante "punch" al mantenerse entre los de vanguardia aún hasta los metros iniciales de la recta.

De los restantes, Don Gero (9.o), Oriental (10.o), Recital (11.o) y Harbin (12.o y último), no tienen a su haber mayores explicaciones para estas colocaciones, salvo Harbin, que se sacrificó para que su compañero Palmerín sacara provecho del tren demasiado rápido que impuso desde la partida, y que le permitió estar en punta hasta faltando más o menos 500 metros para la meta.

Resultados GENERALES CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.

	G.	Pagaba
1.o DOÑA MARLIS (11), 48 kilos; por Terek y Cadeneta; del stud Cholhuán; jinete, R. Gatica	22370	
2.o Evening (7-A), 48; J. Caro	7000	1,36
3.o Eudora (2), 54; P. Ulloa	7530	1,27
4.o Piñacha (8), 52; C. Pezoa	6810	1,41
5.o Inquisidor (1), 55; E. Araya	24590	0,39
6.o Lady Fau (5), 52; H. Pilar	4570	2,10
7.o Nogalero (6), 52; C. Sepúlveda	12290	0,73
8.o Auster (9), 51; R. Montoya	8110	1,18
9.o Panhandle (7), 52; M. Yáñez	—	1,36
10.o Onique (3-A), 51; M. Alquinta	5020	1,91
11.o Jardín (4), 52; F. Guzmán	8010	1,20
12.o Universo (4-B), 50; S. Vera	—	1,20
13.o Avasallador (10), 50; L. Camus	18890	3,51
14.o Camin (3), 52; J. Castro	—	1,91
15.o Lililla (4-A), 52; J. E. Rodríguez	—	1,20
16.o Pebetero (12), 48; H. Obregón	3530	2,72
	129800	

GANADA por 3|4 de cuerpo y ventaja apreciable, el 4.o a 1|2 pescuezo, y el 5.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.5 3|5.
Preparador: C. Tapia.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,41 y 0,17; placé de la llave 7, Evening-Panhandle, 0,33, y placé de Eudora, 0,42.

DESARROLLO.— Alzadas las cintas, Evening, por el lado interior, tomó el mando. Doña Marlis, Lady Fau, Eudora, Onique y Lililla, más atrás. En las dos últimas colocaciones, Inquisidor y Pebetero. A la recta la líder Evening entró con pequeña diferencia sobre Doña Marlis y Nogalero, que venía tras ella. En la misma curva se abrió Jardín. A 350 metros, por el lado exterior largó definitivamente Raúl Gatica, y luego dominó la situación, manteniéndose al frente hasta la raya, donde sacó 3|4 de cuerpo a su favor, en llegada de mucha emoción.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.

	G.	Pagaba
1.o MELEKZAMAN (8), 51 kilos; por Murmullo y Estampa; del señor A. Hirmas; jinete, H. Pilar	37710	
2.o Boreal (12), 46; R. Gatica	12730	0,87
3.o Hamurabi (5), 52; M. Alquinta	20040	0,55
4.o La Pasarela (10), 49; S. Vera	15800	0,70
5.o Last Dream (11), 48; H. Basay	6990	1,59
6.o Covadonga (3), 52; D. Reyes	11020	1,00
7.o La Fleché (1), 55; G. Jorquera	10900	1,02
8.o Romance (9), 50; C. Pezoa	15040	0,74
9.o Escarito (4-A), 53; O. Muñoz	3430	3,24
10.o Champs Elysees (7), 51; M. Yáñez	2240	4,96
11.o Palaciego (6), 52; C. Sepúlveda	2290	4,85
12.o Río Manso (7-A), 51; M. Lazzús	—	4,96
13.o Aguijoso (2), 54; E. Araya	11940	0,93
14.o Firey (4), 52; H. G. Arancibia	—	3,24
	150130	

GANADA por pescuezo y 1|2 cabeza; el 4.o a 1 1|4 cuerpo, y el 5.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.5.
Preparador: T. Herrera.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,29 y 0,15; 0,23 y 0,19.

DESARROLLO.— Melekzaman partió adelante; pero luego, por el lado interior, le dominó Hamurabi, que ya en la curva actuaba con un cuerpo a su favor sobre Last Dream, La Fleché y Romance. Ultimos, Aguijoso, y a tres cuerpos de éste, Firey. Faltando 300 metros, Héctor Pilar armó a Melekzaman, y éste, con muchas energías, ya a 200 metros estaba adelante, llevándose la victoria estrechamente al final ante una fuerte arremetida de Boreal, que, en los últimos metros, cargó como para ganar.

TERCERA CARRERA.— 2.600 metros.— Handicap.

	G.	Pagaba
1.o (2) FLORENTINO, 46; por Hardendale y Biondella; del Stud Popeta; jinete, J. Caro	14660	
jinete, J. Caro	14660	0,28
2.o (1) Eulalio; 61 E. Araya	26340	0,16
3.o (5) Peiping, 45; C. Sepúlveda	4750	0,86
4.o (4) Lagardere, 45; R. Gatica	5150	0,98
5.o (3) El Chimborazo, 45; L. Marchant	5300	0,77
	55200	

GANADA por 2 1|2, y 3 cuerpos.
Tiempo: 2.41.
Preparador, J. Suárez.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,28 y 0,11, y 0,10.

DESARROLLO.— Lagardere tomó el mando a los pocos metros corridos. Eulalio, El Chimborazo, Peiping y Florentino se veían más atrás. En la forma antes señalada pasaron por primera vez por la meta y enfrentaron la recta opuesta, donde Peiping empezó a apurar colocándose tercero en el poste de los 1.700 metros. En la curva de los 1.300 metros Peiping y El Chimborazo, cayeron sobre Lagardere que era el líder. A cinco cuerpos de ellos en los últimos lugares se divisaban Eulalio y Florentino. En la marca de los 1.000 metros Peiping, por fuera, pasó al frente. Se veía que los punteros decaían, ello permitía el avance de los colistas. Eulalio buscó pasada por los palos. Florentino lo hizo por fuera. A la recta Eulalio entró escoltando al puntero Peiping. Parecía que lo alcanzaba, mas ello no aconteció, y muy por el contrario más efectiva resultó la carga de Florentino que al estar al frente se cargó hacia adentro, molestando levemente a Eulalio. Una vez al frente Florentino tomó ventajas y se llevó el triunfo.

CUARTA CARRERA.— 1.800 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o FUNNY LORD (6), 56; por Lord y Acacia; del stud Los Angeles; jinete, H. Pilar	15990	
2.o Bel Ami (1-A), 56; L. Espinoza	20480	0,51
3.o Panamá (9), 56; S. Vera	11260	0,93
4.o Vergonzoso (12-A), 56; R. Parodi	10960	0,95
5.o Birlocho (2), 56; C. Pezoa	2860	3,66
6.o Flamenco (5), 56; E. Araya	40180	0,26
7.o Aborigen (1), 56; R. Latorre	—	0,51
8.o Menos Mal (4-A), 56; O. Muñoz	1890	5,54
9.o Ceñero (10), 56; J. Castro	4730	2,21
10.o Santulona (12-B), 49; R. Jaque	—	0,95
11.o Lido (7), 55; D. Reyes	7530	1,39
12.o Torrentoso (11), 56; O. Olivares	10280	1,02
13.o Magyar (8), 56; P. Ulloa	15220	0,89
14.o Trilaleo (12), 52; G. Ayub	—	0,95
15.o Challay (4), 52; L. Marchant	—	5,54
	141380	

GANADA por pescuezo y 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 3|4 de cuerpo, y el 5.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.50.
Preparador: A. Braque.
No corrió: Brentano.
DIVIDENDOS: E° 0,65 y 0,24; placé de la llave 1, Bel Ami-Aborigen, 0,25 y 0,27.

DESARROLLO.— Flamenco "picó" adelante; pero luego le dominaron Magyar, Torrentoso y Vergonzoso. Más atrás, Trilaleo, Funny Lord y Bel Ami. Ultimo, Señero. En los 1.000 metros, Trilaleo y Torrentoso acortaron distancias. En la entrada de la recta, Torrentoso pasó al frente y trató de escaparse de Magyar y Vergonzoso; no lo logró, y a 300 metros, éste logró pasar al frente cuando, a su vez, trataba de irse. Bel Ami se fue también sobre él, y por breves instantes estuvo adelante, claro que allí se vio atacar a Funny Lord por el centro del grupo y sacar, en la misma raya, ventajas a su favor.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.

	G.	Pagaba
1.o BARACALDO (7), 52 kilos; por Bacardi y Costa Brava; del stud Talismán; jinete, C. Pezoa	23170	
2.o Chalecito (1), 58; L. Espinoza	38410	0,42
3.o Río Tajo (4), 54; O. Muñoz	19460	0,83
4.o Siniscola (11), 50; C. Sepúlveda	17660	0,92
5.o La Asturiana (1-A), 52; M. Alquinta	—	0,42
6.o Hilo de Oro (5), 54; R. Parodi	8010	2,02
7.o Gringo Bravo (9), 52; G. Jorquera	27560	0,59
8.o Liebling (2), 54; E. Araya	29290	0,55
9.o Gallego (8), 52; S. Vera	9730	1,67
10.o Agónico (6-B), 45; H. Rivera	4600	3,53
11.o Pastelón (3), 54; J. Castro	6510	2,40
12.o Fortísimo (10), 51; H. Pilar	20780	0,78
13.o Toronto (6-A), 47; L. Marchant	—	3,53
14.o Melala (12), 47; F. Arredondo	14010	1,16
	219190	

GANADA por 1 1|2 cuerpo y 2 cuerpos; el 4.o a 3|4 de cuerpo, y el 5.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.17 2|5.
Preparador: H. Inda.
No corrió Manuelillo.
DIVIDENDOS: E° 0,70 y 0,21; placé de la llave 1, Chalecito-La Asturiana, 0,18, y 0,22.

DESARROLLO.— La Asturiana, seguida de Agónico, tomaron la delantera. Chalecito, Hilo de Oro, Baracaldo y Melala, más atrás. En la recta, La Asturiana comenzó a decaer, permitiendo, entonces, que Chalecito, que venía a la expectativa, dominara la situación. A 200 metros, por el centro del grupo, avanzó Baracaldo, elemento que luego estuvo al frente y se llevó un triunfo cómodo.

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap.

	G.	Pagaba
1.o (2) PONTCARRAL, 54; por Madara y Dejazet; del Stud Rosny; jinete, H. Salas	54140	
2.o (1) Rigoletto, 57; E. Araya	52380	0,37
3.o (9) Fregado, 47; J. Caro	21140	0,91
4.o (3) Solución, 54; E. Saavedra	34630	0,55
5.o (5) Marañento, 52; C. Pezoa	9910	1,94
6.o (11) Miss Kate, 45; R. Gatica	13470	1,43
7.o (6) Never, 51; S. Vera	9330	2,06
8.o (12) Sun Glory, 45; F. Arredondo	6410	3,00
9.o (8) El Beduino, 50; G. Jorquera	34480	0,56
10.o (4) Panacea, 53; R. Valenzuela	11770	1,63
11.o (8-A) Rosita Santa, 47; V. Romero	—	0,56
12.o (7) O'Brien, 51; M. Alquinta	6720	2,86
13.o (10) Baqueano, 45; S. Escudero	5150	3,73
14.o (6-B) Trotamundo, 45; R. Durán	—	2,06
15.o (6-A) Contulmo, 45; H. Rivera	—	2,06
	259520	

GANADA por 1|2 cuerpo y 3 cuerpos; el 4.o a cabeza, y el 5.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 2,2 3|5.
Preparador, J. B. Argagnon.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,35 y 0,15; 0,16, y 0,21.

DESARROLLO.— O'Brien, seguido por Baqueano no tomó el mando a los pocos metros corridos. Trotamundo, Marañento, Solución y Pontcarral más atrás. Ultimo, lejos, Contulmo. En los 1.000 m. Baquiano tomó el mando definitivamente. Se mantuvo en esa colocación hasta la recta, lugar donde por fuera se vio aparecer a Rigoletto, quien ya a 400 metros estaba adelante. Se cortó al frente el hijo de Hilltop en busca de la victoria. Cuando parecía que sería cosa fácil, desde el grupo, con bríos, salió Pontcarral que logró emparejar a 20 metros del disco para sacar, frente a la raya, medio cuerpo a su favor.

SEPTIMA CARRERA.— 1.800 metros.— 4a. serie.

	G.	Pagaba
1.o (11) FIESTERO, 48; por Madara y Filona; del Stud Los Guindos; jinete, S. Escudero	23990	
2.o (8) Nirivilo, 50; A. Núñez	51250	0,58
3.o (3) Marillita, 52; C. Pezoa	22410	1,32
4.o (4) Palafox, 52; M. Yáñez	14630	2,03
5.o (12) Adelina, 47; J. Caro	20330	1,46
6.o (1) Sarajevo, 55; H. Pilar	101260	0,29
7.o (7) Manojo, 50; S. Vera	34650	0,86
8.o (5) Repintado, 51; H. Basay	53160	0,56
9.o (10) Miria, 49; R. Valenzuela	17250	1,72
10.o (2) Darius, 53; E. Saavedra	16900	1,76
11.o (4-A) Reina del Mar, 51; M. Castillo	—	2,03
12.o (6) Incienso, 50; R. Gatica	9460	3,14
13.o (9) Brunetta, 49; C. Sepúlveda	3630	0,82
	400920	

GANADA por 2 1|2, y 1|2 cuerpo; el 4.o a cabeza, y el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.17.
Preparador, J. Melero.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 1,29 y 0,40; 0,21, y 0,33.

DESARROLLO.— Repintado, Nirivilo, Marillita, Darius, Fiestero y Brunetta venían adelante. Al fondo Incienso. En la curva, por segunda línea, buscó colocación Marillita que fue seguida en su accionar por Fiestero, elemento este último que a 350 metros pasó al frente y se cortó adelante hasta llevarse la victoria sobre Nirivilo que mucho avanzó a la llegada.

OCTAVA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico "Paddock Stakes".

	G.	Pagaba
1o (1) ABATAN, 54; por Le Tellier y Atiza II; del Stud Anita; jinete, O. Olivares	69960	
2.o (10) Spray, 54; R. Parodi	24720	1,20
3.o (12) Miss Suzy, 51; C. Sepúlveda	7800	4,23
4.o (7) Rescatado, 54; A. Núñez	112890	0,29
5.o (9) San Marino, 54; F. Toro	24900	1,32
6.o (4) El Gitanillo, 54; E. Salas	6960	4,74
7.o (11) Tantiby, 54; H. Pilar	57790	0,57
8.o (1-A) Satélite, 54; R. Madariaga	—	0,47
9.o (2) Bataraz, 54; S. Vera	15890	2,08
10.o (6) Picarquín, 54; E. Araya	92150	0,36
11.o (8) Reviens, 54; C. Pezoa	19670	1,68
12.o (3-A) Merry Lord, 54; M. Guerero	10220	3,23
13.o (2-A) Manantial, 54; L. Espinoza	—	2,08
14.o (3) El Cometa, 54; G. Jorquera	—	3,23
	445650	

GANADA por 1|2 cuerpo, y pescuezo; el 4.o a 1|2 y el 5.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.48.
Preparador, A. Bulled.
No corrió Náutico.
DIVIDENDOS: E° 0,47 y 0,20; 0,35, y 0,66.

NOVENA CARRERA.— 2.400 METROS.— CLASICO "EL ENSAYO".—

	G.	Pagaba
1.o LA SEXTA (12), 53; por Roi D'Atout y La Quinta del Stud "La Bastille"; jinete: E. Araya	97510	0,47
2.o Prince Médicis (10), 56 H. Pilar	67080	0,68
3.o Palmerín (5-A), 56; O. Olivares	128020	0,36
4.o Opositor (8), 56; R. Parodi	33555	1,19
5.o Galargón (4), 56; F. Toro	193070	0,24
6.o Millonario (7), 56; T. Sandoval	12490	3,67
7.o Doblón (1), 56; P. Ulloa	31090	1,47
8.o Matamoros (6), 56; O. Saavedra	22030	2,08
9.o Don Gero (2), 56; E. Saavedra	9990	4,59
10.o Oriental (9), 56; S. Vera	11160	4,11
11.o Recital (11), 56; R. Latorre	8760	5,23
12.o Harbin (3), 56; R. Madariaga	—	0,36
	619750	

GANADA por 1 1|4 y 4 cuerpos; el cuarto a un cuerpo y el quinto a medio cuerpo.
TIEMPO: 2. 26.
PREPARADOR: J. Cavieres.
NO CORRIO: Fantástico.
DIVIDENDOS E° 0,47 y 0,14; 0,17 y 0,14.

DECIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— PRIMERA SERIE HANDICAP.—

	G.	Pagaba
1.o RIESGO (11), 46; por Souepi y Branhall Bridge del Stud "Inflexible"; jinete: J. Caro	20310	1,75
2.o Alotria (9), 48; R. Durán	19850	1,80
3.o Reverbero (4), 52; A. Núñez	33070	1,08
4.o Lupako (10), 48; F. Arredondo	52860	0,67
5.o Dominado (7), 49; C. Pezoa	81500	0,44
6.o Alcaparra (5), 51; S. Vera	32000	1,11
7.o El Maltés (3), 52; F. Toro	26150	1,36
8.o Royal Pool (1), 58; C. Ojeda	130300	0,27
9.o Alerón (8), 48; C. Sepúlveda	45670	0,78
10.o Royal Afghan (2), 55; H. Pilar	23300	1,52
11.o Chevalier Philippe (6), 50; R. Valenzuela	16570	2,15

GANADA por medio cuerpo, y media cabeza; el cuarto a medio pescuezo; y el quinto a 1 3|4.
PREPARADOR: R. Maggi.
CORRIERON TODOS.
DIVIDENDOS E° 1,75 y 0,44; 0,54 y 0,40.

DESARROLLO.— Alotria tomó el mando y se distanció hasta seis cuerpos sobre Lupako, El Maltés y Reverbero. Ultimo Riesgo. Al entrar a tierra derecha, la puntera actuaba firme adelante, con mucha diferencia a su favor. A 200 metros nadie creía que perdía, más Riesgo por el lado interior y Reverbero por fuera atacaron a fondo. En la llegada de mucha emoción se impuso Riesgo que cazó en la misma raya a Alotria.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.700 metros.— Handicap.

	G.	Pagaba
1.o TIPAZO (8), 49; por Royal Tip y Mariola II; del stud "El Carmen"; jinete, S. Vera	28450	1,27
2.o Capirote (7), 49; R. Montoya	72480	0,50
3.o Alcance (2), 54; O. Olivares	30520	1,19
4.o Fausta (5), 51; F. Toro	90770	0,40
5.o Llao Llao (4), 53; E. Araya	91930	0,40
6.o Manotón (10), 46; J. Caro	38810	0,94
7.o Fastuosa (6), 50; H. Pilar	45980	0,79
8.o Popy (9), 48; R. Gatica	33820	1,07
9.o Huamball (1), 55; C. Pezoa	33600	1,08
10.o Acerador (11), 45; S. Escudero	14100	2,43
11.o Nubarrón (3), 54; C. Sepúlveda	9980	3,65
	491280	

GANADA por 1|2 cabeza y 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.42.
Preparador: J. B. Argagnón.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 1,27 y 0,38; 0,19 y 0,33.

DESARROLLO.— Manotón se disparó al frente, siendo seguido por Huamball, Capirote y Fastuosa. Ultimo, Llao Llao. En la recta, por tercera línea, atacó Capirote; cuando ya estaba al frente, por fuera, con bríos, salió Tipazo, que en llegada muy estrecha sacó mínima diferencia a su favor.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.

	G.	Pagaba
1.o LORD DEVIL (10-A), 46; por Dust Devil y Lady Font; del señor O. Lorca; jinete, R. Gatica	100870	
2.o Platónico (9-A), 49; S. Vera	68460	0,69
3.o Quelteñue (5), 52; H. Pilar	105460	0,45
4.o Dolmar (11), 48; R. Valenzuela	63300	0,76
5.o Polenta (4), 52; E. Araya	46820	1,02
6.o Tabali (12), 46; J. Caro	44280	1,08
7.o Pisco Sour (3), 55; E. Saavedra	30590	1,57
8.o Imperioso (1), 56; F. Toro	45710	1,05
9.o Airoso (2), 55; G. Jorquera	51730	0,93
10.o Llegar y Llevar (7-A), 47; S. Escudero	38220	1,25
11.o My Lad (6), 51; J. Castro	29680	1,68
12.o Libertita (3-A), 45; F. Arredondo	—	1,57
13.o Groenlandia (9), 49; C. Pezoa	—	0,69
14.o Purey (6-A), 50; R. Montoya	—	1,25
15.o Palmadito (7), 51; H. Salas	—	1,68
16.o Turingia (8-A), 47; L. Marchant	21130	2,37
17.o Bataclán (8), 50; L. A. Paredes	—	2,27
18.o Ahuyentada (10), 48; U. Gaete	—	0,47
	647260	

GANADA por 1 pescuezo y 2 cuerpos; el 4.o a 1 1|4, y el 5.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.16.
Preparador: P. Inda.
Corrieron todos.
El ganador iba en llave con Lord Devil-Ahuyentada.
DIVIDENDOS: E° 0,47 y 0,20; placé de la llave Platónico-Groenlandia, 0,21, y 0,18.

DESARROLLO.— A los pocos metros corridos, Lord Devil tomó el mando. Más atrás se veían Platónico, Imperioso y Groenlandia. A la recta el líder entró con cerca de dos largos, que aumentó cuando faltaban 400 metros. Al final, con bríos, salió en su busca Platónico, que no fue capaz de darle alcance, ya que Raúl Gatica, "haciendo tren falso", ya estaba cerca del disco.

MAL MATAMOROS

Izada la bandera los ejemplares tomaron su colocación respectiva. En el momento en que Matamoros tiraba un mordisco a su parador, se alzaron las cintas, por lo que el hijo de Master Bowman salió desmejorado. Opositor, breve trecho estuvo adelante, pero luego, Prince Médicis por los palos, y Harbin, por dentro, estaban sobre él.

A LOS CIEN METROS

Mientras Harbin se ubicaba al frente por fuera, en forma diagonal, se vio que, desde afuera hacia adentro, avanzaba Millonario que luego estuvo en la segunda posición. Más atrás, La Sexta, Opositor, Oriental, Galardón, Recital, Palmerín Don Gero y Matamoros, separado del grupo.

RECTA OPUESTA

Con mucha rapidez Harbin giró la curva de Blanco Encalada y enfrentó la recta opuesta. A ese terreno, el líder entró con tres cuerpos a su favor sobre Millonario que por uno y medio aventajaba a Opositor, que corría por el interior, mientras por fuera, a medio largo se veía La Sexta, Oriental, Recital, Galardón, Prince Médicis, Palmerín, Don Gero, y al fondo, siempre Matamoros.

1.900 METROS

Harbin, al pisar ese terreno, llevaba seis cuerpos sobre Millonario que ya se había acomodado en esa colocación. Opositor era tercero, mientras La Sexta, cómodamente, ocupaba, pegada a su compañero, la colocación siguiente. Oriental, Recital, Galardón, Prince Médicis, Palmerín, Don Gero y Matamoros seguían la huella de los delanteros.

1.700 METROS

Al llegar a esa parte del recorrido, Harbin había aumentado su diferencia a siete cuerpos. Allí se vió que Fernando Toro, jinete de Galardón, sujetaba a su pupilo para dejar que pasaran otros rivales. Millonario y Opositor seguían la huella de Harbin, pero ahora Opositor buscaba hacia afuera. Doblón, Galardón y Matamoros, cerraban la marcha.

1.500 METROS

Harbin, que siempre era líder, ahora había rebajado su diferencia. Sólo actuaba al frente con cinco largos sobre Millonario, que corría con uno y medio sobre Opositor. Por fuera, muy medida por su látigo, La Sexta, que venía cómodamente. Oriental, Recital, Galardón, Palmerín, Prince Médicis, Doblón, Don Gero, más atrás, y siempre al fondo, Matamoros, que ahora ya estaba más cerca del grupo.

1.300 METROS

Al tomar esa curva, por fuera, se vio avanzar a Recital que dejó atrás a La Sexta y se colocó detrás de Opositor. Adelante Harbin y Millonario. En las últimas colocaciones Oriental, Galardón, Doblón, Palmerín, Prince Médicis y Matamoros, ya en el grupo.

1.200 METROS

El grupo, al pisar este terreno ya había acortado distancias al puntero Harbin. El mulato corriendo siempre al frente, ahora sólo corría con tres cuerpos a su favor sobre Millonario, que buscaba el camino por fuera. Por esa misma parte de la pista, Recital, también se preparaba para entrar colocado a la curva. Opositor estaba cerca de ellos y La Sexta, se colocaba ahora por el lado interior. Oriental, Galardón, Palmerín más atrás. Matamoros, ahora ya estaba cerca del grupo.

LA CURVA

Cuando el grupo giraba el codo, Millonario apuró el tren y pasó, por tercera línea, a dominar a Harbin que corría adelante algo separado de la palizada. Detrás de Millonario, a un cuerpo, aproximadamente, Opositor. A medio cuerpo de él La Sexta, que le seguía la huella a Harbin. Recital buscaba a continuación por cuarta línea mientras tras ellos se veían Galardón, moviendo fuerte, Oriental y Palmerín. Más atrás, a un cuerpo y medio, Prince Médicis, Doblón, Don Gero y Matamoros completaban la marcha.

LA RECTA

Cuando el grupo pisó tierra derecha, cada jinete buscó su línea. Con Millonario al frente, los ejemplares pisaron los últimos 400 metros. Allí Harbin, que daba muestras de sentir ya el esfuerzo de haber corrido siempre adelante, se abrió. Dejó allí un hueco, por el cual encontró la feliz pasada Enrique Araya que venía detrás de él. La yegua, cuando estuvo al frente, quizo retacarse, pero Araya alzó su fusta y la puso en carrera. Se desprendió la hembra mientras se quedaban Harbin y Millonario. Avanzaron, entonces, Opositor, y desde el grupo, Prince Médicis y Matamoros.

200 METROS

Cuando cada asistente gritaba a su favorito, Prince Médicis salió en busca de La Sexta, dio la impresión que la alcanzaría. Mas ello no aconteció, pues Enrique Araya, sin desmayar, movía y movía a La Sexta que logró distanciarse nuevamente y llegar al disco con un cuerpo 3|4 sobre su escoltador, Prince Médicis; tercero Palmerín, a cuatro largos que buscó pasada abierto desde los 300; cuarto Opositor, a un largo, por el lado interior; quinto Galardón, a 1|2 cuerpo; sexto Millonario; séptimo Doblón; octavo Matamoros; noveno, Don Gero; décimo Oriental; undécimo, Recital, y último, Harbin.

La Sexta empleó para los 2.400 metros, 2 minutos 26 segundos.

"LA SEXTA" ES COSA MUY SERIA"

Muy contento, y a la vez muy tranquilo, estaba Héctor Pilar después de haber alcanzado el segundo lugar con Prince Médicis. Hablando para LA NACION, dijo:

"Esperé con tranquilidad y en la recta pasé por dentro. Insistí por esa parte y a 300 metros tuve la impresión que alcanzaría para arriba. No aconteció ello única y exclusivamente porque la yegua es buena. La Sexta es cosa muy seria..."

Héctor Pilar, por segunda vez, en cuatro años de oficio en la capital, alcanza el segundo puesto en "El Ensayo". El año 1958 ocupó esta misma colocación con Victory.

50 escudos de multa a G. Mancilla

● **Por presentar a Flecha Dorada con una puntura de inyección.**

Resumen de la labor desarrollada por la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile.

MULTAS A JINETES: J. Caro, L. Camus, F. Guzmán, L. E. Toledo, 5 escudos; U. Gaete, 10 escudos.

SUSPENSIONES A JINETES: J. Martínez, 6 días; Gabriel Saavedra, 15 días, y L. Camus, 21 días.

MULTAS A PREPARADORES: E. Rodríguez, 2 escudos, y G. Mancilla, 50 escudos.

SUSPENSIONES DEL JUEZ DE PARTIDA: Baredra y Paquita, 4 reuniones.

PRIMERA CARRERA

Reclamaron R. Medel (Apolda) contra Francisco Guzmán (Emulación), y ésta contra J. Martínez (Besarabia) por cargar en la partida; J. Adasme (Parche Celeste) contra Francisco Guzmán (Emulación), y M. Castillo (Guneo) contra L. Camus (Filmada) por cargar en los 900 y 600 metros respectivamente. Desestimado.

Se presentó Aliro Sepúlveda a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de Ilianita, y exhibió juego.

SEGUNDA CARRERA

Por recomendación del veterinario oficial, se ordenó el retiro desde las huinchas de Paquita, por claudicación manifiesta del miembro posterior derecho, como consecuencia de haberse estrellado en el cajón.

Reclamaron: C. Lorenzo (Gizzarda) contra J. Toro (Springy), y éste contra S. Meneses (Bandera Blanca), por cargar entre los 500 y la entrada a tierra derecha, y G. Jorquera (Caramávida) contra G. Ayub (Dúctil) por molestarlo en el mismo tramo. Se observarán en la película estos reclamos.

M. Lazzús, dio cuenta que Didine vino bañoseando notificándose a su preparador que la adiestre para correr.

TERCERA CARRERA

Reclamaron C. Pezoa (Togliatti) contra M. Araneda (Remezón), y éste contra aquel por molestarse en los 900 metros; y M. Castillo (Séptima) contra C. Pezoa (Togliatti) por cargar en los 500 metros. Desestimado.

Se presentó Ant. Valenzuela, a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de Samuel y Séptima.

CUARTA CARRERA

Dieron cuenta M. Campos, que Pitanay, partió rezagada; H. Olguín, que Sabrina se encajonó a 150 metros de la meta, y S. Allende, que Lifar no respondió a sus requerimientos, por lo cual se ordenó su retiro para el martes 1.o de noviembre, en consideración a la mala performance cumplida hoy.

QUINTA CARRERA

Reclamaron Héctor Pilar (Vatán) contra Francisco Guzmán (Piélago) por abrirlo en los 500 metros. Se multó a Guzmán en 5,00 escudos.

SEXTA CARRERA

Reclamó F. Toro (Epitafio) contra R. Gatica (PIREO) por cargarlo a la llegada. Casual.

Se presentó el propietario de Totoral a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de su caballo y exhibió una gruesa suma jugada.

SEPTIMA CARRERA

M. Castillo dio cuenta que Araucaria, se fue de punta en la partida lo que no fue comprobado por lo que se observará en la película.

OCTAVA CARRERA

Reclamó L. A. García (Hormiguera) contra L. Camus (Curanela) por cortale su línea a 200 metros de la meta. La junta de comisarios acordó alterar el orden quedando tercero: Hormiguera, y cuarto, Curanela, suspendiéndose por 21 días a L. Camus.

Dieron cuenta: Antonio Valenzuela que no quedó conforme con la carrera de Oro en Polvo, y exhibió juego; S. Escudero que Bankú, partió rezagado por haberse espantado del starting gate lo que fue confirmado por el Juez de Partida; y el preparador O. Leiva, que no quedó conforme con la carrera del mismo caballo y exhibió juego.

NOVENA CARRERA

Reclamaron A. Núñez (Lady Montez) contra L. Toledo (Tasajo) por cargarlo en los 1.000 metros. Se multó a L. Toledo en 5,00 escudos, por no conservar su línea y ocasionar contratiempos comprobados a Lady Montez.

Dieron cuenta: N. Vásquez, que Greenwich, corrió encajonado no pudiendo cumplir las instrucciones de correr adelante; S. Allende, que Frutillana, levantó la cabeza en la partida; H. Olguín (El Cuyano), que recibió un cabezazo en la partida; E. Soto, que Don Vale vino abriéndose notificándose a su preparador, que lo corra con rodela; y A. Petit, que no quedó conforme con la carrera de Persian Monarch, por lo que lo someterá a examen veterinario y no lo correrá antes de un mes por estar muy corrido.

DECIMA CARRERA

Dieron cuenta: N. Vásquez, que C. Gitana tuvo contratiempos en la partida; y S. Escudero, que Paraíso se retacó en la partida y su preparador O. Leiva, que no quedó conforme con su carrera.

En conformidad al artículo 40, del Reglamento, se multó en 50,00 escudos al preparador, Gregorio Mancilla por presentar a Flecha Dorada con puntura de inyección reciente.

DECIMOPRIMERA CARRERA

Relamaron H. Salas (Kronprinz) contra J. García (Mociña), por cargar en la partida. Comprobado casual, por haberse abierto también Krompring.

Dieron cuenta: U. Gaete que Pura Pinta, tuvo contratiempos en los 900 metros, y J. Troya, que no quedó conforme con la carrera de Hardness y exhibió una gruesa suma jugada.

Se presentó José Posadas, a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de Escamillo, y exhibió una gruesa suma jugada por el propietario.

DECIMOSEGUNDA CARRERA

Reclamaron J. Martínez (Tremolina) contra A. Núñez (Lily Pons), por cargar entre los 1 200 1.100 metros. Desetimado.

C. Lorenzo dio cuenta que Flecha Dorada, partió rezagado, notificándose a su preparador que la adiestre para partir.

Las suspensiones aplicadas en esta reunión a los jinetes, rigen desde el día 2 de noviembre; las aplicadas a los caballos rigen desde el día 31 de octubre.

TRES PUNTOS DE VENTAJA

Entre Cavieres y Melero y Pilar-Araya

Juan Cavieres y Héctor Pilar se mantienen como líderes de la estadística con tres puntos de ventaja sobre Juan Melero y Enrique Araya, respectivamente.

Entre los preparadores, José González sigue amenazando seriamente a los punteros, ya que lleva 61 triunfos contra 65 de "El Mago" y 63 de Melero. Ayer conquistó dos triunfos.

A continuación las estadísticas al día:

PREPARADORES:

1.o	Juan Cavieres	65
2.o	Juan Melero	63
3.o	José González H.	61
4.o	Guillermo Sarmiento	37
5.o	Alvaro Breque	36
6.o	Antonio Bullezú	35
7.os	Raúl Allen	34
	Juan Suárez	34
9.o	César Covarrubias	33
10.os	Augusto Breque	31
	Aquiles Petit	31
	Pedro Valderrama	31

JINETES:

1.o	Héctor Pilar	98
2.o	Enrique Araya	95
3.o	Fernando Toro	68
4.o	Carlos Pezoa	58
5.o	Sergio Vera	48
6.o	Luis Guillermo Farmer	43
7.o	Sergio Arellano	41
8.o	Iván Sandoval	40
9.os	Ricardo Madariaga	38
	Enrique Saavedra	38
	Carlos Astorga	38

A LA CARGA venció en la octava carrera del Hipódromo Chile, abonando el bajo dividendo de 190 pesos por unidad de 100. En el grabado se le ve derrotando por medio pescuezo a French Arch, mientras tercera llega Curanela, distanciada luego al cuarto lugar en favor de Hormiguera. Condujo a la ganadora el jinete Héctor Salas.

DON FELIPE POR CINCO CUERPOS

No tuvo rivales en 2.000 metros el defensor de Aquiles Petit

Con la holgadísima victoria de Don Felipe, se decidió la disputa de la prueba central, disputada en el día de ayer en el hipódromo de La Palma.

El pupilo de Aquiles Petit, demostrando una vez más, la gran mejoría que ha experimentado en manos de este experimentado y competente trainer, prácticamente no tuvo rivales en los 2.000 metros de recorrido del premio clásico "Juan Antonio Ríos".

El hijo de El Gaucho y Recortada vino corriendo colocado en cuarto lugar y cuando faltaban 800 metros pasó al frente del grupo, y, desde ahí no hubo otro candidato a la recompensa.

Iván Sandoval, que tuvo a su cargo la dirección del ganador, cumplió una satisfactoria faena en los lomos de su dirigido.

Para la distancia de 2.000 metros, el defensor de las sedas de la Sucesión Feliue Neuman, registró la discreta marca de 2,7.

LA CARRERA

En muy buen momento fueron puestos en movimiento los rivales. Fleuret, Pireo y Honroso, vinieron entre los punteros en las primeras distancias. A los pocos metros corridos Epitafio pasó a comandar el lote, 2.o quedó Fleuret, 3.o Honroso. En la primera pasada por la meta, Epitafio siempre a la cabeza; 2.o Fleuret, 3.o Honroso, 4.o Don Felipe, 5.o Pireo. Ultimo, Que Valor. Cuando los rivales se acercaban al poste de los 1.300 metros avanzó con mucha entereza Honroso y se adueñó del cargo de líder; 2.o Epitafio, 3.o Fleuret, 4.o Don Felipe, 5.o Pireo. Ultimo, Que Valor. En esa forma se fueron los rivales en busca de la curva de los 900. Antes de pasar por ese punto, Don Felipe, animado por su jockey empezó a ganar terreno pasando al segundo lugar, 3.o Epitafio, 4.o Fleuret. Al llegar a los 800 Don Felipe, era ahora el puntero, 2.o Honroso, 3.o Epitafio 4.o Pireo. En tierra derecha Don Felipe sin adversarios que pusieran en apuros su ubicación, con toda comodidad, se fue hasta la sentencia final, aventajando a Honroso, por 5 cuerpos; 3.o Pireo, a nueve cuerpos, colocación que consiguió en la raya; 4.o Epitafio, a medio cuerpo; 5.o Fleuret, a 5 cuerpos. Ultimo, Que Valor.

HIPODROMO CHILE — Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 9a. serie.

		G.	Pagaba
1.o	RECORD (6), 53 kilos; por Fifo II y La Leona; del stud "La Leonera"; jinete, Manuel Lazzús	10460	
2.o	Filmada (12), 49; L. Camus	12147	0,95
3.o	Apolda (1), 54; R. Medel	15234	0,76
4.o	Guneo (6), 51; M. Castillo	7201	1,60
5.o	Parche Celeste (14), 46; J. Adasme	9397	1,23
6.o	Soberbio (7), 52; L. A. García	10985	1,05
7.o	Médica (13), 49; Hugo Pilar	13090	0,88
8.o	Puchegui (4), 53; V. Romero	6194	1,86
9.o	Ilianita (10), 51; J. Barrios	16290	0,75
10.o	Besarabia (3), 53; J. Martínez	13519	0,85
11.o	Laika (6), 52; C. Sepúlveda	32719	0,35
12.o	Emulación (3), 53; F. Guzmán	1921	6,00
13.o	Cordelia (11), 50; S. Meneses	1296	8,89
14.o	Tory (8), 51; J. Toro (se mancó)	6268	1,84
		165721	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 1/2 cuerpo; el 5.o a cabeza, y el 6.o a pescuezo.
Tiempo: 1.23.
Corrieron todos.
Preparador: Nicanor Peralta.
DIVIDENDOS: E° 1,10 y 0,33; 0,31 y 0,27.
En Viña: E° 1,02 y 0,30; 0,25 y 0,24.

DESARROLLO.— Record se encargó de señalar el camino a sus competidores; 2a. se ubicó Ilianita; 3a., Apolda, y 4a., Emulación. No varió mayormente el orden de los rivales en el curso de la carrera. Con el pupilo de Peralta siempre en punta entraron a tierra derecha; el que era asediado ahora por Séptima, quien se vio incapaz de doblegar al líder. En los metros finales se vio avanzar a Apolda y Guneo; pero no doblegaron al líder.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

		G.	Pagaba
1.o	ESPIRAL (13), 50 kilos; por My Chum y Espontánea; del stud "La Morocha"; jinete, Raúl Neira	8419	
2.o	Dúctil (11), 50; G. Ayub	3936	1,78
3.o	Drama (10), 54; Héctor Pilar	9392	0,74
4.o	Vasilisa (20), 54; C. Pezoa	5195	1,35
5.o	Caramávida (6), 54; G. Jorquera	1337	5,23
6.o	Didine (9), 51; M. Lazzús	2223	3,15
7.o	Pretoria (18), 54; H. Galaz	5003	1,40
8.o	Muñequita Linda (16), 50; J. Martínez	17358	0,40
9.o	La Joya (15), 53; J. Barrios	1617	4,33
10.o	Bandera Blanca (1), 50; S. Meneses	1988	3,52
11.o	Batahola (2), 50; E. San Pedro	303	23,10
12.o	Hortaliza (14), 54; E. Soto	2815	2,49
13.o	Colette (5), 54; F. Toro	15631	0,45
14.o	Springy (19), 53; J. Toro	1498	4,67
15.o	Gizzarda (13), 50; C. Lorenzo	553	12,65
16.o	Danesa (7), 50; L. Marchant	4350	0,46
17.o	Rosquera (8), 53; C. Sepúlveda	10994	0,46
18.o	Calumnia (3), 53; V. Barra	692	10,11
19.o	Call Me (4), 50; V. Romero	266	26,30
		94570	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 2 1/2 cuerpos; el 4.o a 1/2 cuerpo; el 5.o a cabeza, y el 6.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.36.
No corrió: N.o 17, Paquita.
Preparador: Octavio Becerra.
DIVIDENDOS: E° 0,74 y 0,25; 0,45 y 0,30.
En Viña: E° 0,77 y 0,26; 0,30 y 0,20.

DESARROLLO.— Dúctil y Hortaliza se disputaron la delantera en las primeras distancias. En los 1.300 metros Batahola dirigía el pelotón; 2a., Hortaliza; 3a., Dúctil, y 4a., Caramávida. En este orden se fueron las competidoras en busca del tramo final. En este punto, Espiral, que había ganado mucho terreno, pasó al frente; 2a., Batahola; 3a., Dúctil, y 4a., Caramávida. La puntera, sin rivales que la exigieran, se fue con mucha comodidad hasta la raya final.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 8a. serie.

		G.	Pagaba
1.o	CLARIDAD (14), 51 kilos; por Scottish Meridian y Doucement; del stud "Antofagasta"; jinete, Raúl Medel	11614	
2.o	Gran Pagano (9), 52; E. Soto	23727	0,46
3.o	Nunca Más (1), 53; J. Adasme	4864	2,25
4.o	Togliatti (4), 53; C. Pezoa	26002	0,42
5.o	Amortizado (8), 52; J. Toro	24706	0,44
6.o	Cursado (15), 50; A. Mora	5009	2,19
7.o	Remezón (2), 53; M. Araneda G.	11262	0,82
8.o	Oriasa (10), 52; J. Barrios	1751	6,26
9.o	Baredra (13), 51; H. Salas	14712	0,75
10.o	Samuel (11), 52; G. Ayub	9550	0,57
11.o	Kecha (7), 52; M. Carú	1615	6,78
12.o	Calpa (3), 49; Hugo Pilar	2130	0,82
13.o	Séptima (12), 50; M. Castillo	9840	0,57
14.o	Trotil (5), 53; C. Giráldez	1021	10,73
15.o	Comotinca (6), 52; E. San Pedro	440	24,91
		148143	

GANADA por 1/2 cabeza; el 3.o a 1 1/4 cuerpo; el 4.o a 1 1/4 cuerpo; el 5.o a 1 1/2 cuerpo, y el 6.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.21 4/5.
Corrieron todos.
Preparador: Pedro Valderrama.
DIVIDENDOS: E° 0,94 y 0,20; 0,20 y 0,53.
En Viña: E° 2,09 y 0,52; 0,21 y 0,86.

DESARROLLO.— Comotinca, Trotil, Kecha y Nunca Más se disputaron la delantera en las primeras distancias. En los 1.000 metros, Nunca Más, pasó resueltamente a la vanguardia; 2.o, Gran Pagano; 3.o, Amortizado, y 4a., Kecha. En esa misma forma entraron a tierra derecha. A 200 metros de la meta, Gran Pagano dominó a los líderes y se fue en busca de la sentencia final; pero faltando 100 metros atropelló con muchos bríos Claridad, y en la misma raya, dio caza al puntero.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.

		G.	Pagaba
1.o	BATUM (2), 53 kilos; por Bakú y España Heroica; del señor Ignacio Urrutia de la S.; jinete, Fernando Toro	32715	
2.o	Federación (1), 49; H. Basay	40607	0,32
3.o	Sun Shine (13), 49; Héctor Pilar	34611	0,37
4.o	Niké (8), 52; A. Mora	10591	1,22
5.o	Saint Louis (12), 49; J. Toro	14655	0,88
6.o	Sabrina (10), 50; H. Olguín	9954	1,30
7.o	Teche (9), 51; J. Trigo	7238	1,79
8.o	Pitanay (5), 52; M. Campos	1911	6,77
9.o	Taladro (6), 52; G. Jorquera	9273	1,40
10.o	Lifar (7), 52; S. Allende	8179	1,58
11.o	Rozi (4), 51; R. Neira	2348	5,51
12.o	Boina Verde (1), 53; J. Barrios	2927	4,42
		175009	

GANADA por 5 1/2 cuerpos; el 3.o a 1/2 cabeza; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 1/2 cuerpo; el 6.o a nariz.
Tiempo: 1.21 1/5.
No corrió: N.o 3 Farnesino.
Preparador, Octavio López.
DIVIDENDOS: E° 0,40 y 0,13, y 0,13, y 0,14.
En Viña: E° 0,37 y 0,13; 0,14, y 0,15.

DESARROLLO.— Al darse la partida, Batum se fue en busca de la vanguardia, 2.o Saint Louis, 3a. Federación, 4a. Niké. En los 1.000 metros Saint Louis, desplazó al segundo lugar al puntero, 3a. Federación, 4a. Niké. En este mismo orden entraron a la recta decisiva. El pupilo de Octavio López, no cedió terreno en ningún momento, consiguiendo amplio triunfo.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.

		G.	Pagaba
1.o	MARANGUAPE (10), 52 kilos; por Holmbush y Matafior; del Stud "Anita"; jinete, Aurelio Núñez	44725	
2.o	Vatán (12), 51; Héctor Pilar	47847	0,35
3.o	Cataviento (3), 52; F. Toro	23881	0,70
4.o	Tacin (5), 51; R. Neira	24652	0,68
5.o	Dolorido (6), 51; C. Pezoa	12325	1,36
6.o	Nantar (13), 50; J. Martínez	11500	1,45
7.o	Dinástica (7), 51; R. Medel	3361	4,97
8.o	Muranite (11), 51; H. Salas	33112	0,50
9.o	Espargelina (9), 51; L. García	8072	2,07
10.o	Gramour (1), 53; S. Véliz	5138	3,25
11.o	Totoral (6), 51; H. Basay	12325	1,36
12.o	Aguaitando (4), 52; J. Aravena	4036	4,14
13.o	Piélago (2), 53; F. Guzmán	2447	6,83
		225859	

GANADA por 1 1/4 cuerpos; el 3.o a 1 1/2 cuerpos; el 4.o a 3/4 de cuerpo; el 5.o a 3 1/2 cuerpos; el 6.o a pescuezo.
Tiempo: 1.20 3/5.
Corrieron todos.
Preparador, Rosalindo Rabello.
DIVIDENDOS: E° 0,37 y 0,15; 0,14, y 0,18.
En Viña: E° 0,74 y 0,22; 0,14, y 0,17.

DESARROLLO.— Vatán picó en punta 2.o se ubicó Piélago, 3a. Dinástica, 4.o Maranguapé. En los 1.200 metros Maranguapé pasó a la cabeza del grupo, 2.o Piélago, 3a. Muranite. En los 800 metros el puntero mantenía su colocación, 2a. Muranite, 3.o Nantar, 4.o Dolorido. En ese orden entraron a tierra derecha. El puntero que traía muchas energías de reserva, contuvo muy bien la atropellada en los metros finales de Vatán, y logró imponerse a ése por 1 1/4 cuerpo.

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Clásico.— Handicap.

		G.	Pagaba
1.o	DON FELIPE (3), 54 kilos; por El Gaucho y Recortada; de la Suc. Felipe Neuman; jinete, Iván Sandoval	50808	
2.o	Honroso (4), 46; J. M. Aravena	24673	0,42
3.o	Pireo (5), 46; R. Gatica	5108	2,03
4.o	Epitafio (1), 56; F. Toro	24954	0,42
5.o	Fleuret (2), 56; Héctor Pilar	32109	0,32
6.o	Qué Valor (6), 46; S. Allende	2546	4,07
		140198	

GANADA por 5 cuerpos; el 3.o a 9 cuerpos; el 4.o a 1/2 cuerpos; el 5.o a 5 cuerpos.
Tiempo: 2.7.
Corrieron todos.
Preparador, Aquiles Petit.
DIVIDENDOS: E° 0,20 y 0,13, y 0,17.
En Viña: E° 0,24 y 0,13, y 0,22.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 1a. serie.

		G.	Pagaba
1.o	SILABARIO (4), 52 kilos; por Amontillado y Silda; del Stud "Santa Carolina"; jinete, Raúl Valenzuela	24927	
2.o	Castel Gandolfo (3), 53; F. Toro	33583	0,56
3.o	Karina (1), 55; H. Salas	23408	0,56
4.o	Yaquil (2), 54; U. Gaete	26787	0,49
5.o	Oscar (6), 48; Héctor Pilar	33971	0,39
6.o	Ranieri (7), 48; C. Sepúlveda	29411	0,59
7.o	Araucaria (5), 49; M. Castillo	22550	0,58
		177792	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 6 1/2 cuerpos; el 4.o a 1/2 cuerpo; el 5.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.19 2/5.
Corrieron todos.
Preparador, Abelardo Luna.
DIVIDENDOS: E° 0,53 y 0,27, y 0,28.
En Viña: E° 0,74 y 0,31, y 0,31.

DESARROLLO.— Ranieri y Oscar vinieron en punta en las primeras distancias. En los 1.000 metros Araucaria se adueñó de la delantera, seguida por Karina, Silabario y Oscar. Sin variaciones en la colocación, se fueron los competidores hasta tierra derecha. Punto en el que Silabario dominó a los punteros. En los metros finales atropelló mucho Castel Gandolfo, pero el puntero ya había asegurado su ganancia y terminó por vencerlo por dos cuerpos.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.

		G.	Pagaba
1.o	A LA CARGA (5), 53 kilos; por Cimarrón II y Croix d'Iran; del Stud "Cocoya"; jinete, Héctor Salas	124516	
2.o	French Arch (14), 51; R. Medel	7658	3,04
3.o	Hormiguera (15), 50; L. A. García	6594	3,53
4.o	Curanela (12), 52; L. Camus	22643	0,96
5.o	Rouen (16), 50; J. Adasme	8116	2,87
6.o	La Borde (1), 54; E. Soto	20213	1,15
7.o	Sin Fin (3), 54; F. Toro	40159	0,58
8.o	Oro en Polvo (2), 54; L. E. Toledo	3206	7,27
9.o	Bankú (7), 53; S. Escudero	15145	1,54
10.o	Idealista (8), 52; J. Martínez	4678	3,97
11.o	Cindy (13), 51; A. Díaz	1707	0,96
12.o	Texaco (4), 54; H. Olguín	2712	8,59
13.o	Broche de Oro (11), 52; J. Barrios	1105	21,08
14.o	Olimpic (9), 50; S. Allende	1193	3,97
15.o	Asimina (6), 53; R. Valenzuela	31126	0,75
16.o	Nereidita (18), 49; J. Toro	2825	8,24
17.o	Mañosita (10), 52; L. A. Paredes	8113	2,87
18.o	Gran Jugador (17), 50; H. Basay	13057	1,78
		314666	

GANADA por 1/2 pescuezo; el 3.o a 1 1/4 cuerpo; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 3/4 de cuerpo; el 6.o a 1/2 cabeza.
Tiempo: 1.21 1/5.
Corrieron todos.
Preparador, Ignacio Duque.
DIVIDENDOS: E° 0,19 y 0,14; 0,53, y 0,83.
En Viña: E° 0,23 y 0,15; 2,69, y 1,06.
NOTA: Llegó tercera Curanela, pero fue distanciada al cuarto lugar, por la Junta de Comisarios.

DESARROLLO.— Hormiguera tomó la punta al alzarse las cintas, 2.o quedó Oro en Polvo, 3.o Broche de Oro, 4.o Gran Jugador, 5.o Rouen. En los 1.000 metros se mantenía firme en su ubicación, 2a. Curanela, 3.o Gran Jugador, 4.o Rouen. En esta misma forma pisaron el tramo decisivo. Frente a las galerías Curanela pasó a comandar el grupo, haciéndose hacia los palos, molestó ostensiblemente a Hormiguera. A 200 metros de la raya cargaron con muchos bríos A la Carga y French Arch, más efectiva, la primera logró estrecha victoria.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.

		G.	Pagaba
1.o	ALABANCIOSA (16), 48 kilos; por Iturbide y Sevillanita; del Stud "Marcialito"; jinete, Juan Toro	25999	
2.o	La Yapa (6), 52; J. Martínez	18570	1,07
3.o	Greenwich (15), 49; N. Vásquez	13580	1,46
4.o	El Cuyano (8), 52; H. Olguín	5508	3,61
5.o	Guante Blanco (4), 53; F. Toro	26332	0,75
6.o	Tasajo (1), 56; L. Toledo	13500	1,47
7.o	Fusta Libre (3), 53; M. Castillo	4577	4,34
8.o	Don Vale (11), 51; E. Soto	44381	0,45
9.o	Lázaro (13), 50; J. Barrios	7070	2,81
10.o	Frutillana (5), 52; S. Allende	4720	4,21
11.o	Lady Montez (12), 51; A. Núñez	10429	1,90
12.o	Mardita (10), 52; R. Valenzuela	8429	2,36
13.o	Póker (14), 49; U. Gaete	12635	1,57
14.o	Ligera (9), 52; S. Véliz	7508	2,65
15.o	Nat King Cole (7), 52; V. Barra	959	20,71
16.o	P. Monarch (2), 55; H. Salas	64235	0,31
		268432	

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 3/4 de cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo; el 6.o a 1 1/4 de cuerpo.
Tiempo: 1.19 4/5.
Corrieron todos.
Preparador, Fernando Castro.
DIVIDENDOS: E° 0,76 y 0,25; 0,32, y 0,42.
En Viña: E° 0,60 y 0,24; 0,30, y 0,54.

DESARROLLO.— Alabanciosa fue la primera en mostrar sus colores al frente, 2a. se colocó La Yapa, 3a. Mardita, 4a. Ligera. En los 900 metros, La Yapa pasó al primer lugar, 2a. Alabanciosa, 3.o Don Vale, 4.o Póker. En este mismo orden entraron a tierra derecha. Faltando 200 metros cargó Alabanciosa y logró emparejar las acciones con La Yapa. Duramente lucharon este trecho, terminando Alabanciosa por imponerse a su tenaz adversaria.

DECIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— SEGUNDA SERIE.—

		G.	Pagaba
1.o	BONACHON (11), 50 kilos, por Big Burn y Sutra, del Stud "Olguita"; jinete: Luis A. Paredes	19558	
2.o	Siete Lunas (14), 49; H. Olguín	27930	0,62
3.o	Viluco (10), 50; R. Valenzuela	18890	0,92
4.o	Olivo (4), 53; E. Soto	6451	2,70
5.o	Palo Blanco (6), 52; A. Núñez	26988	0,67
6.o	Hija de Oro (9), 50; H. Salas	27184	0,64
7.o	Paraíso (13), 48; S. Escudero	65107	0,27
8.o	My Lad (12), 49; J. Adasme	10546	1,65
9.o	Canta Gitana (7), 51; N. Vásquez	3820	4,56
10.o	Escamillo (8), 52; C. Lorenzo	9315	1,87
11.o	Anita Luisa (1), 57; J. Aravena	2254	7,74
12.o	Río Amargo (3), 53; J. García	842	20,71
13.o	María Alicia (2), 57; J. Barrios	2056	8,84
14.o	Rey del Sol (5), 53; S. Véliz	15628	1,12
		235651	

GANADA por medio cuerpo; el tercero a 3/4 de cuerpo; el cuarto a 3/4 de cuerpo; el quinto a 3/4 de cuerpo; el sexto a 3 y medio cuerpos.
TIEMPO: 1.19 3/5.
CORRIERON TODOS.
Preparador: Octavio Becerra.
DIVIDENDOS: E° 0,89 y 0,29; 0,20 y 0,26.
EN VIWA: E° 1,36 y 0,32; 0,17 y 0,16.

DESARROLLO.— Viluco se disparó en punta, segundo Olivo; tercera Hija de Oro, cuarto My Lad; quinta Anita Luisa y sexto Bonachón. Sin mayores variaciones en las ubicaciones, que el paso de Bonachón al cuarto lugar, cerca de los 800 metros, se desarrolló el recorrido de la prueba. Cuando los competidores entraron a la recta final, Viluco mantenía el primer lugar, segundo Olivo, 3.o My Lad y 4.o Bonachón. Frente a las galerías el puntero empezó a ceder terreno, mientras por el medio de la cancha atropellaban Bonachón y Siete Lunas. Más efectivo el primero salió airoso por medio cuerpo.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— TERCERA SERIE.—

		G.	Pagaba
1.o	OBERON (13), 49 kilos, por Mandubí y Osornina, del stud "El Torito"; jinete: Manuel Castillo	18402	
2.o	Kon Kon (12), 50; J. Toro	19608	0,89
3.o	Atómico (9), 51; J. Barrios	14883	1,18
4.o	Rubicunda (8), 52; A. Núñez	52823	0,33
5.o	Piedra Dura (4), 54; L. A. Paredes	24223	0,72
6.o	Purapinta (15), 48; U. Gaete	17873	0,98
7.o	Kronprinz (2), 54; H. Salas	35244	0,50
8.o	Mociña (3), 54; J. García	2981	5,88
9.o	Dealiz (14), 48; S. Allende	3565	4,92
10.o	Tartarín (10), 51; S. Escudero	19330	0,91
11.o	Amallada (6), 52; E. Soto	9626	1,82
12.o	Uranio (1), 54; S. Véliz	2134	8,21
13.o	Balsamita (7), 52; L. A. García	6001	2,92
14.o	Hardness (5), 53; L. Camus	8557	2,05
15.o	Ambientado (11), 50; S. Meneses	1649	10,63
		236899	

GANADA por 3 cuerpos; el tercero a 2 y medio cuerpos; el cuarto a cabeza; el quinto a 2 y medio cuerpos; el sexto a medio cuerpo.
TIEMPO: 1.19 4/5.
CORRIERON TODOS.
Preparador: Ernesto Navarro.
DIVIDENDOS: E° 0,95 y 0,28; 0,30 y 0,34.
EN VIÑA: E° 0,61 y 0,26; 0,58 y 0,26.

DESARROLLO.— Rubicunda y Amallada se alternaron en la punta en las primeras distancias. En los 1.000 metros Amallada pasó a comandar resueltamente el lote, 2.a Rubicunda, 3.o Atómico, 4.o Oberón. En esta misma forma entraron los competidores al tramo final. Cerca de las galerías se vio a Oberón y Kon Kon, que atropellaban con muchas energías. El pupilo de Navarro más entero no tuvo inconvenientes para dominar la situación a su favor y conseguir fácil victoria.

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 METROS.— CONDICIONAL.—

		G.	P.
1.o	LILY PONS (12), 54 kilos, por Licencioso y Carusa, del stud "Bendor"; jinete: Aurelio Núñez	86735	18177
2.o	Free Life (8), 54; E. Salas	33329	10522
3.o	Cascarilla (5), 50; R. Neira	4203	2208
5.o	Audrey (2), 53; J. Toro	3697	1317
5.o	Brisa Fresca (4), 54; L. A. Paredes	10665	4426
6.o	Guanabara (9), 54; E. Soto	14227	5161
7.o	Expresiva (6), 52; L. A. García	10699	4144
8.o	Tremolina (15), 50; J. Martínez	5186	2472
9.o	Influenza (10), 52; M. Castillo	5671	2586
10.o	Las Okas (11), 51; M. Lazzús	2575	946
11.o	Toscanella (14), 50; S. Meneses	1111	502
12.o	Adalia (1), 53; V. Barra	13566	4641
13.o	Karma (3), 51; J. Trigo	2581	807
14.o	Sardinetta (13), 54; J. García	4292	1436
15.o	Flecha Dorada (7), 50; C. Lorenzo	2955	1286
		201492	

GANADA por cuatro cuerpos; el tercero a cabeza; el cuarto a dos y medio cuerpos; el quinto a 1 1/2 cuerpos; el sexto a 2 y medio cuerpos.
TIEMPO: 1.33.
CORRIERON TODAS.
PREPARADOR: Pedro Valderrama.
DIVIDENDOS: E° 0,17 y 0,13; 0,14 y 0,31.
EN VIÑA: E° 0,18 y 0,13; 0,16 y 0,19.

DESARROLLO.— Al darse la partida Brisa Fresca, Expresiva y Lily Pons viniero na la cabeza del grupo. En los 1.300 metros Expresiva punteaba la carrera, seguida de Lily Pons, Brisa Fresca y Cascarilla. En los 1.200 metros Expresiva mantenía su primer lugar, mientras que segunda se ubicó Cascarilla, 3.a Influenza, 4.a Brisa Fresca, 5.a Lily Pons. En los 1.000 metros Cascarilla desplazó al segundo puesto a Expresiva, 3.a Influenza, 4.a Brisa Fresca, 5.a Lily Pons. En ese mismo orden entraron a tierra derecha. En este punto Cascarilla tomó varios cuerpos de ventaja a su más cercana adversaaria. En tanto, Lily Pons empezaba a ganar terreno, y a 200 metros de la raya dominó a la puntera y sin rivales que la apuraran consiguió un holgado triunfo.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL — SSS

A LOS PATRONES

Se comunica a los patrones de obreros y empleados de servicios afectos a la ley N.o 10.383, que las remuneraciones imponibles devengadas desde el 1.o de noviembre de 1960 tienen un recargo adicional del 1% por un plazo de tres años.

La mayor imposición del 1% es de cargo, por partes iguales, de patrones 1/2% y obreros 1/2%, y está destinada al "Fondo de Reconstrucción" de la Corporación de la Vivienda, en las condiciones establecidas en el artículo N.o 49, de la ley N.o 14.171.

El pago de esta imposición adicional debe incluirse en las mismas papeletas de compras de estampillas de la ley 10.383, del Servicio de Seguro Social.

Las informaciones completas sobre la aplicación de esta disposición legal serán proporcionadas en las Oficinas del Servicio.

EL DIRECTOR GENERAL

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de la pavimentación de los bandejones centrales de la Avenida Matta entre Avenida Viel y Avenida Vicuña Mackenna.

Las propuestas se presentarán y abrirán el martes 8 de noviembre de 1960, a las 17 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Sección Estudios y Precios de la Dirección, calle Valentín Letelier N.o 13, de 15.30 a 17.30 horas.
GERMAN CORTES MALDONADO,
Tesorero Municipal de Santiago.

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de la pavimentación de calzadas y aceras en Avenida Blanco Encalada entre calles Vergara y Ejército Libertador.

Las propuestas se presentarán y abrirán el martes 8 de noviembre de 1960, a las 17.30 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Sección Estudios y Precios de la Dirección, calle Valentín Letelier N.o 13, de 15.30 a 17.30 horas.
GERMAN CORTES MALDONADO,
Tesorero Municipal de Santiago.

Antofagasta: venció Gran Muchacho

Resultados generales en la pista del hipódromo nortino

ANTOFAGASTA, 30.— (Especial para LA NACION).— En el Club Hípico de Antofagasta, se produjeron los siguientes resultados:

PRIMERA CARRERA
1.400 metros

1.o Barricada, 54 kilos ... ... Eº 1,00
Placé de Barricada 0,49
2.o Góndola, 56 kilos . 0,17
GANADA por 3/4 de cuerpo y 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.32.
Jinete: S. Sandoval.

SEGUNDA CARRERA
1.400 metros

1.o Gay Girl, 56 kilos Eº 0,88
Placé de Gay Girl 0,28
2.o Controversia, 53 kilos 0,16
3.o Mediterráneo, 52 kilos 0,32
GANADA por 3/4 de cuerpo y 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.31.2/5.
Jinete: G. Lazzus.

TERCERA CARRERA
1.600 metros

1.o Alborotador, 51 kilos ... ... Eº 0,64
Placé de Alborotador 0,20
2.o Rey de Bastos . . 0,17
GANADA por 1 cuerpo y 3 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1.45.
Jinete: José Arce.

CUARTA CARRERA
1.500 metros

1.o Susanita, 49 kilos Eº 0,26
Placé de Susanita . 0,11
2.o Brindador, 51 kilos 0,11
GANADA por 1 1/2 cuerpo y 1 cuerpo.
Tiempo: 1.37.
Jinete: Amador Rivera.

QUINTA CARRERA
1.500 metros

1.o Como El, 48 kilos . Eº 0,17
Placé de Como El . 0,13
2.o Don Otto 0,42
GANADA por 3 cuerpos y 2 cuerpos.
Tiempo: 1.36.
Jinete: A. González.

SEXTA CARRERA
1.600 metros

1.o Didú, 54 kilos ... . Eº 0,22
Placé de Didú ... 0,21
2.o Chiclayo 0,34
GANADA por 1 1/4 cuerpo y 1 1/2 cuerpo.
Tiempo 1.44.
Jiente: M. Díaz.

SEPTIMA CARRERA
1.600 metros.— Clásico para potrillos de 3 años, ganadores

1.o Gran Muchacho, 53 kilos .... Eº 0,80
Placé de Gran Muchacho 0,54
2.o Villouta 0,27
GANADA por 1 pescuezo y 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.43.
Jinete: Julio Berríos.

OCTAVA CARRERA
1.600 metros

1.o Reacio, 52 kilos . Eº 0,30
Placé de Reacio . . 0,21
2.o Bidarte, 50 kilos .. 0,20
GANADA por 1 1/2 cuerpo y 1 cuerpo.
Tiempo: 1.45.
Jinete: Jorge Rivera.

NOVENA CARRERA
1.400 metros

1.o Osborne, 53 kilos . Eº 0,43
Placé de Osborne . 0,23
2.o Chalupa, 50 kilos . 0,27
3.o Toracol, 52 kilos . 0,14
GANADA por 3/4 de cuerpo y 2 cuerpos.
Tiempo: 1.30.1.5.
Jinete: G. Godoy.

DECIMA CARRERA
1.600 metros

1.o Armonioso, 50 kilos Eº 0,16
Placé de Armonioso 0,13
2.o Espadarte, 48 kilos 0,14
GANADA por 1 nariz y 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.45.4/5.
Jinete: Amador Rivera.

Concepción: Lupercio en la última

Resultados generales

5a. CARRERA.— 1.400 metros.

1.o DUCHITO, 55 kilos . . . . . Eº 0,48
Placé 0,25
2.o Luna 0,42
3.o Bodhi 0,69
Jinete: Luis Saavedra.
Ganada por 1/2 cuerpo y 1 cuerpo.
Tiempo: 1.26.
Preparador: Mario Román.

6a. CARRERA.— 1.400 metros.

1.o ARAZABIL, 55 kilos . . . . . Eº 0,41
Placé 0,22
2.o Azarosa 0,26
3.o Ruidoso 0,20
Jinete: Carlos Acevedo.
Ganada por 1/2 cabeza y 1 1/4 cuerpo.
Tiempo: 1.26.
Preparador: Roberto Perone.

7a. CARRERA.— 1.400 metros.

1.o CORUÑA, 56 kilos . . . . . Eº 1,32
Placé 1,01
2.o Cuestacaro 0,23
3.o Allegresse 0,17
Jinete: Ernesto Peña.
Ganada por 1 cuerpo y 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.26 3/5.
Preparador: Luis Rodríguez.

8a. CARRERA.— 1.400 metros.

1.o BRAZALETE, 49 kilos . . . . . Eº 0,28
Placé 0,17
2.o Gunfire 0,18
3.o Camarico.
Jinete: Benjamín Parra.
Ganada por 4 cuerpos y 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.24 3/5.
Preparador: Santiago Parra.

9a. CARRERA.— 1.200 metros.

1.o LUPERCIO, 48 kilos . . . . . Eº 0,42
Placé 0,17
2.o Mayacún 0,15
3.o Ariqueña.
Jinete: Antonio Azócar.
Ganada por 1 1/2 cuerpos y 1 pescuezo.
Tiempo: 1.11 3/5.
Preparador: Miguel Norambuena.

EL AVISO MAS EFICAZ "LA NACION"

JABONES EN POLVO

LAVAPON ESPECIAL Kg. 0,32
para lavar ropa blanca en máquina.

POLVO AMERICANO Kg. 0,40
para lavar ropa blanca, no usar Agua de Cubas.

SULFOPON Kg. 0,38
para lavar ropa de color, lana, seda, nylon.

LOZAPON Kg. 0,35
para lavar loza, cuchillería, baldosas, etc.

SE REPARTE DESDE 10 KILOS A DOMICILIO.

En sacos de 50 kilos descuento del 10 por ciento.

Lubascher, Zondek y Cía. Ltda.

5 DE ABRIL 4464 — TELEFONO 90737

ATENCION HIPICOS

Están abiertas las inscripciones para la caravana de hípicos chilenos que acompañará al crack chileno BEN SHAK a la disputa del GRAN PREMIO INTERNACIONAL, "CARLOS PELLEGRINI" que se correrá el 20 de noviembre en el Hipódromo de San Isidro, de Buenos Aires.

IDA, EL SABADO 19 DE NOVIEMBRE.

REGRESO, EL MIERCOLES 23 DE NOVIEMBRE

— Ida y vuelta en avión a reacción Comet IV.
— Alojamiento en el Hotel Waldorf.
— Recepciones y traslados en buses especiales.
— Entradas a Tribuna del Hipódromo de San Isidro.

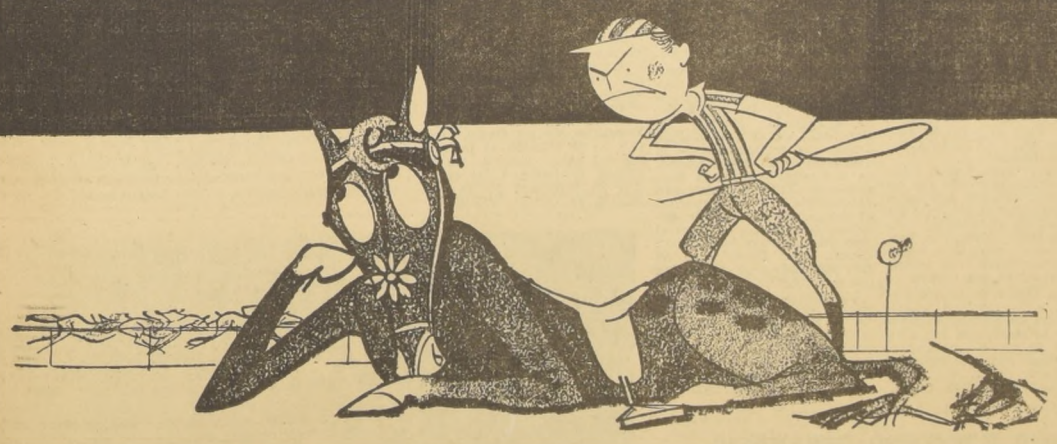
Eº 105.—

NOTA.— Puede prorrogarse la estada por los días que desee.
Inscripciones limitadas.
En la Agencia de Viajes de los Deportistas.

TURAVION
BANDERA 160
Fonos: 83816 - 60635

el Hipódromo Chile anuncia: sorteo de premios entre las

CARTILLAS NO GANADORAS



Entre las cartillas a GANADOR Y PLACE que se jueguen para las reuniones de los días 6-13-20 de Noviembre, se sortearán 100 premios por CADA REUNION consistentes en el doble del valor o monto inicial de la respectiva apuesta.

Además, 10 premios por cada reunion consistentes en 2 entradas al recinto Paddock para presenciar todas las reuniones hípicas del mes de Diciembre.

Haga sus cartillas en el Hipódromo Chile, donde la suerte llama ¡dos veces!

Pronto anunciaremos los premios especiales para la reunión del 27 de Noviembre

BUENA SUERTE LE DESEA

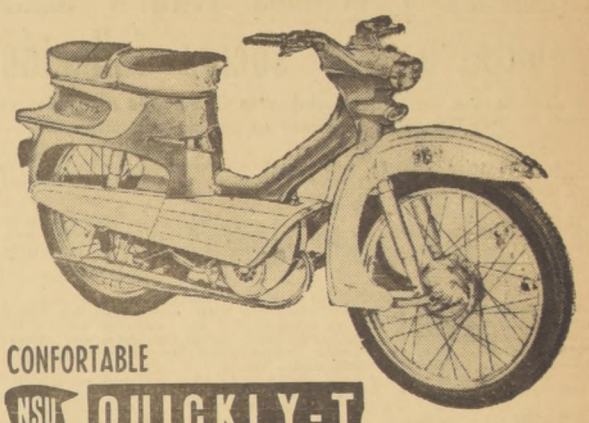
HIPODROMO CHILE

STORANDI

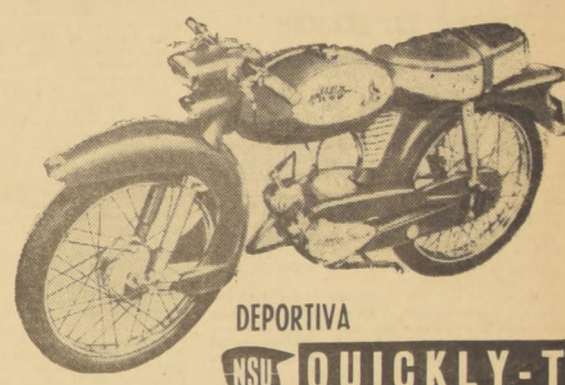
LAS MAQUINAS DE LOS CAMPEONES NSU

Joyas de la industria alemana.

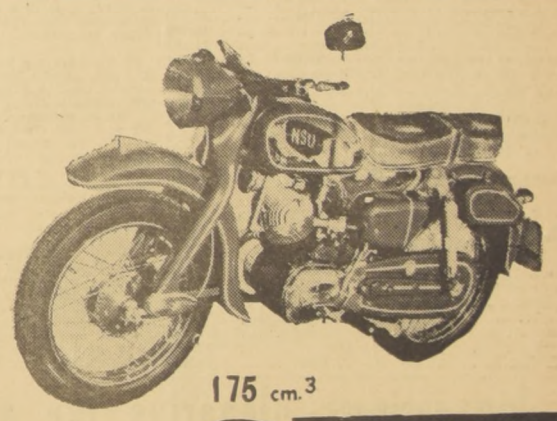
ECONOMICA
NSU QUICKLY-S



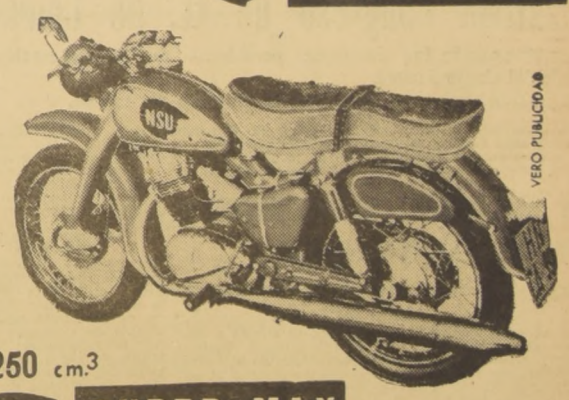
CONFORTABLE
NSU QUICKLY-T



DEPORTIVA
NSU QUICKLY-TT



175 cm.3
NSU MAXI



250 cm.3
NSU SUPER MAX

AMPLIAS FACILIDADES

Servicio Técnico Garantizado

Importador
H. FEDERIC Y CIA. LTDA. ALAMEDA 241-245

Distribuidor:
LUIS HERNAN SOZA VALENCIA
AVENIDA PROVIDENCIA 123 - SANTIAGO

ESPERANDO A LOS COMPAÑEROS.— Durante el show de la madrugada de ayer, en el Teatro Opera, canta Argentino Ledesma, en el programa previo a la reunión de los Trabajadores de la Prensa, en la cual la directiva dio cuenta de la última Convención Nacional del gremio.

CON SHOW DE AMANECIDA GRAFICOS DIERON CUENTA DE SU 10a. CONVENCION

Con un aperitivo artístico servido por astros y estrellas del teatro, la radio y las revistas, se puso en práctica en la madrugada de ayer una nueva modalidad para la realización de asambleas gremiales. En el Teatro Opera, sede de la Compañía de Revistas Bim Bam Bum, se efectuó una asamblea general de la Federación de Trabajadores de la Prensa con un acto artístico previo.

El show —que fue titulado "Esperando a los compañeros"— se inició con la presentación de la vedette argentina Mabel Luna, principal atracción femenina del Bim Bam Bum. La muchacha despertó admiración entre gráficos y periodistas que la aplaudieron con sin igual entusiasmo. La siguió en su actuación el nuevo fonomímico chileno, un muchacho con muchas posibilidades llamado Jimmy Pipiolo, hijo del compositor de música nacional del mismo nombre. Posteriormente Chito Morales contó una serie de chistes relacionado con la profesión de periodista.

Se hizo presente, también, el cantante de moda en Chile y Argentina, el conocido astro del tango Argentino Ledesma, con la orquesta dirigida por el pianista Jorge Dragone y la actuación en las glosas de Servando Ruiz, el popular Boyerito.

La sorpresa la constituyó, la presencia en el Opera del Chilote Campos, un hombre que a los sesenta años se siente orgulloso y feliz de un hecho: estar enseñando la cueca a miles de chilenos. El Chilote, llegó acompañado por su esposa —Aurita Buquelli, y por sus hijos Margarita y Enrique. Los cuatro bailaron una cueca de "pat'en quincha" que fue largamente aplaudida. Campos prometió enseñar la cueca a todos los periodistas y trabajadores gráficos que lo quisieran. La música folklórica estuvo a cargo del conjunto Cantares de Chile, con Los Huincaonal, Humberto Maldonado y Carmencita Ruiz.

Las canciones melódicas corrieron por cuenta de Ruby Day, una niña que está dando sus primeros pasos por los escenarios. Puede llegar lejos Tiene "buena percha", como dice un vecino mío. Cantó dos boleros. Le siguió la argentinita Gloria Montes ("Soy más ancha que alta. Crezco para los lados", dijo), cerrando el show (ya eran las tres y media de la madrugada) el colérico Peter Rock previamente presentado por Angela Martino, que tomó muy a pecho su breve papel de anunciadora Los números fueron presentados por el locutor de Radio Minería Jorge Meléndez y el teatro fue gentilmente cedido por Eduardo Felis Peña, hermano de Buddy (Peña) Day. Faltando 15 minutos para las cuatro se inició la asamblea que finalizó a las cinco.

MATERIAS:

Las principales materias abordadas en esta oportunidad, fueron los aspectos previsionales, acordándose que la Federación pase a integrar el Comando Gráfico, para defender las conquistas alcanzadas en el aspecto previsional, las cuales están siendo materia de reformas en un proyecto en estudio. En este sentido, se acordó movilizar a los sindicatos, especialmente de prensa, en la defensa de ellas.

Además, se acordó realizar actos perparatorios en los sindicatos gráficos en general, de un gran acto de confraternidad y unidad entre gráficos y prensa el 19 de noviembre próximo, para lo cual los dirigentes deberán tomar contacto entre sí.

Finalmente, se informó que el texto completo de las conclusiones de la 10a. Convención Nacional de los Trabajadores de la Prensa, se dará a conocer a todo el país en 10 días más, en una edición especial del periódico "Prensa", órgano oficial del gremio.

Instituciones y gremios rinden mañana homenaje a sus socios fallecidos

- Romerías a los Cementerios.—
- Comisiones especiales cubrirán Guardias de Honor en tumbas y mausoleos.

Todas las instituciones, sociedades mutuales, sindicatos y gremios del país, se aprestan para rendir mañana martes 1.o de noviembre, el tradicional homenaje en recuerdos a los socios fallecidos.

En Santiago, dirigentes y socios de instituciones irán en romería, con sus estandartes, a ambos cementerios y comisiones especiales, designadas con anticipación, cubrirán Guardias de Honor en los mausoleos sociales.

A continuación damos a conocer los turnos fijados por diversas instituciones para las Guardias de Honor en los cementerios de nuestra capital:

SOCIEDAD DE SEÑORAS "ESTRELLA DE CHILE".— De 8 a 10 horas: Margarita Pincheira y Jesús de Villalobos; de 10 a 12 horas: Angelina Orellana y Aída Guzmán; de 12 a 14 horas, Leonor de Díaz y Clementina de Burgos; de 14 a 16 horas, Margarita Navarrete y Josefina Reveco y de 16 a 18 horas, Sara Torrealba y Dora Montenegro.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS.— MAUSOLEO N.o 1: 1.er turno de 8 a 10 A. M., Jorge Muñoz Alcaíno, Salvador Pachón, Manuel Toro Soto, Amelia Lucero.

2.o turno de 10 a 12 M., Rolando Pérez, Sergio Hernández, Luis Ascencio, Arturo Pinto.

3.er turno, de 12 a 14 horas, Alfredo Maldonado, Heriberto Carmona, Hernán Fuentes, Laura Valdenegro de Fuentes.

4.o turno, de 14 a 16 horas, Luis Navarrete, Arturo Deramón, Margarita González y Alfredo Lira.

5.o turno, de 16 a 18 horas, Antonio Duque Rodríguez, Antonio Duque Martínez, Alejandro Baeza e Ignacio Zúñiga.

MAUSOLEO N.o 2: 1.er turno, de 8 a 10 A. M., Orlando Mella, Reginaldo Castro, Juan Beltrán y Humberto Demarchi.

2.o turno, de 10 a 12 M., Víctor Morales Soto, Remigio Arribada, Sergio Gutiérrez y Raúl Sanhueza.

3.er turno, de 12 a 14 horas, Pedro Crespo, Luis Herrera Cubillos, Luis Toro Morales y Enrique Tolosa Isla.

4.o turno, Alberto Muñoz, Orlando Jara, Jorge Díaz y Arturo Duarte.

5.o turno, de 16 a 18 horas, Edmundo Lillo, Enrique Willschael, Luis Rosales y Sigifredo Cifuentes.

SOCIEDAD "IGUALDAD Y TRABAJO".— MAUSOLEO N.o 1: de 8 a 10 horas: Inés González de L. y Marina Ossandon Hevia; de 10 a 12 hras: Petra Antolín de Lazo y Elsa Romero Letelier; de 12 a 14 horas: María Rebolledo de Giagnoni y Marina Castillo Sandoval; de 14 a 16 horas: Adriana Guajardo, Beldecira Mariño Vera e Inés Valenzuela Pérez; y, de 16 a 18 horas: Magdalena Díaz Díaz y Ana Faune de Barboza.

MAUSOLEO N.o 2.: De 8 a 10 horas: Antolín Bustamante, Antonio Castillo Avilés y Ramón González Toro; de 10 a 12 horas: Humberto Hernández y Pascual Castillo Avilés; de 12 a 14 horas: Eduardo Faúndez Muñoz y Jorge Hollaway López; de 14 a 16 horas: Jorge Monardes Cisternas y Sergio Escandar Salinas; y, de 16 a 18 horas: Angel Ríos Sánchez y Ramón González Macaya.

SOCIEDAD "DAVILA BAEZA".— Desde la sede social de la calle San Francisco 668, saldrá mañana, a las 9,30 horas la romería de dirigentes y socios en dirección al Cementerio General, encabezada por el Orfeón de la Sociedad de Suboficiales "Luis A. Soto".

Nuevos Consejeros eligió Cooperativa de Pavimentación

Recientemente, con asistencia del Jefe de Inspectores del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, se procedió a la elección del nuevo Consejo de la Cooperativa de Edificación de Viviendas de Empleados y Obreros de la Dirección de Pavimentación Urbana, siendo designado para integrarlo los siguientes socios: Héctor Mallea, René Landeras, Daniel Hernández, Esteban Ortiz y Oscar Farías.

La primera medida adoptada por este Consejo fue no pagar las cuotas hasta nuevo aviso y que los socios concurran a los terrenos para confirmar el total de dineros aportado por cada uno de ellos, a fin de cotejarlo con el último balance, el que no fue aceptado por la asamblea.

A LAS 12 HORAS:

HOY ES DIA DECISIVO PARA LA HUELGA DEL COBRE DEL NORTE

- Las partes deberán dar respuesta a la fórmula propuesta por mediador.
- Existe ambiente favorable para poner término al conflicto.
- Reunión conjunta con Luis Mackenna tendrán dirigentes sindicales y representantes patronales.

Hoy al mediodía, en la oficina del mediador Luis Mackenna Schiell en el Banco Central, se llevará a efecto la reunión conjunta de las partes en relación a la fórmula propuesta por él, para dar solución a la huelga del cobre de Chuquicamata que ha cumplido un mes de duración y ha mantenido paralizados a 6.580 trabajadores.

LA FORMULA

Aunque no se dio información oficial acerca del contenido de esta fórmula de arreglo, se supo que ella estaría basada en un reajuste del 25% de sueldos y salarios y un bono especial único de 65 escudos para los casados y de 35 para los solteros, fuera de los reajustes de otras regalías de que actualmente goza el personal de la Chile Exploration Company.

ESTUDIO DE LAS PARTES

Tanto la parte patronal como los dirigentes obreros con su abogado, tuvieron reuniones separadas este fin de semana para considerar la fórmula y redactar las respuestas que entregarán al mediador al mediodía de hoy. Esta respuesta será entregada en sobre cerrado por cada una de ellas a Luis Mackenna, quien verá cual es el resultado. Según informaciones conocidas, en caso que la fórmula fuera rechazada de plano, Luis Mackenna renunciaría a continuar las gestiones de avenimiento que ha venido realizando en torno de este conflicto.

Sin embargo, por antecedentes que dimos a conocer en nuestra edición de ayer, tanto en la Compañía como entre los dirigentes, habría ambiente favorable para poner término a la huelga legal, siendo posible, por lo tanto, que se procediese de inmediato a la firma de las actas de avenimiento.

OFICINAS PARA EL SEGURO SOCIAL SERAN CONSTRUIDAS DE NORTE A SUR DEL PAIS

Un vasto plan de construcción de locales propios, para la adecuada instalación de los Servicios en provincias, acordó últimamente el Consejo del Servicio de Seguro Social, a proposición del director, Sergio Concha Garcés.

35 Locales, con las depedencias suficientes para la expedita y eficiente atención de los asegurados, incluso casa-habitación para el jefe de cada Oficina, comenzarán a ser edificados dentro de poco por intermedio de la Corporación de la Vivienda, en igual número de ciudades del país, entre Calama y Puerto Aisén.

De esta manera, el Servicio de Seguro Social dará solución definitiva y a corto plazo, a un problema que viene arrastrándose desde hace años y que ha sido factor negativo importante, en muchos casos, para la atención de los imponentes del Seguro Social, Conforme a los acuerdos ya finiquitados con la CORVI, los locales deberán ser entregados en plazos que fluctúan entre 360 y 400 días. El monto total de la inversión asciende a 424 mil escudos.

NOMINA DE LAS CONSTRUCCIONES Y SU COSTO

La siguiente es la relación de los edificios que construirá el Servicio de Seguro Social en las ciudades y localidades que se indican, con las superficies que se expresan y por el valor de costo, en escudos, que se señala:

N.o	Localidad	Monto
1.—	Calama	E° 14.700
2.—	Inca de Oro	8.700
3.—	Cabildo	8.700
4.—	Llay-Llay	8.700
5.—	Buin	14.700
6.—	S. J. de Maipo	14.700
7.—	Requínoa	10.800
8.—	Teno	8.700
9.—	Chanco	8.700
10.—	Quirihue	10.800
11.—	Coelemu	14.700
12.—	Yumbel	14.700
13.—	Lebu	14.700
14.—	Cañete	14.700
15.—	Curanilahue	14.700
16.—	Nacimiento	14.700
17.—	Mulchén	14.700
18.—	Collipulli	14.700
19.—	Cunco	8.700
20.—	Curacautín	14.700
21.—	Carahue	8.700
22.—	Pitrufquén	14.700
23.—	Freire	14.700
24.—	Gorbea	10.800
25.—	Villarrica	14.700
26.—	Toltén	8.700
27.—	Lanco	14.700
28.—	Los Lagos	14.700
29.—	Panguipulli	8.700
30.—	Río Bueno	14.700
31.—	Río Negro	14.700
32.—	Puerto Octay	
33.—	Frutillar	8.700
34.—	Castro	14.700
35.—	P. Aisén	10.800

Necesidades de Rancagua dio a conocer a S. E. ex alcalde Gaete

- Se refiere a la construcción de Poblaciones y otras iniciativas de progreso.
- Sugiere la instalación de Plantas Concentradoras de minerales, y creación de nuevas industrias en la provincia.

La alta intervención del Presidente de la República en favor de la solución de vitales problemas para la población de Rancagua y el progreso de la provincia de O'Higgins, ha solicitado el ex parlamentario y ex Alcalde de esa ciudad, Carlos Gaete, en carta dirigida al Jefe del Estado, en la que le da a conocer los principales problemas que afectan a esa zona.

"En mi constante afán de servir y de ser útil a mi patria y a la región en que vivo —dice Carlos Gaete en su comunicación al Jefe del Estado—, me he hecho eco de algunos problemas y, con toda la estimación que me merece, vengo en exponer a la elevada consideración de Ud., en busca de favorable solución."

CONSTRUCCION DE POBLACIONES Y VIVIENDAS

En primer lugar, Carlos Gaete se refiere al problema de la Población para el personal de obreros y empleados municipales, expresando que la Municipalidad de Rancagua adquirió tiempo atrás algunos terrenos con la finalidad de que se construya una Población para estos funcionarios. Los terrenos fueron entregados a la CORVI.

Sensiblemente —según explica Carlos Gaete—, la CORVI habría notificado a los interesados que sólo un reducido número de viviendas será asignado a funcionarios de la Municipalidad de Rancagua, que son en total 134 obreros y 19 empleados. Ante esta determinación, el ex Alcalde de Rancagua, junto con exponer la improcedencia de la medida, estima de justicia que se respete el mejor derecho de los funcionarios municipales y pide la intervención del Jefe del Estado, a fin de que no se desnaturalice el propósito que se tuvo al adquirir esos terrenos para viviendas del personal edilicio.

Señala también Carlos Gaete la conveniencia de que se disponga la pronta entrega a los postulantes elegidos de las viviendas ya construidas en la Población Rancagua Sur, medida que vendría a paliar considerablemente el déficit habitacional en esa ciudad.

Carlos Gaete se refiere enseguida a la necesidad de que se facilite la pronta adquisición de terrenos, que están ya elegidos en un sector cercano a la ciudad, para las personas que forman allí la institución denominada "Los Sin Casa". Suman alrededor de mil asociados, todos los cuales tienen libretas de ahorro y desean acogerse a la autoconstrucción, conforme a la ley respectiva. Observa que los capitales acumulados por los postulantes representan un total de varios millones de pesos, que harían posible la rápida adquisición de los terrenos y la iniciación de la construcción de viviendas por los propios interesados.

PLANTA DE MINERALES Y NUEVAS INDUSTRIAS

En la comunicación que Carlos Gaete envió al Jefe del Estado se refiere también a la sentida aspiración que anima a la Asociación de Rancagua de la Pequeña Minería, en cuanto a que se instalen en esa ciudad Plantas Concentradoras de Minerales, con el objeto de dar impulso al desarrollo de la pequeña minería.

Al efecto, Carlos Gaete hizo llegar al Presidente de la República un memorándum confeccionado por la Asociación de la Pequeña Minería de Rancagua, en el que se condensan las aspiraciones de la institución. El memorándum da a conocer que en la provincia de O'Higgins existen 66 yacimientos mineros, muchos de los cuales pueden ser explotados con éxito, como es el caso del que posee la Sociedad Minera "San Diego", que ha sido estimado de alto valor por la CORFO.

Las aspiraciones de la Asociación de la Pequeña Minería de Rancagua pueden concentrarse en los siguientes puntos: 1) Que la CORFO proporcione a los pequeños mineros los medios indispensables para el desarrollo de sus actividades; 2) Que se destinen fondos para prospecciones mineras en la provincia, y 3) Que ingenieros y técnicos realicen visitas a los distintos yacimientos, con el objeto de que muchos problemas que afectan a los pequeños propietarios puedan encontrar adecuada solución en el terreno mismo y en forma rápida.

Más adelante, Carlos Gaete destaca la necesidad de estudiar la creación de nuevas industrias en Rancagua y en toda la provincia de O'Higgins, como una manera de impulsar el progreso de la región y de absorber la cesantía obrera. A este respecto, sugiere, además, la necesidad de crear nuevas fuentes de trabajo y señala, desde luego, la conveniencia de dar pronto término a las faenas de construcción de la obra gruesa del Hospital de Rancagua, y terminar las construcciones del Mercado Municipal, Población Santa Cruz de Triana, Seguro Social y otras.

Por último, el ex Alcalde de Rancagua, Carlos Gaete, pide que se dé solución al problema del agua potable de la ciudad, conforme a los estudios ya realizados por la Dirección de Obras Públicas.

SINDICATO "KEGAN" INAUGURO SEDE SOCIAL EN A. BELLO 0114

Con un acto realizado en la tarde del viernes, el Sindicato Industrial "Kegan" procedió a la inauguración de su sede social, ubicada en calle Andrés Bello 0114. Hubo una sesión solemne y coctel ofrecido por la directiva a los asistentes, entre los cuales se contaban el Gerente de la firma, Emiliano Santelices; el Delegado del Personal de empleados, Hugo Aedo; los empleados administrativos Juan Burg, Ricardo Vega y Juan Bastías; el Consejero de Gremio Gráfico ante la Caja de EE. PP. y PP., Osvaldo Alvarez; los presidentes de los sindicatos que integran la Central de Trabajadores Gráficos y de la Obra y los operarios con más de 20 años de servicios en la empresa.

El acto fue amenizado por algunos conjuntos musicales e hicieron uso de la palabra dirigentes del Sindicato, representantes de la Empresa y otros oradores, quienes se refirieron al significado de la inauguración de la sede sindical. La actual Directiva, a la cual le ha correspondido dar cima a esta iniciativa, está integrada por Eduardo Montecinos, presidente; René Castro, secretario; Omar Rojas, tesorero, y Juan Sánchez y Enrique Palma, directores. La Comisión de Disciplina de la institución está formada por Edmundo Lillo y Leopoldo Fuentes.

ACTIVIDADES DEL SINDICATO.— El Sindicato Kegan, a través de sus años de vida, ha desarrollado una activa labor social y cultural en favor de sus asociados y cuenta con una Caja de Ahorros para el personal, que dirigen Norman Booth, Francisco Jorquera, Pedro Lafuente, Juan Bastías y Miguel Inostroza, su actual tesorero.

COOPERATIVA DE VIVIENDA.— Además, conscientes que para dar solución al problema habitacional de los trabajadores se necesita la colaboración de todos los sectores, han designado un Comité integrado por Vicente Sánchez, Luis A. González y Pedro Lafuente, para formar una cooperativa de Edificación de Vivienda entre los asociados del Sindicato.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS.— En el aspecto físico y deportivo, se ha formado el Deportivo "Kegan", que el 12 de noviembre cumplirá 24 años de vida y cuyo aniversario será celebrado en el Estadio Municipal de Ñuñoa, con un programa artístico-deportivo. Esta institución está dirigida actualmente por Omar Rojas, presidente; Juan Garrido, vicepresidente; Juan Castro, tesorero; Héctor Castro, protesorero; Nibaldo Ciero, secretario; Arturo Reyes, prosecretario, y directores Jorge Mundaca y Juan Montecinos.

Con dos sesiones plenarias fue ayer clausurado Congreso de EE. de Comercio

- Por aclamación fue reelegida presidenta de la Federación, Inés del Canto Bustos.
- Hoy serán dadas a conocer las conclusiones del torneo.

Con la realización de la Segunda y Terceras Sesiones plenarias, se puso término ayer al Segundo Congreso Nacional de los Empleados de Comercio, procediéndose finalmente a la elección de la nueva directiva nacional. Para el cargo de presidente, resultó reelegida por aclamación Inés del Canto Bustos, como un reconocimiento de parte de todos los delegados a su dilatada y esforzada labor en favor de la institución, sus organismos bases y asociados.

SEGUNDA SESION PLENARIA

La Segunda Sesión Plenaria, realizada en la mañana de ayer y parte de la tarde, contó con la discusión del Temario de Problemas de los Empleados de Comercio, el cual fue subdividido en: Cumplimiento de Leyes Sociales; Aspiraciones del gremio; Orientación (que constó de formación de sindicatos y agrupación social y sindical por medio del deporte); Asuntos internos con la relación del vicepresidente Raúl Tobar sobre aportes económicos, reglamentación interna y representaciones gremiales y el último punto sobre bases de provincias que comprendió la ampliación de las bases sindicales y los problemas de provincias, que fueron expuestos por cada uno de los delegados.

ELECCION DE DIRECTIVA

Pasadas las 20 horas y después de un largo debate, se procedió a la inscripción de las listas de candidatos a dirigentes nacionales y a la votación, la que se prolongó hasta las 21 horas, finalizando con la proclamación de los candidatos triunfantes.

HOY CLAUSURA CURSOS ESCUELA SINDICAL "SANTIAGO WATT"

Habra un almuerzo y entrega de diplomas a las 13 horas

Con el desarrollo del Tema Prácticas de Quejas y Reclamos, a cargo del Director de la Escuela Sindical "Santiago Watt", Anselmo Radrigán, se pondrá término al Curso de Internado que se ha estado desarrollando desde el 24 del presente hasta hoy y en el cual han participado 19 alumnos de distintas provincias. Para el desarrollo del tema se exhibirán algunos cortos cinematográficos, en los cuales se mostrará a los alumnos la forma en que proceden los dirigentes en la conducción de conflictos en otros países y posteriormente se efectuará un foro.

CLAUSURA.— El acto de clausura se realizará a las 13.30 horas, con un almuerzo de camaradería entre profesores y alumnos de los cursos, al que han sido invitados en forma especial el Director del Departamento de Extensión Cultural, Francisco Galdames, el jefe del Centro de Estudios Sindicales de la Universidad de Chile, Daniel González Villablanca, autoridades y jefes de los Ferrocarriles del Estado y representantes de la prensa.

ENTREGA DE DIPLOMAS.— En esta oportunidad, la Dirección de la Escuela Sindical "Santiago Watt", hará entrega a los 19 alumnos asistentes a los cursos, de los diplomas que les acreditan como haber concurrido a ellos y les califica su participación en los mismos.

Con este acto se pondrá término a los cursos del presente año organizados por la Escuela Sindical "Santiago Watt", con la cooperación y patrocinio del Centro de Estudios Sindicales de la Universidad de Chile.

GREMIO HOTELERO DESAHUCIO CONVENIOS VIGENTES CON LA FUNDACION VITIVINICOLA

La Federación Nacional de Sindicatos de Trabajadores de Hoteleros de Chile, acordó, en su última reunión desahuciar los convenios concertados con la Fundación Vitivinícola de Chile, dejando en libertad a garzones y hoteleros del país, para la recomendación y preferencia para las mercaderías de procedencia de dicha institución que entrega al público.

Este acuerdo se adoptó en atención a la amenaza de desahucio de parte de la Fundación Vitivinícola de Chile, del local ubicado en Agustinas 1864, que ocupa la Federación de Sindicatos. La situación será extensamente debatida y analizada en una concentración que prepara el gremio para el 10 de noviembre próximo.

DIRECTIVA.— En esta misma reunión se constituyó y asumió sus cargos la nueva directiva de la Federación, la que quedó integrada en la siguiente forma: Miguel Bustos S., presidente; Rufino García, secretario; Servando Miranda, tesorero, y directores, Oscar Galdámez y René Márquez.

La nueva directiva, al momento de asumir, dio cuenta del plan de trabajo elaborado para llevar a cabo en el presente año y la solución de diversos problemas que afectan al gremio hotelero.

NO LOS LANZARAN.— **Ciento diez personas, entre los cuales se cuentan 70 menores, viven en Av. Portales 3131 desde hace mucho tiempo. El dueño de la propiedad, recurriendo a los tribunales, obtuvo una orden de lanzamiento contra estas familias, para recuperar su propiedad. Sin embargo, por gestiones realizadas ante el Edecán Naval de S. E. el Presidente de la República y el abogado Patricio Silva del Campo, se logró suspender esta medida y darles un plazo de un mes para que estas personas encuentren una ubicación. De parte del Edecán, por encargo de S. E., se informó a los afectados que se les daría ubicación en una de las poblaciones de la CORVI, con lo cual verán solucionado su problema. Con estas gratas noticias, un grupo de madres, acompañadas de sus hijos, llegaron hasta LA NACION para hacer público su agradecimiento al Presidente de la República, a su Edecán Naval, al abogado Patricio Silva del Campo y a las autoridades de la CORVI, por solucionarles este grave problema de la habitación que se cernía sobre ellos. En el grabado, las madres y los menores que iban a ser lanzados de sus viviendas de Av. Portales 3131 el sábado, posan ante el lente de LA NACION, testimoniando su agradecimiento a las autoridades.**

MAIPU.— Todos los funcionarios de la línea de buses Cerrillos, de Maipú, ofrecieron una comida para despedir de su vida de soltero a Luis Hernán Herriquez G., quien contraerá matrimonio con la señorita Gabriela González A. En el grabado, sus compañeros de trabajo rodean al festejado.

Llegó a Concepción el "Solitario Maravillado"

Proyecta hacer un jardín internacional con un puñado de tierra de cada país que visita

CONCEPCION.— Con un libro bajo el brazo llegó a esta ciudad Luis Betancourt, estudiante de Medellín, departamento de Antioquia, Colombia, expresando al ser requerido por los periodistas que cumplía una jira por el mundo en misión cultural.

"Por eso —dijo estoy recorriendo los cinco continentes. El libro que llevo bajo el brazo es "El Ideario Universal" y en él quedarán grabados los pensamientos del hombre de esta generación de Chile. Me llevaré de recuerdo un trozo de cobre por ser lo más representativo de la nación y espero que en esta jira podré conocer la idiosincracia chilena. De cada nación me llevo un puñado de tierra buena para hacer un jardín internacional".

Más adelante señaló que comenzó el viaje con un capital inicial de cincuenta dólares, pero "donde voy me dan hospitalidad y así continúo mi viaje, feliz y contento".

Betancourt se denomina a sí mismo "El Solitario Maravillado". Proseguirá viaje a Valdivia y Puerto Montt, para seguir a Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil.

YA ES DEFINITIVO:

NUEVO EDIFICIO PARA CARILLON SERENENSE

LA SERENA.— Ya quedó decidida la construcción del nuevo edificio para el Carillón de esta ciudad. Este fue uno de los primeros asuntos que el Alcalde de la comuna, Jorge Martínez Castillo, gestionó en su último viaje a Santiago, a donde llegó para buscar la realización de diversos proyectos de interés público que impulsa la Municipalidad y la Comisión de Problemas Regionales.

Martínez Castillo, que viajó a la capital acompañado del periodista serenense Luis Muñoz Leiva, presentó el anteproyecto del nuevo edificio para el Carillón, del cual es autor el arquitecto Andrés Murillo, al Presidente del Comité pro adelanto local, Gabriel González Videla, quien lo encontró de un notable valor arquitectónico.

La nueva construcción se comprendrá de una torre alta donde quedarán instalados los parlantes; en la base habrá un auditorium o salita de conciertos, donde quedarán el amplio reloj electrónico y demás instrumentos del carillón; en el subterráneo estarán las dependencias indispensables y la sala para el cuidador; a media altura, se destacará un volado que servirá de mirador con vista a toda la ciudad.

La comisión serenense y González Videla, se entrevistaron con el Vicepresidente de la ANACONDA, Rodolfo Mitchel, quien aceptó entusiasmado el proyecto, cuyo costo estaba calculado en 18 mil escudos. La ANACONDA, que se había comprometido a hacer un aporte para la realización de este proyecto, donó finalmente, 12 mil escudos para este objeto, al Centro para el Progreso de La Serena.

Hubo acuerdo inmediato de comenzar la construcción a la brevedad posible, esperándose sólo que el arquitecto Murillo termine algunos detalles del plano, para llamar a propuestas privadas de contratistas y comenzar la obra. (L. M., Corresponsal).

Informaciones de Valdivia

CENSO EMPEZO A REALIZARSE

Con la colaboración de profesores, estudiantes, bomberos y militares, se inició el censo en esta ciudad. Primero un pre-censo, exclusivamente de población, que se llevó a cabo el pasado jueves 27 y luego el censo, con una consulta más compleja de datos, que ha empezado a cumplir personal especializado de la Dirección General de Estadística y Censo.

"CORVI" ESTUDIA SUPRESION DE LOS RUCOS

Con general complacencia ha sido recibida en diversos sectores de la ciudad la noticia de que la Corporación de la Vivienda estaría estudiando una fórmula que permitiera suprimir los "rucos". Los "rucos", que en un tiempo se llamaron "refugio" constituyen en la actualidad una de las realidades más palpables de la tragedia que esta ciudad vivió. La gente que vive en ellos han declarado que no se moverá mientras no se les entregue material para autoconstruir sus habitaciones que están destruidas.

MAESTROS PREMIADOS POR ROTARY

En la tradicional Semana del Niño, que todos los años celebra el Rotary Club, se incluyó también "El Día del Maestro". En esta ocasión se premió a dos profesores de la enseñanza primaria, destacados como los mejores en el presente período escolar. Ellos fueron Elba Poblete Aguilar y Alfredo Fredericksen Asenjo.

SEMINARIO DE ASISTENCIA SOCIAL

El miércoles se inició en el salón-biblioteca del Hotel Pedro de Valdivia la sesión inaugural del Seminario de Asistencia Social que ha planeado el Colegio de Asistentes Sociales. En las sesiones que se llevarán a efecto se analizarán las labores que este organismo ha llevado a cabo en la zona devastada, particularmente en esta ciudad, y se ofrecerá también tribuna para que otras instituciones que trabajaron paralelamente den a conocer sus experiencias.

CONFERENCIA EN FACULTAD DE FILOSOFIA

Prosiguiendo con el Ciclo de Conferencias programadas por la Facultad de Filosofía de la Universidad Austral, el profesor y psicólogo Paulo Hidalgo ofreció una exposición sobre "La adolescencia y sus problemas", tema que fue seguido con ávido interés por gran número de estudiantes y profesores que concurrieron a ella. El viernes 4 de noviembre los alumnos del Departamento de Castellano pondrán fin a este ciclo de conferencias de sus profesores con una velada.

AGRUPACION DE INDUSTRIALES REALIZARA EXTENSO PLAN DE VIVIENDAS ECONOMICAS

Los industriales de Valparaíso y Aconcagua, reunidos en ASIVA, acordaron poner en marcha un vasto plan de viviendas económicas, mediante la organización de sociedades constructoras, de acuerdo con el decreto con fuerza de ley N.o 208, que complementó el DFL 285 sobre la Corporación de la Vivienda.

Según este decreto, se autoriza a las empresas industriales, comerciales y mineras a invertir el 5 por ciento de sus rentas anuales en la formación de sociedades constructoras dedicadas especialmente a viviendas populares. En caso contrario, este 5 por ciento debe integrarse a la CORVI.

A la reunión extraordinaria de directorio celebrada ayer en la ASIVA, concurrieron el presidente, Guillermo Guzmán; el vicepresidente, Carlos Holtz, y los directores, Gonzalo García Lyon, Luis Bengoa, José Hornauer y Ciro Visintainer; el diputado Edmundo Eluchans, y personeros de la industria, el comercio, y otros organismos vinculados a las esferas de la economía y de la producción zonales.

En la reunión quedó acordado que ASIVA ponga en práctica, a la mayor brevedad, la ejecución de sus planes habitacionales, mediante la organización de una Sociedad Constructora matriz y diversas entidades constructoras filiales, formadas por la industria y con aportes de otras instituciones.

Este plan de ASIVA dará auge extraordinario a la construcción de viviendas económicas en las provincias de Valparaíso y Aconcagua.

El DFL 208, que permite la formación de estas Sociedades Constructoras, otorga una serie de garantías tributarias a los contribuyentes, permite la edificación zonal y, a la vez, que los aportes sean invertidos y dirigidos por los propios interesados.

Es decir, la contribución del 5 por ciento significará progreso para la región y casa propia para los obreros.

Se supo extraoficialmente que en la contribución de estas sociedades anónimas de viviendas económicas se invertirá como aporte inicial, en los próximos meses, sumas cercanas a los 500 millones de pesos.

Cursos de perfeccionamiento para EE. Municipales proponen en Viña

VIÑA DEL MAR.— El Contralor Municipal, Carlos Gaedechens, envió un oficio al Alcalde de Viña, Gustavo Lorca Rojas, proponiendo el establecimiento de un curso de perfeccionamiento de los empleados municipales. Además sugiere que se dicten cursos para empleados de otros municipios y que anualmente se realicen foros sobre determinados temas municipales. A ellos se invitarían a expertos edilicios del continente, a fin de debatir y estudiar recomendaciones para su implantación en los municipios de América. Estos foros se desarrollarían durante una semana y cada año se eligiría un tema diferente. La Municipalidad de Viña del Mar, tendría a su cargo la organización de dichos cursos y foros. Sugiere también, que se solicite la cooperación del Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile; de la Fundación Adolfo Ibáñez; del Instituto Chileno de Administración Nacional de Empresas (ICARE); de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas; del Departamento de Estado de los Estados Unidos y del Punto IV.

CARLOS GAEDECHENS

Con este proyecto Viña del Mar pasaría a ser la sede de un verdadero laboratorio de Estudios Edilicios y proyectos, tendientes a dar solución a los problemas comunales.

Mañana finaliza Nacional de Hockey en patines: Viña

VIÑA DEL MAR.— Con todo éxito prosigue en esta ciudad el Campeonato Nacional de Hockey en Patines que se realiza en Viña del Mar. Este Campeonato ha sido organizado por la Federación Chilena de Hockey y Patinaje y la Asociación de Viña del Mar.

El torneo comenzó el sábado y finalizará mañana, a las 15,30 horas, con un Congreso de Clausura y la repartición de premios en el Salón de Honor del Palacio Municipal de Bellas Artes, en la Quinta Vergara.

Participan en este Campeonato los siguientes equipos: Santiago, Concepción, U. Católica, U. de Chile y Viña del Mar. Esta competencia se juega en la Casa Bilbao, que ha sido cedida por la Municipalidad para esta ocasión.

NOTAS SOCIALES VIÑAMARINAS

TE-CANASTA.— El 9 de noviembre próximo, se efectuará en el Casino de la Prefectura de Carabineros de Viña del Mar, un té-canasta organizado por el Centro de ex alumnas del Colegio María Auxiliadora pro construcción del Colegio de Valdivia. El boleto de entrada dará derecho a participar en una rifa.

COMIDA EN EL CASINO.— Hoy se llevará a efecto en el Casino Municipal de esta ciudad, una comida que ofrece la Municipalidad de Viña del Mar, a las delegaciones que participan en el Campeonato Sudamericano de Remo.

TE-CANASTA.— El jueves próximo se realizará en el Casino de la Prefectura de Carabineros de Viña del Mar, un té-canasta, organizado por las señoras de los jefes y oficiales de Carabineros de Valparaíso y Viña del Mar.

Este té-canasta tiene como fin reunir fondos pro obras benéficas de esta ciudad.

MOVIMIENTO DE NAVES

LLEGARON

AYER:
Flamenco, San Vicente y el Osorno.
HOY:
Astrid Bakke.
MAÑANA:
El Reina del Mar y el Baerenstein.

SALIERON

AYER:
El Diógenes y el Venezuela.
HOY:
El Flamenco.

10 AÑOS CUMPLIO EL ROTARY CLUB DE TALCA

TALCA.— Rindiendo homenaje al prócer nacional Bernardo O'Higgins, celebró recientemente sus diez años de vida el Rotary Club de Talca.

El homenaje al héroe chileno consistió en la colocación de una ofrenda floral al pie de su monumento.

Los Leones hicieron también obsequios a los niños nacidos durante la celebración aniversaria del Club y rindieron homenaje a la memoria de los socios fallecidos.

15 mil bolivianos protestan por contrabando procedente de Arica

ARICA.— Pasajeros llegados de Bolivia informan que en la última semana se realizó en La Paz una manifestación pública de alrededor de 15 mil obreros industriales. Los trabajadores bolivianos portaban carteles y gritaban en contra de un contrabando de consideración descubierto últimamente y el cual se sindica como procedente de Arica.

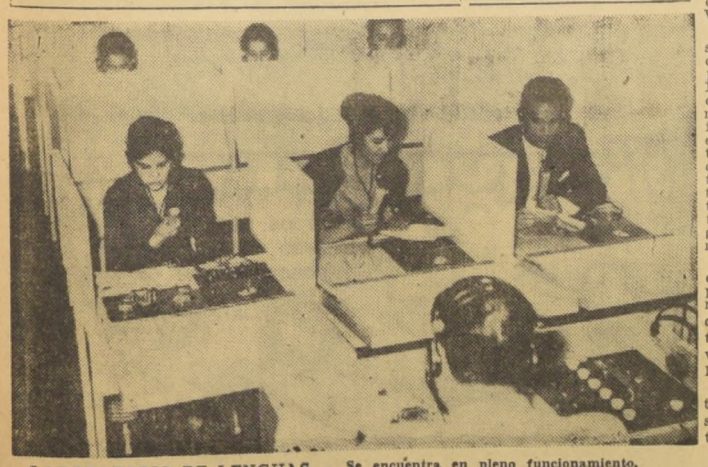
Silenciosa marcha para denunciar abandono harán 5 mil personas

Pasado mañana, 3 de noviembre, cinco mil personas, entre mujeres, hombres y niños, harán una marcha silenciosa desde las lomas de Las Achupallas, en los extremos de Viña del Mar hasta el corazón de Valparaíso.

Los silenciosos manifestantes son pobladores y adquirentes de lotes del fundo Las Achupallas que llegarán hasta la Intendencia de Valparaíso a fin de pedirle a Luis Guevara, primera autoridad provincial, que intervenga y les haga justicia en una situación que los afecta desde hace ya muchos años, cuando un grupo de "dirigentes" reunieron a diez mil porteños interesados en el proyecto de loteo, les cobraron cuotas, compraron el fundo y luego no cumplieron, hasta el momento, nada de lo prometido.

El caso es muy complejo y en él han intervenido varios parlamentarios, pero el problema sigue sin solución. Los pocos que se aventuraron a construir su casa en el fundo están viviendo sin agua potable, sin luz ni otros servicios vitales. Se les han cobrado muchas cuotas extras para urbanización y sólo se han abierto caminos de tierra.

La marcha contará con el apoyo de todas las personas que han adquirido lotes, han pagado todas sus cuotas, pero aún no saben cuál es el lote de su propiedad.— (El corresponsal).



LABORATORIO DE LENGUAS.— **Se encuentra en pleno funcionamiento, en Antofagasta, el Laboratorio de Lenguas de la Universidad del Norte, después de haber sido inaugurado por el Adicto Cultural de la Embajada de Estados Unidos en Chile, Michael V. Karnis, en su reciente visita al plantel nortino En el grabado, un grupo de alumnos del Departamento de Inglés realizan sus primeras prácticas, en sus respectivas cabinas metálicas, bajo las instrucciones del profesor que gobierna el aparato central.**

VALPARAISO

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

COLON.— "Las Noches de Lucrecia Borgia".
VALPARAISO.— "Otro golpe de los desconocidos de siempre".
PACIFICO.— "Once pares de botas" y "El aventurero de Sevilla".
VELARDE.— "El FBI en acción", con James Stewart.
REAL.— "Hiroshima, mi amor".
IMPERIO.— "Amor en la sombra", con Libertad Lamarque".
VICTORIA.— Festival de Argentino Ledesma.
METRO.— "Drama de primera plana".
CONDELL.— "Armas de mujer" y "Esclavo del deber".

VIÑA DEL MAR

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

OLIMPO.— (Plaza J. F Vergara) Fono: 81380. M. V. y N. "Los Hermanos Diablo" y "Diez Fusiles Esperan".
REX.— (Calle Valparaíso 758) Fono 85050. M., V. y N. "Su más fiel amigo".
RIALTO.— (Calle Valparaíso s/n.) Fono: 81906. V. N. Festival de beneficio para el personal, variedades y las películas "El Gran Caruso", con Mario Lanza y "Santiago de Noche".
ORIENTE.— (Calle Quillota s/n.) Fono: 85679. M., V. y N. "Verano Violento" con Eleonora Rossi Drago y "El Hechizo del Trigal".
MUNICIPAL.— (Plaza J F. Vergara) Fono: 81739. M., V. y N. "El Prisionero y la Vaca", con Fernandel.

VARIEDADES:

CASINO MUNICIPAL. — Fono: 882522. Show de Variedades a las 24.30 y 3 horas. Presentación de Pablo Palitos, Renato y su Modelo y Lés Francis.
BOITE NEPTUNO. — Balneario de Caleta Abarca. Fono: 84827. Show de variedades a las 23 horas. Actúan Los Santos y anima los bailables la orquesta de Rubén Isla.
CAFE LA RUEDA.—Show de Variedades: Marión Ruiz; Lorena Estrella, artista del strip-teasse; Tamara, bailarina y Nasira y Paredo, bailarines fantasistas. Los bailables están a cargo de una orquesta de jazz y un conjunto típico.

AMPLIACION DE PLAYA ANCHA ESTUDIARAN EDILES

VALPARAISO.— Con el objeto de lograr una solución definitiva al problema de la ampliación del estadio de Playa Ancha, se realizará en el curso de la próxima semana una reunión extraordinaria de la Municipalidad.

De acuerdo a lo manifestado por el presidente del Comité Organizador del Mundial de Fútbol, Carlos Dittborn, si el Estadio de Playa Ancha es ampliado a una capacidad de 25 mil personas, se entregará a Valparaíso una subsede del torneo que se efectuará en 1962.

Nueva modalidad para arrendar los quioscos: Cartagena

La Municipalidad de Cartagena estableció una nueva modalidad para arrendar los quioscos, consistente en solicitar propuestas privadas en sobre cerrado, y un depósito de garantía del diez por ciento de la oferta.

Esta nueva modalidad causó extrañeza entre los interesados, pero lo que más les molestó fue que la sesión en que se abrieron los sobres con las propuestas se efectuó después de la fecha fijada, y en forma secreta, sin la presencia de los interesados.

Con las piedras del Morro de Arica construirán el puerto comercial

ARICA.— En el curso de la próxima semana la firma constructora del nuevo puerto comercial llevará a efecto una primera tronadura con dinamita de la parte delantera del Morro de Arica, para obtener alrededor de un millón de metros cúbicos de piedra que se necesita para la construcción de la mencionada e importante obra portuaria.

Llegada a Valparaíso de los vapores "Perú" y "Chile", en octubre de 1840.

Hace 120 años llegaron a Chile los primeros barcos a vapor

VALPARAISO.— (ESPECIAL).— Hace 120 años que Valparaíso vio entrar por primera vez en sus aguas a dos barcos que no eran movidos por la fuerza de los vientos, inflando los velámenes, sino por uno de los mayores milagros de la mente humana y de las fuerzas naturales aprisionadas por el hombre; el vapor.

Esos dos barcos eran el "Chile" y el "Perú", con cascos de madera, forrados en cobre, movidos por grandes ruedas a babor y estribor, que eran accionadas por máquinas de vapor a presión. Tenían 700 toneladas de porte; 198 pies de largo (eslora) el "Chile" y 190 pies el "Perú", y ambos 29 pies de ancho (manga). Estaban provistos de bodegas para la carga y cómodos camarotes para los pasajeros y tripulación.

Esas naves, que cumplieron la enorme hazaña de cruzar el Atlántico, ensayando por primera vez en un viaje de tan largo aliento por las rutas de los legendarios conquistadores de los océanos, la eficiencia del vapor como fuerza propulsora de la navegación regular y comercial entre Inglaterra y Valparaíso, fueron a la vez las bases sobre las que se cimentó la historia y el progreso de la navegación comercial y en particular de "Pacific Steam Navigation Company", surgida del esfuerzo emprendedor y batallador de ese tan gigante hombre de empresas que fue Guillermo Weelwright. El nombre de este imponderable pionero de nuestro progreso moderno, se encuentra íntimamente ligado a la historia de nuestra patria, a la que entregó gran parte de sus mejores energías e iniciativas, realizando las más importantes obras para el progreso del país en los mediados del pasado siglo, como fue el primer ferrocarril del Hemisferio Austral, entre Caldera y Copiapó; las primeras plantas de gas para alumbrado; distribución de agua potable; construcción de faros; exploraciones mineras en favor de la producción de carbón, bórax, cal, y salitre. En Valparaíso se ha elevado en notable hierro un monumento a su memoria y a su obra.

Los vapores "Chile" y "Perú", habían sido lanzados al agua en los primeros meses de 1840, en los astilleros de Limehouse. El "Chile" zarpaba de Falmuth, el 27 de junio del mismo año, con destino a Valparaíso y otro tanto hacía el "Perú" el 4 de julio siguiente, desde Plymouth, iniciando de esta manera la mayor empresa realizada hasta entonces por embarcaciones movidas a vapor, que aún se encontraban en la infancia de la navegación, por medio de tan revolucionario sistema surgido de la técnica humana.

La "Pacific Steam Navigation Company", pequeña empresa naviera de esos años, en comparación a otros poderosísimos consorcios, emprendía la gran aventura sin ayuda ni subvenciones oficiales de especie alguna y también en medio de la indiferencia pública, del resto del mundo, ya que la máxima atracción de entonces la constituía la travesía del Atlántico Norte, por otros vapores más grandes, de propiedad de otras más importantes empresas.

Las naves llegaron a Valparaíso, en medio de indescriptible entusiasmo, el 17 de octubre de 1840. El "Chile" viajó al mando del capitán William Glober y el "Perú" del capitán George Peacock.

La navegación a vapor en el Pacífico quedó iniciada en forma definitiva, hace 120 años y desde ese día hasta hoy la "Pacific Steam Navigation Company" más familiarmente conocida como Compañía Inglesa de Vapores, ha unido a Chile e Inglaterra, con barcos cada vez más modernos contribuyendo el progreso y a la fraternidad creciente entre nuestros pueblos.

DIVERSOS FESTEJOS OFICIALES APROBO LA MUNICIPALIDAD

VIÑA DEL MAR.— Considerando el auge que ha alcanzado la Ciudad Jardín, que actualmente es la más solicitada para la realización de importantes eventos tanto científicos como deportivos, la Municipalidad en su última reunión dio su aprobación a varios festejos que ofrecerá en tales ocasiones.

Entre los acuerdos se aceptó ofrecer una comida para los treinta participantes que intervendrán en el próximo Congreso Panamericano de Neurología. Asimismo para la realización del Seminario Latinoamericano de Alcoholismo, se destinaron los fondos necesarios para ofrecer una comida a ochenta delegados en el Casino Municipal. También hubo acuerdo municipal para que, con motivo del Campeonato de Yatching, y atendiendo a una solicitud del Yatch Club de Chile, se ofrezca un festejo a los delegados.

Es de hacer notar la importancia que tiene para Viña del Mar ser sede de Congresos y campeonatos en los que participen delegaciones extranjeras, que darán a conocer sus bellezas y condiciones en diversos países. Al mismo tiempo podrá cumplir su aspiración de llegar a ser un centro cultural y deportivo de resonancia mundial.

Hoy llegan rieles para renovar la red sur

VALPARAISO. — Cinco mil toneladas de rieles para la empresa de Ferrocarriles del Estado, llegarán hoy lunes a Valparaíso en el vapor Chile-Maru, nave que permanecerá cinco días en Valparaíso para proceder a desembarearlos.

El material mencionado se empleará en la renovación de la red sur y en otros puntos del país.

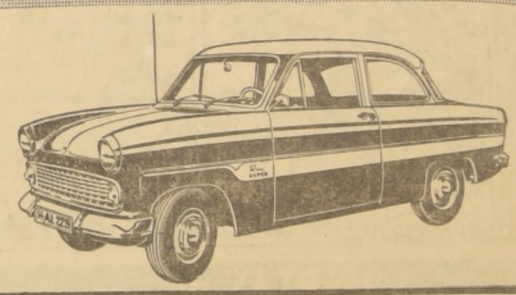
EL 4 COMIENZA LA VENTA DIRECTA DE VERDURAS EN VIÑA

VIÑA DEL MAR.—La medida que propició la Municipalidad de Viña del Mar, conjuntamente con el Comité de Defensa del Consumidor, consistente en procurar la venida de pequeños agricultores de las localidades de Quillota, San Pedro y alrededores, para que expendan directamente sus productos de chacarería al público viñamarino, comenzará a regir desde el próximo viernes 4 de noviembre.

Esta iniciativa, de hacer llegar directamente al consumidor y, en especial, a las dueñas de casa, que ven las diferencias de precios de estos artículos con otras localidades, se verá coronada con el éxito, siempre y cuando la ciudadanía le dé su respaldo.

Los camioneros, que expenderán sus productos de chacarería directamente al público, y que, como se ha manifestado anteriormente, son pequeños productores de la zona, contarán con las facilidades necesarias para el desarrollo de su comercio, para lo cual la Municipalidad les ha otorgado el uso gratuito de los terrenos ubicados en Avenida 15 Norte al llegar a Quillota.

Estas ventas tendrá lugar todos los días martes y viernes desde las primeras horas de la mañana.



TAUNUS 12-M SUPER

MOTOR 60 H.P
RADIO-CALEFACCION
E° 5.400
al contado
LIBERADO DE TRANSFERENCIA
ENTREGA RAPIDA
CONSULTE FACILIDADES

CONCESIONARIOS TAUNUS EXCLUSIVOS
MAURICIO HOCHSCHILD y CIA. LTDA.
Av. GRECIA 310 CAS. 153-D TEL. 495027-28-29 Stgo

Escuela Naval argentina se adjudicó el Campeonato Sudamericano de Remo

● Acumuló sesenta puntos por cuarenta de la Escuela de Perú y veintiocho de la de Chile.

Escuela Naval, de Argentina, se clasificó campeón del Torneo Sudamericano de Remo, que finalizó ayer en Valparaíso. La representación argentina sumó 60 puntos, por 40 de la Escuela Naval de Perú, y 28 de la de Chile. La jornada de clausura tuvo ribetes de especiales atractivos, siendo presenciada por numeroso público, que premió con merecidos aplausos a vencedores y vencidos.

RESULTADOS GENERALES

Los resultados generales en que se anotan las competencias para clubes particulares fueron los siguientes: 1a. regata, Yola de río, 1.500 metros: 1.o Combinado British-Neptuno, 4.13; 2.o Club Regatas de Mendoza; 3.o Valparaíso; 4.o Combinado Neptuno-Valparaíso; 5.o Canotieri Italiana, y 6.o Concepción. 2a. regata: Shell 2 con timonel, 1.500 metros: 1.o Valparaíso, 6.31; 2.o Concepción. (No se presentó el equipo brasileño por lesión de uno de sus integrantes). 3a. regata: Shell 4 con timonel, 1.500 metros: 1.o Unión Callao, de Perú, 5.40; 2.o Valparaíso. 4a. regata, Shell 8 con timonel, 1.500 metros: 1.o Escuela Naval de Argentina, 5.2; 2.o Escuela Naval de Perú, 5.4; 3.o Escuela Naval de Chile, 5.6. 5a. regata, Yola de río, 4 con timonel, 500 metros: 1.os en empate, Combinado British-Neptuno con Mendoza, 1.58; 2.o Concepción; 3.o Canotieri; 4.o Valparaíso, y 5.o Neptuno. 6a. regata, Shell 2 con timonel, 1.500 metros: 1.o Valparaíso, 6.53; 2.o Gimnástico Alemán de Concepción. 7a. regata, Shell 4 con timonel: 1.o U. Callao de Perú, 5.40; 2.o Regatas Valparaíso; 8a. regata, Shell 8 con timonel, 1.500 metros: 1.o Escuela Naval Argentina, 5.8; 2.o Escuela Naval de Perú, 5.12; 3.o Escuela Naval de Chile, 5.14.

TROFEO

Con el título obtenido, la Escuela Naval argentina es la primera en inscribir su nombre en el Trofeo "Escuela Naval de Chile", que se adjudicará la representación que obtenga la primera ubicación en tres años consecutivos.

ACTITUD SIN PRECEDENTE

Indignación provocó en la población de Valparaíso una actitud jamás registrada en la historia de nuestro puerto. Los dirigentes de la boga, cobraron 100 pesos por acercarse al mar, debido a que en la bahía se realizaban regatas internacionales.

Como se sabe el Gobierno dio a la boga una alzada suma de millones de pesos para que realizara estas regatas, pues corresponde a un número del Sesquicentenario. No se justificaba por este motivo el cobro, entonces, de un derecho como es el de acercarse al mar, a la Costanera, que es un paseo público de Valparaíso.

Los dirigentes ante la indignación pública, muy justificada, expresaron que en verdad, el campeonato estaba financiado por el Gobierno, pero que ellos cobraban 100 pesos por derecho a acercarse al mar, para juntar fondos para el próximo Campeonato Nacional de Remo.

Esta medida restó mucho brillo a las regatas internacionales.— ARMANDO JORQUERA, corresponsal.

Tiro al Vuelo:

"TRAP": 49 EN 50 HIZO LIRA

Diez y seis tiradores tomaron parte en la mañana de ayer en la competencia especial de "Trap" a 50 platillos, con handicap, que organizó en sus campos de Las Condes, el Club de Tiro al Vuelo Lo Curro, por el Premio Rafael Délano.

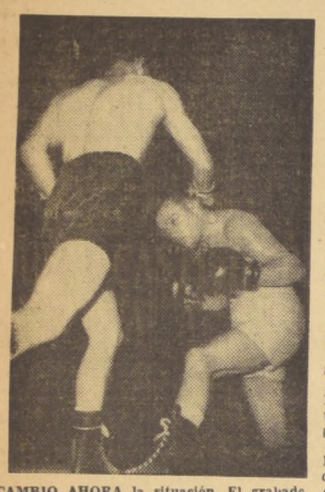
Vencedor del concurso resultó Juan Enrique Lira, con 49 blancos en 50. En segundo lugar se clasificó Gilberto Navarro, con 42 en 50, y tercero, J. M. de Sangroniz, con igual anotación.

Por la tarde, en el mismo "stand", se efectuó una competencia de "Skeet" por el Premio E. Doerr, cuyo vencedor fue Salvador Masjuan, con 48 en 50. Los otros lugares fueron ocupados por Musalem (46 en 50), Bertramine (46 en 50), y Bosia (46 en 50).

FIRME DEFENSA.— Zapallar, que cayó ante Universidad Católica "B", en el torneo de polo de primavera, trata de alejar la bola, para evitar un nuevo ataque del veloz cuarteto, en que J. G. Correa fue nuevamente puntal de jerarquía.

DURO CASTIGO PROPINO BUNETTA A LALO SIRE

BUENOS AIRES, 30 (UPI).— Manteniendo la iniciativa aunque en forma tumultuosa y desordenada, el ex campeón argentino de los plumas Alfredo Bunetta (58,200) se impuso anoche por amplio margen de puntos en diez asaltos, en el Estadio Luna Park, al subcampeón chileno de la categoría, Abelardo Siré (58). Bunetta aplicando una izquierda implacable, martilló sobre el rostro del chileno, engañosamente atraído por dos heridas que sufrió Siré, ya que supuso que le abrirían las puertas para una victoria por K. O.



CAMBIO AHORA la situación. El grabado registra una escena del triunfo de Siré sobre Bunetta en Chile. En Buenos Aires venció Bunetta ampliamente.

Quedó demostrado que si el argentino hubiera centrado el castigo en la línea baja, habría liquidado el combate antes de su término. Siré, que llevó la pelea adelante a base de guapeza fue sensible en el castigo en esa zona. El chileno que reeditó la fama de valiente que caracteriza a los pugilistas trasandinos, sufrió una herida en el pómulo, debajo del ojo izquierdo, en el tercer round, y desde el sexto tuvo una hemorragia abundante.

Al finalizar la octava vuelta, el médico municipal, que revisó al chileno, le permitió seguir combatiendo. Cuando finalizó el asalto siguiente, Siré creyendo que el sanguinario combate había terminado, se dirigió al rincón del argentino. Siré, que entusiasmó al público por su indeclinable entereza, fue alentado por un millar de residentes chilenos. Respondió al estímulo batiéndose hasta el fin, aunque en franca desigualdad.

El argentino peleó manteniendo una línea boxística en los cuatro primeros asaltos. Luego se desordenó, pero más veloz y mejor adiestrado, impuso clara superioridad. Siré cambió de guardia con mucha frecuencia, pero no hizo otra cosa que mostrar un elevado alarde de valor.

YACHTING INTERNACIONAL:

Brasil en el primer lugar con 20 puntos

Continuó ayer en Recreo el torneo internacional de yachting especialidad "Lightning", con la disputa de las segunda y tercera regatas.

En la 2a. Regata, la clasificación fue la siguiente: 1.o) Brasil; 2.o) Argentina; 3.o) Uruguay; 4.o) Ecuador; 5.o) Chile (timoneado por Fernández); 6.o) Colombia; 7.o) Chile capitaneado por Melero) y 8.o Escuela Naval.

3.a Regata, 1.o) Colombia; 2.o) Argentina; 3.o) Brasil; 4.o) Chile (capitaneado por Melero); 5.o Chile, (capitaneado por Fernández; 6.o Uruguay; 7.o Escuela Naval y 8.o Ecuador.

PUNTAJE

Faltando la 4a. y 5a. regatas que se disputarán hoy, el puntaje es el siguiente:

1.o Brasil, 20 puntos 2.o) Argentina, 18; 3.o) Uruguay y Colombia, 16) 4.o) Chile (timoneado por Melero), 15; 5.o Chile (timoneado por Fernández); 10; Ecuador, 8; y 7.o) Escuela Naval, 4 puntos. (Armando Jorquera, corresponsal).

Culminan fiestas aniversarias de Club Magallanes

Esta noche, a las 22 horas, terminará la celebración del 63.o aniversario del club Magallanes.

En los salones del Centro Catalán, Merced 738, se realizará esta noche el Baile a los asociados, que tendrá como número de atracción un nutrido desfile artístico con la actuación de conocidas figuras del teatro y la radio, de acendrado cariño por la divisa albiceleste.

POLO:

UNIVERSIDAD CATOLICA RATIFICO CALIDAD: GANO A S. LAURA 10 - 6 1/2

● Otro triunfo en la Copa "Jorge Besa".— ● El equipo "B" superó a Zapallar en la competencia de Primavera.

Con partidos, casi todos estrechamente disputados y de interés, continuaron en las canchas de polo del San Cristóbal los torneos iniciados el sábado.

En la mañana, Santo Domingo ganó a Rancagua, al no presentarse éste, por la Copa "Raúl y Renato von Schroeders", y Universidad Católica "B", de 12 goles, a Zapallar, de 11; por el score final de 14 a 4 1/2.

El vencedor actuó con A. Costabal, R. Labbé, J. G. Correa y A. Labbé.

Y en la tarde, por el mismo premio Chimbarongo, que recibió 1 1/2 gol, se impuso a Santa Eugenia, 5 1/2 a 4, formando con: A. Bustamante, L. Mena, H. Correa y J. M. Díaz, en un partido que pudo ganar cualquiera de los dos conjuntos.

COPA "JORGE BESA"

En el primer partido, Graneros, que recibió 6 1/2 goles, dio la sorpresa de doblegar a Lo Castillo, por 14 1/2 a 14, después de un primer chuckers, en que anotó 3 goles, que desconcertaron a su calificado adversario. Reaccionó éste en los períodos finales, con denuedo, pero sin éxito ante la firme defensa y peligrosos contragolpes del vencedor, que formó con: J. Bunster, H. Troncoso, A. Rencoret y H. Correa.

"UC" SUPERO A SANTA LAURA

Bastante le costó a los estudiantes descontar el handicap de 5 1/2 goles que concedió a Santa Laura, en el partido de fondo de la reunión de ayer. Sólo pudo lograrlo en el 6.o chuckers, mediante dos goles de factura de Zegers y Astaburuaga.

Esto le dio mayor confianza a su acción siempre veloz y de buena puntería, hasta conseguir los 10 goles sobre 6 1/2 de su excelente adversario, que realizó una presentación también de calidad.

LOS EQUIPOS: U. CATOLICA (de 20 goles) J. M. Aguirre, 4; F. Astaburuaga, 6; J. Zegers, 5 y J. Unzurrunzaga, 5. SANTA LAURA: de 13 goles, S. Andueza, 1; A. Correa 3; F. Echenique, 4 y C. Gellona, 5.

CONCURSO HIPICO:

APREMIADO GANO ESCUELA DE CABALLERIA PRUEBA DE EQUIPOS

Con la victoria del cuarteto de la Escuela de Caballería se resolvió ayer la prueba para Equinos Reglamentarios, que constituía el evento más importante de la segunda jornada del Concurso Hípico que organiza Universidad Católica.

El triunfo del equipo militar fue difícil, ya que encontró en Universidad Católica un rival de fuste. Sólo la mayor homogeneidad del equipo hizo posible el triunfo, ya que individualmente la mejor actuación la cumplió Américo Simonetti, en Chañaral, al terminar el recorrido, con 0 falta. Este rendimiento del equitador de la U. Católica no sólo equilibrió las posibilidades de ambos equipos, sino que estuvo a punto de inclinarlas a favor del cuarteto estudiantil.

RESULTADOS GENERALES

Aparte de los dos cuadros antes señalados intervino también el de la Prefectura de Viña del Mar, pero sin que éste inquietara a los dos "grandes". Hecho el recuento general, el triunfo lo obtuvo Escuela de Caballería, con 39 faltas, y que estuvo formado por: León Rivera, en Bamboche; Pelayo Izurieta, en Rasputín; Klaus Jashan, en Rasputín, y Guillermo Aranda, en Pillán. Universidad Católica, que señaló 42 faltas, se hizo representar por: Alejandro Pérez, en Trago Amargo; Félix Halcartegaray, en Dólar; Américo Simonetti, en Chañaral, y Eduardo Cuevas, en Aisén.

PRUEBAS DE LA MAÑANA

En la mañana se efectuaron dos pruebas: infantiles y tercera categoría. En la primera, el triunfo correspondió a Carol Sibley, en Aisén, con 0 faltas, en el tiempo de 1.10 3/5. Segunda fue Margaret Braiwste, en Reina Mora, también, con cero falta, pero en mayor tiempo: 1.10 4/5. Tercero Ralph Dewald, en Cobre, con 0 falta, y 1.13.

TERCERA CATEGORIA

En esta prueba participaron 39 competidores, y el triunfo lo logró Félix Halcartegaray, de U. Católica, en Mariscal, con 4 faltas. Segundo, Luis Santos, de la Escuela de Caballería, en Imperial, con 8 faltas. Tercero, Rómulo Gianoni, en Choyr Boy, con 8 faltas, pero en mayor tiempo.

PRUEBA A LA AMERICANA

Gastón Zúñiga, en Preferida ganó con gran facilidad y por amplio margen esta prueba, anotando 28 puntos, para los 12 obstáculos. Segundo llegó también, Zúñiga, en Obi, con 26 puntos. Tercero, Luis Santos, en Imperial, con 17 puntos.

COMPETENCIA PARA DAMAS

En esta prueba, reservada a las damas, empataron el primer lugar, con 0 falta: Uti Beddig y Leonor Frankel, ambas de Universidad Católica.

El desempate no se hizo, ya que la señora Frankel le cedió el puesto de privilegio a su compañera de club. De este modo, el resultado quedó así: Primera, Uti Beddig, en Marisca; segunda, Leonor Frankel, en Aisén, y tercera, Clemencia Sánchez, en Chagual.

PROGRAMA DE HOY

El concurso proseguirá hoy, en la mañana, a las 9.30 horas, con pruebas de adiestramiento, y, en la tarde, a las 15.30 horas, también con pruebas de adiestramiento para jinetes novicios e infantiles.

GOLF:

Enrique Orellana aumentó ventaja en el Teacher's

Enrique Orellana mejoró ayer su promedio en la segunda fase del Premio Teacher's para profesionales, logrando de este modo aumentar la ventaja que llevaba a sus competidores. El profesional del Club Los Leones y actual campeón de Chile anotó ayer 70 golpes para los 18 hoyos. Sumados éstos a los 76 de la primera etapa le dio un total de 142 golpes para los primeros 36 hoyos de la competencia.

LOS OTROS LUGARES

Segundo Aros repitió ayer los 73 palos que había hecho en la primera etapa. Con esto sumó 146 golpes que le dieron la segunda ubicación. Tercero quedó Luciano Calderón con un total de 149 palos, y cuarto Manuel Morales con 151.

COPA LOS LEONES

J. Arteaga pasó a ocupar el primer lugar en esta competencia para jugadores aficionados al señalar un total de 158 gross, para los primeros 36 hoyos. Arteaga anotó ayer 78 golpes y el sábado, 80. Con ello hizo el total ya indicado. C. Levine se ubicó en el segundo lugar con 161 golpes, marcando ayer 82, inferior a los 79 de la primera etapa. Terceros D. Skinner y C. Prieto con 162, y quintos, R. Murillo, J. McKay y E. Van der Valk, con 163 palos para los 36 primeros hoyos.

COPA VICEPRESIDENTE

Pedro Melo se adjudicó este torneo para jugadores de handicap 16 a 23, al marcar 150 palos netos. Segundo fue F. Barros, con 154; tercero, R. de la Cerda, con 156; cuarto, A. Balmaceda, con 157, y quinto, J. A. Figueroa, con 158.

SALIDAS PARA MAÑANA

Tanto el Premio Teachers como la Copa Los Leones finalizarán mañana, en los últimos 36 hoyos.

Cadetes:

U. de Chile venció a invictos de la UC.

Los equipos de segunda infantil y división especial de U. de Chile derrocaron de su pedestal de invictos a los equipos de U. Católica, en los encuentros que los cadetes de ambas Universidades disputaron ayer por el torneo del Plantel Cadete de la Asociación Central de Fútbol. En segunda infantil la "U" ganó 2 por 1; en primera infantil, la UC venció 3 por 1; en juvenil, se registró un empate a 1; y en división especial, U. de Chile derrotó a U. Católica, por tres a uno.

OTROS RESULTADOS

En los otros encuentros jugados en segunda infantil, primera infantil, juvenil y división especial, se registraron los siguientes resultados entre los equipos que se mencionan: Colo Colo-Ferrobádminton: 1 por 0; 0-4; 3-1 y 2-3. Santiago Morning-Iberia: 4-1; 2-0; 4-0 y 2-1; G. Cross-Palestino; 0-1; 1-2; 2-0 y 2-0. A. Italiano-U. Española: 3-1; 1-2; 1-1 y 0-1. Magallanes-S. Wanderers: 6-0; 2-1; 6-0 y 3-0.

CHICO VEJAR RINDE PRUEBA ESTA TARDE

Esta tarde, en el gimnasio de la Federación de Boxeo, se realizarán las pruebas de eficiencia para los púgiles profesionales que actuarán en la reunión del miércoles.

Chico Véjar deberá cumplir con las vueltas reglamentarias de guantes que pida la Comisión de Boxeo Profesional; igual trámite deberá cumplir el ex campeón argentino Andrés Selpa, rival del norteamericano en la reunión de pasado mañana:

KID DINAMITA — POR SAM LEFF

OFERTAS de FERRETERIA BAQUEDANO

Juegos de Dados para mecánicos, compuesto de 2 juegos de 3/4 a 15/16", 2 barrotes y una chicharra. El mismo juego milimétrico de 6 a 11 mm. y de 9 a 23 mm. $ 4.950.—

Juegos de Dados para mecánicos, compuesto de una chicharra, 1 barrote y 8 dados de 7/16 a 15/16". Juego Milimétrico 9 a 23 mm. $ 4.050.

Llaves inglesas de
4" $ 840
6" $ 1.075
8" $ 1.360
10" $ 1.900
12" $ 2.600

Juego de llaves de punta, compuesto de 6 llaves cromadas en medidas de 5/16 a 7/8". El mismo juego de llaves milimétricas de 8 a 23 mm. $ 3.600.—

Juegos de Destornilladores, compuestos de 6 destornilladores, 1 punzón y un Mango. $ 1.900.—

$ 830.— Juego de llaves de punta y corona para encendidos, compuesto de 8 llaves de 13/64 a 3/8".

Juego de Llaves Ayera y destornilladores para motonetas. 1.600.—

Juegos de llaves Punta y Corona de 3/8 a 11/16". $ 4.780.—

IMPORTADOR
JOSE VEGA RIO
AV B O'HIGGINS 291
FONO 392097

COMITE EJECUTIVO CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL COPA JULES RIMET 1962 EN CHILE

CONCURSO EMBLEMA OFICIAL

REGLAMENTO

1) El concurso de emblema para el Campeonato Mundial de Fútbol es abierto a todo concursante y su tema es libre. Entendiéndose que debe estar íntimamente relacionado con el torneo, al cual servirá de distintivo.

2) Los oponentes podrán presentar el número de trabajos que deseen.

3) Los trabajos podrán presentarse en cualquier material, y en un formato de 20x20 cms.

4) Los trabajos deberán ser en un máximo de cuatro colores, incluído el negro.

5) Los trabajos deberán entregarse antes de las 12 horas del día 26 de noviembre. Para los trabajos que sean enviados por correo, se tomará en cuenta el timbre de correo.

6) La entrega de los trabajos deberá hacerse en las oficinas del Comité, Huérfanos 1535, o por correo, dirigido a Casilla 3733, Santiago, a nombre del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol.

7) Los trabajos deberán firmarse con un seudónimo, presentándose, conjuntamente, un sobre cerrado que contenga en su interior el nombre del concursante y en el sobre el seudónimo correspondiente.

8) El Directorio elegirá el emblema que considere más apropiado, al que se le otorgará un premio de E° 80.

9) El emblema premiado será propiedad del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol.

10) El Comité podrá otorgar menciones premiadas con E° 8 c|u., quedando estos proyectos de propiedad del Comité.

11) El Comité se reserva el derecho de registrar el emblema premiado y los proyectos que obtuvieren mención, en el Registro de Marcas del Ministerio de Economía.

12) El Comité se reserva el derecho a declarar desierto el concurso, si estima que los trabajos presentados no reúnen los requisitos necesarios.

El deporte del siglo
"aqua-lung"

Equipos para hombres ranas y pescadores

IMPORTADORA BLAS LTDA.
Representante EXCLUSIVO de U. S. DIVERS, Co.
PORTAL FERNANDEZ CONCHA 960 - DEPTO. 201 - TELEFONO 61336

FUTBOL MUNDIAL:

Golearon a España

- En Austria le hicieron tres a cero.
- Bélgica venció en "A" y "B" a Hungría.
- Suecia derrotó a Francia, 1 a 0.
- Otros resultados.

VIENA, 30. (UPI).— España sucumbió hoy ante Austria por tres goles a cero en un partido internacional de fútbol, celebrado en el estadio Prater, que presenciaron 90.000 espectadores.

Esta fue la mayor multitud que se ha congregado en el estadio Prater. En el partido del mes pasado entre Austria y Rusia hubo 82.000 espectadores.

El partido se celebró con tiempo seco y templado. Habia una pequeña brisa y el terreno estaba en magníficas condiciones.

Los equipos se alinearon así:

AUSTRIA: Schmied; Trubrig y Swoboda; Hanaffi, Stotz, Koller; Nemec, Hof, Buzek, Senekowitsch, Hamerl.

ESPAÑA: Ramallets; Rivilla y Gracia; Sosa, Santamarina, y Del Sol; Pereda, Mateos, Di Stefano, Suárez y Gento.

Referee: Gottfried Dienst (Switzerland).

El primer gol lo marcó Senekowitsch a los 34 minutos, el segundo Nemec a los 77 y el tercero Hof a los 79.

Los jugadores austriacos mostraron una magnífica coordinación y en ocasiones llegaron a poner en ridículo a los españoles.

BRUSELAS, 30. (UPI).— Bélgica venció a Hungría por dos goles a uno en un partido internacional de fútbol jugado hoy aquí ante 30.000 espectadores.

Todos los goles se marcaron en el primer tiempo.

BUDAPEST, 30. (UPI).— El equipo "B" belga de fútbol venció al "B" húngaro por uno a cero en un partido internacional celebrado hoy ante 10.000 espectadores en el estadio "M. T. K." de Budapest.

El primer tiempo terminó cero a cero.

ESTOCOLMO, 30. (UPI).— Suecia venció a Francia por un gol a cero en un partido internacional de fútbol celebrado hoy en esta capital.

El único gol del partido se hizo en el primer tiempo.

La victoria sueca fue bien merecida. El partido se jugó con tiempo frio pero soleado en el estadio Raasunda, ante 25.000 espectadores.

Los equipos se alinearon así:

SUECIA: Bengt Nyholm; Orvar Bergmar y Hasse mild; Olle Hellstroem, Aake Johansson y Torbjoern Jonsson; G. Sandbergs, H. Bild, Oerjan Martinsson, Rune Boerjesson, y Lennanrt Bacman.

FRANCIA: Jean Taillandier; Jean Wendling y Bruno Dodzik; L. Muller, G. Bieganasky, y J. J. Marcel; M. Wisnieski, J. Ujlaki, Raymond Kopa, P. Piantoni, J. Vincent. Referee: Nikola Latuchev, ruso.

El único gol lo marcó Torbjoern Jonsson a los 27 minutos.

PRAGA, 30. (UPI).— Checoeslovaquia venció hoy a Holanda por cuatro goles a cero en un partido internacional de fútbol, jugado ante 10.000 espectadores, en el estadio "Prague Strahov".

SANTAMARIA, defensa central de España, que fue obligado a bailar un vals vienés en Austria.

El primer tiempo terminó dos a cero.

ROMA, 30. (UPI).— La sexta jornada del campeonato italiano de fútbol no se jugó hoy porque Italia jugará contra Inglaterra el martes en Milan.

El campeonato se reanudará el próximo domingo.

Calera derrotó a Iberia, 1-0

Con gol marcado por Torres a los 28' del segundo tiempo

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PUBLICO: 68 personas.
SOCIOS: Iberia, 36; Unión Calera (castigados).
RECAUDACION: E° 24.14.
ARBITRO: Walter Krauss.
UNION CALERA (1 gol): Pérez; García, S. Sandoval y Vásquez; Zuleta y Leiva; Aranda, Torres, Rubio, L. Sandoval y Rodríguez.
IBERIA (0 gol): Comte; Logán, Wirth y Márquez; Lantadilla y Muñoz; Benítez, Carl, Villarroel, Gárate y López.
GOL (segundo tiempo): 28 minutos, TORRES, con chut de volea ante centro de Rodríguez.

Unión Calera derrotó a Iberia por 1 a 0, en un reñido encuentro, jugado ante escasa concurrencia en Santa Laura. El resultado del math fue justificado, en razón a la buena labor que realizó el equipo calerano en la media hora final.

Hockey:

Santiago goleó 4-0 a la "U" y Viña 10 por 0 a Concepción

VIÑA DEL MAR, 30.— (Por teléfono).— Por el XV Campeonato Nacional de Hockey-Patín, se registraron hoy, en la cancha Ciclón de esta ciudad, los siguientes resultados:

EN LA MAÑANA: Universidad de Concepción empató 4-4 con Universidad Católica de Santiago y Santiago superó por 4 goles a 0 a Universidad de Chile.

EN LA NOCHE: Universidad de Chile derrotó por 5 a 4 a Universidad Católica y Viña del Mar venció por 10 a 0 a Universidad de Concepción.

El torneo proseguirá hoy (lunes) con los siguientes partidos: 21 horas, Santiago con Universidad de Concepción, y 22 horas, Viña del Mar con Universidad Católica. Libre, Universidad de Chile.

Por lo visto hasta el momento, Santiago y Viña del Mar, son los elencos con mayor opción al título nacional en este deporte. (Armando Jorquera, corresponsal).—

DOBLE PEÑAFLOR - SAN FELIPE:

JUAN VALLEJOS GANO EL PREMIO BATA

- El corredor del CIC empleó 9 horas 5'40" en la clasificación general.
- Hernán Delgado fue segundo: Isaías Macaya tercero.
- José Santibáñez animó la etapa final al escaparse a la salida de Los Andes

VALLEJOS, EL TRIUNFADOR.— Luego de su arribo a Peñaflor y ungido ganador del Gran Premio Bata, Juan Vallejos recibe los cariños de su señora madre.— (Foto de Atilio Rojas).

Juan Vallejos se adjudicó el Gran Premio Bata, disputado entre sábado y ayer domingo, con un recorrido comprendido entre Peñaflor y San Felipe, en su primera etapa. Posteriormente, en el segundo día, se disputó una sub etapa entre San Felipe y Los Andes, contra reloj, para finalizar la prueba con el tramo comprendido entre Los Andes y Peñaflor.

Juan Vallejos, del CIC, fue segundo en la primera etapa, quinto en la segunda y segundo en la última.

CLASIFICACION GENERAL

Luego de verificarse los tiempos empleados por los pedaleros en las tres etapas, la clasificación general fue la siguiente: 1.o Juan Vallejos, CIC, 9 horas, 05'40"; 2.o Hernán Delgado, Livetti, 9 horas 6' 57"; 3.o Isaías Macaya, CIC, 9 horas, 07' 59"; 4.o Juan Pérez, CIC, 9 horas, 07' 56"; 5.o Raúl Sanjean, Bata, 9 horas 09' 14"; 6.o Guillermo Vargas, Green Cross, 9 horas, 10' 31"; 7.o Augusto Silva, Quinta Normal, 9 horas, 10' 59"; 8.o José Santibáñez, Unión Española, 9 horas 12' 01"; 9.o Jaime Inda, FACH, 9 horas 13' 36"; 10.o Manuel Guzmán, CIC, 9 horas 13' 57".

De un total de 47 pedaleros que salieron de Peñaflor, regresaron solamente 23 al punto de partida.

CONTRA RELOJ

En esta subetapa comprendida entre San Felipe y Los Andes, la clasificación de los cinco primeros fue la siguiente: 1.o Isaías Macaya, CIC 31'05|4; 2.o Orlando Guzmán CIC, 31' 19|4; 3.o Augusto Silva, Quinta Normal, 31' 53"; 4.o Juan Pérez, CIC, 32' 02"; 5.o Juan Vallejos, CIC, 32' 02|8.

ETAPA FINAL

José Santibáñez fue la figura que animó el tramo final. Apenas salido de Los Andes emprendió sorpresiva escapada sin que el resto pudiera darle alcance, pero en Santa Marta, al entrar al camino de tierra, empezaron los problemas de Santibáñez, y con ellos, perdió el tiempo suficiente como para permitir que sus perseguidores le dieran alcance. Al llegar a Peñaflor, las posiciones de los primeros cinco corredores fue la siguiente: 1.o Hernán Delgado, Livetti, 4 horas 11'34"; 2.o José Vallejos, CIC; 3.o José Santibáñez; Unión Española; 4.o Jaime Inda, FACH; 5.o Guillermo Vargas, Green Cross. Todos con el mismo tiempo del ganador.

REGIONAL SUREÑO:

NAVAL GANO EN EL MORRO A SCHWAGER POR 3 A 2

En encuentro vibrante, que presenciaron 10.911 personas

Naval derrotó a Schwager, puntero del torneo regional sureño, por 3 a 2, en el encuentro disputado ante un ambiente de la 9a. fecha de la segunda rueda. Fue un encuentro vibrante, jugado en la cancha El Morro de Talcahuano y presenciado por 10.911 personas que pagaron, 3.682,50 escudos. Arbitró José Luis Silva y los equipos formaron así:

NAVAL (3): Cifuentes, (Fuentealba); Navarro, Guerra y Moraga; Varela y Abarto; Saavedra, Ulsen, González, Torres y Sen.

SCHWAGER (2) Gallardo; Barraza, Becerra y Arenas; Climent y Tobosque; Luna, Torres, Espinoza, Benavides y Latorre.

El primer tiempo terminó empatado a 2. Los goles de Naval los marcaron, Ulsen (2) y A. Torres y los de Schwager Espinoza y Héctor Torres.

RESULTADOS GENERALES

En los otros encuentros se registraron los siguientes resultados: en Concepción, Universitario 4, Temuco 3; en Tomé: F. Viel 1, Fiap 1; en Penco, Vipla, 3, Huachipato, 1; en Lota, Marcos Serrano 2, Lota 0, y Los Angeles 1, Lord Cochrane 0.

TABLA DE POSICIONES

La tabla del regional sureño es la siguiente:

Equipos	Ptos.
Schwager	33
Naval	29
Fernández Vial	28
Universitario	27
Fiap	25
L. Rossel	24
Temuco	23
Lota	23
Los Angeles	23
Lord Cochrane	19
Fanaloza	19
San Vicente	13
Huachipato	18
Vipla	15
M. Serrano	18

HOY PARTE EQUIPO CHILENO AL SUDAMERICANO DE TIRO

El 2 de noviembre se inicia en Buenos Aires el torneo.

Esta tarde hará viaje a Buenos Aires, vía Lan-Chile, la delegación que representará a nuestro país, en el Primer Campeonato Sudamericano de Tiro al Blanco, justa a iniciarse el miércoles 2 de noviembre en la capital argentina como número oficial de los actos celebrativos del sesquicentenario del primer Gobierno de Argentina.

8-0 ganó Insa a Cerro Blanco en Torneo Regional

Otras goleadas de la etapa. El puntero Lautaro aumentó ventajas: se impuso a Unión Coya

Al ganar a Unión Coya, aunque por sólo dos goles a 0, Lautaro, aumentó a 7 puntos la ventaja que lleva en la tabla de posiciones del torneo Regional de Fútbol Zona Central que continuó jugándose ayer.

En su cancha de Buin, el puntero se impuso a un adversario entusiasta y tenaz, que le obligó a extremar sus recursos. El partido, fue así de acciones rápidas en las que se lucieron ambos ataques y defensas. Unión Coya, se superó, en tal sentido, cayendo vencido pero sólo después de derrochar máximas energías. Los goles fueron logrados por Chacón a los 31' del primer tiempo y por Besoaén a los 43' de la fracción final.

OTROS RESULTADOS

En Maipú, INSA goleó a Cerro Blanco, de Polpaico, por 8 goles a 0, que reflejaron lo ocurrido en la cancha, ya que las visitas sólo fueron adversarios de peligro en el cuarto de hora inicial. Otro score de altas cifras, fue el de Fatucón con Comercio, en Llay Llay, en que el primero anotó 5 goles contra tres; Deportivo Aviación ganó a General Velásquez, 3 x 1 en la cancha de El Bosque, y Guillermo Guzmán a Unión Limache Ferroviario, por 5 goles a 2, otro score amplio de la fecha, Walter Müller, superó a LAN-Chile, en Santiago, 3 x 2, y Chiprodal doblegó al vicepuntero, Bata, en Graneros 2 por 1 igualándole en el puntaje.

MADERAS
ESTOS PRECIOS SON PUESTOS OBRA
BUENOS CREDITOS, CONSULTE EL SUYO

ROBLE 2x2x3 60, 1a. clase, escogido	$ 460
ROBLE 2x3x3.60, 1a. clase escogido	690
PINO cielo liso y arrodonado, 1a. escogido, 1|2x4	180
PINO cepillado 1a., escogido	390
PINO chocolate, arrd. 1a., escogido	300
LAUREL piso 1x4 mach. 1a., escogido	520
PINO 1x4 machihembrado, 1a., escogido	390
OLIVILLO 1x4 machihembrado, 1a., escogido	600

VENTAS POR MAYOR Y MENOR EN TODA CLASE Y CALIDADES DE MADERAS EN BRUTO, ELABORADAS. ADEMAS, PINTURAS, CHOLGUAN, TERCIADO, CEMENTO PIZARREÑO, ETC.

SOC. MADERERA "LA UNION"
Desvío: BALMACEDA N.o 1711 — SANTIAGO
Barraca: RECOLETA 2248 — FONO 372962

ENICAR ULTRASONIC
★ UNICO
★ PRECISO
★ SEGURO
★ ETERNO
"ENICAR" EL RELOJ DE LOS CAMPEONES...
...Y EL CAMPEON DE LOS RELOJES!
PAGO UN AÑO PLAZO
20 AÑOS DE GARANTIA
CONTRA REEMBOLSOS A PROVINCIAS

IMPORTADORA CHILENA DE RELOJES
SUCURSAL: EYZAGUIRRE Y AGUERO CIA. LTDA. SAN DIEGO 1188
MONEDA 1083 CASI ESQ. BANDERA

PINTURAS
BACO
M. P
INFORMA:
ESMALTE MARTILLADO
en hermosos colores, secamiento al aire ultrarápido.
DISTRIBUIDORES
Dep. de Fábrica: Sta. Rosa 4645 — Fono 53411
Pinturas Andina: San Diego 231 — Ahumada 66

Saque cuentas...

Una bolsita de medio kg del Café de Colombia Excelso-Fominco cuesta E° 1,60... y alcanza para 160 tazas del más puro café.

¿Qué otro café rinde tanto...?

Beba el más celebrado café del mundo en su estado tradicional.

NO ES SOLUBLE

Pídalo en bolsitas o en tarro, molido o en grano.
Al preparar su café, hágalo hervir; así obtendrá un café rigurosamente sano y puro, y la mayor economía.

café de colombia
Excelso—Fominco

FOMINCO Casilla 4155 - Santiago — Importadores
Distribuidores GRACE Y CIA. (CHILE) S.A. CODINA Cía. Distrib. Nacional

SOUSA Publ.

LA POSTA ISRAEL FUE NUEVAMENTE PARA LA "U"

Tras un desarrollo enredado, que nuevamente dio margen a dificultades en la entrega de los testimonios, y que incluso obligó a rectificar el orden de llegada, como también a la descalificación de tres de los equipos, Universidad de Chile ganó ayer la Posta Israel, organizada por segunda vez en el año por el Club Maccabi.

Como informamos oportunamente, la primera fue anulada por vicios en el recorrido, que ahora estuvieron cerca de repetirse. Pese al esfuerzo considerable del club de colonia, el hecho fue que hubo muchísima confusión en los relevos de pista. Tanto porque los competidores no se atuvieron a las zonas de entrega que correspondía, como porque la diversidad en el color de las camisetas, aún dentro de los mismos equipos, provocó serios problemas. De nada sirvió colocar números a los atletas a sus espaldas, porque éstos apenas si se veían, y además eran poco prácticos.

BIEN UNIVERSIDAD DE CHILE

Con un conjunto, el más completo de los 8 que partieron a las 11.10 horas, los estudiantes tomaron ventaja desde el primer relevo de 400 metros, con Misael Gutiérrez, que aumentaron con Jean Pierre Simon, que corrió el de 1.200 metros. Finalizaron los 16, en buen esfuerzo de Jorge Risso, que había recibido de René Castillo, en 200 metros. El tiempo fue de 18' 34". También actuaron con eficiencia y disciplina de conjunto elementos ya avezados, como William Tonkin, que corrió uno de los últimos relevos, de 600 metros, y Raúl Navarro.

OTRAS CLASIFICACIONES

Segundo llegó el equipo de Colo Colo A, integrado en su mayoría por gente muy joven, salvo cuatro o cinco, como Ligetti, Vallejos, Crisati y Ferrada, que dieron cierta solidez a la acción total. Anotó 19' 39". Tercero fue el combinado Colo Colo B-Universidad Técnica, que debió correr fuera de competencia según la reglamentación de la prueba, con 20' 38.8". Cuarto llegó Stade Francais, pero fue descalificado por entrega del bastón fuera de zona, reemplazándole Maccabi, con 21' 22" 6|10.

DESCALIFICADOS TAMBIEN

5.o y 6.o llegaron Green Cross y el combinado Universidad Católica-Técnica, con 19' 56" 4|10 y 20' 21", pero fueron descalificados, también, por iguales razones que el equipo galo.

TORNEO "ANITA LIZANA":

Perico Facondi perdió en tres sets con Jaime Pinto

Con cuatro partidos de la categoría Escalafón Nacional continuó ayer en las canchas del club Quinta Normal el torneo de tenis "Anita Lizana". En varones, José Schirao venció en tres disputados sets a Raúl Maureira: 9|7, 6|2 y 6|4 y Jaime Pinto a Perico Facondi, por 9|7, 6|2 y 6|3.

En damas, María Ibarra derrotó fácilmente a Sonia Berríos, por 6|0 y 6|1. Mientras que Yolanda del Solar tuvo que esforzarse para doblegar a Helen Jacobs, en dos sets: 6|3 y 9|7. El partido entre Ana Cornejo y Rebeca Narbona no se efectuó, debido a que esta última llegó atrasada, por lo que fue declarada perdedora por W. O.

PROGRAMA PARA MAÑANA

El campeonato "Anita Lizana" continuará mañana con los siguientes partidos del Escalafón Nacional: 9 horas, Jaime Musalem con Andrés Morales; 10 horas: Luis Cornejo con Luis Ossandón; 11 horas: Raúl Santander con Jaime Pinto, y a las 16 horas, dobles varones, Iván Díaz-José Schirao con Andrés Hammersley-Jaime Musalem.

DE NUEVO SE JUGARA

El encuentro Tecnología-Ferroviarios, suspendido el sábado por falta de luz en el Gimnasio, se repetirá íntegro, con los mismos jugadores que estaban inscritos en la planilla al momento de la suspensión, tal como lo dice el reglamento de la Federación, actualmente en vigencia, el próximo jueves.

Nacional Cestero:

Curicó, campeón de la Tercera Zona

Venció a Rengo, por 60 a 50

El Seleccionado de Básquetbol de Curicó se clasificó campeón invicto de la tercera zona del Torneo Nacional, al derrotar por 60 a 50 a Rengo, en match jugado en rectángulo curicano.

En el preliminar, San Fernando venció a Rancagua, en dramático partido, por 52 a 50. La segunda clasificación la obtuvo Rengo, por gol-average. El goleador del torneo fue el curicano Nabur Quezada, con 69 puntos, recibiendo de premio un hermoso trofeo. (MERINO, Corresponsal).

CURICO CAMPEON: este es el equipo curicano que se adjudicó el zonal de básquetbol, al vencer ayer a Rengo. Integran el conjunto los jugadores Eduardo San Martín, Vial, Jaime San Martín, Manzor, Quezada, Aravena e Iturra, que fue su mejor valor. (Bobadilla, corresponsal.)

SIN TREGUA: Unión Española y Luis Marambio brindaron el más reñido encuentro del Torneo Metropolitano, y el vencedor tuvo que apelar a todos sus recursos para salir airoso. En la escena, captada por Pávez, Figueroa (9), de Marambio, porfía en el suelo una pelota con Saray, de Unión Española.

POR 56 a 55:

En dramático final, Unión Española ganó a L. Marambio

Colo Colo derrotó, en tiempo adicional, a Normal, 91-89.— Irregular actuación de los jueces malograron una buena reunión.

Dramático triunfo consiguió ayer Unión Española sobre Luis Marambio por la anotación de 56 a 55, en disputa de la 5a. fecha Tal como se presumía, el encuentro jugado en el gimnasio de la Federación fue el trámite mismo intenso de principio a fin. Ambos rivales no se dieron tregua y el triunfo final lo consiguió el cuadro hispano al filo del término reglamentario.

EXTRICTA MARCACION

A pesar de jugarse a gran velocidad, con derroche de energías, las acciones fueron deslucidas por la estricta marcación al hombre que emplearon los dos élencos. Al promediar la segunda fracción, Marambio debió lamentar la salido de cuatro titulares y U. Española, de dos, situación ésta que benefició más a los rojos, de momento que cuentan con un plantel más numeroso y de figuras más fogueadas.

SE REHABILITO PIDAL

Destacada participación en la victoria de Unión Española, le cupo a Pidal, experimentado pivot, que al rehabilitarse de opacas actuaciones anteriores, permitió a los rojos contar en los minutos finales con un reboteador certero y efectivo, que además anotó los puntos decisivos del encuentro.

JUGADORES Y PUNTOS

Benvenuto y Barahona, árbitros de la Universitaria, de regular cometido, dirigieron las acciones y los cuadros formaron con:

UNION ESPAÑOLA: Elgueta, 7; Pidal, 8; Silva, 2; Sibilia, 5; Torres, 18, Saray, 4; Garay, 10; García, 0; Donoso, 2; Nievas, 0. Total 56.

LUIS MARAMBIO: Díaz, 8; A. Zara, 2; S. Zara, 8; Figueroa, 12; Tobar, 22; J. Muñoz, 0; Palominos, 8; Varela, 0. total 55.

ESTRECHA VICTORIA ALBA

En tiempo complementario Colo Colo superó a Normal en el cotejo preliminar por 91 a 89. La primera fracción había finalizado 41 a 39 a favor de los albos, y al término reglamentario el empate fue a 80 puntos.

BARRERA, HABIL CONDUCTOR

En los cinco minutos de complemento, Colo Colo contó con un jugador ducho y canchero, Luis Barrera, que al conservar la calma necesaria frenó a sus compañeros y les señaló el camino del triunfo con un cometido sobrio y efectivo. En cambio a sus rivales los traicionaron los nervios y entregaron un partido que hasta los últimos minutos del período reglamentario les pertenecía.

ANOTARON PUNTOS

COLO COLO: Barrera, 34; Vásquez, 17; Blanc, 6; Olmos, 8; Pacheco, 7; Ugarte, 2; Acuña, 11; Fernández, 4; Morlín, 2. Total 91.

NORMAL: Aravena, 35; Sánchez, 26; Torres, 10; Melén dez, 7; Slavic, 4; Tepes, 4; Abuin, 0; Cárdenas, 0. Total: 89.

Acápite aparte merece la actuación de los jueces Barahona y Olivares, de deficiente cometido. Perjudicaron con frecuentes errores a ambos equipos cobrando equivocadamente las infracciones. De todas maneras, el irregular desempeño de los jueces, no justifica la reacción posterior de Fernando Apud, presidente de la rama de básquetbol femenino de Colo Colo, dirigente que insultó soezmente a los pitos frente a la mesa de control. Es de esperar que la Asociación tome cartas en el asunto y se termine de una vez por todas estos bochornosos episodios.

Sergio Vergara y Roberto Lowy campeones de espada y sable

● Finalizaron ayer los torneos nacionales de estas armas.— ● Excelente actuación de varios nuevos valores, fue la nota destacada, como Orrego y Lister.

Sergio Vergara y Roberto Lowy, consagrados tiradores, son los nuevos campeones de esgrima de Chile, en espada y sable, después de los resultados de las competencias que finalizaron ayer en la pedana de la Federación.

La primera de estas armas fue disputada por 24 competidores, entre consagrados y novicios, lo que dio lugar a un desarrollo de larga duración. Como que las eliminatorias se iniciaron a las 15.30 horas del sábado, para llegarse a las semifinales sólo a las 21.30. Estas, a su vez, con 8 competidores en cada uno de los dos grupos, finalizaron a las 5 de la madrugada de ayer.

NOTABLE ESFUERZO

Podrá apreciarse, entonces, el destacado esfuerzo y afán de superación de cada participante, que felizmente tuvo justo premio, con acciones de buena esgrima, superior a años anteriores, según opiniones técnicas. El aporte de nuevos valores en espada fue considerable, animando los combates, incluso, con victorias sorpresivas, que demostraron su calidad y posibilidades.

En este clima, continuó ayer el torneo en ambas especialidades, cerrándose a las 14.15 horas, en que el experto director de acciones, y presidente de la Asociación Valparaíso, señor José Benko, dio su último fallo, consagrando a Lowy en sable.

ESPADA

Esta arma se definió a favor de la experiencia y recursos de Sergio Vergara, pero, únicamente, al definirse un triple empate con Jaime Moreno y Luis Carmona, después que superó a éstos por 5 golpes a 2 y 5 a 4, respectivamente. A su vez, Carmona, siempre dinámico en su ataque, ganó a Moreno, pero perdió con Vergara, y el anterior fue superado por ambos. Cuarto y quinto fueron Roberto Lowy y Patricio Arriagada.

ORREGO: REVELACION

La nota grata del torneo de espada fue la actuación —entre otros valores jóvenes— de Marcos Orrego, que se clasificó sexto, no sin antes empatar con Arriagada con 3 victorias y 4 derrotas, pero con 29 golpes recibidos, contra 27 de su adversario.

Entre sus triunfos, vale señalar el obtenido ante Vergara por 5 a 3, y ante Jaime Moreno, por 5 a 4. Con más experiencia, Orrego será rival peligroso en futuras competencias.

"SATISFECHO POR LA BUENA COSECHA"

Fue la declaración que nos formuló el flamante campeón Sergio Vergara, poniendo de relieve que más que el título obtenido en lucha recia con elementos de la calidad de Carmona y Moreno, le satisfacía plenamente el desempeño de la gente nueva que había actuado. "Elementos como Orrego, Lister, y otros, nos dan optimismo. Estamos ahora por encima de ellos, pero que pueden alcanzarnos a corto plazo".

LOWY EN SABLE

Roberto Lowy conquistó otro cetro ayer, el de esta arma, en una actuación de jerarquía, ya que no tuvo derrotas, ganando a los 7 competidores, y recibiendo sólo 12 golpes.

Segundo se clasificó Roberto Ivanyi, con 6 victorias y sólo el revés ante Lowy; tercero, Jorge Bejerano, con 4 y 3, iguales a Sergio Vergara, cuarto, pero con 25 y 28 golpes recibidos por ambos; 5.o y 6.o fueron las nuevas figuras de los hermanos Héctor y Alberto Bravo, con 3 victorias y 4 derrotas y 2 y 5, respectivamente. De recursos algo distintos, el primero demostró, especialmente, encomiable reacción y gran espíritu de lucha.

En Chillán:

Ñublense cortó serie de San Felipe: 3 por 0

CANCHA: Estadio Seminario, de Chillán.
PUBLICO: 290 personas.
SOCIOS: 443, de Ñublense, y 159, de Unión San Felipe.
RECAUDACION: Eº 1.159.
ARBITRO: Hugo Gálvez.
EQUIPOS: Ñublense (tres goles): Pérez; Aamani, González y Romero; Acuña y Rojas; Mejías, Pérez, Silva, Baeza y Jérez.
Unión San Felipe (cero gol): Carvajal; Figueroa, López y A. Cruz. H. Cruz y Alvarez; Vásquez, Cárdenas, Escalante, Villagrán y Saa.
GOLES: Todos en el segundo tiempo: al minuto, PEREZ; a los 11, SILVA, y a los 1, GONZALEZ.

En Chillán, y en la última fecha del Torneo de Ascenso, se interrumpió la campaña de Unión San Felipe, que a lo largo de cuatro meses no supo de derrotas. Ñublense, en su cancha, después de un primer tiempo equilibrado en las cifras y con mejor expedición de los visitantes, salió en el segundo, en busca de un triunfo que le confirmaría en la cuarta ubicación. Se adelantaron las líneas posteriores del cuadro chillanejo y los medios movilizados, a su vez, por Claudio González se proyectaron en franca ofensiva.

La sucesión de goles certificó lo atinado de la línea elegida por Ñublense, que conquistó una victoria merecida, ante un rival que luchó tesoneramente hasta el pitazo final.

San Bernardo venció 3-2 a Coquimbo Unido

CANCHA: Estadio de San Bernardo.
PUBLICO: 365 personas.
Socios: San Bernardo 161; Coquimbo Unido, 9.
RECAUDACION: Eº 117,23.
ARBITRO: R. Romero.
SAN BERNARDO (3): Astorga; Silva, Collao, Reyes, Cornejo y Guajardo; Páez, Castro, S. Rubio, Célis y Meléndez.
COQUIMBO UNIDO (2): Neira; Cavieres, Morales, Huerta, Monardes y Figueredo; Orellana, Díaz, Tabilo, Millán y Gutiérrez.
PRIMER TIEMPO: 20', gol de Célis; 30', gol de Páez, y 44', gol de Díaz.
SEGUNDO TIEMPO: 5', gol de Millán, y 10', gol de Rubio.

Fue un partido mediocre el que San Bernardo le ganó 3-2 a Coquimbo Unido en su campo. Hubo, por momentos, juego entusiasta, pero siempre desordenado y carente de calidad. La victoria local fue merecida. San Bernardo llegó a estar en ventaja de 2-0, y venció parcialmente por 2-1 en el primer tiempo.

Los momentos de mayor atracción estuvieron cuando Millán consiguió empatar para la visita, así como la tercera conquista local, el gol de Rubio, que sería el de la victoria.

Después el match cayó de nuevo en acciones desordenadas en medio de un nivel técnico muy bajo.

CIFRAS Eº 4x2

RESULTADOS GENERALES DE LA FECHA
División de Honor (21a.)

Palestino 2, San Luis 1; Unión Española 2, Audax Italiano 0; O'Higgins 4, Santiago Morning 2; Colo Colo 4, Ferrobádminton 1; Magallanes 2, Santiago Wanderers 1; Everton 2, Rangers 0.

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Puntos
S. Wanderers	21	11	8	2	40	20	30
Colo Colo	21	12	5	4	43	24	29
U. Española	21	11	5	5	35	33	27
Everton	21	11	4	6	39	27	26
O'Higgins	21	8	8	5	32	29	24
Palestino	21	9	6	6	39	29	24
S. Morning	21	7	6	8	28	31	20
U. de Chile	20	9	2	9	29	31	20
Magallanes	21	8	2	11	30	30	18
A. Italiano	21	4	8	9	20	31	16
Rangers	21	6	4	11	19	36	16
San Luis	21	6	4	11	32	37	16
Ferrobádminton	21	7	1	13	31	38	15
U. Católica	20	2	7	11	26	47	11

NOTA: Quedó pendiente en esta fecha el clásico universitario, que se disputará el próximo 26 de noviembre.

EQUIPOS	1958	1959	1960	Total	Promedio
San Luis	—	22	16	38	19
Audax Italiano	22	20	16	58	19,33
Rangers	21	21	16	58	19,33
Ferrobádminton	24	27	15	66	22
U. Católica	27	23	11	61	20,33

(San Luis divide por dos, en razón a que en 1958 participó en el torneo de Ascenso.)

De acuerdo al reglamento vigente, al final del torneo descenderá aquel equipo que, ubicado dentro de los tres últimos lugares, tenga el promedio más bajo.

División de Ascenso (22a.)

La Serena 1, Green Cross 1; San Bernardo 3, Coquimbo 2; Colchagua 5, U. Técnica 0; Ñublense 3, San Felipe 0; Transandino 3, Alianza 0; U. Calera 1, Iberia 0.

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Puntos
Green Cross	22	16	4	2	56	28	35
La Serena	22	14	3	5	63	26	31
San Felipe	22	13	4	5	39	27	30
Ñublense	22	9	6	7	32	28	24
Transandino	22	8	7	7	33	28	23
U. Calera	22	9	5	8	42	37	23
D. Colchagua	22	7	5	9	32	35	21
Iberia	22	6	6	10	28	44	18
Coquimbo	22	7	4	10	32	44	18
U. Técnica	22	5	4	12	23	45	14
San Bernardo	22	3	6	12	31	46	13
Alianza	22	4	4	14	31	53	12

GOLEADORES
División de Honor

Falcón (P), 18; H. Landa (UE), 14; Molina (F) y Tobar (SW), 12; Abello (SL), Fernández (P) y Betta (E), 11; Díaz (SW), Soto (CC) y Meléndez (O), 10; Bello (CC), 9; Leiva (SM) y Pesce (UC), 8; Toro y Alvarez (CC) y Gatty (SW), 7.

División de Ascenso

Albella (GC), 22; Aravena (GC) y Sulantay (LS), 18; Verdejo (LS), 14; Zenteno (UT) y Pinnola (LS), 12; Carvajal (LS), 11; González (A), 10; Orellana (UC), 9.

PROXIMA FECHA
División de Honor (22a.)

Rangers-O'Higgins, Talca; S. Wanderers-A. Italiano, Valparaíso; San Luis-Colo Colo, Quillota; U. Católica-U. Española, U. de Chile-Palestino, Santiago Morning-Magallanes y Ferrobádminton-Everton.

TRASANDINO ELIMINO A ALIANZA DEL ASCENSO

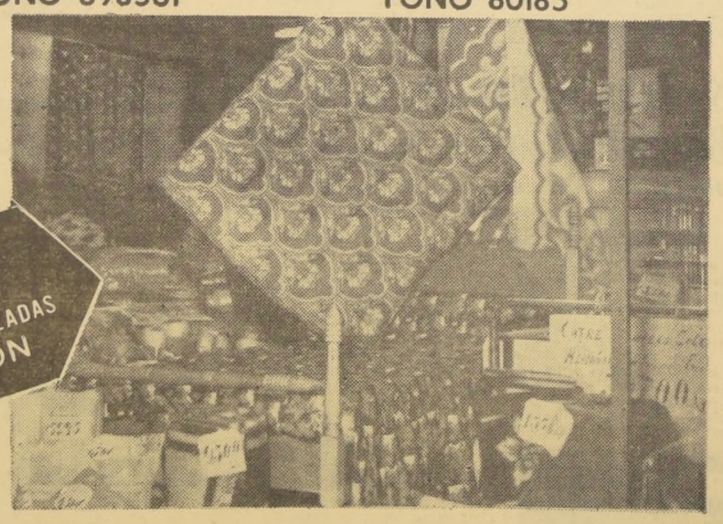
Los curicanos perdieron 3-0, quedaron "colistas" y deberán volver a su Asociación de origen

CANCHA: Estadio Transandino, de Los Andes.
PUBLICO: 781 personas.
SOCIOS: Transandino, 305; Alianza, 2.
RECAUDACION: Eº 216,48.
ARBITRO: Héctor Palma.
TRANSANDINO (3 goles).— Pulgar; Vásquez, Maturana y Muñoz; Torres y Morales; Páez, Guerra, Sierra, Vidovic y Saa.
ALIANZA (0).— Melo; Montero, Arias y Espina; Vargas y González; H. Hormazábal, Nilo, Oteiza, Quezada y J. Hormazábal.
GOLES.— (Primer tiempo): 4' SIERRA; 27' VIDOVIC, con potente shut que rompió las redes.
(Segundo tiempo): 4' PAEZ.

Transandino derrotó a Alianza por 3 a 0, en un match aburridor. El primer tiempo terminó con ventaja para los locales de 2 a 0. Alianza quedó con 10 jugadores, justo cuando Transandino marcó el primer gol, debido a que en arriesgada maniobra el arquero Melo se luxó su clavícula derecha. Fue reemplazado por J. Hormazábal.

:: DESCIENDE ALIANZA

Para Alianza su derrota significó un verdadero drama, ya que le corresponderá volver a su asociación de origen, en razón a que ocupó la última posición en la tabla del Ascenso. Derrotados y cabizbajos y con su arquero lesionado volvieron los curicanos a su ciudad. (Luis González, corresponsal).

COLCHONERIAS MARIN HNOS.
MONJITAS 825 Local-514 Fono 34288
ALAMEDA 240 FONO 398561
BANDERA 585 FONO 80185
FORMIDABLE LIQUIDACION EN SUS 3 LOCALES
TODA NUESTRA MERCADERIA CON UN 35% REBAJA
CATRES-MARQUESA-SOMIER-FRAZADAS
TODO EN LIQUIDACION

DE COLCHONES DE PURA LANA FORRADOS EN LINDOS Y FINOS DAMASCOS
ANTES $42.000
AHORA $28.000

1—1 EN LA SERENA:

EL CAMPEON GREEN CROSS SELLO SU CAMPAÑA CON UN BUEN EMPATE

CANCHA: Estadio La Portada.
PUBLICO: 4.761 personas.
SOCIOS: L. S. 1.100. G. C., 50.
ARBITRO: Sergio Bustamante.
LA SERENA (1): Bravo; Poblete, Farías y Araya; Aravena y Rojas; Riquelme, Verdejo, Pinnola, Pérez y Carvajal.
GREEN CROSS (1): Coppa; Salinas, Gobbo y Vega; Ribbó y Hurtado; Sepúlveda, Albella, Contreras, Dagnino y Aravena.
PRIMER TIEMPO.— 2' Gol de Sepúlveda al aprovechar una desinteligencia entre Farías y Araya y la indecisión de Bravo.
35' Gol de Verdejo en una espléndida maniobra ya que luego de burlar a dos defensas y al arquero, el insider local tiró casi sobre la línea, sin ángulo.
SEGUNDO TIEMPO.— A los 6' el árbitro, por indicación de uno de los guardalíneas, anuló un gol de Pérez, quien batió a Coppa, tras de sortear a Salinas.

El campeón del Ascenso, G. Cross, selló su trayectoria triunfal, empatándole a uno a La Serena, su más enconado adversario, en su propio campo de La Portada. El gol de apertura del campeón salió de una jugada fortuita, pero aún así, la lucha que se entabló a continuación marcó mucho equilibrio. Por eso fue también que La Serena se mereció el gol del empate, en una jugada de calidad que ratificó el excelente momento que vive Verdejo.

En el segundo tiempo, La Serena intensificó su ritmo lo que le permitió dominar. Vino así, una nueva conquista de Pérez que fue invalidada y la lucha se mantuvo expectante hasta el final. Al mayor dominio de cancha de los locales Green Cross respondió con contraataques rápidos, generalmente, gestados por Aravena y que obligaron a la defensa serenense a mantenerse atenta frente a ese peligro. Aravena y Verdejo fueron los que dieron fisonomía al juego local y en el campeón, además destacó mucho la faena de Gobbo.

CERRADA DEFENSA.— Ojeda sale a tiempo y desvía un centro de Tobar, que se aprestaba a cabecear Gatti. Los defensores de Magallanes pusieron su área cautelosamente para neutralizar a la delantera más goleadora del torneo. Borello, Molina, Carmona, Oviedo, Zúñiga, Castro, que está al fondo, y Pizarro, que saltó con el arquero, constituyeron el baluarte magallánico en el primer tiempo.

GOL DEL TRIUNFO.— Espinoza no alcanza a interceptar el preciso cabezazo de Cortés, que decidió el tenso cotejo de ayer. Borello tiró un centro desde la derecha, que cruzó frente a la valla; el cambio de frente resultó decisivo para la defensa verde. El gol, a los 26 minutos del segundo tiempo, decretó la segunda derrota del líder del torneo.

CAYO EL PUNTERO EN LA CAPITAL:

Magallanes, segundo vencedor de Wanderers

● **Dos a uno fue el triunfo albiceleste, que puso fin a cinco meses sin derrotas del cuadro porteño.**

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 19.401, personas
SOCIOS: Magallanes 343; Wanderers 346.
RECAUDACION: E° 20.625,96.
ARBITRO: José Luis Praddaude (argentino).
EQUIPOS:
MAGALLANES (dos goles): Ojeda; Oviedo, Pizarro y Carmona; Zúñiga y Molina; Castro, Borello, Cabrera, Cortés y Vivanco.
WANDERERS (un gol): Espinoza; Valentini, Sánchez y Berly; Bozalla y Salinas; Reinoso, Gatti, Tobar, Díaz y Hoffman.
GOLES: En el primer tiempo, a los 12 minutos, TOBAR, habilitado por Hoffman, disparó desde la esquina izquierda del área bajo y cruzado con violencia, sorprendiendo a todos; a los 21', CABRERA con golpe de cabeza, al recibir un tiro libre de Carmona desde larga distancia.
En la etapa final, a los 26 minutos, CORTES, que recibió un centro de Borello desde la derecha, con golpe de cabeza por encima de varios defensores verdes.

Como la generalidad de los partidos de suma importancia, el interés por el resultado alejó la técnica y la espectacularidad en el desempate entre Wanderers y Magallanes... Sin embargo, el encuentro fue bien planteado con una clara disposición de hombres, buscando la seguridad y ponerse a cubierto de sorpresa. Magallanes envió a Molina a una marcación estrictísima sobre Tobar, persiguiéndolo a todas partes; Carmona fue sobre Gatti y Zúñiga sobre Díaz. Los demás, esperaron el planteamiento del ataque rival para salir al encuentro del más próximo o cerrarse a formar un compacto bloque defensivo.

■ **DESTRUIR CREANDO**

Ambas defensas salieron a impedir o paralizar el juego oponente en su gestación misma; los delanteros bajaron presurosos a la media cancha, a destruir todo intento; cayeron con frecuencia en brusquedades que mal controladas por el juez Praddaude, originaron frecuentes interrupciones que restaron continuidad al espectáculo. Pese a todo, se mantuvo la tensión por la decisión del lance que cobró inusitada importancia.

Le faltó ritmo al primer tiempo que resultó deslucido como espectáculo, equilibrado en su desarrollo y ajustado en su marcador, uno a uno.

■ **EN BUSCA DEL TRIUNFO**

Magallanes dio en la fórmula en el descanso: salió en procura del triunfo; dejó un tanto su marcación rigurosa del primer tiempo, se movilizaron sus defensas, en especial Oviedo que se alzó como buen apoyador. La faena de Borello cobró categoría y los ataques laterales, desmarcándose hacia los costados Cabrera y Cortés dieron ímprobo trabajo a Valentini y Berly y los albicelestes llegaron con peligrosa frecuencia al baluarte porteño.

Wanderers tuvo su yerro capital, en la actitud contemplativa de sus hombres. Su delantera se retrasó y el juego tuvo 20 minutos de frecuentes interrupciones y brusquedades.

Entre los 20 y 35 minutos, arreció el dominio albiceleste y Wanderers no supo salir de la situación de asedio a que lo sometió su rival. Ni aun después del tanto de ventaja, cobró Wanderers su clásica línea de juego laborioso y incisivo sólo en los 5 minutos finales salió resueltamente a buscar la igualdad, encontrando a la defensa albiceleste compacta y rendidora.

■ **TRIUNFO AJUSTADO**

La buena factura de los tantos conseguidos en pasajes de dominio de los anotadores, y la evidencia de la más esforzada faena albiceleste, convencen de la justicia de su triunfo. El puntero del torneo cayó por segunda vez; en la tercera fecha, el 29 de mayo, perdió también por la mínima diferencia (0x1) ante Universidad de Chile.

Magallanes completó una encomiable actuación frente al cuadro que se ha mantenido más fecha a la cabeza del certamen; empató a uno en Playa Ancha el 24 de julio y ayer consiguió una victoria meritoria y de gran trascendencia. Los dos puntos que perdió Wanderers ayer, en una actuación opaca, podrán ser recordados al hacer el balance del torneo 1960.

Deporte EXTRANJERO

★ **BERLIN, 30 (UPI).— El equipo de fútbol brasileño "Esporte Club Victoria" de Salvador, venció anoche al "SC. Motor Jena" de la Alemania Oriental, en un partido de exhibición.**

El gol del triunfo lo marcó el extremo izquierdo brasileño tres minutos antes de terminar el primer tiempo.

★ **PARIS, 30 (UPI).— Resultados de los partidos de hoy de la primera división de fútbol de Francia:**

Rennes, 0 — Rouen, 0; Le Havre, 0 — Stade Francais, 0; Nimes, 1 — Nice, 0; Troyes, 4 — St. Etienne, 0; Grenoble, 0 — Mónaco, 0; Valenciennes, 2 — Nancy, 1.

★ **CASABLANCA, MARRUECOS, 30 (UPI).— Marruecos derrotó a Túnez por dos goles a uno en un partido de eliminación para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, en Chile.**

El primer tiempo terminó empatado a un gol.

Everton frenó a Rangers, superándolo por 2 a 0

CANCHA: Estadio El Tranque, Viña del Mar.
PUBLICO: 2.635 personas. Socios E. 832. R. 20
RECAUDACION: E° 1.270.50
ARBITRO: Lorenzo Cantillana.
EVERTON (2). Contreras; González, Martínez y Pérez; Rojas y Gallardo; Betta, Leal, M. Rojas, Miranda y Alcaíno.
RANGERS (0): Oyarzún; Ramírez, Badilla y Pérez; Cantattore y Catalán; Romero, Sepúlveda, Martínez, Gutiérrez y Matus.
PRIMER TIEMPO.— 35' gol de MIRANDA que quedó solo frente al arco visitante ante una falla de Cantattore.
SEGUNDO TIEMPO.— 13' Gol de BETTA, quien levantó la pelota desde el suelo y la mandó a la red, cuando avanzó combinando con el piloto Manuel Rojas.

Rangers, que venía levantando mucho su campaña con una sucesión de triunfos, vió cortada su racha en la cancha de El Tranque, donde Everton lo derrotó dos a cero.

El primer tiempo fue parejo debido a que el cuadro de Talca salió a jugar con una clara disposición defensiva, reduciendo su ataque a sólo 3 hombres. Pero la táctica en cuestión se terminó no bien Miranda anotó el primer gol. En la segunda etapa el conjunto visitante fue al ataque, porque no tenía otra alternativa y fue entonces cuando se hizo muy patente la superioridad de valores, de capacidad individual, por parte de los locales. Sin jugar mucho el atacque oro y cielo hizo siempre más que el de su antagonista, con un valor alto como Betta, en tanto que en el quinteto de Rangers, sólo Martínez hacía algo positivo. A la postre la figura más importante del perdedor resultó el arquero Oyarzún, quien tuvo algunas atajadas meritorias, bien secundado por Badilla. En las filas locales, aparte de Betta, fue interesante el trabajo del mediozaguero Gallardo.

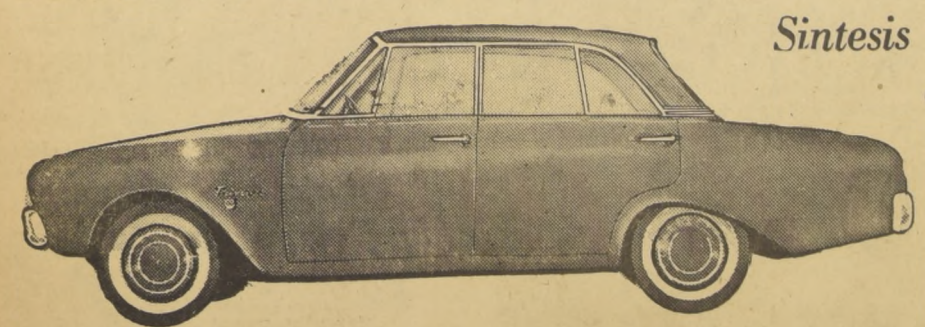
COLCHAGUA GOLEO 5-0 A U. TECNICA

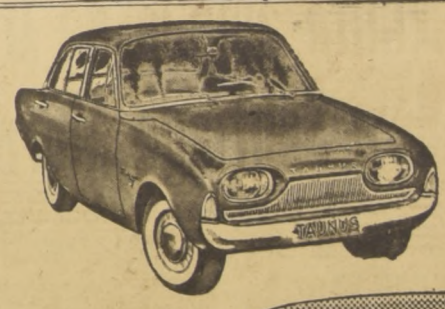
CANCHA: Estadio Municipal de S. Fernando.
PUBLICO: 597 personas.
RECAUDACION: E° 18.085,00
SOCIOS: 272 de San Fernando; 20 de Universidad Técnica.
ARBITRO: Bernardo Vizcaíno.
EQUIPOS.— COLCHAGUA: (5). Romero; Catalán, Díaz y Juvenal González; Marambio y Damián González; Castañeda, Escobar, Riú, Liberona y Leytón.
UNIVERSIDAD TECNICA (0). Aras; Alvarez, Valdés y Lagos; Camprubí y Contreras; Escalada, Suárez, González, Zenteno y Cartagena.
GOLES: En el primer tiempo LIBERONA, a los 23 minutos, mediante acción individual. En la etapa final, LEYTON, a los 4 minutos, aumenta para San Fernando; LIBERONA, a los 32' y 36', deja el score 4 a 0. Finalmente, RIU, a los 39, cierra el marcador a cinco goles favorables a San Fernando.

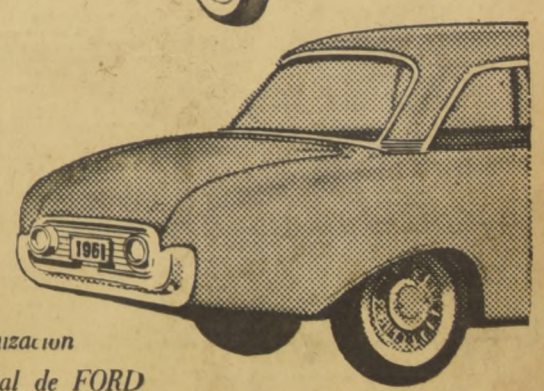
Míreme bien búsqueme... le traigo algo muy rico!

EL NUEVO TAUNUS 17m

Sintesis de belleza comodidad y economía







El moderno conductor busca en un coche comodidad, buen funcionamiento y belleza, condiciones ésta: que el Taunus 17-M reúne con creces: excepcional economía de combustible para una aceleración sobresaliente y perfecto funcionamiento, amplio espacio para 6 personas; selección equilibrada del motor y caja de cambios para satisfacer toda exigencia, y una hermosa línea, que siempre está un paso más adelante que los demás de su tipo. En suma: construido para cumplir con los requisitos más estrictos de belleza, confort y máximo rendimiento.

Otro producto de la organización mundial de FORD

BELLO CIERRA LA SERIE.— El puntero izquierdo de Colo Colo jugó un excelente partido frente a Ferrobádminton. Anotó dos goles de calidad y fue autor del tiro libre del cual salió el tercer tanto de Colo Colo, conseguido por Juan Soto. La nota gráfica muestra el momento en que el hábil forward albo derrota por última vez al arquero Coloma, que ha salido de los palos, en tanto que su compañero Carmona hace un esfuerzo inútil por impedir la caída de su valla. El vencedor quedó a un solo punto de Wanderers.

Maciza exhibición de Colo Colo

CANCHA: Estadio Nacional.
SOCIOS: 2.174 de Colo Colo y 524 de Ferrobádminton.
ARBITRO: Aurelio Bosolino (argentino).
COLO COLO (4): Escuti; Peña, Navarro y J. González; E. González y Ortiz; Moreno, Hormazábal, Soto, Alvarez y Bello.
FERROBADMINTON (1): Coloma; Manterola, Carmona y Ramírez; Díaz y Ramos; Fuentes, López, Molina, Tapia y Villegas.
PRIMER TIEMPO.— 8', gol de MOLINA, que conectó un tiro de notable precisión al recibir pase de Villegas.
SEGUNDO TIEMPO.— 3', penal de Manterola, convertido por HORMAZABAL con tiro bajo y recto; 13', gol de BELLO, apoyado por Hormazábal. El puntero esperó a Coloma, y cuando éste salió lo venció con remate cruzado. Los jugadores de Ferro reclamaron off-side, pero el juez se mantuvo firme en su decisión; 18', gol de SOTO, con cabezazo hacia abajo, liquidando un centro de Bello por foul de Manterola; 33', gol de BELLO, que eludió a Coloma y a Ramírez, después de recibir el pase de Moreno.

● El equipo albo fue muy superior a Ferrobádminton y lo batió 4-1.— ● El perdedor sacó ventaja de 1-0 en el primer tiempo.— ● Goles de Hormazábal (penal), Bello (2), Soto y Molina.

A UN PUNTO

Colo Colo quedó a un punto escaso del puntero Wanderers. El equipo albo acreditó neta superioridad sobre Ferrobádminton y lo derrotó 4 a 1, en la cancha del Estadio Nacional, luego de un primer período donde el perdedor salió en ventaja de 1-0.

Hasta su gol, Ferro jugó basante bien. El equipo todo se vio conectado, flexible, en función de hacer fútbol. El pandero lo llevó generalmente Molina, forward hábil, con mucho dominio de pelota y sentido del pase. López, el otro insider, lo secundó con acierto, y entre ambos aprovecharon la inseguridad de la defensa de Colo Colo para enhebrar muchos avances que pusieron en jaque a Escuti. Antes del gol se produjo un tiro libre de Carmona que rebotó en el travesaño, y a los pocos minutos salió el gol del propio Molina, impecable, para rubricar la jugada del puntero Villegas.

ERROR SERIO

Casi paralelo al gol se advirtió que Ferro retrasaba sus líneas. Error profundo, porque junto con no aprovechar las vacilaciones de la retaguardia blanca, le permitió a Colo Colo comenzar a trabajar sobre la base donde finca sus mejores posibilidades: el poderío de su ataque.

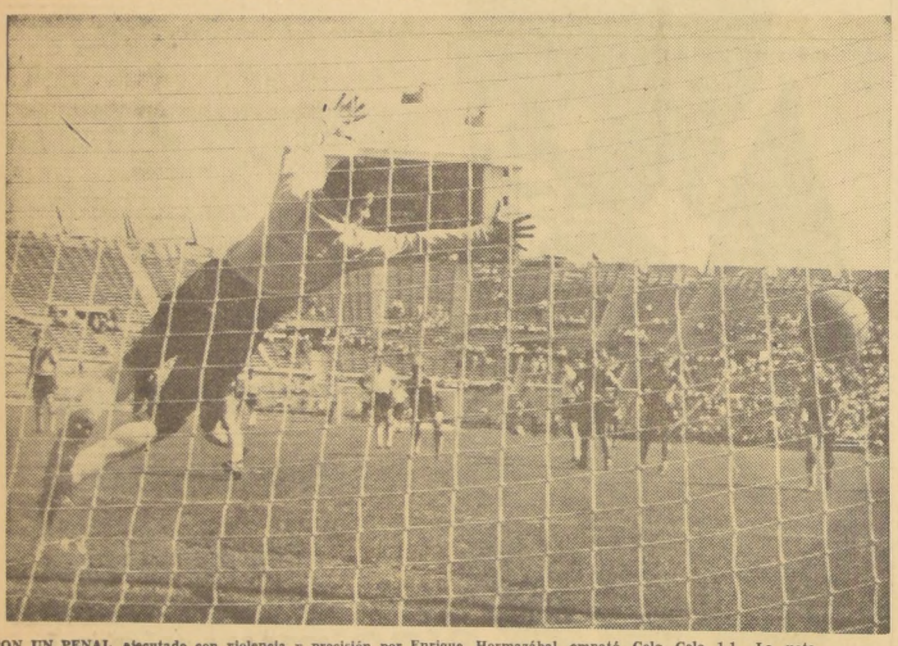
Fernando Navarro, que en los primeros minutos sufrió una lesión, pareció afirmarse, y con la colaboración de Enrique González cerraron el área al paso de los delanteros ferrocarrileros. Ello le permitió a Mario Ortiz cumplir con su misión de apoyo. Ahora sí que el mediozaguero encontró a Hormazábal, y entre ambos gestaron muchos avances que fueron adquiriendo un tono gradual de dominio y peligro para la valla de Coloma. En los 20 minutos finales se registraron varias situaciones aflictivas para el arco aurinegro, salvándose por milagro. Remates de Soto, Bello y Hormazábal chocaron con los postes cuando las posibilidades de Coloma eran escasas. Fue un dominio sostenido, abrumador casi, que no fructificó por esa falta de fortuna en el remate final de los forwards colocolinos y porque Ferro, largo rato con nueve hombres en la defensa, se batió con mucha decisión y valentía.

ALUVION ALBO

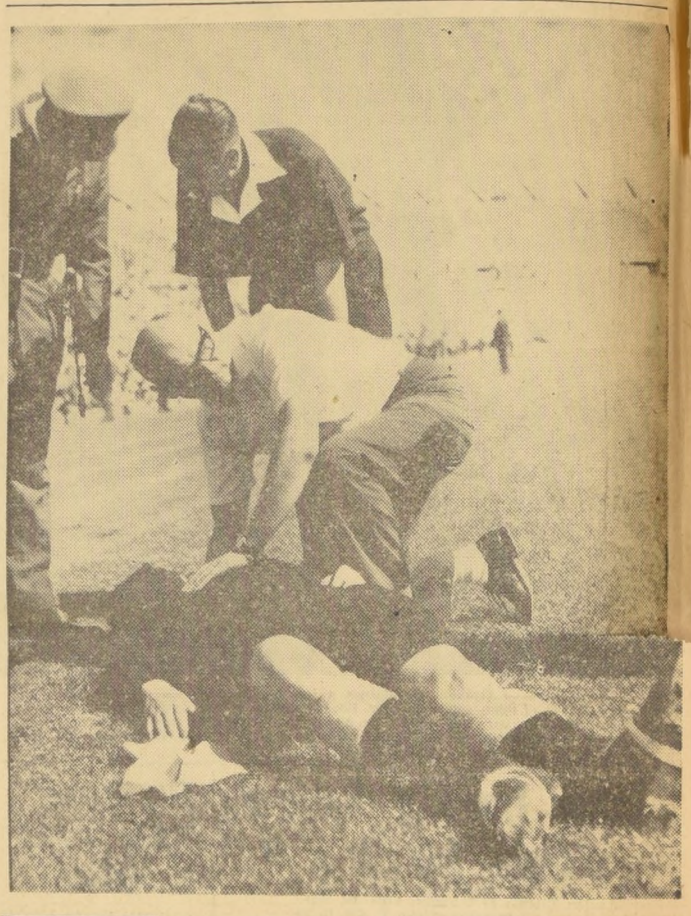
Casi apenas comenzada la segunda fracción, Colo Colo sacó el empate con ese penal de Manterola que convirtió Hormazábal, y ya se vio claro de que sólo era cuestión de tiempo para que el once albo tradujera en las cifras su dominio y su fútbol, de calidad muy superior. La segunda conquista tuvo un poderoso efecto psicológico, ya que pareció terminar con la resistencia de Ferro, que se advirtió descompaginado, sin atinar a aprovechar sus recursos defensivos. Ese gol de Bello, gestado con pase al centímetro de Hormazábal y sellado por el puntero con una jugada inteligente, fue resistido por los hombres del perdedor, en atención a que el linesman de las populares levantó su banderola. El juez Bosolino, sin embargo, hizo prevalecer su autoridad, la única que vale en el campo, y ni siquiera aceptó que los jugadores aurinegros fueran hacia el guardalínea, en tren de consulta.

Con el tercer gol, señalado por Soto, tras otra infracción de Manterola, el partido adquirió el carácter de exhibición para Colo Colo. Ya desde la parte final del primer tiempo el ganador estaba jugando muy bien. A partir de ese tanto su labor adquirió un perfil de brillo, que se sumó a su fútbol eficaz, perfectamente traducido en esas tres conquistas. Y reafirmado con un cuarto gol, que mostró de nuevo a Bernardo Bello en su condición de realizador hábil y seguro, con mucho aplomo en la jugada final. El 4-1 redondeó una victoria rotunda de Colo Colo, tanto como el producto de una faena maciza, muy convincente.

Raúl H. Leppé



CON UN PENAL ejecutado con violencia y precisión por Enrique Hormazábal empató Colo Colo 1-1. La nota gráfica muestra el esfuerzo vano de Coloma por contener el balón que va a las redes. Desde ese momento Colo Colo se adueñó de la cancha, en tanto que Ferro se apagó.



UN ACTO CRIMINAL

Una mano tan anónima como cobarde lanzó ayer, en el Estadio Nacional, una piedra que golpeó en la cabeza al linesman del match entre Colo Colo y Ferrobádminton, René Durán. Un acto criminal, propio de un hombre de las cavernas, que fue repudiado espontánea y unánimemente por el público reunido en el campo de Ñuñoa. Durán recibió la pedrada estando de espaldas a las tribunas populares, y muy cerca del banderín del corner. Trató de tomarse del palo del banderín pero por los efectos del golpe perdió el equilibrio e inconsciente cayó a tierra. Allí fue atendido por el doctor Schwartz, de Colo Colo, y el árbitro argentino Aurelio Bosolino, quienes aparecen asistidos por un oficial de Carabineros. El guardalíneas fue trasladado posteriormente a la enfermería del estadio y en su reemplazo entró Luis Jiménez.

Entretanto, el irracional autor de la cobarde agresión seguía refugiado en el anonimato de la multitud, provocando con su actitud un acto que, por suerte, no corresponde al espíritu y corrección del público chileno. Ese cavernario llegó equivocado al Estadio Nacional.

EN RANCAGUA:

Triunfo amplio de O'Higgins sobre Santiago Morning 4-2

● Expulsados Cruz y Rodríguez.— ● Meléndez 2 y Riquelme 2 anotaron para el ganador. ● Torres y Fuenzalida para el perdedor.

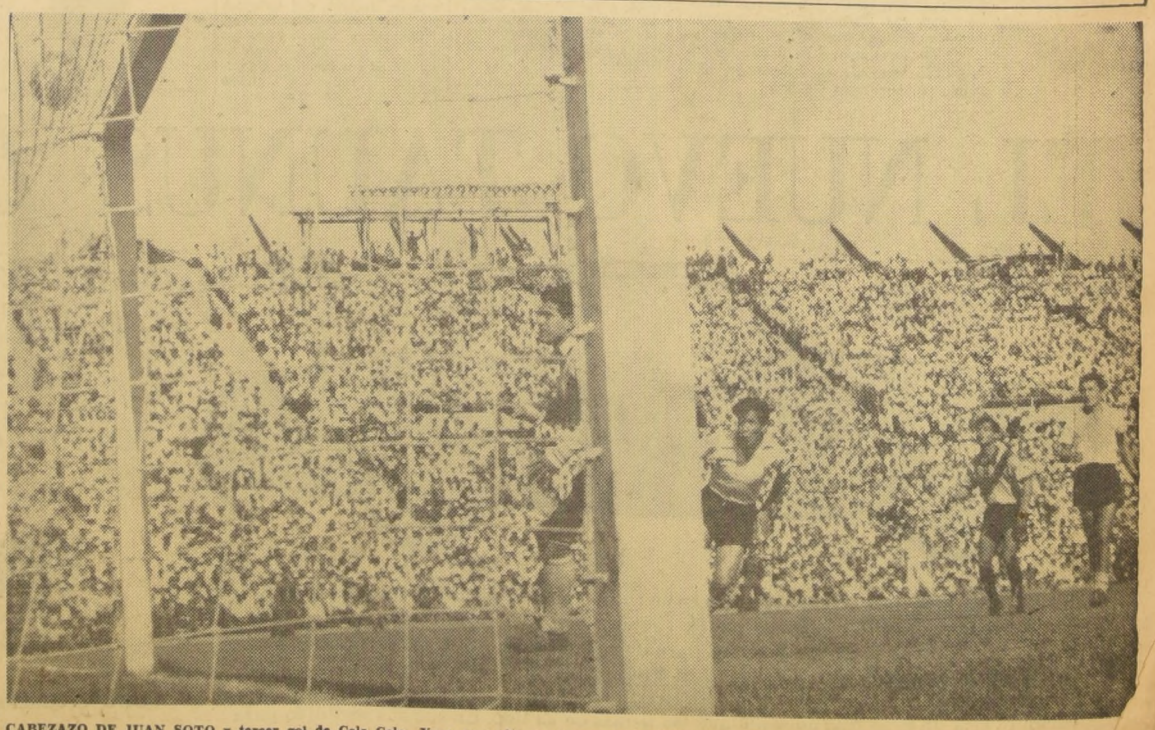
CANCHA: Estadio Braden, de Rancagua.
PUBLICO: 4.389 personas.
RECAUDACION: 5.931.20 escudos.
SOCIOS: 2.092 de O'Higgins; 134, de Santiago Morning.
ARBITRO: Carlos Robles.
EQUIPOS. O'HIGGINS (4): Vergara; Calderón, Vairo y Droguett; Pozo y Rodríguez; Salamanca, Robledo, Meléndez, Ríos y Riquelme.
SANTIAGO MORNING (2): Godoy, Leal, Lepe y Carrasco; Cruz y Arce; Suárez, Menadier, Torres, Fuenzalida y Díaz.
GOLES: En el primer tiempo, a los 13', MELENDEZ abre el marcador favorable a O'Higgins, mediante tiro libre. Aumenta RIQUELME a los 19', luego de recibir de Salamanca; TORRES, de Santiago Morning, descuenta a los 26', en acción individual; MELENDEZ, a los 29', aumenta a tres, mediante tiro libre. Finaliza el tiempo con la cuenta de 4 a 1 favorable a O'Higgins, pues a los 41' RIQUELME consiguió el otro tanto al soltársele el balón a Godoy. En la etapa final, a los 36', FUENZALIDA logra el último descuento, al fallar Vairo en un despeje.

TRIUNFO AMPLIO

Clara superioridad se observó en el triunfo de O'Higgins sobre Santiago Morning. Desde los primeros instantes se le vio codicioso para abrir el marcador. El juego en profundidad dio sus resultados, ya que a los 19 minutos estaban en ventaja de dos a cero.

La defensa del equipo bohemio naufragó en los primeros instantes. La cuenta en la primera fracción pudo ser más amplia. El gol conseguido por Torres a los 26 minutos puso en guardia a O'Higgins, el que ya no incursionó con tanta soltura en el campo de Santiago Morning. Sin embargo, vinieron dos nuevas conquistas efectuadas por los mismos autores de las anteriores: Meléndez y Riquelme. La fracción final fue notoria en el juego de retención de parte de O'Higgins, a objeto de no exponer una victoria que ya estaba prácticamente asegurada.

El juego se tornó brusco, y como consecuencia de ello, el árbitro Carlos Robles expulsó a Cruz, de Santiago Morning, y a Rodríguez, de O'Higgins, por agredirse mutuamente.



CABEZAZO DE JUAN SOTO y tercer gol de Colo Colo. Ya a esas alturas el once de la divisa blanca dominaba casi a voluntad a un rival que, como Ferro, decayó ostensiblemente, una vez que su rival consiguió el segundo gol. La performance de Colo Colo convenció mucho.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 31 DE OCTUBRE DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Lea HOY

TRUJILLO: El Canciller de Venezuela solicitó a la OEA que haga realidad las estrictas sanciones acordadas por ese organismo en contra del régimen de Trujillo, al que califica como verdadera amenaza en contra de la paz y la democracia del continente (Pág. 22)

JAPON: 15 personas resultaron muertas a consecuencia de una explosión en la mina de carbón Ponki, en Shiranuka, una pequeña población minera de la costa del Pacífico en Japón ... ... (Pág. 22)

1961: Economistas norteamericanos anticipan en una encuesta, que en 1961 la economía de los Estados Unidos tenderá a depreciarse. Otros especialistas en economía, en cambio, no se mostraron tan pesimistas ... . (Pág. 22)

KENNEDY: El candidato demócrata, John Kennedy, dijo que, en caso de salir elegido Presidente de EE. UU., desarrollará una economía de "plena ocupación" que hacia 1968 proporcionará 82 millones de empleos .. (Pág. 22)

TRANSITO: Con motivo del 1.o de noviembre, la Dirección de Transporte Caminero y Tránsito Público adoptó diversas medidas para facilitar el acceso hacia los cementerios ... ... (Pág. 18)

29914: Este fue el número que salió premiado con los 120 mil escudos en el sorteo realizado ayer por la Lotería de Concepción ... ... (Pág. 18)

NAVIDAD: Un gigantesco festival será realizado en el Estadio Nacional, con el objeto de reunir fondos para el "Tren de Navidad" ... ... (Pág. 18)

TIENDEN PUENTE AEREO ANTE DRAMATICA SITUACION:

Nicaragua: las inundaciones atrapan a cientos de personas

NUMEROSOS PUEBLOS ESTAN AISLADOS Y MUCHOS NIÑOS HAN PERECIDO EN LOS ALUVIONES.

MANAGUA, 30. (UPI).— Desafiando las fuertes lluvias, aviones de la fuerza aérea y de la Cruz Roja han establecido un puente aéreo para llevar auxilios a las zonas inundadas.

La carretera con occidente continúa obstruida y han resultado infructuosos los esfuerzos de los bomberos para trasladar ayuda a través de las torrentadas en los puntos en que los puentes han quedado destruidos.

En el departamento de Chinandega se oyen desgarradores relatos de campesinos cuyos familiares, mayormente niños, perecieron en los aluviones.

En un punto vecino a Chichigalpa se desenterró entre el lodo a once miembros de una familia.

Nuevos pueblos han quedado inundados en Granada, Esteli y León, mientras se vaticinan más lluvias para mañana.

La señora Isabel Somoza, esposa del Presidente de la República, ha movilizado comités femeninos para ayudar a millares de damnificados.

La Cruz Roja utiliza embarcaciones para evacuar a la gente en Malacatoya, cerca de Granada.

El teniente Sixto Pineda, cuyo avión se perdió el jueves, fue encontrado ileso en el departamento de Carazo.

MANAGUA, 30. (UPI).— Cientos de personas se hallan atrapadas en los trechos entre puentes destruidos de la carretera Managua-León, principalmente ancianos, mujeres y niños que no se aventuran a pasar las correntadas.

La Cruz Roja, que informa que sufren hambre, hace esfuerzos desesperados por auxiliarlos y al mismo tiempo trata de construir puentes provisionales de madera.

Numerosas personas han logrado trasladarse a León o Managua por la carretera, cruzando a nado los torrentes.

En la zona de Malpaisillo, departamento de León, se hallan desamparados doscientos campesinos. También necesitan urgente auxilio los campesinos del ingenio de El Polvón, del mismo departamento.

VALDIVIA SE LEVANTA DE SUS RUINAS

● Habla su Intendente, Víctor Vogt.

(INFORMACION PAGINA 17)

UN MINISTRO QUE ES APOSTOL

Ezra Taft Benson, Secretario de Agricultura de los Estados Unidos, dejó ayer de lado su condición oficial y predicó a los mormones chilenos, en un servicio religioso efectuado en el Santiago College. El Secretario Benson es uno de los Doce Apóstoles de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días, y es, por lo tanto, un jerarca de categoría mundial en esta secta. En la foto, de Enrique Muñoz Armijo, el "Elder" Benson, al centro, canta un himno junto a dirigentes mormones locales.— (AMPLIA INFORMACION EN PAG. 17)

¿Mujer o varón?

TEHERAN.— Un vendedor de periódicos, en las calles de Teherán, se prepara a realizar un buen negocio vendiendo fotografías del Sha Reza Pahlevi y la Reina Farah, mientras la población aguarda el nacimiento de un hijo real.— (Foto UPI)

LA "DOLCE" ANITA

La explosiva sueca hace alarde de su temperamento en una batalla campal —en el jardín de su residencia en Roma— contra periodistas y fotógrafos que habían seguido a la actriz en una tournée por los night-clubs de esa ciudad. Anita, descalza, trata de recoger el arco con que disparó flechas a los periodistas, mientras un amigo suyo trata de sacar a un fotógrafo del jardín de la casa de la actriz, que protagonizó así su más reciente affaire. — (Foto UPI)

ZONAS DE TENSION.— Este mapa señala el lugar de los últimos acontecimientos en el área del Caribe. En Caracas se produjeron incidentes provocados por los izquierdistas. En San Salvador una Junta Cívico-Militar derribó al Presidente José María Lemus. En La Habana, se ordenó el acuartelamiento de las milicias ante los rumores de invasión.— (Foto UPI).

Avión a la Luna enviará USA

WASHINGTON, 30 (UPI). — La revista "Aviation Week" reveló hoy que la Fuerza Aérea de Estados Unidos ha solicitado fondos para perfeccionar un "avión sideral" capaz de volar hasta la Luna.

Según la revista, el avión tendría un peso de unas 227 toneladas, y estaría diseñado en forma que podría acumular oxígeno en la atmósfera para usarlo como combustible en el resto de su trayectoria hacia la Luna.

La Fuerza Aérea, dice la revista, desea 20 millones de dólares en su presupuesto del próximo año para iniciar los estudios, con la idea de poder probar un prototipo de este avión entre 1965 y 1968.

UNA VALIOSA BARRA DE ORO ROBARON AYER

● Mide 8 x 4 centímetros y pesa 3.100 kilogramos.-● Su dueño la estimó en tres mil quinientos escudos.

(INFORMACION PAGINA 16)

APARECIO ORLANDITO, EL MENOR RAPTADO

● DESDE AYER VOLVIO LA ALEGRIA A SU HOGAR.

(INFORMACION PAGINA 16)

FIN DE UNA ODISEA.— Con un cadáver finalizó la arriesgada maniobra... un grupo de cubanos que, luego de despegar e... avión en La Habana, obligaron a sus pilotos a aterrizar en territorio de USA... rios de los pasajeros y sus tripulantes pidieron asilo a las autoridades norte... canas. En la fotografía (UPI), el cadáver del guardia del avión cubano es... en un furgón, apenas el aparato aterrizó en la localidad de Cayo Hueso, F...

¿Casimires ?....
se ACONSEJA
¡DONDE SALUDA LA OVEJA!
DEPOSITO SANTO DOMINGO 1074

Ayer HOY y Mañana

● El Nuncio Apostólico viajó a Chillán.

En las primeras horas de la mañana de ayer viajó a Chillán, en automóvil, el Nuncio Apostólico, Monseñor Opilio Rossi, quien permanecerá tres días en esa ciudad, a invitación del Obispo de la Diócesis, Monseñores Eladio Vicuña. El Nuncio Apostólico conocerá, asimismo, la moderna Catedral de Chillán, recientemente inaugurada.

● Periodista de UPI regresó a Chile.

Ayer llegó a Santiago, después de quince años de ausencia, James I. Miller, que actualmente es un alto ejecutivo de la United Press en París. Miller, que fundara la UPI en Santiago, hace más de treinta años, permanecerá en Chile por varios días.

● Homenaje a ex capellán de la Escuela Militar.

En la mañana de ayer se efectuó una ceremonia de homenaje a la memoria del Capellán Bernardino Abarzúa, en la que se cambió el nombre de la calle Sofía Concha, por el de "Capellán Abarzúa". La Junta de Vecinos de Bellavista colocó una placa de bronce, en recuerdo del que fuera, además, presidente honorario de la institución. A la ceremonia asistió el Intendente-Alcalde de Santiago, autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

● Enfermedades transmisibles en el país.

En una información emitida ayer por la Sección Epidemiología del Subdepartamento Protección de la Salud, del SNS, se consignan las siguientes enfermedades transmisibles, notificadas durante el lapso 16 al 22 de octubre: sarampión, 535; difteria, 64; fiebre tifoidea, 49; tos ferina, 73; y rabia animal, 9.

BECAS PARA INGENIEROS OFRECE FEDERACION DE INDUSTRIAS BRITANICAS

La Federación de Industrias Británicas está ofreciendo nuevamente becas en Gran Bretaña para el perfeccionamiento de estudios en los campos de la Ingeniería práctica.

Son de dos clases:

Becas para ingenieros recientemente graduados, que ofrecen dos años de experiencia práctica en industrias.

Estos becados reciben una asignación mensual para gastos de mantención y, generalmente, los pasajes de ida y vuelta; y,

Becas para ingenieros graduados, con no menos de cinco años de experiencia práctica, que deseen especializarse en una rama particular de ingeniería, haciendo trabajo de práctica en alguna industria, por el período de un año aproximadamente. Estos becados también reciben una asignación mensual, pero tienen que pagar el costo de sus pasajes.

Los candidatos para ambas categorías de becas tienen que tener un conocimiento adecuado del inglés, tanto hablado como escrito.

Los interesados en optar a estas becas pueden pedir detalles y solicitudes a las direcciones que se indican a continuación:

Dr. J. M. Wilson, Secretario Local para las Becas FBI. a/c The British Council, Teatinos 370 (Casilla 154-D), Santiago.

Instituto Chileno-Británico, Blanco 726 (Casilla 84), Valparaíso.

Las solicitudes completadas deberán estar en poder del Secretario Local para las becas FBI antes del 16 de diciembre de 1960.

...mino de escrutinios en la FECH ...fica triunfo de Marco A. Rocca

...la madrugada de ayer terminó recuento de votos

Sólo en las primeras horas de la mañana de ayer el ...bunal Escrutador puso término definitivo al recuento de ...s votos para elegir la Directiva de la Federación de Estudiantes de Chile, y cuyo resultado dio un amplio triunfo, por sexto año consecutivo, a la lista que encabezaba Marco Antonio Rocca, demócratacristiano.

Con el recuento de los votos de la Facultad de Ingeniería, la última de las 30 escuelas que faltaba por escrutarse, el resultado total y definitivo fue el siguiente:

Lista demócratacristiana, 3.187 votos; Lista FRAP, 2.085; lista radical, 1.244; lista liberal-conservadora, 1.105.

Con este resultado, la directiva de la organización máxima de los Estudiantes de la Universidad de Chile queda integrada por 6 demócratacristianos, 2 comunistas, 1 socialista, 1 radical y 1 liberal.

ESTUDIANTES NOCTURNOS.— En el local del Liceo N.o 2 de esta capital, se está realizando el Tercer Congreso Nacional de Estudiantes Vespertinos y Nocturnos, con asistencia de delegaciones de todos los establecimientos de ese carácter. Discutirán problemas referentes a locales de clases, profesorado, y garantías de los alumnos que son empleados o pertenecientes a las Fuerzas Armadas. En el grabado, aparece la delegación del Liceo Nocturno Pedro Aguirre Cerda, de Talcahuano, integrada por los alumnos Luis Lillo y René Martínez, y el inspector Víctor Astorga.

...LEGACION DE LOS ANGELES. — Anoche visitó ...diario la delegación del Liceo Nocturno de Los ... que concurre al Tercer Congreso Nacional de ...deración de Estudiantes Vespertinos y Nocturnos de Chile. Nos dieron a conocer el desarrollo de estas comisiones en que participan y el grado ...que ha alcanzado el Liceo Nocturno ...anterior dirección y la actual, del Rector ...iguez. En el grabado aparecen los dele... Rioseco Larenas, Nora Maldonado Rojas, ...cho Riquelme y José Echiburú Rojas.

"...el Almirantazgo le elegía siempre para resolver problemas difíciles. Esto lo obligó a permanecer largo tiempo peleando contra los franceses, los españoles y el propio Almirantazgo...".

"...como político, Lord Cochrane fue un radical tan extremo que el Gobierno lo consideraba un revolucionario peligroso...".

"...lo acusan de interesado por el dinero; pero lo que cobraba a diversos Gobiernos era dinero que en realidad se le debía por sus impagables servicios...".

HOY SE CUMPLE EL CENTENARIO DE SU MUERTE:

Por defender el honor de una dama, Cochrane dejó vulnerar el propio

- **Su tataranieto revela a LA NACION correspondencia que prueba su absoluta inocencia.**
- **El verdadero culpable de especulación bursátil fue un tío suyo, pero la denuncia perjudicaba a su bella prima, lady Napier.**
- **Cuando pagó la multa, escribió una frase lapidaria en el billete.**
- **Alison —que como conservador era su enemigo político— lo considera igual a Nelson y en varios aspectos superior.**
- **El heroico almirante de la Escuadra Libertadora murió a los 85 años trabajando como lo hizo toda su vida.**

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

Hoy se celebra —aunque muchos lo ignoren— el centenario de la muerte de Lord Cochrane, el genio más extraordinario del mar que ha producido Inglaterra después de Nelson. De él escribió el conservador Alison, en su "Historia de Europa" estas frases definitivas: "Después de la muerte de Nelson, él fue el Comandante naval más notable de aquella época de gloria. Para empezar, fue igual a su famoso predecesor en cuanto a coraje personal, entusiasmo y amor a la Patria. En cambio, era superior a Nelson en originalidad, poder inventivo e inagotables recursos".

"HUMOR Y TALENTO"

Hace algún tiempo, estuvo en Chile, como invitado de honor de nuestro Gobierno, el Earl de Dundonald, descendiente del famoso Lord. Su presencia sirvió para darle mayor realce a las fiestas sesquicentenarias y LA NACION lo entrevistó oportunamente en su departamento del Hotel "Carrera". Pero, sucede que ahora se encuentra en Chile otro descendiente de Lord Thomas Cochrane —Douglas Cochrane—, primo de Earl y que no disfruta del título por la sencilla razón que es hijo del segundo bisnieto del Lord y no del mayor.

Su biografía es aparentemente sencilla: 32 años, londinense por accidente y escocés de tradición y corazón, estudiante de Eaton, enamorado del ensayo y de la filosofía, autor de un trabajo que aún no termina sobre el conflicto entre los valores espirituales y la acción, y representante de los tractores "Bristol", poderosa industria en la que su familia tiene fuertes intereses.

Sin embargo, lo que en él valen no son estos datos, sino su extraordinaria personalidad. Douglas Cochrane es hombre cultísimo. Ha viajado por toda Europa y seguido paso a paso el itinerario heroico de su tatarabuelo. Escribe el castellano casi con tanta perfección como el inglés. Tiene un notable sentido del "humor" británico y una franqueza a toda prueba. Además, ha escrito una semblanza y reivindicación de Lord Cochrane, que dará a conocer el jueves en la Sala "Valentín Letelier", gracias a una iniciativa de Luis Arenas Gómez. LA NACION conversó con él para conocer los aspectos de mayor interés de esta conferencia, que equivale a una novedosa reivindicación de la memoria de su ilustre antepasado:

EL HEROE AL CEPO

"El 20 de febrero de 1814, nos dijo, un hombre que se hacía llamar R. de Bourg (también usó el nombre de Berenguer), desembarcó en Dover y manifestó a las autoridades que traía despachos de Lord Cathcart anunciando la caída de Napoleón. Como resultado de esta noticia, los bonos del Gobierno en el Stock Exchange subieron muchísimo. Algunas personas vendieron sus lotes e hicieron grandes ganancias. Pero las autoridades entraron en sospecha, hicieron averiguaciones y al día siguiente lanzaron la bomba: la noticia era falsa. Inmediatamente se pensó en una maniobra dolosa, inventada para hacer esta especulación con los bonos fiscales y se procedió a enjuiciar a varias de las personas que habían aprovechado el dato del tal Bourg para vender sus valores a precios fabulosos. Por razones de mezquina política, Lord Ellenborough, conservador y enemigo del abierto radicalismo de Lord Cochrane, hizo enjuiciar a éste —considerado por toda la Gran Bretaña como un héroe nacional— junto con un pariente suyo —el señor Cochrane-Johnstone— y el corredor de la bolsa londinense, Butt, y presionó descaradamente para que los tres fueran acusados de especuladores. Llegaron a tal punto la parcialidad y la saña de Lord Ellenborough, que utilizó testigos falsos, que hizo prolongar una de las sesiones del tribunal hasta las 3 de la madrugada, contra todos los usos y costumbres, impidió hablar a los abogados defensores y apresuró el fallo, que condenó al héroe a una multa de mil libras, encarcelamiento por doce meses y —lo que era realmente infamante— a ser sentado en el cepo frente a la Bolsa de Londres durante un año. Esto último no se puso en práctica por temor a una revolución popular".

NOBLE EQUIVOCACION

—¿Y por qué no se defendió oportunamente Lord Cochrane?

—"Porque era un caballero y nunca pensó que lo harían víctima de una trampa. Está probado que él había autorizado hacía muchos meses a su corredor a vender sus valores apenas subieran un 1 por ciento. Quien resultó en realidad culpable de especulación fue Cochrane-Johnstone, su tío, pero el Lord temió colaborar a su ruina, pensando que la viuda de Lord Napier era la hija de aquél. La propia viuda lo reconoció reiteradamente en su correspondencia. Una vez le escribió al nieto de Lord Cochrane y 12.o Conde de Dundonald: "Espero que conservarás la carta que entregué en tus manos ayer y que la guardarás con los papeles de la familia, no solamente como un testimonio valioso de la completa inocencia de tu querido abuelo en el crimen que le achacan, sino también como singular evidencia de sus sentimientos de caballero para con los demás. Siempre supe que fue por consideración a mi persona que jamás quiso culpar a mi pobre padre... Creo que exageró sus reservas y que debió tener mucho menos caballerosidad para defender su reputación, pero, de todos modos, su equivocación fue una equivocación muy noble".

UN HOMBRE SIN TIEMPO

—¿Y pagó el Lord la multa de mil libras?

—"Cuando enteró su condena, se negó a pagar y siguió preso. Como enfermara gravemente, se vio obligado a hacerlo, pero escribió al dorso del suculento billete: "Habiéndose resentido mi salud debido al largo encierro y estando mis opresores resueltos a arrebatarme o la propiedad o la vida, me someto al robo de esta multa para protejerme del asesinato que traman en mi contra, y también porque tengo la esperanza de que viviré para arrastrar a esos delincuentes ante la justicia".

—¿Cumplió su voto?

—"No tuvo tiempo, porque poco tiempo después, José Alvarez, representante de Chile en Londres, lo convencía de que se viniese a este maravilloso país, a dirigir la Escuadra Libertadora del Perú. Murió el 31 de octubre de 1860 a los 85 años, trabajando intensamente en su autobiografía. Es decir, batallando, como lo hizo toda su vida".

EL 6 SE HARA PROCESION DEL CARMEN: NOVENAS

— Como una adhesión del Arzobispado a las festividades del Sesquicentenario, este año se le dará el máximo realce a la tradicional Procesión de la Virgen del Carmen, que se realizará el próximo 6 de noviembre. Como preparación de ella, esta semana ha comenzado la Novena del Carmen en las parroquias y templos de Santiago. Asimismo, ya se ha dispuesto la colocación de las diferentes parroquias en la Procesión, y la hora y punto de partida de ésta.

AVISO. — El Arzobispo de Santiago previene a los fieles que un pseudo Centro Social del Sagrado Corazón A. R. T. de La Florida, que pide dinero por medio de una circular firmada por Jaime Correa y Guillermo Godoy, para una Casa de Tuberculosos, no existe ni tiene autorización del Arzobispado para pedir limosnas.

PARROQUIA DE JAHUEL. — Una solemne Novena-Misión se está realizando en la Parroquia de Jahuel, San Felipe, en el Santuario de Santa Filomena, en honor de la Santa Patrona. Las festividades culminarán el 6 de noviembre próximo, con una tradicional fiesta y la grandiosa procesión.

EL VIERNES DEBUTA DIRECTOR J. BODMER

Jaques Bodmer, director de la Orquesta Filarmónica de Barcelona, recientemente invitado a Chile por el Instituto de Extensión Musical, hará su primera presentación en nuestro medio, dirigiendo la Orquesta Sinfónica el próximo viernes en el Teatro Alameda.

Jaques Bodmer viene a Chile a dirigir, especialmente, los Séptimos Festivales de Música Chilena, a realizarse el próximo mes de noviembre.

En el concierto del viernes, la orquesta interpretará la obertura Egmond, de Beethoven; "El pájaro burlón", de Acario Cotapos; la Sinfonía para cuerdas de Tomás Lefever, y la 2a. Sinfonía de Brahms.

Educación

CICLO HISTORICO.— Mario Céspedes ofrecerá un curso sobre "Diez momentos estelares de la Historia de Chile", bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

El curso se ha programado especialmente para los estudiantes y podrá asistir además el público en general. Las inscripciones pueden solicitarse diariamente de 13 a 19,30 horas en la Sección "Escuelas de Temporadas", Huérfanos 1117 tercer piso, oficina 332, donde además se informará sobre fechas y horas del curso.

CONDECORACION. — En una ceremonia a realizarse el próximo domingo en Curicó, la Ilustre Municipalidad de esa provincia, condecorará al Rvdo. Hermano Maximino, exprofesor y director del Instituto San Martín de Curicó. El acto formará parte de la celebración del día del ex alumno marista.

CONGRESO GEOGRAFICO. —En comunicación dirigida al presidente de la comisión organizadora del Primer Congreso Nacional de Geografía, Hernán Santa Cruz, Director General Adjunto, representante regional para América Latina de la FAO, informa que se ha designado a las siguientes personas para representar a esta entidad en el torneo: Jean Moser, Dr. Thomas Carroll, Dr. Charles Wright, Dr. Solon Barraclugh.

EX ALUMNOS.— El Centro de ex alumnos del Instituto Pedagógico Técnico, eligió su nueva directiva, la que regirá los destinos de la institución en el próximo período. Presidente fue designado Eduardo Avendaño, integrante de la Lista N.o 3, del Movimiento Universitario Independiente.

HOMENAJE.— El Consejo Directivo de la Sociedad Geográfica de Chile, ofreció una comida en honor del Consejero de la Institución, Sr. Carlos Keller, con motivo de la reciente publicación de su traducción del libro de Edouard Poeppig "Un Testigo en la Alborada de Chile".

ARTE Y CULTURA

Coro de la Papelera estrena mañana la "Misa de Réquiem" de Mozart

En la Plazuela del Cementerio General, se efectuará mañana 1.o de noviembre, un concierto coral sinfónico, ofrecido por la Orquesta Sinfónica "Pablo Casals" y el Coro de la Papelera de Puente Alto. Además actuarán el Coro de la Universidad Técnica y el de la Universidad Católica.

El Coro de la Papelera, con la Orquesta "Pablo Casals", bajo la dirección de Rafael Vidales, ofrecerá la Misa de Requiem, de Mozart, en un estreno absoluto en Chile. Los dos coros universitarios, dirigidos por Mario Baeza y Waldo Aránguiz, respectivamente, interpretarán tres obras polifónicas religiosas, cada uno.

NOTICIAS

MUSICA DE CAMARA.— En el II Concierto de su Temporada de Cámara de Primavera, el Instituto de Extensión Musical ofrece hoy, a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas, el siguiente programa: Perceval, "Divertimento"; Hindemith, "Die Junge Magd"; Beethoven, Cuarteto N.o 1. Op. 18. El programa se interpretará bajo la dirección de Agustín Cullell.

DIDACTICOS. — Cincuenta y seis cuadros didácticos, basados en el programa de educación primaria, y que ilustran sobre el método actual en la técnica de la enseñanza, llamada Ideovisual, expondrá desde hoy el profesor Rigoberto Gómez Concha. La muestra podrá ser visitada en Moneda 723, séptimo piso de la Dirección General de Pavimentación, en horarios de mañana y tarde.

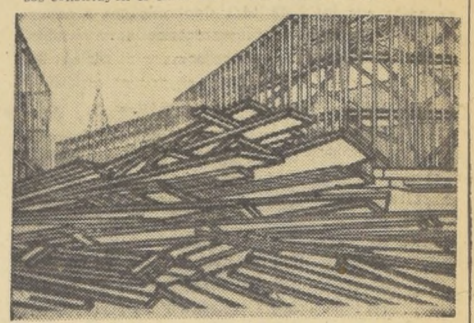
"LIEDER".— Un poético recital ofrecerá el miércoles 9, a las 19.15 horas, el Instituto Chileno-Alemán. Guenther Ruehl dará una conferencia sobre "Figuras de mujeres de la poesía de Goethe, en el "Lied" de Franz Schubert". El hermoso tema estará ilustrado con la interpretación de "lieder" a cargo de Isa Gramann, acompañada al piano por Rudi Lehmann.

Extraordinaria muestra de pintura hindú inauguran el 8

El 8 de noviembre próximo se inaugurará en la Biblioteca Nacional la extraordinaria exposición de arte plástico hindú, organizada por la Embajada de la India en Chile, con el auspicio del Ministerio de Educación.

Ciento cincuenta y seis obras de arte, de un valor total que se aproxima a los ochocientos millones de pesos constituyen el envío hindú a exhibirse en Santiago. La muestra abarca dos épocas del arte de la India: 60 miniaturas de pintura medioeval y 96 obras que reflejan la evolución contemporánea de la plástica hindú, a través de los más grandes artistas de ese país.

El anuncio de esta exposición ha despertado enorme expectación e interés en los círculos artísticos y plásticos de esta capital.



GRABADOS HOLANDESES.— En la Sala de Arte del Ministerio de Educación, está abierta la exposición de grabados holandeses donados a Chile por el Gobierno de Holanda. En el grabado: "Edificio en Construcción", una litografía de A. Sok, artista holandés nacido en Amsterdam —1917— cuya especialidad es el aguafuerte y que actualmente vive y trabaja en su ciudad natal.

Conferencias, Exposiciones, Música.

HOY:

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Se encuentra nuevamente abierto al público, con nuevas salas y recientes ingresos.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho N.o 145.)

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos, Avenida Vicuña Mackenna 94-A.

VIDA DE CHOPIN.— Exposición de fotografías. Instituto Chileno-Francés. Agustinas 719.

ROSTRO DE CHILE.— Exposición fotográfica de aspectos de la actividad nacional. Casa Central de la U. de Chile.

CIEN AÑOS DE PINTURA ARGENTINA.— Exposición de cuadros argentinos en homenaje al Sesquicentenario chileno. Museo de Bellas Artes.

JAIME GONZALEZ Y HECTOR PINO.— Pinturas en la Sala del Instituto Chileno-Yugoslavo (San Antonio 31)

LUIS MANDIOLA.— Grabados y cerámicas, en la Sala Beaux Arts (Bandera 182).

PBRO. MANUEL VILLASECA.— Pinturas, en la Sala del Colegio Claretiano (Gran Avenida 4160).

PINTURA ALEMANA DE SIGLOS XIX Y XX.— Patio de la Escuela de Bellas Artes.

CLAUDIO DI GIROLAMO.— Pinturas en la sala del Instituto Chileno-Británico (Teatinos 307).

"TRES ESCRITORES PINTORES".— Jenaro Prieto, Manuel Magallanes Moure y Pedro Prado. Hall de Exposiciones de "El Diario Ilustrado". (Moneda 1158).

TRABAJOS DE ARQUITECTURA.— Pintura, escultura y fotografía: Sala Finis Terrae de la Universidad Católica, alumnos de Arquitectura, 19 horas.

SANTOS CHAVEZ.— Grabados y acuarelas. Inaugura en Sala Quintana. San Antonio 60.

ALFONSO VILA.— Pinturas, en la Sala Le Caveau, Estado 36.

EXPOSICION RETROSPECTIVA DE CINE CHILENO.— Instituto Chileno-Norteamericano. (Moneda 1467) Se inaugura a las 19 horas.

ALBERTO PEREZ. — Oleos, en la Sala de Exhibiciones de la Universidad de Chile. (Altos Librería Universitaria). Inaugura hoy, a las 19 horas.

"20 AÑOS DE EXTENSION MUSICAL".— Exposición fotográfica retrospectiva. Hall del I. E. M. (Agustinas 620).

GRABADOS HOLANDESES CONTEMPORANEOS.— Exposición de un conjunto de grabados donados a Chile por el Gobierno de Holanda. Sala de Arte del Ministerio de Educación. (Alameda 1371.)

MAÑANA:

MUSICA DE CAMARA.— I. E. M. II Concierto de Cámara de la temporada de Primavera. Teatro Antonio Varas. 19 horas.

ADRIANA FRASCAROLI. — Oleos y Dibujos. Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327). Inaugura a las 19 horas.

LUIS CORTES HIDALGO — Pinturas en la Sala Banco de Chile (Huérfanos 972). Inaugura a las 19 horas.

RIGOBERTO GOMEZ CONCHA.— Exposición de cuadros didácticos. Moneda 723, 7.o piso. Desde hoy.

IRIBARRA MURILLO Y LUIS CORTES.— Acuarelas y óleos. Sala Banco de Chile (Huérfanos 972). Inaugurarán a las 19 horas.

CONCIERTO CORAL SINFONICO.— Coro de la Papelera de Pte. Alto. Orquesta Sinfónica "Pablo Casals"; coros de Universidad Técnica del Estado y Universidad Católica. Plazuela del Cementerio General. 19 horas.

PROXIMAMENTE:

"PAN PACIFIC".— Exhibición de las obras que intervendrán en la Exposición Internacional "Joven Pintura del Pacífico", a realizarse en Tokio (Telas de Dámaso Ogaz, Emilio Hermansen, Enrique Castro e Iván Vial). Se inaugura esta semana en la Sala de Arte "Libertad" (Agustinas 1022).

ACADEMIA "JUAN FRANCISCO GONZALEZ".— Tres exposiciones pictóricas en la Casa de la Cultura de Ñuñoa, en las siguientes fechas: del 2 al 12 de noviembre (obras de Juan Francisco Gonzalez), del 14 al 21 (ex alumnos), y del 22 al 30 del mismo mes (obras de alumnos de la Academia).

IRENE DOMINGUEZ RIOS.— Retratos y dibujos de temas infantiles. Sala del Instituto Chileno de Cultura Hispánica. (Amunátegui 447). Se inaugura el 2 de noviembre, a las 19 horas.

ROBERTO MARQUEZ. — Gouache y carboneta. Sala del Pacífico, inaugura el miércoles 2, a las 18 horas.

BALLET NACIONAL CHILENO.— Drosselbart. Teatro Victoria, jueves 3, 19 horas.

CENTRO "FEDERICO FROEBEL".— Charla de la profesora Cristina Pechenino sobre "El Canto como medio de ayudar al desarrollo de la musicalidad del niño". Sala Lastarria (Huérfanos 1117). Miércoles 2, a las 19 horas.

LOS ITALIANOS EN LA HISTORIA DE CHILE.— Charla del profesor Camillo Branchi. Auditorio de la Biblioteca Nacional, jueves 3, a las 19 horas.

CIENTO CINCUENTA AÑOS DE ENSEÑANZA EN CHILE.— Ciclo de tres charlas de Amanda Labarca. Salón Auditorio de la Biblioteca Nacional. Primera charla: "Los Ensayos". Miércoles 9 de noviembre.

"LORD COCHRANE".— Conferencia sobre el ilustre marino, por Mr. Douglas Cochrane. Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117). Jueves, a las 19 horas.

"JOSE MIGUEL CARRERA".— Conferencia sobre la vida del prócer, por don Manuel J. Herrera. Biblioteca Nacional. Miércoles, a las 19 horas.

LECTURA DE CUENTOS. — "Grupo Taller Literario". Se leerán cuentos de L. F. Urra, J. Rodríguez Lefebre, y H. House Escobar. Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117). Jueves a las 19 horas.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE.— Concierto extraordinario. Director: Jaques Bodmer. Teatro Alameda. Viernes a las 19 horas.

"LAS ISLAS CANARIAS". — Charla ilustrada con proyecciones en colores, que dará en alemán el explorador Hans Helfrit. Instituto Chileno-Alemán. Miércoles a las 19 y 21.30 horas.

ACTIVE SUS NEGOCIOS AVISANDO EN LA NACION

Sigfredo Tapia y José Mendoza, mineros de Pilpilco, son dos de los trabajadores que debieron sacrificar parte de sus jornales para obtener el azúcar cubana vendida por los comunistas. La intención de los donantes fue que el producto se entregara gratuitamente a estos esforzados trabajadores, pero en la práctica no ocurrió así.

Regidor comunista recluta sus electores con la ayuda al Sur

● Ha distribuido numerosos implementos remitidos para los damnificados.— ● Es el mismo edil que encabezó la venta del azúcar cubano en la zona de Lebu y alrededores.

LOS ALAMOS.— Mientras en Santiago "El Siglo" fustiga a las autoridades por no retirar de la aduana porteña mercaderías que vienen consignadas a particulares —la CUT entre ellos— aquí, en esta apartada comuna, un regidor comunista se ha dedicado a cambiar la ayuda oficial, por votos para su partido y para su futura reelección.

Este artista del cambalache es nada menos que el más sonado activista que tiene en la zona el P. C., hombre experto en asuntos judiciales —"tinterillos" los llaman por estos lados—, de manos azucaradas —está denunciado a la Justicia Ordinaria—, y su nombre es don Pascual Melita. Como es dueño de tierras donde las discusiones por deslindes se solucionan a tiros, los camaradas anteponen un delicado don antes del proletario Pascual, con que fue bautizado al llegar a este mundo.

"BENEFICIADO"

Don Pascual, a la inversa de muchos propietarios de la zona damnificada por los sismos, es un auténtico beneficiado con la catástrofe que enlutó al país.

Si no, que lo digan algunas cifras sobre la ayuda que fue a parar a sus manos y el destino final que tuvieron dichas donaciones.

"PAILITAS"

Un día cualquiera de junio, no quedó anotada la fecha, don Pascual se apareció por la casa del Subdelegado de Los Alamos, Arnaldo del Campo, y vio en una de las dependencias algo así como unas ciento veinte atractivas pailitas de aluminio, enviadas para su distribución en esa comuna.

Las miró, sacó cuentas —dos por elector—, y a la media hora regresó con su elegante station-wagon y se apropió de cien de ellas.

Antes que el Subdelegado alcanzara a reclamar, don Pascual había partido con las pailitas para distribuirlas entre sus muy poco damnificados electores.

FONOLITAS

Otro día, el 18 de agosto, se apersonó en las oficinas de la Intendencia de la provincia, y, aprovechando la ausencia del titular, obtuvo que un funcionario subalterno le entregara mil quinientas planchas de fonolita para ser distribuidas en la comuna de Los Alamos. Para ello hizo valer su calidad de regidor.

Al pasar de regreso por Los Alamos, de una partida de 600 fonolistas destinadas al Subdelegado, sin decir agua va, retiró otras cuatrocientas planchas.

Como era de esperarlo, también las distribuyó religiosamente entre sus electores —todos comunistas— y a los que no lo eran les exigió inscribirse en los registros del partido.

HARINA CANADIENSE

La soltura de cuerpo de don Pascual para oler oportunamente cuanta ayuda llegaba no sólo a su comuna de Los Alamos, sino a Lebu, la capital de la provincia, le permitió ser uno de los primeros en hacerse de unas cuantas toneladas de harina canadiense.

Antes de proceder a su distribución, don Pascual —joven y atractivo agricultor— visitó a todas las damas no sólo de su jurisdicción comunal, sino de otros sectores.

—Señoras —les dijo el regidor Melita—, dispongo de toda la harina que ustedes deseen, pero antes de hacerles entrega de esta ayuda deben inscribirse en los Registros Electorales y votar por este humilde servidor...

NYLON AUTENTICO

Junto con la harina, ofreció a las representantes del sexo opuesto algunas prendas enviadas por la Cruz Roja desde Ginebra y que no dejan de tener una coquetona atracción.

Las damas de Los Alamos y sus aledaños, no pudieron resistirse a tan tentadora oferta y se comprometieron a ponerse al día en sus obligaciones cívicas, para reelegir —y si es posible enviar al Congreso— a este joven regidor comunista tan encantador y obsequioso...

SUMA Y SIGUE

Pero, no sólo fueron las prendas de nylon, la fonolita, la harina canadiense o las pailas de aluminio, las distribuidas por este regidor entre sus electores.

También dispuso de herramientas, madera de construcción, clavos, vestuario, frazadas, colchonetas, aceite argentino, grasa, carpas, o comestibles, en cantidad tal, que no sólo sirvió para ayudar a sus adeptos, sino a los que está tratando de ganar para asegurar la candidatura senatorial de su Secretario General, Luis Corvalán.

AMARGO NEGOCIO

Así, pues, este don Pascual, sobre quien "El Siglo" mantiene sugestivo silencio cuando se habla de ayuda oficial, ha sido, junto con sus electores, uno de los más favorecidos con los auxilios llegados a la zona, salvo en lo que se refiere a la distribución de cuotas de azúcar cubana.

Este último negocio no ha sido todo lo dulce que deseara don Pascual, quien se encuentra ahora bajo la amenaza de un proceso criminal por haber vendido a cien y trescientos pesos cada cuota de siete kilos de azúcar cubana.

PROPAGANDA AZUCARADA

Nadie duda de la integridad del joven y despreocupado agricultor. Es un secreto a voces que apenas los comunistas cobraron las primeras cuotas del azúcar, de inmediato aumentó la costosa propaganda electoral de la candidatura senatorial de Luis Corvalán.

El óleo empleado en los letreros es un óleo muy azucarado. Desgraciadamente, los recursos salieron de los escuálidos bolsillos proletarios —campesinos y mineros—, hoy más explotados que nunca por el comunismo criollo.— (EL CORRESPONSAL).

UNA BARRA DE ORO DE VALOR Eo 3.500 FUE ROBADA DE UNA RESIDENCIAL

Carabineros denunció el hecho al Primer Juzgado del Crimen.— En la residencia! misma hay dudas sobre la veracidad del monto.

Una barra de oro puro de 8x4 centímetros, con un peso de 3.100 kilogramos y un valor de 3.500 escudos, fue robada en la madrugada de ayer desde una pieza de la residencial ubicada en Villavicencio 329.

Su propietario, el súbdito alemán Juan Bruno Nolan Poulsen, llegó ayer hasta la guardia de la Primera Comisaría de Carabineros en Santo Domingo con Mac-Iver e hizo la denuncia ante el teniente Oscar Díaz Ortiz.

Del cuantioso robo denunciado conocerá hoy, en la audiencia de la tarde el Magistrado del Primer Juzgado del Crimen, Sergio Dunlop Rudolfi.

Nolan Poulsen responsabiliza de la pérdida del oro a la empleada que atiende la residencial y en connivencia con la propietaria, Yolanda Baeza de la Cuadra.

Según el denunciante, el candado de su departamento —el 20— fue violentado al igual que las cerraduras de la maleta en donde guardaba el preciado metal en barra. Señaló que la sustracción debió operarse entre las cero horas y las seis de la mañana de ayer, encontrándose él ausente de la residencial.

En relación con este importante robo, no fue posible conversar ni con la señora Yolanda Baeza —que subarrienda los departamentos de Villavicencio 329—, ni con Nolan Poulsen, que ante la gravedad de lo acontecido se trasladó provisoriamente a una residencial ubicada en calle Maule, entre San Francisco y Chiloé.

Luisa Garrido Toledo es inquilina de la residencial. Entrevistada sobre este hecho, nos dice: "Es posible que el señor Nolan haya tenido oro, pero no en la cantidad que ha denunciado".

—¿Cuánto tiempo conoce usted a su vecino Nolan?

"Desde hace dos años. Es un hombre de unos cincuenta años. Usa bastón, porque tiene un defecto físico en la pierna derecha. Ayer en la tarde, como a las 17 horas, salió de aquí portando dos bolsones. En la mañana supe por comentarios lo del robo".

Por último, Luisa Garrido, agrega: "Mi impresión personal es que al señor No[illegible] abulta mucho lo del oro". [illegible] mismo tema del extraño alemán, víctima hasta ahora de desconocidos ladrones, otro vecino de la residencial —Manuel Rojas Vega—, ante nuestras preguntas, señala: "El señor Nolan es un hombre tranquilo. Vive solo en Chile, según conversaba, gracias a una ayuda económica que le mandan sus hijos residentes en Alemania".

—¿De manera que Nolan Poulsen no trabaja en ninguna actividad?

"Por lo menos nunca le he oído decir que trabaje en algo. Algunos días se pierde de la residencial totalmente. Otras veces sale temprano, regresa al mediodía, vuelve a salir en la tarde para retornar en horas de la noche".

—¿Qué opinión le merece a usted la denuncia del robo de la barra de oro?

"No creo que haya tenido esa cantidad tan grande de metal. A no ser de que se trate de un avaro, porque vive muy modestamente. Su vestuario es más bien humilde".

—¿Cree usted que pueda existir una razón para exagerar el monto del eventual robo?

"Sí, porque la dueña de la residencial —Yolanda Baeza—, creo que le pidió la pieza a raíz de una visita femenina que recibía el señor Nolan, y que posteriormente, tuvo dificultades aquí en la misma casa".

La Brigada Móvil tomó conocimiento de este hecho y hoy comenzará las investigaciones, cuando así lo decrete el Magistrado del [illegible] Juzgado del Crimen.

CREE QUE LA DENUNCIA ES EXAGERADA.— La denuncia del robo de una barra de oro, en una residencial ubicada en Villavicencio 329, formulada ante la Primera Comisaría de Carabineros, movilizó a la policía civil. EN EL GRABADO, Manuel Vega Rojas, inquilino de la residencial, habla para LA NACION y [illegible] ha sido ex[illegible]

RESULTADOS DE UNA RIFA

En la Rifa de la Parroquia Santo Cura de Ars, que se efectuó el sábado pasado, resultaron favorecidos los siguientes números: Un refrigerador, N.o 48509, del señor Felipe Arancibia, San Felipe; una cocina a gas, N.o 46034, del señor José Abel Goycolea; una bicimoto, el N.o 1361, del señor Luis Chávez; un radio de 6 transistores, el N.o 4535, del señor Plamiano Muñoz; una radio de seis transistores, el N.o 1890, del señor Héctor Eduardo Machuca; un radio de 6 transistiroes, el N.o 4535, del señor Ricardo Gaete; tres premios de consuelo, los números 19655, 4788 y 43601, de Fresia de Bujadel, María Contreras y Tito Carrasco, respectivamente.

La sustanciación judicial del caso Sobosky revela que denuncia carecía de "sustancia"

● Los móviles de la denuncia y de ciertas publicaciones.

Es probable que en el curso de la semana que se inicia, se produzcan novedades en el "caso Sobosky", con motivo del regreso al país de Israel Birembaum, que al ampliar las informaciones que ya proporcionó al 2º Juzgado del Crimen, podría situar el asunto en su verdadero terreno.

La acción judicial, como se recordará, tuvo su origen en una denuncia de Zoila Troncoso —la amiga del difunto— que está patrocinada por el abogado Budnevich, defensor de los periodistas de "Clarín", que gozan de libertad... bajo fianza.

La tesis de la denuncia sería que Jacobo Sobosky habría muerto de terror, causado por Investigaciones ante su negativa de cotizar fondos, en su calidad de dueño de hoteles dudosos, para obtener complacencias indebidas. Según la denuncia, Sobosky, estando en Investigaciones, habría tratado de comunicarse por teléfono con Birembaum, y de ello se deduce que éste era el recaudador de tales fondos.

Durante la sustanciación de la causa, el Juzgado habría obtenido muy poca sustancia en favor de la tésis de la denuncia, pero bastante respecto de sus móviles, que no se ven muy claros.

En efecto, la causa precisa y necesaria de la muerte aparece bien determinada: derrame cerebral, lo cual no parece nada extraordinario en un hombre de 72 años, que el año pasado sufrió de un infarto cardíaco y tenía sus arterias en mal estado, todo lo cual habría confirmado su médico de cabecera Dr. Waisman, que lo atendió a raíz del ataque que sufriera de vuelta de Investigaciones, y en la Clínica Santa María, hasta el momento mismo de su muerte.

No se ve, entonces, cómo pueda pensarse en este caso de "homicidio", ni siquiera intelectual. Porque tampoco Sobosky no era ningún santo como para morirse de susto por tener que ir a Investigaciones. Por el contrario, esas escaleras y pasillos le eran bien familiares.

En cuanto al llamado telefónico a Birembaum, éste habría manifestado al Juzgado que lo ignoraba, por no haberlo recibido y que no una, sino que varias veces ha hecho colectas entre sus paisanos para ayudar a otros en desgracia, incluso en favor de uno —Natalio Orleans—, a quien se sindica como instigador de Zoila Troncoso en la denuncia. Esa colecta se habría hecho para pagarle unos cheques sin fondos, que lo tenían en prisión. Pero en su información, Birembaum habría agregado un detalle sobre llamadas telefónicas, que podrían explicar el hecho de que se trate de mezclarlo en el asunto. Habría expresado que él, cuando supo la muerte de Sobosky, llamó por teléfono a la viuda, al Brasil, para comunicarle el hecho y recomendarle que viniera cuanto antes. Esto de "cuanto antes" es lo que se espera que aclare en una nueva declaración. Mientras tanto, se tiene conocimiento que Birembaum tenía sus motivos para hacer esta recomendación, y ellos se relacionarían con el movimiento de fondos de los negocios de préstamos que hacía Sobosky, los cuales alcanzarían a unos ochenta millones de pesos. Estos dineros, sólo en parte, serían de propiedad de Sobosky y los otros de sus colegas hoteleros, quienes se los habrían entregado en calidad de préstamos con garantía de cheques, los cuales no aparecían por ninguna parte, lo mismo que dinero efectivo, monedas de oro y joyas de propiedad del difunto.

La viuda de Sobosky, a su llegada a Chile, se habría encontrado con que de los dos hoteles de Sobosky, sólo uno aparece a su nombre. Otro está a nombre de Zoila Troncoso y también un departamento céntrico avaluado en más de veinte millones de pesos.

Esta situación y el anuncio de cobros de parte de los acreedores de Sobosky, es lo que tiene inquieta a la viuda y en sus averiguaciones ha caído en la cuenta de que a cada deuda de su marido corresponde un préstamo hecho por él, cuya garantía de cheques no aparece.

Por este lado, parece que estuviera lo del "terror". Con la algazara de la "prensa que está en la trinchera popular", se trataría de amedrentar a los hoteleros para que no reclamen su dinero y mellar la herramienta de Investigaciones, acusando a Birembaum de "enlace" de coimas.

Sin embargo, no todas las publicaciones estarían inspiradas en estos propósitos tan sutiles y más bien propios de las tretas judiciales. Se han embarcado en ella algunos que miran esto de los "hoteles galantes" como una veta, que se descubre periódicamente y se tapa de repente, sin ir derecho a donde corresponde: al municipio, que autoriza el funcionamiento de tales hoteles.

Gasómetro que estalló cuando era reparado mató al operario

La explosión de un gasómetro de carburo que era soldado al oxígeno, hirió gravemente al operario que ejecutaba el trabajo. Momentos después, cuando era conducido a la Asistencia Pública, dejó de existir.

El industrial soldador Ramón Reinoso Vergara reparaba en el taller de su propiedad, en calle Arlegui 946 —Viña del Mar—, un gasómetro, cuando, debido al recalentamiento del gas acumulado, explotó.

Una vez que se hubo disipado el ambiente, vecinos del lugar acudieron a prestar auxilio al soldador Reinoso, quien yacía en el suelo con gravísimas heridas en el rostro y en el cuerpo.

Los daños ocasionados en el inmueble fueron cuantiosos, sin embargo, no se reveló a la policía el monto de ellos.

El accidente ocurrió a las 10 horas de ayer.

SINTESIS POLICIAL

TRES ACCIDENTES CAUSAN MOTONETISTAS. — Dos personas muertas y tres graves, saldo de fin de semana de los motonetistas. A las 2.40 horas de ayer, Hugo Gutiérrez Farfán, conductor de la motoneta NG-88, llevando como acompañante a su amigo Patricio Scotti Novoa, en la Gran Avenida, a la altura del Paradero 19 —La Cisterna—, atropelló a Rodolfo Allende Menares. Con graves heridas fueron internados en el Hospital "Barros Luco", Scotti y Allende. Este último dejó de existir a las 6.50 horas.

—En Cuarta Avenida esquina Gran Avenida —San Miguel—, el motonetista René de la Fuente Valdés, por no respetar el disco "Pare" se estrelló contra el microbús ZD-328, que era gobernado por Sergio Guardia Ayala. En grave estado ingresó el motonetista en el Hospital Barros Luco, en donde falleció a las 18.15 horas.

—El conductor de motoneta Osvaldo Maldonado Reyes, con su acompañante Mario Tapia Tapia, corría a las 16.15 horas de ayer por Bulnes, y debido al exceso de velocidad se estrelló con el camión ZK-177 —conducido por Jorge Martínez Villavicencio—, en la intersección con Mapocho. Los motonetistas con graves heridas fueron internados en la Posta 3.

MENOR CAYO DE UN MICRO.— El menor de 11 años Víctor Fuentes Bermúdez, que viajaba colgado de la pisadera delantera de un microbús repleto de pasajeros, quedó gravemente herido ayer cuando el vehículo se aproximó demasiado a la acera, y azotó el cráneo en un poste del alumbrado público. El conductor del micro WD-904, Víctor Manuel Cariz Herrera, fue detenido por la policía. El menor quedó internado en la Posta 3.

INDIGENA HERIDO A BALA.— Ayer ingresó en gravísimo estado al Hospital de Río Negro el indígena Dionisio Paillalef Triviño, quien presentaba una herida a bala en el tórax. Interrogado por la policía, declaró haber sido atacado por un grupo de personas no identificadas en la Hacienda Huellelhue, en los contrafuertes cordilleranos. Agregó que mntenía un litigio de terrenos con la comunidad de Carihuala, en la localidad de Huellelhue. Carabineros de Río Negro despachó de inmediato una patrulla con el objeto de restablecer el orden y evitar incidentes. El hecho en que resultó herido Paillalef ocurrió al atardecer del sábado pasado.

A LIMA.— Vía LAN-Chile, [illegible] nos de los dirigentes de l[illegible] industriales En el grabado, los señores Anselmo Lobos, [illegible] Luis Albarrán y Sabino Lobos, acompañado[illegible] Luis Calvo, subgerente del Banco A[illegible]

Comité de Defensa d[illegible] alzas en entradas d[illegible]

Envió una comunicación a la Dir[illegible] y Comercio del Ministerio de Eco[illegible] que intervenga, en resguardo de [illegible] [esp]ectadores

El Comité de Defens[illegible] del Consumid[illegible] comunicación a la Direcc[illegible] de Industri[illegible]

"Hemos comprobado [illegible] empresarios un redondeo arbitrario al [illegible] aplicar el nuev[illegible] en la Ley de Reconstrucc[illegible] que grava lo[illegible] artículos o servicios.

Al practicar el redon[illegible] en el valo[illegible] aritmé[illegible] lo han hecho en la relació[illegible] sino que han excedido inju[illegible]

Así, por ejemplo, las en[illegible] cuyo recargo tributario es [illegible] $ 585, sino en $ 600.

Por las que debieron [illegible] un precio de $ 360.

Más inaceptable resulta [illegible] que este mayor tributo lo [illegible] en el espectador, sin que [illegible] con éste.

Por estas circunstancias [illegible] rección que adoptase las m[illegible] los intereses de la colectivid[illegible] sionada sin justificación".

"ES UN NIÑO MUY VIVAZ".— A escasos 25 metros de la c[illegible] niñito Orlando Valenzuela Paredes, existe una fuente de so[illegible] miento o frente a él, Orlandito acostumbra a jugar con [illegible] un gato regalón que pertenece al dueño. "Es un niño mu[illegible] por sus ocurrencias", nos dijo ayer el dueño del negocio[illegible] Alvarez responde a las preguntas de nuest[illegible]

Ayer retornó a casa [illegible] que fue raptado en P[illegible]

● Estuvo diez días ausente.— ● ¡Apareció Orlan[illegible] de los niños de la Población "La Campana".— ● [illegible] menor se ausentaron ayer mismo de la [illegible]

¡Apareció Orlandito! ¡Apareció Orlandito! Con estas expresiones de júbilo fuimos recibidos en la tarde de ayer, cuando llegamos hasta la casa signada con el número 6840, que es el domicilio del matrimonio Valenzuela Paredes, padres del niño de 4 años Orlando Valenzuela Paredes, que fue raptado el jueves 20 de octubre último.

Los padres de Orlandito salieron a disfrutar el retorno del hijo al hogar a los alrededores de la capital. Muy temprano en la mañana se alejaron de la casa.

Allí estábamos rodeados de niños de diversas edades.

De pronto alguien del corro señala que en la fuente de soda de la señora Lidia Zúñiga Cid —Leonardo da Vinci 6850—, Orlandito jugaba con el gato regalón del negocio y su amiguito Mario Garrido Saavedra, de cortos cinco años.

"No está mi esposa, —nos dice José Luis Alvarez—; pero yo también conozco mucho al pequeño que ustedes buscan".

Y entramos al diálogo.

-Orlandito era muy querido y conocido aquí en este sector. Es un niñito sumamente vivaz, con respuestas que asombran para su corta edad. Si usted hablara con él vería que no faltó a la verdad de cuanto estoy diciendo".

No nos cabe duda que José Luis Alvarez, hombre sencillo, también se alegra por el retorno del menor perdido.

—¿Cómo es físicamente el niño, señor Alvarez?

-Es rubio, de tez blanca y con unos ojos que jamás están quietos. Siempre está preguntando sobre cualquier cosa que le llama la atención o no entiende.

Y finalmente nos dice: "Ese niño que está jugando con el gato es amigo con Orlandito".

Abandonamos la fuente de soda y nos rodean Josefina Segovia Espinoza, de 12 años, con domicilio en Leonardo da Vinci 6690; Hilda Garrido Saavedra, de 16, que vive en Jacinto Chacón 4114 y Elsa Segovia Espinoza, de 14 años.

Todas en [illegible] quieren hablarnos del niño que ha vuelto al lado de sus atribulados padres.

Conseguimos ordenar [illegible] poco la charla y [illegible] expresa una opin[illegible] debe ha[illegible]

NOS HABLAN DE ORLANDITO.— Aquí est[illegible] manas Josefina y Elsa Segovia Garrido, rodea[illegible] da Garrido y su hermanito Mario, de 5 añ[illegible] ellas nos hablaron con cariño del menor raptad[illegible] riorizaron su júbilo por la vuelta al hogar del [illegible] En el grabado, cuando conversan con LA NACION, la tarde de ayer, frente a la casa de Orlandito, Leonardo de Vinci 6840, en Peñalolén.

ma de una equivocación". Otra opina: "El que se robó a Orlandito debe haber estado loco".

Preguntamos a los entrevistados si sabían cómo habían dado con el paradero del niño perdido. Nadie supo darnos una explicación. Sólo saben que temprano en la mañan[illegible] bios de la[illegible] [illegible]des de[illegible]

Comienza a atardec[illegible] cuando nos alejamos de [illegible] Población "La Campana", Peñalolén. Las voces de lo[illegible] niños que alegremente jue[illegible] gan en la tradicional ro[illegible] parecen reflejar en sus c[illegible] tos la felicidad que en [illegible] mismos momentos deb[illegible] bargar a los [illegible]

N.o 15.671

...ndel 14 de enero de
...8-CASILLA 81-D.

...Claro Salas

...o Sprovera.

...e octubre de 1960

... y nuestro desarrollo

...l el Viejo Continente una preocupa-
...nterés en aumento por ensanchar las
...erciales con los países latinoame-
...stituyen un mercado de gran
...l y de ilimitadas posibilidades
... producción industrial de ese

...una conduct... ágil frente a la evo-
... latinoameri...ana, desde el térmi-
... se ha ido ad...aptando con resolu-
...sidades com...rciales de nuestros
...sfuerzan por ...omper el cerco del
... ma...rias primas por ma-
...preferencia a la im-
...quipos para llevar el
...vel más evolucionado.
...le que en los círculos
...se esté captando, con
...ión tantas veces rei-
...desarrollo económico
...a mantener en incre-
...ercial, sino que resulta
...var en nuestro medio el
...e Occidente contra los
...a miseria y de la pro-

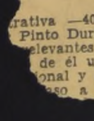
...do muestras, en múlti-
... determinación de enri-
...adicionales vínculos que
... la vida de estos países.
...stro de Comercio e Indus-
... hoy en Chile, Frederick
...ación más del interés con
...ente rejuvenecimiento de
...iales con las naciones sud-

...ncierne, Gran Bretaña es
... recibimos ejemplo, amis-
...bles desde los días mismos
...cia política. Hoy, como lo
...e la Cámara Central de
... Alessandri, cuando
... la inflación y con-
...ria, a pesar del rudo
...nomía nacional tuvo la
...mamos el ejemplo de Gran.
...lir airosa y próspera de las
...territorio por la última con-
... merced al sacrificio y el es-

...mo lo indicara también el se-
... almuerzo que la institución
...ció al Ministro, para nuestra
...sta el intenso trabajo de los
...ter el aporte de la técnica y
... las naciones más desarrolladas.
...concur... no sólo en nombre de
...rnación... ...l y no sólo en nombre
...omunes ...de Occidente, sino co-
...d de ac... ...iones de mutuo prove-
...Chile se ... enorgullece de poder
...tranje... ...ro anchas y sólidas po-
...rme estructura política
...s, aún en gran parte

...tro británico y sus con-
...chilenos, de seguro, da-
...país refuerce sus vincu-
...Chile y contribuya a la
...rrollo de nuestro país.

Pinto Durán



...do... ...retiro de... ...jeda d... ...banco c... ...ar en ... ...de esas ... ...on A...ín ...into Durán, ...ien, desde ...954, se des...mpeña como ...erente general de la institución.

Ninguna sucesión más acertada. Ninguna, tampoco, más justa. A lo largo de una dilatada carrera admi...rativa —40 años—, el se... Pinto Durán ha mostrado ...elevantes virtudes que ... de él una personalidad ...onal y que lo han ele... ...so a paso, desde los ... del servicio son cuarenta años de consagración y experiencias: toda una vida. No en balde el señor Pinto Durán ingresó en esa escuela del deber que es una institución de dicha naturaleza, a los 16 años, es decir, a una edad en que se es todavía niño, y en que el espíritu parece alejado de graves responsabilidades.

Desde entonces, sin un yerro, sin un retroceso, su carrera ha seguido la línea vertical de quienes están dotados superiormente, y entregan por entero sus facultades a la causa del trabajo. Toda su carrera bancaria la ha hecho en la vieja Caja de Ahorros, transformada hace algunos años en Banco del Estado de Chile. De sus condiciones hablan bien claro sus calificaciones, siempre las máximas, siempre acompañadas de notas destinadas a exaltar su talento, su lealtad, su perspicacia y su espíritu de iniciativa. Como también las cuatro meda... ...ecibido por ... ...ios meri... ...más el...

Silvios Pellicos extemporáneos

Yo tengo algunas experiencias como huésped de prisiones.

Las primeras las adquirí en Perú, cuando en los alrededores del 30 ingresé al Partido Comunista. Allí conocí el hórrido calabozo de la Intendencia de Lima, desde donde me llevaron, por largos seis meses, a la colonia penal de El Frontón, una isla que está frente al Callao y que gozaba de una bien merecida y negra leyenda. Después, en Chile, visité repetidamente la Cárcel y la Penitenciaría de Santiago, el presidio de Buin y cuanta Sección de Detenidos tenía a través del país el Servicio de Investigaciones.

Eran gajes del oficio, cuando los comunistas en verdad sufrían persecuciones y no necesitaban para su martirologio inventar "las atrocidades del campo de concentración de Pisagua", donde no existieron ni atrocidades, ni siquiera algo que fuera un remedo de los alambrados campos de la Alemania hitlerista o de la Rusia soviética.

Así, no es a personas como a mí a quienes los candidatos a héroes de "Clarín", que estuvieron algunos pocos días en la residencial de Capuchinos, nos van a impresionar con sus historias.

Uno de ellos alcanzó a escribir para su tabloide un articulito por día. Si el mecanismo de nuestras leyes no le hubiera dado la libertad —que a lo mejor no la quería—, tendría ya un volumen comparable al de "Mis Prisiones". No tuvo siquiera tiempo para adornar su celda con las figuras de las niñas "sexy" con que comercia su diarito, como yo, después de una estada más o menos prolongada, adornaba las mías con los retratos de Lenin, Stalin, Lafertte y otros de mis pasados santones.

Mucho menos pudo, y ni siquiera lo habría intentado, colgar el retrato de Joseph Pulitzer. Usó sí en uno de sus artículos el nombre de esa figura venerable de la prensa para justificar indebidamente el tipo de periodismo que se practica en "Clarín".

Joseph Pulitzer en 1878 fundó el "St. Louis Post-Dispatch". Además fue editor del "World", de Nueva York. Para los periodistas, obtener hoy el "Premio Pulitzer" significa no sólo el honor y la recompensa económica, sino también el que su nombre pueda estar ligado al recuerdo de la persona en cuyos mandamientos se basa hoy la moralidad profesional de todos los que están conectados con la vida de los diarios, ya sea como propietarios, directores o simples reporteros. Si las normas de conducta que practicó y enseñó Pulitzer se cumplieran hoy en día en el periodismo, la democracia obtendría contra el comunismo una fuerza moral más poderosa que todos los cañones.

"Somos democracia", decía Pulitzer, "y sólo hay un medio para que ella se mantenga en pie: informar al público de todo lo que ocurre." Y agregaba: "Si alguna vez sorprendiera a alguien de mi diario suprimiendo una noticia porque uno de nuestros avisadores se oponía a su publicación, yo lo echaría en el acto a la calle."

Insistiendo que la prensa tiene el deber de publicar las noticias, atacaba ese "tipo de moralidad que no quiere reconocer la existencia de la inmoralidad, esa clase de hipocresía moral que ha detenido más el progreso de la inmoralidad que todos los inmorales juntos".

Es probablemente en estas palabras que nuestro "héroe" de "Clarín" pretendía basarse para recurrir a Pulitzer en la defensa de su clase de periodismo.

Pero, ¿qué habría hecho Pulitzer, y todo periodista de bien, si en verdad hubiera ocurrido lo que se inventó en "Clarín" para prefabricar un escándalo en el Ministerio de Justicia?

Desde luego, informar sobre los hechos.

Si es cierto que la vida privada de un ser cualquiera debe ser sagrada para todos, la vida privada de un hombre público no puede gozar de los mismos privilegios. El comportamiento que se tenga en el hogar o en los negocios particulares influye en una u otra forma en todas las actividades de un funcionario, un estadista o un político.

Pero si en nombre de estos principios periodísticos se quiere defender la intromisión en la vida privada de los hombres públicos —principio éste con el cual en cierta forma estamos de acuerdo—, tenemos que recordar que Pulitzer decía que, en la difusión de las noticias hay que "evitar todo lo que sea ambiguo o tendencioso", y antes que nada ser "exacto, escrupulosamente exacto". Fue precisamente este espíritu el que me movió a ponerle a mi audición radial, de la época de Ibáñez, el título de "Cuidado, no me desmienta". Esta frase era un reto para conmigo mismo, pues con ella yo me obligaba a decir rigurosamente sólo la verdad.

El periodista que antes de lanzar una noticia no verifica la autenticidad de ella y no la investiga cuidadosamente es un irresponsable, indigno de llamarse tal. Mucho más cuando esa noticia puede afectar el honor de una persona, pública o privada.

Y cuando, como en el caso de "Clarín", ya sea para llenar los bolsillos de su propietario, ya sea para descalificar al que ha tenido el valor de enfrentarse a sus desmanes, se inventa premeditamente un escándalo, los que así proceden no son periodistas, por más que a gritos les nieguen a otros su calidad de tal, sino que simples asesinos de honras ajenas.

Para ellos no cabe otra cosa que aplicárseles, como ante cualquier otro delincuente, el rigor de la ley, desgraciadamente en Chile no lo suficientemente rigurosa para los abusos de publicidad.

Y cuando en este caso se habla engañosa o equivocadamente de libertad de prensa, es cosa de recordar lo que decía el filósofo: "No me parece privado de la libertad el que acata las leyes, sino que, por el contrario, la suma libertad es someterse a ellas".

Esta libertad, así entendida, se practica en Chile, donde desde hace algún tiempo no hay necesidad de Silvio Pellico alguno que nos cuente las penas de sus largos encarcelamientos.

MARCOS CHAMUDES

Planicie electoral norteamericana

Por W. K. MAYO

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

NUEVA YORK.— Dentro de unos días —el 8 de noviembre—, Estados Unidos, en gran consulta electoral, elegirá a un tiempo su Poder Ejecutivo (Presidente) y su Poder Legislativo (Cámara de Representantes y la tercera parte del Senado).

Alcanzando la población de Estados Unidos la cifra de 180 millones, y teniendo derecho a votar toda la población adulta capacitada, el número de electores potenciales gira alrededor de unos 100 millones. Suponiendo que voten las dos terceras partes, que es lo regular, resultará que la mitad, aproximadamente, de la población decidirá quiénes deben representarla en el Congreso y en la Casa Blanca.

La democracia, en el mejor de los casos, es casi siempre una "mayoría" convencional.

o—0O*O0—o

Se ha dicho, por personas de cierta autoridad, que las elecciones de este año serán las más importantes celebradas desde hace un siglo, 1860, en que fue elegido Presidente Abraham Lincoln.

Me parece que una tal afirmación es exagerada. Creo que más importantes que las elecciones del próximo 8 de noviembre fueron las de 1932. El país estaba entonces al borde de la bancarrota, y del resultado de las elecciones dependía el porvenir de Estados Unidos y, por implicación, el del mundo. La nación norteamericana, siempre acertada en los grandes instantes históricos, supo ver en 1932 cuál era su destino, y rectificando un pasado inmediato, dio el triunfo al hombre providencial —Franklin Roosevelt— que, con inteligencia, fe y energía, había de sacarla del atolladero, conduciéndola al triunfo.

Ni la situación del país ahora se parece a la de 1860 y 1932, ni Nixon y Kennedy se asemejan a Lincoln y Roosevelt.

o—0O*O0—o

En 1860 y 1932 existía una diferencia política flagrante entre los dos partidos en pugna y sus respectivos candidatos.

En 1960, Partido Republicano y Partido Demócrata están de acuerdo en lo fundamental de la política interna y exterior, y sólo discrepan en los detalles y en el ritmo. La diferencia entre ambos es simplemente de posición. Es la diferencia que hay entre el ala derecha y el ala izquierda del pájaro cuando vuela.

Si en 1860 hubiese triunfado Douglas, candidato demócrata, la nación no hubiese tenido en la hora crítica, en la Casa Blanca, el gigante político que llevó a cabo la emancipación de los esclavos y consolidó la unidad nacional. Si en 1932 hubiera triunfado Hoover, candidato republicano, la nación probablemente hubiera naufragado en una crisis económica y moral sin precedentes, lo cual le hubiese impedido jugar el papel que tan brillantemente llevó a cabo en 1939-45, decidiendo la marcha de la historia.

En 1960, gane Kennedy o gane Nixon, **la línea general que seguirá el país, nacional e internacionalmente, será sensiblemente la misma**, con variaciones de matiz, como cuando una orquesta interpreta una obra musical con uno u otro director. La música es la misma; sólo la batuta es diferente.

o—0O*O0—o

No es fácil al Partido Demócrata, durante la campaña electoral, "machacar" al Partido Republicano por su actuación durante los ocho años que ... ...ado la Casa Blanca ... ...no de Eisenho... ...ble etapa... ...éxito... ...ño de 1960, se encuentra nadando en la cresta de una ola de prosperidad jamás conocida. La Administración de Eisenhower ha sido honrada y

Long, en "The Minneapolis Tribune".

NIXON: "Gracias, yo no me tomo un quinto trago".

eficaz. Claro que ha habido errores y se han cometido faltas. Ha tenido el desgaste natural de todo gobierno democrático, cuyos actos, grandes y pequeños, están sujetos al control y la crítica de la oposición.

No es difícil a los demócratas encontrar en la actuación republicana acciones u omisiones —más las últimas que las primeras— criticables sobre las que apoyar su campaña.

Y no es difícil tampoco a los republicanos defender su actuación con sólidos argumentos, y contrarrestar las críticas de sus adversarios.

Por eso la campaña electoral ha sido fría, ritual, académica. Se está en una planicie política. No hay montañas, hondonadas y precipicios. Las ondulaciones que logran crear con dificultad los discursos de los propagandistas son puramente superficiales.

o—0O*O0—o

Los dos candidatos presidenciales, Richard Nixon y John Kennedy, no han logrado despertar entusiasmo pasional, como lograron hacerlo Eisenhower y Adlai Stevenson en las dos elecciones precedentes.

Aunque, después de todo, bien consideradas las cosas, quizá es mejor que sea así. De ese modo, al margen de toda ola pasional, la nación, serenamente, cautelosamente, reflexivamente se prepara para escoger al Presidente que regirá sus destinos en los próximos cuatro años, que serán cruciales para el porvenir de América y del mundo.— (ALA)

El progreso industrial crea nuevas clases sociales

No puede negarse que Marx tuvo imaginación al describir el mundo futuro, pintando un proletariado obrero pobre y explotado, cuyo pauperismo iría en constante aumento, a medida que la fila de los empresarios explotadores se tornaría siempre más compacta, con la concentración del capital en pocas manos. Pero he aquí que el obrero de mediados del Siglo XX goza de comodidades que no conocían ni reyes ni príncipes de tiempos de Marx.

De ahí que en una reciente convención de política social realizada en Kissingen, Alemania, pudo decir el sociólogo suizo Edgar Landin, que ahora en Alemania occidental hay tres clases sociales: la que usa el Volkswagen, la que usa el Opel y la que usa el Mercedes Benz, cuadro que puede repetirse en forma semejante en otros países según sus marcas peculiares y comienza en Italia con la motoneta en lugar del Volkswagen. En términos más científicos, son ahora naturaleza y volumen de los consumos los que determinan las diferencias sociales que, en todo caso —lejos de ir en aumento como lo previera Marx, el Julio Verne de la economía y política—, se van atenuando.

Pocos han interpretado mejor este fenómeno que el autor austríaco Manés Sperber, en un ensayo titulado "Sobre la Izquierda", escrito ya en 1953, pero recién salido a luz ahora.

"De todas las revoluciones habidas, la revolución industrial es la única permanente, la única que no conoce la marcha atrás ni la contrarrevolución. Las máquinas no han esclavizado al hombre. Por el contrario, han multiplicado sus ...erzas, pero tampoco lo han ...o más cuerdo ni más pru... ...". Sperber cree en el ... ...oclama que ... ...sosa ... para que el hombre viva fuera de lo absoluto y contra lo absoluto". Pero reconoce los fracasos. "En el verano de 1914, la Izquierda sufrió la mayor derrota de su historia, porque se identificó con el poder" Con ello alude Sperber al apoyo que los partidos socialistas prestaron a sus respectivos países, de uno u otro bando, para ir a la guerra y seguir combatiendo, pues hasta entonces la Izquierda estaba hecha para hacer oposición. Agrega que la Izquierda debía convencer y no dominar, "pero hasta ahora no ha habido peores reaccionarios, que aquellos revolucionarios que han llegado al poder, para obligar enseguida a la totalidad a un estado que sirva para su dominación. Cuando los mixtificadores llegan al poder, son los peores tiranos, porque no se conforman con taparle la boca a la verdad, sino que quieren que la verdad muera, aplastada y destruida bajo el trono de la mentira absoluta". De ahí que la Izquierda donde ha triunfado —Sperber habla de Europa, que es su campo de observación— es sinónimo de orden y autoridad, en tanto que la Derecha de hoy lucha por el respeto de la personalidad humana.

Decíamos que este ensayo fue escrito en 1953. No alude, por tanto, a Fidel Castro ni a Mao, sino más bien a Stalin y otros jerarcas comunistas de Europa.

Y, en resumen, la observación más importante del autor que comentamos es la importancia de la revolución industrial, que ha introducido más cambios en la vida de los pueblos y del individuo, que los previstos por un ideólogo tan eminente en su línea, como lo fuera Marx. "El fraca... ...o de los e... ...escrit...

PINCELADAS.—

Flores

LAS FLORES son realmente bellas y, también, realmente inocentes de las ofensas que han recibido hasta ahora, y a través de siglos, de ciertos poetas. Los cursis las llevaron al terreno poco fructífero de que nada dijeran a los corazones y, por el contrario, terminaron por enfermarlos. Mucha gente que murió de infarto fue debido a que leyeron unos sonetos rimados en "on", que era la rima más fácil de aquellos tiempos de romanticismo "de léeme que yo te leeré". Poeta era el vecino Pedro, como el vecino Juan. Hay unos versos horrorosos que se publicaron en importantes revistas de antaño y que si se pudieran arrancar de las páginas harían un bien enorme a sus ya difuntos autores.

En la Exposición de Flores de la Escuela Militar se ha hecho derroche de ingenio. Los expositores presentan maravillas que, en muchos casos, son como un escamoteo a la naturaleza. Ahora es la mano del hombre la que hace la rosa. Como quería Vicente Huidobro: "No hay que cantar la rosa; hay que crear la rosa". Y en Inglaterra, si mal no recuerdo, un amante de las flores creó una rosa luminosa, fluorescente, extraordinariamente sobrenatural. Le costó su fortuna, empero pudo demostrar que a Dios se le puede ayudar con una buena disposición de paciencia. No pasará mucho tiempo en que el florista ofrezca a sus clientes los tonos más extravagantes de flores, de acuerdo con los muros sintéticos, de acuerdo con los juegos de luces de sus departamentos. Y ya los poetas, que todavía apelan al recurso floral, tendrán que irse por otras orillas, por los astros, acaso, que están más al alcance de la sensibilidad de esta época.

O. CABRERA LEYVA

La lógica de la jungla

Dime con quién andas y te diré quién eres, dice el adagio. Si yo ando con los hermanos "comunes" inevitablemente terminaré usando el léxico de don Roberto Landaeta o de don César Godoy Urrutia, los rivales más serios de Azorín en Chile.

Además de estas costumbres puramente verbales, también puedo adquirir otras. La de lanzar petardos en las conferencias públicas y tratar de coartar el derecho a la libre expresión, por ejemplo.

Todo esto, como procedimiento, está tan lejos de la democracia como la Tierra de la Luna, pero a los comunistas sólo les interesa la democracia cuando se trata de su propio derecho.

Por eso, no es raro que los pobres jóvenes estudiantes que andan en rebaño con ellos terminen adquiriendo sus costumbres y ni siquiera se sonrojen de comportarse como el pitecantropus erectus o el hombre de Pekín. (No se piense en Mao, por favor.)

De otro modo no se explica la troglodítica conducta de un grupito de universitarios, que después de hacer estallar un petardo y tratar por todos los medios de acallar al periodista Darío Poblete, que ofrecía una conferencia en la Biblioteca Nacional, tuvieran todavía el tupé de ir a vanagloriarse de su torpe hazaña al tabloide "Ultima Hora", cuyos amos los escucharon, como es lógico, relamiéndose de satisfacción.

Los jovencitos de marras, que por supuesto no representan a la juventud chilena que es anticolérica por definición, fueron nada menos que a protestar porque no les gustaban las ideas políticas del señor Poblete. ¡Notable! Y como no les gustaban, estimaron que lo más justo era silenciar al conferenciante. La lógica de la jungla. Nada de combatir las razones con las razones, nada de argumentar. ¿Para qué?

Nada distinto, en verdad, de los métodos usados no ha mucho para tratar de acallar a dos ilustres visitantes, André Malraux y Salvador de Madariaga, que incluso estos aprendices de totalitarios tuvieron la desfachatez de mencionar como antecedente, según dice el susodicho tabloide. ¿De qué? Seguramente de su protesta de que se concediese esa tribuna al señor Poblete, que sobrados méritos tiene para usarla. Y a todo esto, ¿cuál puede ser el pecado del conferenciante para los efectos que interesan? No es necesario buscar mucho. Su anticomunismo. Igual que De Madariaga, igual que Malraux.

No es extraño que cada vez que alguien que conoce a fondo sus intrigas y mentiras va a revelarle parte de esta torva conspiración al público, se movilicen y movilicen a sus adeptos y a los ingenuos de siempre.

La desgracia mayor es que parte de la juventud, por idealismo, candor o simple estulticia —que de todo hay en la viña del Señor—, tenga que convertirse en carne de cañón de los ... ...qui gritan en favor de ... ...tad mientras donde ... destruyen y des-

Panorama internacional

Imperativos interiores de toda revolución. Lo que la revolución cubana es y puede ser para América. Las revueltas de El Salvador y Venezuela, impacto visible de Cuba en el continente

Cuando la revolución cubana, encabezada por Fidel Castro, ganó el poder, en un año nuevo que ahora parece lejano, todo el mundo se congratuló por ello. Se comparó la acción del triunfante guerrillero a la gesta libertadora de América, y todas las naciones del continente se apresuraron a reconocer el Gobierno "de facto" establecido por el héroe de Sierra Maestra.

Pero toda revolución lleva en sí un germen que la impulsa a continuar adelante, más allá de los objetivos primeros, hacia otras metas cada vez más audaces que le permiten seguir justificando su existencia. Una revolución vive del futuro. Si se detiene, está perdida, se aburguesa y muere. De allí que la revolución cubana, siguiendo esta inexorable ley interna, haya desviado su trayectoria de aquélla que le fuera originalmente trazada por su manifiesto-programa y se haya alejado de todos los senderos que hasta entonces habían seguido los países del hemisferio. Así, se fue separando progresivamente del sistema interamericano y de todo lo que éste involucraba, y su peligroso juego respecto a Rusia terminó colocando a Cuba bajo la esfera de influencia política y económica del coloso rojo. Por otro lado, de una manera u otra, la mayoría de las instituciones que habían presidido la vida de la Isla fueron poco a poco arrasadas. Después de una reforma agraria vino una reforma urbana, y la prensa ha traído, semana a semana, la noticia de la nacionalización de empresas extranjeras de todo orden.

Y América, que había mirado con tanta simpatía la caída de un tirano, comenzó a temer. Porque las revoluciones, cuando lo son en verdad —y no meras revueltas, como las que el hemisferio había conocido hasta ahora—, son contagiosas. Estados Unidos, percatándose por fin del peligro que se escondía tras el subdesarrollo de sus vecinos del sur, comenzó a tomar medidas. Vinieron conferencias, en la última de las cuales se habló de la necesidad de ayudar al "desarrollo social", sin esperar para ello la plenitud del desenvolvimiento económico; vino el plan Eisenhower...

Mientras tanto, los partidos de izquierda del hemisferio comenzaron a cambiar su lenguaje. Los aburguesados comunistas encontraron un ejemplo y vislumbraron la posibilidad de una acción próxima. Por su lado, las derechas en los mismos países clamaban contra Cuba y su Premier.

Y así, por mil conductos, todas las capas sociales de todo el continente se enteraron de la existencia de Fidel Castro, de su Revolución, de sus objetivos.

Los jefes de la revolución cubana tienen conciencia que el mundo los mira. Saben que son portadores de algo nuevo. Y esto ha ayudado no poco a la penetración de sus ideas, ya que, con premeditación a veces, inconscientemente en otras ocasiones, sus actitudes y palabras están dirigidas, más allá de su país, no a los gobiernos, sino a los pueblos del hemisferio. El espíritu de la revolución cubana ha caminado rápido y su primer impacto acaba de hacerse sentir en El Salvador y en Venezuela, países geográficamente cercanos.

En la República de El Salvador, el más pequeño de los países del continente, acaba de tener lugar un golpe de Estado, en el cual el Presidente José María Lemus fue derrocado y reemplazado por una Junta de Gobierno compuesta por tres civiles y tres militares, después de varias semanas de manifestaciones estudiantiles. Lemus fue acusado de haber contrarrestado el sentimiento popular mediante una brutal represión policial. La conexión con la revolución cubana no se ve aquí muy clara, a primera vista. Pero de ahora en adelante, América deberá preguntarse, ante cada estallido popular: ¿Está Cuba aquí? ¿En espíritu o en verdad? En cuanto a la revuelta venezolana, sofocada ya por el Presidente Betancourt, comenzó también por manifestaciones estudiantiles que obligaron a clausurar toda labor docente. En Caracas, hubo inequívocos signos de que la acción revolucionaria estaba inspirada en el movimiento cubano. Ahora, la Confederación de Trabajadores del país, que agrupa a más de un millón de miembros, ha anunciado un mitin de apoyo al Gobierno, para demostrar que el pueblo está con la legalidad y el Gobierno que él mismo se dio. Pero eso no puede borrar la violencia que reinó en el país por espacio de ocho días, ni los cinco muertos, que pueden ser los primeros en la larga fila de otros muertos que América no tardará, tal vez, en conocer...

Porque Fidel Castro, apoyado por el 75 por ciento de su pueblo —según las últimas investigaciones realizadas por expertos norteamericanos—, está más firme que nunca en el poder. Y las terribles palabras que pronunciara Raúl Castro, jefe de las Fuerzas Armadas de Cuba, en su pasada visita a Europa: "América Latina se extiende, ante la hoguera de la revolución cubana, como una pradera seca", parece estar comenzando a tranformarse en una ineludible realidad.

AGLE

TEATRO:

"La casa de Bernarda Alba"

Poco satisfactorio fue el estreno de "La Casa de Bernarda Alba", por el Instituto del Teatro. En general, parecía tratarse más de aficionados que de una compañía profesional, por la falta de cohesión y estilo evidentes en la producción. Sólo en poquísimas escenas se logró recrear algo de dramatismo poético de la obra de Lorca, cuya acción fue descrita por Valbuena Prat como "sombría, austera y descarnada".

"La Casa de Bernarda Alba" (1936) no sólo es la última, sino también la más madura de las obras lorquianas. Realista en su planteamiento general, la poesía surge de la feliz fusión entre lenguaje y acontecer escénico.

Las mujeres destacan en la producción teatral de Lorca, cuya comprensión de sus conflictos bien merece ser descrita como notable. El españolísimo tema de "La Casa de Bernarda Alba" produce verdadero pavor por lo que revela de un medio ambiente retrógrado en que "nacer mujer es el mayor castigo". Pero la obra supera las barreras de índole localista; sus mujeres están ligadas a la moral y convenciones de su región, pero su conflicto es universal: "Son mujeres sin hombre, nada más. En estas cuestiones se olvida hasta la sangre".

Las Alba son mujeres frustradas, sin marido y sin hombre, situación que hace crisis en la obra. Por un lado, se yergue la rebelión de Adela; en el otro extremo, tenemos la austera figura matriarcal de Bernarda, guardiana del orden establecido en que la mujer habla cuando el marido le dirige la palabra y le mira cuando él la mire. Entre estos dos extremos, cada una de las hermanas constituye otro matiz de frustración y ebullición. Por algo dirá la vieja Poncia: "Hay una tormenta en cada cuarto. El día que estallen nos barrerán a todas".

El director, Jorge Lillo, no supo imprimirle un estilo adecuado o siquiera definido a la obra. En realidad, dado el poco éxito de sus anteriores gestiones como director ("El Alcalde de Zalamea", de Calderón; "Todos son mis Hijos", de Miller), hasta resulta inexplicable que se le haya confiado una pieza como ésta. Hubo momentos en que quiso estilizar, otros en que buscó un énfasis simbólico y aún otros en que trató de imponer lo que él aparentemente entiende por realismo.

En realidad, la cualidad máxima de la dirección fue de índole negativa: destrozó el hermoso lenguaje lorquiano, desperdiciado tanto en su belleza literaria como en su fuerza teatral. Y el drama en su conjunto apareció achatado y disminuido.

Las fallas del director inevitablemente se reflejaron en las intérpretes. María C... (La Poncia) cre... ...naje, pero no ... que cae en exageraciones. Alicia Quiroga (Martirio) sólo dio una caracterización física. Bélgica Castro (madre de Bernarda) alcanzó emotividad, aunque el enfoque dado al personaje es discutible y la peluca con que la coronaran, francamente ridícula. El trabajo de Claudia Paz (Angustias) tuvo algún aspecto positivo, lo que no se puede decir de María Teresa Fricke (Adela) cuya labor merece ser calificada como muy deficiente.

Ninguna de las hijas de Bernarda emerge con la fuerza y definida caracterización que la obra no sólo permite, sino exige.

Sólo Carmen Bunster (Bernarda Alba) tuvo un rendimiento adecuado, pero no cabe duda que, idóneamente dirigida, sería capaz de rendir mucho más. Su defecto principal residió en un personaje demasiado gritado.

María Valle (criada) dio dignidad a un papel pequeño.

Una seria falla colectiva de la interpretación fue que las actrices no lograron dar impresión de familia; faltaba toda sensación de relaciones recíprocas entre las hermanas. De la interpretación no se podría deducir que habían vivido juntas bajo el mismo techo muchos años, durante los cuales se gestó el conflicto emocional que ahora presencia el espectador.

La escenografía e iluminación de Héctor del Campo, discretas. En síntesis, un serio traspiés del ITUCH.

H. EHRMANN

Cooperación a la muestra de Picasso

Nos agradecen organizadores

Señor
Marcos Chamudes
Director del
diario LA NACION
Presente.—

Muy señor nuestro,

Al cerrar nuestra exposición "Ceramiques de Picasso", nos es especialmente grato dejar constancia de la magnífica cooperación que hemos encontrado en la Prensa de Chile y especialmente en el diario LA NACION.

Ud. y sus colaboradores han sabido apreciar en todo su valor el gran interés cultural que representaba esta exposición para Chile y su labor informativa al respecto es digna de todo aplauso.

Agradecemos sinceramente tan apreciada cooperación y saludamos a Ud. con toda consideración.

Sus Attos. y S. S.

... Simon e Hijo Ltda.
"Libr... ...ancaise"

SECRETARIO DE AGRICULTURA DE EE. UU. PREDICO AYER A MORMONES CHILENOS

● El apóstol Ezra Taft Benson asistió a oficio religioso en el Santiago College.— ● Esa fue su única actividad en el día de ayer en observancia del domingo sagrado.

Por RAFAEL KITTSTEINER

El Secretario de Agricultura de los Estados Unidos, Ezra Taft Benson, de visita en Chile, se despojó ayer de su investidura oficial y predicó en su carácter de uno de los Doce Apóstoles de la Iglesia Mormónica en un servicio religioso celebrado en el Santiago College por los mormones chilenos. En su charla, el "Elder" ("Hermano Mayor"), Benson elogió las flores chilenas —"no las he visto más hermosas en ninguna otra parte"—, y destacó el crecimiento local de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días", denominación oficial de la secta. Dos hijos del Secretario Benson, Reed y Bonnie, y su nuera, May Benson, colaboraron en la ceremonia, interpretando un himno como número especial.

La velada constituyó un acto de gala para los mormones residentes en Santiago, que en número cercano a 400 —la mitad de ellos norteamericanos— concurrieron al salón de actos del Santiago College para oír a una de las más altas autoridades de su Iglesia.

La secta existe en Chile desde hace tres años y tiene ramas en Santiago, Valparaíso, Viña del Mar y Concepción, siendo la más numerosa la de Santiago, con cuatro distritos y 500 miembros. Su sede mundial está en Salt Lake City, Estado de Utah, Estados Unidos, donde reside el Profeta David O. Mackay, asistido por doce apóstoles, uno de los cuales es el Secretario Benson.

La secta nació en 1830, fundada por Joseph Smith, un agricultor del Estado de Nueva York, quien —según la creencia— obtuvo revelaciones divinas al consultar a Dios sobre la verdadera interpretación del Evangelio.

Este fue uno de los temas expuestos por uno de los predicadores, quien señaló que Smith interpretó literalmente un versículo de la Epístola de Santiago.

LA POLIGAMIA Y CUATRO PROHIBICIONES

Los mormones de todo el mundo tienen cuatro prohibiciones: té, café, tabaco y alcohol. Su norma de conducta y moral se inspira en los evangelios, en una versión traducida por Joseph Smith, quien dijo haber hallado los textos originales en planchas de oro descubiertas mediante una revelación.

La incorporación a la secta se hace mediante un bautizo al estilo bíblico, en ríos o mares —en Valparaíso los nuevos mormones porteños hicieron noticia hace algunos meses, al ser bautizados en la playa de "Las Torpederas"—, pero en Santiago, por razones obvias, las ceremonias se realizan en piscinas.

Igualmente, los mormones santiaguinos explicaron ayer a LA NACION que la poligamia que se les atribuye no pasa de ser "una invención de las enciclopedias papistas". Lo que ocurrió, agregaron, fue que luego de la guerra norteamericana de Secesión, quedaron muchas viudas y huérfanas y que los mormones varones las acogieron en sus hogares para dispensarles protección. En todo caso, la práctica ha desaparecido hace ya años.

LOS MORMONES no establecen diferencias raciales en su credo, porque los evangelios hablan de igualdad para todos los seres. Estos dos mormones norteamericanos de raza negra participaron en el oficio realizado ayer, con asistencia del Secretario Ezra T. Benson, por la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días.

EL SERVICIO RELIGIOSO

El servicio religioso mormón, como el de ayer, no difiere especialmente de ningún otro oficio protestante, aunque los integrantes de esa Iglesia puntualizaron que no tienen ningún punto de contacto con otras sectas. La ceremonia consistió en dos oraciones, una inicial y una final, tres himnos y cuatro charlas de predicadores, la última de las cuales correspondió al "Elder" Benson. No se efectuó en esta ocasión la tradicional "Santa Cena", una especie de comunión, consistente en pan y agua.

Los predicadores, todos ellos norteamericanos, con traductores, hablaron en tono informal, casi carente de acento religioso, y uno de ellos, Reed Benson, hijo del Secretario de Agricultura, hizo algunas alusiones de humor liviano. Recordó, por ejemplo, que hace cinco años, cuando la familia Benson visitaba Barquisemoto, en Venezuela, celebró una reunión dominical de siete personas en el departamento que ocupaba el Secretario de Agricultura. La sesión religiosa fue descubierta por la policía del dictador Marcos Pérez Jiménez, que hizo apostar agentes secretos ante el temor de una conspiración. De esa sesión, con sólo dos mormones venezolanos, surgió la Iglesia mormónica en ese país.

PALABRAS DE BENSON

Luego de un himno que fue cantado de pie, habló el "Elder" Benson, para contar que "difícilmente he tenido un domingo más placentero que éste". Señaló que en la mañana de ayer caminó por las calles de Santiago durante más de una hora y quedó impresionado por la belleza de las flores, "que no he visto más hermosas en ninguna otra parte".

Agregó que consideraba a Santiago como una ciudad "adorable", y entró luego en el aspecto religioso, refiriéndose a la alegría que proporciona el ser mormón y como la doctrina que profesa se ha extendido profusamente. Finalmente, pidió las bendiciones celestiales para todos los presentes, reiterando su complacencia por haber asistido al oficio religioso.

Esta fue la única actividad desarrollada ayer por el Secretario de Agricultura, quien como Apóstol de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días, dedica los domingos a la oración y a las meditaciones. Esa fue una de las razones por las cuales su programa oficial de visita a Chile debió ser modificado en última instancia. Sin tener conocimiento de la condición religiosa del Secretario Benson, las autoridades habían consultado inicialmente un domingo con paseo campestre, asado al palo, cuecas y degustación de los vinos y mostos chilenos.

FINE "CALDOS"....— Durante casi una hora, los periodistas norteamericanos que acompañan en su jira al Secretario de Agricultura de Estados Unidos, Ezra Taft Benson, recorrieron las 17 bodegas de la Viña Undurraga. Pedro Undurraga —hijo— les explicó durante todo el recorrido el proceso de elaboración y los "caldos" listos para ser embotellados o vinos ya en condiciones de ser lanzados al mercado. En el grabado, los visitantes observan con interés las botellas del Rhin y cuando al final del recorrido se les brindó con un "trago chileno" no pudieron ocultar su expresión: fine... Esta viña es visitada anualmente por alrededor de cinco mil turistas, según nos informó su propietario.

PRIMER MANDATARIO RECIBE HOY A MR. EZRA TAFT BENSON

● Visita a sectores rurales de periodistas, que integran comitiva del personero del Gobierno norteamericano.

Con una visita al Ministro de Relaciones Exteriores y al de Agricultura, separadamente, y luego a S. E. el Presidente de la República, reanuda hoy sus actividades oficiales el Secretario de Agricultura del Gobierno de los Estados Unidos, Mr. Ezra Taft Benson, que llegó el sábado en la tarde.

Entretanto, ayer los miembros de su comitiva visitaron los alrededores y los periodistas norteamericanos que le acompañan recorrieron diferentes sectores y se impusieron en el terreno mismo de algunos trabajos agrícolas.

PROGRAMA DE HOY

El Ministro visitante será recibido a las 11.15 horas por el Canciller, Germán Vergara Donoso, y luego por el de Agricultura, Manuel Casanueva.

A las 11.45 horas, el Presidente de la República le concederá una audiencia especial, y a las trece horas, el Ministro de Agricultura ofrecerá en honor de su colega norteamericano, un almuerzo en el fundo Pelvín, cerca de Peñaflor. A este acto han sido invitadas alrededor de ochenta personalidades de los diversos círculos oficiales; entre otros, los Ministros de Hacienda y de Economía y Reconstrucción; los presidentes de las Comisiones de Agricultura del Senado y Cámara de Diputados; el Encargado de Negocios de la Embajada de Estados Unidos, William Krieg; el Jefe del Departamento de Agricultura, del Punto IV, Carrol F. Deyoe; personeros de la Soc. Nac. de Agricultura, AGROSERVICIO, representante de la OEA, etc.

REUNION OFICIAL

A las 17 horas se iniciará en la Cancillería una reunión oficial del Secretario norteamericano con los Ministros de Hacienda, Eduardo Figueroa; Julio Philippi, de Economía y Reconstrucción; Manuel Casanueva, de Agricultura, y Ernesto Pinto Lagarrigue de Obras Públicas; Pierre Lehman, Vicepresidente de la CORFO y otros funcionarios del Gobierno de Chile y miembros de la comitiva de Mr. Ezra Taft Benson.

El viaje de regreso a su patria, lo iniciará dicho Secretario, mañana a las 7 horas, vía Lima.

PERIODISTAS EN LA ZONA

El Agregado Agrícola de la Embajada de Estados Unidos en Chile, Mr. John Burgess encabezó la jira que hicieron por los alrededores de Santiago los periodistas norteamericanos que acompañan al Secretario Taft Benson. Estuvo también presente el Agregado Adjunto de Información, Thomas Hiltunen.

A las 10.30 horas la delegación salió desde el Hotel Carrera hacia la Viña Undurraga donde fue recibida por el propietario de la industria, Pedro Undurraga y su hijo, del mismo nombre. Recorrieron las 17 bodegas que posee la Viña para almacenar su producción anual de más o menos un millón de litros de diferentes vinos. Finalmente los visitantes fueron obsequiados con sendas botellas de propaganda con facsímiles de chamantos chilenos.

INSTITUTO DE EDUCACION RURAL

A las trece horas los visitantes llegaron al Instituto de Educación Rural, en el fundo Santa Ana, siendo recibidos por los Consejeros Benjamín Maluenda y Hernán Poblete; María Isabel Brown, el Pbro. Oscar Domínguez, Mr. Jorge Borb, asesor norteamericano; Marta Herrera, directora de ese plantel que alberga actualmente a 52 alumnas; Hortensia Bello, profesora de folklore; Maruja Celedón, Diego Sierpe, Aída Villalba, etc.

Se impusieron al recorrer el local de la labor que realiza el Instituto. Se les entregó un amplio informe escrito en inglés.

Posteriormente, bajo frondosos árboles, fueron agasajados con un lunch amenizado por la actuación folklórica del coro del Instituto y bailes criollos que protagonizaron los propios alumnos. Los visitantes grabaron varias de las canciones allí interpretadas.

A las 13.15 horas regresaron a la capital.

ACTIVIDAD Y OPTIMISMO EN VALDIVIA.— En todos los sectores de la población valdiviana hay optimismo y esperanza en la reconstrucción y el desarrollo futuro de la ciudad. Actualmente, todas sus calles se encuentran limpias de escombros y se terminan de reparar las tuberías subterráneas de agua potable y alcantarillado, como se aprecia en este tramo de la calle Picarte, que precisamente por ser subterráneos, ha costado ubicar.

Valdivia renace de las ruinas y construye aprisa su futuro

● Declaraciones formula a LA NACION, el Intendente de esa provincia, Víctor Vogt.

● Se abren propuestas para construir muelle, que atenderá siete buques simultáneamente.

VALDIVIA. — (Por Franklin Quevedo, enviado especial de LA NACION). — "Se ha hecho mucho, se está haciendo mucho, y con la ley de reconstrucción en marcha Valdivia se levantará más moderna, más hermosa y productiva que nunca"; manifestó a LA NACION, el Intendente de esa provincia, Víctor Vogt Reccius.

Explicó detalladamente las diversas labores que se están realizando en cada frente de trabajo:

OBRAS PORTUARIAS. — Se han efectuado los estudios y proyectos necesarios para restablecer la Costanera, entre las calles San Carlos y Avenida España. Una vez aprobados en Santiago se iniciará de inmediato su construcción. Ahora se están efectuando los estudios en los lados de Valdivia, Isla Tejas y Las Animas. Esto permitirá encauzar el río, que actualmente ya no es río sino el "Fiordo 22 de Mayo", como lo han bautizado en Valdivia, que tiene mareas que invaden propiedades y terrenos. Construyendo nuevamente las costaneras estas propiedades podrán recuperarse y funcionar el sistema de lanchajes y remolcadores que es de vital importancia para las actividades de una ciudad fluvial como Valdivia.

Igualmente, el nuevo muelle, que permitirá atracar barcos de calado mayor que antes de los sismos, quedará ubicado en el sitio llamado "Las Mulatas", y una gran avenida lo unirá con el centro de Valdivia. La draga "La Covadonga" ya se encuentra en plena actividad rellenando el futuro puerto.

La construcción del muelle mismo, que tendrá capacidad para atender a siete buques simultáneamente, se iniciará una vez aprobadas las propuestas públicas que se abren el próximo viernes 4.

Recalcó el Intendente Vogt la necesidad de dotar a la ciudad de una draga nueva que permanezca en forma permanente en Valdivia, ya que las actuales dragas, que prestan sus servicios en estos ríos, tienen más de medio siglo de funcionamiento. Aparte de la necesidad de dragas pequeñas para emplearlas en obras de relleno.

Las nuevas defensas del río costarán la suma de 1.500 millones de pesos. Para construir el puerto definitivo se necesita realizar una intensa labor de sondajes durante un año, para comprobar que el río mantiene sus actuales niveles. Se precisa el urgente levantamiento hidrográfico del río y de la bahía, porque sin ello no se puede normalizar el tráfico marítimo.

El Lloyd se niega a tomar los seguros correspondientes sin dicha labor hidrográfica. Actualmente los barcos de la firma Haverbeck y Skalweitt poseen permisos provisorios para traficar en esta zona.

OBRAS SANITARIAS.—Ya se encuentra listo un estudio de ingeniería para la renovación total del actual sistema de alcantarillado de la ciudad, ya que los desagües han quedado bajo el nivel del río y ello impide la expulsión de las aguas servidas.

El proyecto, que ha sido confeccionado por técnicos chilenos y alemanes, contempla la construcción de bombas elevadoras que llevarán las aguas a un colector, el cual las arrojará en el río, cerca del sitio llamado "El Islote", lejos de la ciudad, para evitar toda clase de contaminaciones. Esta labor es indispensable iniciarla de inmediato para evitar los peligros que esta situación significa con los calores del verano. Actualmente, funciona un servicio de emergencia, con bombas, que ha donado la UNICEF (Organización de las Naciones Unidas para la Salud), que expulsan las aguas en las actuales alcantarillas pero que no pueden ofrecer un servicio eficiente.

Valdivia tenía un déficit en el servicio de agua potable, que se acrecentó con las pérdidas que producen las cañerías rotas por los sismos. Muchas de esas roturas subterráneas aún no han podido ser ubicadas. Se están haciendo zondajes en Cuesta Soto, y el agua que surte es bastante potable, pese a su alto contenido ferroso. Se están enviando muestras diarias a Santiago, con el fin de determinar definitivamente si se podrán usar en forma natural o deberán tratarse para bajar su contenido férrico. Las labores de agua potable y de alcantarillado significarán un gasto superior a los 2.000 millones de pesos.

DIRECCION DE ARQUITECTURA.— Se ha pedido autorización a Santiago para la terminación de algunos edificios en construcción, cuya terminación se paralizó a raíz de los sismos. Para ello el Fisco deberá otorgar algunos préstamos. Los edificios pueden ser destinados a oficinas públicas, que actualmente no tienen dónde funcionar. Con el pago de los arriendos correspondientes se amortizarían los préstamos.

CORPORACION DE LA VIVIENDA.— Este organismo ha construido mil casas desde los sismos hasta ahora. Algunas de las Poblaciones habían sido iniciadas antes. Falta mucho por construir. Todavía funcionan alrededor de 3.000 rucos provisorios en la provincia. Se precisan, en forma urgente, unas dos mil casas más, aparte de las Poblaciones que levantarán otras instituciones como Cáritas, la Cámara de la Construcción, que prometió enviar cien casas a esta ciudad, y una Población de trescientas unidades que proyecta el Obispado. Todo esto incluyendo los préstamos de trescientos escudos para autoconstrucciones.

Finalmente, el Intendente señaló la necesidad de disponer de un grupo más numeroso de visitadoras sociales, para poder otorgar la ayuda y las casas en forma más eficiente y acelerada.

Director de Energía Atómica llegará hoy

Jira de interés común para países americanos

Hoy llegará a Santiago el Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica, Sterling Cole, con el objeto de adelantar una serie de conversaciones con altos funcionarios del Gobierno de Chile, sobre programas de interés común en el campo de la utilización de la energía atómica con fines pacíficos.

Cole ha visitado, con igual propósito, México, Guatemala, El Salvador, Costa Rica, Colombia y Perú. Le acompaña David Fischer, Director de la División de Relaciones Exteriores del OIEA. De Santiago ambos se dirigirán a Venezuela, país en que concluirá la jira por América Latina iniciada en México el 16 de octubre.

Posteriormente, y antes de regresar a la sede de su organización en Viena, Cole se detendrá en Nueva York, en donde presentará el informe anual del OIEA a la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se encuentra reunida en esa ciudad.

En Santiago, el técnico visitante se entrevistará con el Presidente de la República y los Ministros de Relaciones Exteriores y de Economía, Germán Vergara y Julio Philippi. Celebrará reuniones con funcionarios de la Corporación de Fomento de la Producción, de la Empresa Nacional de Electricidad y de otras instituciones directamente interesadas en la posible creación de la Comisión Nacional de Energía Atómica.

Igualmente, aprovechará su breve estada en la capital chilena para entrevistarse con Raúl Prebisch, Director Principal de la Comisión Económica para la América Latina y otros representantes de la CEPAL.

Concederá, asimismo, una entrevista de prensa el miércoles próximo, a las 19.30 horas, en el Hotel Carrera.

Brigada para prevenir incendios de bosques se creó en Concepción

Una campaña nacional de prevención de incendios de bosques será iniciada por una brigada de la Escuela de Guardabosques que existe en Concepción. Así se acordó en una reunión que celebró el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, con el Consejero de la Embajada de Alemania en nuestro país, Hans Wallish y el Jefe de la Misión Forestal alemana, Von Arrsfwaltd.

En la capital penquista funciona en el Regimiento Chacabuco un plantel destinado a formar guardabosques que protejan la riqueza forestal de Chile. Colaboran en su mantenimiento el Ministerio de Agricultura, la Universidad de Concepción y dicha Misión extranjera.

Ante la proximidad del verano que es la época en que se registran incendios de bosques, en base al interés que el Ministro de Agricultura ha evidenciado por este grave problema, se acordó formar con los actuales alumnos una brigada que permita evitar al máximo los enormes perjuicios que anualmente se registran por estos conceptos.

EL DPTO. DEL COBRE ANALIZA EL MERCADO:

Las grandes empresas mundiales del cobre reducen su producción

● Buscan equilibrar la oferta y demanda del metal.— ● Hay stock acumulado que presiona hacia la baja de precios.

El Departamento del Cobre entregó la siguiente declaración sobre la situación del mercado cuprero mundial en la última semana:

"En materia de precios, la tendencia en Londres ha sido bajista, aunque no en forma espectacular. Durante la semana anterior, el precio se mantuvo alrededor del nivel de 220 libras esterlinas (27,50 ctvs. dl. lb.). En cambio, en la presente semana, ha fluctuado bajo el nivel citado. En términos generales, puede afirmarse que la Bolsa de Metales de Londres ha reaccionado en relación a los rumores concernientes a la situación del conflicto pendiente en Chile. Cualquier indicación de posible solución de la huelga provoca una inmediata baja de 1 ó 2 libras por tonelada, hecho que refleja la extrema vulnerabilidad del mercado frente al actual desequilibrio entre la oferta y el consumo. Respecto a la baja progresiva de los precios en el mercado internacional durante el transcurso del año, es muy importante destacar que cada descenso de un centavo, en el promedio anual, le significa a Chile una menor entrada de aproximadamente 6.750.500 dólares.

En relación con este problema, los diferentes grupos productores han ido definiendo posiciones en forma aislada. En primer lugar, a comienzos de octubre, se pronunciaron las dos empresas que explotan las minas de Rhodesia del Norte, anunciando reducciones de su producción. Los términos en que dicha política fue dada a conocer no son muy claros, pues Anglo American Corp., una de las dos empresas implicadas, hizo referencia a una disminución en sus entregas, lo que implícitamente indica la mantención del ritmo normal de producción, paralelamente a un incremento en los stocks mantenidos por el grupo productor.

Posteriormente, la Unión Minera del Alto Katanga también hizo un anuncio sobre esta materia: reduciría en un diez por ciento sobre el nivel presupuesto para 1960.

De Canadá también se escucharon declaraciones semejantes; Noranda Mines, uno de los dos importantes productores canadienses, anunció su intención de operar a noventa por ciento de su capacidad. En cambio, International Nickel, el otro productor destacado del Canadá, hizo saber que no estaba en condiciones de hacer lo mismo, dada la calidad de subproducto del níquel que tiene su producción de cobre, en momentos como el actual, de firmeza en el mercado internacional del níquel. En todo caso, acordaron incrementar sus propios stocks, en orden a estar mejor preparados para afrontar cualquier emergencia posterior.

Sin embargo, a pesar de sugerir preocupación por parte de los productores, los citados anuncios de reducción de producción no han tenido efectos muy concretos en el mercado, debido precisamente a la circunstancia de haber sido aislados y de no incidir, en la mayor parte de los casos, en una disminución propiamente tal en el ritmo de operaciones, sino en acumulación de existencias en manos de los productores, lo que, en la práctica, no constituye solución definitiva al citado desequilibrio.

Chile no sólo está directamente interesado en el funcionamiento de los Centros europeos, ya que Europa constituye un natural mercado para nuestro cobre, sino que, también, en la posibilidad de formar, en un futuro relativamente cercano, un Centro de Promoción Latinoamericana, con sede en el país, que serviría los intereses de los productores del continente, así como de los consumidores, sector, éste último, que deberá ampliarse a medida de la industrialización progresiva de estos países.

A raíz de la baja de precios determinada por los productores norteamericanos no se ha registrado un progreso digno de anotarse en el tono general de la demanda en Estados Unidos. En general, existe un clima de espera frente al desarrollo futuro de los acontecimientos. El consenso unánime es, tal como en Europa, de que existe para este año un excedente de producción sobre el consumo.

Por otra parte, la situación económica general en Estados Unidos es más bien negativa. Incluso ya todos los sectores especializados reconocen abiertamente que el país atraviesa por una recesión. Hay, naturalmente, diferencias de criterio en cuanto al alcance y gravedad de la misma, pero, en todo caso, se está de acuerdo en que la tendencia de índices como el de producción industrial, mantendrá una línea descendente hasta mediados de 1961. Estas perspectivas inciden directamente sobre el futuro inmediato del cobre, no sólo en los Estados Unidos, sino que en Europa.

La baja de la producción industrial representa menor consumo general de materias primas; pero, además, la menor actividad económica general incide en el volumen de importaciones desde Europa (automóviles, artículos para la industria, etc.)

A MEXICO.— Por vía aérea se dirigió ayer a México el presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Sr. Rafael Donoso Carrasco y su esposa, Sra. Sofía Urzúa de Donoso. El Sr. Donoso presidirá la delegación chilena al Segundo Congreso Interamericano de la Construcción, que sesionará hasta el seis de noviembre, y en el que se constituirá la Federación Interamericana de la Construcción, para la que la delegación chilena pedirá la sede en Chile. En el grabado: Rafael Donoso y señora, momentos antes de tomar el avión con destino a México.

S. E. HABLA EL JUEVES SOBRE LOS REAJUSTES

Por cadena nacional de radioemisoras, se dirigirá al país el Presidente de la República, el próximo jueves, a las 22 horas. S. E. abordará en su discurso el problema de los reajustes de remuneraciones al sector privado.

El anuncio del discurso de S. E. lo hizo la Secretaría General de Gobierno, por medio de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República.

ECONOMICE AVISANDO EN
LA NACION

Periodista venezolana en misión de acercamiento latinoamericano

Venezolana, residente en Nueva York, la periodista Mérida de Valera, recorre los países latinoamericanos, en misión profesional, para su revista —Temas, editada en Nueva York, y para la revista Visión—. Una personalidad "distinta" asoma en Mérida de Valera, al hablar de su profesión y de la labor de la mujer en el mundo actual.

¿Su misión específica en Chile?

"Ponerme en contacto con mujeres chilenas, entrevistar a Felicitas Klimpel, de destacada labor en Nueva York, y conocer entidades culturales del país, para llevarlos a mi revista."

¿Viajó Ud. directamente desde Nueva York?

"No. Viajé primero a Montevideo, donde entrevisté a Juana de Ibarbourou, en su humilde casa de las afueras de la ciudad."

¿Puede contarnos algo de esa entrevista?

"Juana de Ibarbourou, es realmente Juana de América, toda ella es una expresión de nuestro continente. Y no tiene edad. Es una mujer a cuyo rostro asoma la belleza interior para la que no pasa el tiempo. Juana rejuvenece y sus ojos resplandecen por ejemplo, al hablar del amor que inspiró sus poemas, de su patria, de su tierra, de su ideal de comprensión y entendimiento humanos, para todo tiene aún juvenil entusiasmo."

¿Es verdad que fue Ud. amiga de Gabriela Mistral?

"Efectivamente. Conocí a la maestra, en reuniones donde yo cumplía funciones periodísticas, y luego entablamos gran amistad. Estuve en su casa, en Nueva York, invitada por la poetisa."

¿Hizo Gabriela algún recuerdo de Chile, entonces?

"Claro que sí, aunque en esa oportunidad, Gabriela se refirió con amargura a su patria. "Es el único país, donde se habla mal de mí", me confidenció la poetisa, afirma Mérida de Valera, y agrega, "Ya por entonces, la maestra presentía su muerte, y estaba empeñada en una labor de acercamiento de todos los países latinoamericanos, que no alcanzó a desarrollar como ella lo hubiera querido."

Y Mérida de Valera se extiende con entusiasmo en el tema: la responsabilidad de la mujer latinoamericana y chilena, en hacer suyo ese deseo de Gabriela, y luchar por realizarlo. "Creo que la mujer tiene en sus manos el arma más poderosa: la ternura, la dulzura. La violencia y la fuerza pueden conseguir algo temporalmente, pero las grandes cosas duraderas, se consiguen por la comprensión, el entendimiento y la dulzura."

La periodista venezolana permanecerá algunos días en nuestro país, para proseguir luego su jira por los países latinoamericanos.

MERIDA DE VALERA.— "Todos los países latinoamericanos deben ser una sola patria".

Festival en el Estadio a favor del Tren de Navidad

Un festival en el Estadio Nacional, destinado a reunir fondos y juguetes para el Tren de Navidad, se realizará el 19 de noviembre. La entrada será de valor reducido y los niños que quieran ayudar a engrosar el cargamento que llevará al sur el Tren, podrán depositar un juguete en una gigantesca red colocada en la puerta del Estadio con tal objeto.

En el momento de cerrar y recoger la red, serán lanzados al aire palomas y globos de colores.

Participarán en el Festival el Coro de la Universidad de Chile, el Orfeón de Carabineros, perros policiales adiestrados. Habrán números folklóricos y de circo y competencias atléticas infantiles.

"El inmenso escenario de nuestro primer campo deportivo brindará a los niños de Santiago la oportunidad de conocer lo que ellos han hecho por sus hermanos del Sur. La administración del Estadio nos ha allanado todos los caminos, para darnos la satisfacción de premiar en partes el sacrificio magnífico que los pequeños de la capital han dedicado a la tarea de cargar el "Tren de Navidad", expresó la vicepresidenta del Comité Ejecutivo de la Organización Chilena de Entidades no Gubernamentales pro-Naciones Unidas, Mimí Brieba de Aldunate.

BAROMETRO DEL JUGUETE

Un inmenso barometro será colocado en la esquina de Estado y Huérfanos, para información de los interesados en los preparativos del Tren. Allí se irá marcando el número de juguetes reúnidos. Hasta ahora, la cifra alcanza a 32.500 y debe subir a 300 mil por lo meno.

VAGONES DEL TREN

El Tren de Navidad lo formarán 10 vagones y cada uno irá decorado por firmas comerciales, con motivos alusivos.

Los muchachos sordomudos, aunque viven en un mundo sin ruidos ni palabras, también se divierten con el baile. Para celebrar los 108 años de su escuela, tuvieron una mañana deportiva y una tarde bailable. Se enteraban del ritmo por un letrero que indicaba lo que se estaba tocando. La escuela afronta numerosos problemas en la actualidad, que se solucionarán en parte, con un nuevo local.

CIENTO OCHO AÑOS DE LABOR:

ALUMNOS DE ESCUELA DE SORDOMUDOS VENCIERON EL SILENCIO EN SUS AULAS

● Pronto tendrán local más cómodo en la Gran Avenida.— ● Con ocho años primarios se logra desmutizar al niño.— ● El proceso es lento y falla por falta de medios.

Aunque el edificio es viejo e incómodo, faltan materiales y hay una gran población escolar, la escuela de calle Gay 1880 podría pasar simplemente como una escuela primaria más, o tal vez, como una escuela industrial. LA NACION estuvo allá esta semana y llegó en el momento en que niños y niñas bailaban al compás de música de moda. Estaban celebrando los 108 años de la fundación del establecimiento. Esos 250 niños bailaban al compás de una música que no oían. Sólo sabían qué ritmo era por un letrero de cartón con la leyenda respectiva: bolero, rock, tango...

Los 108 años sorprenden a la Escuela de Sordomudos con la perspectiva de un local nuevo y confortable. Así lo comunicó al director, Tito Fernández, el Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer. El edificio estará en los terrenos fiscales de Gran Avenida, adquiridos para tal objeto. Actuamente la escuela funciona en Brasil 52, el internado de niñas y en Gay 1880, internado de varones.

LENGUAJE UNIVERSAL

Los niños sordomudos son alegres, risueños y más bien extrovertidos, aunque sea paradojal.

Los gestos, los sonidos que pueden emitir, la risa y las muecas son su lenguaje.

Cuesta entenderlos al principio, dice Lucía Palma, profesora de dibujo. Tienen tantos gestos como nosotros palabras. Lucía enseña desde hace dos meses en esta escuela y resume sus experiencias así: el niño sordomudo es más observador que el común y corriente. Tiene buena memoria y en el dibujo vuelca su imaginación.

Para las festividades de aniversario se organizaron diversos concursos, entre ellos el de dibujo. El primer premio lo ganó Ricardo Ruiz, de 18 años de edad, sureño austral (de Punta Arenas), quien se especializa en carpintería. Cursa 5.o y le quedan aún tres años de estudios y taller. Los temas del concurso eran cuatro y los desarrolló todos con bastante acierto.

EL PROBLEMA DE SIEMPRE

Los problemas de esta escuela son los mismos de siempre, dice Amira Morales, otra de los 15 maestros del plantel. Faltan materiales con qué hacer las clases de desmutización. Este ciclo comprende lectura labial, expresión gráfica, mímica, alfabeto dactilológico y escritura. Para una labor realmente efectiva faltan fonos, gráficos, proyectores y muchos otros instrumentos.

Paralelamente a las clases, funcionan los talleres, sastrería, carpintería, zapatería, tipografía y multiller para los hombres. Modas, tejidos, bordados y labores en general, para las niñas.

RUTA CON ETAPAS

El tratamiento para que un sordomudo llegue a articular frases y entienda el lenguaje labial, es largo, dice Tito Fernández. Lo ideal sería que comenzara a los tres años de edad. Como la demanda por matrícula es mucha —es la única escuela fiscal— y los recursos materiales pocos, se efectúa una estricta selección mediante tests. Los niños débiles mentales y muy pequeños, lamentablemente, quedan fuera. También existe el inconveniente de que muchos se retiran a mitad de camino por razones económicas. Los que cumplen 8 años de escuela, salen hablando.

El milagro se realiza con paciencia y dedicación tanto del alumno como del profesor. La voz de un sordomudo es un poco extraña, disonante. Sube, baja de tonor, no tiene timbre. Pero constituye el gran triunfo para estos seres y para quienes les enseñan.

Es difícil saber en este momento si nuestros niños no aprenden con facilidad por falta de método o de capacidad, dice el profesor Carlos Campusano. El niño sordomudo pasa los 6 años primarios en 8 años, pero se debe a nuestra programación diferente. Las clases aquí se combinan con visitas a industrias y centros culturales y de diversión, tales como zoo, parque quinta, etc. Yo soy el jefe de las competencias deportivas, las que se practican con entusiasmo, y en fin la jornada completa de un día de estudios es prácticamente la vida de estos niños que llegan a la escuela a las 8.30 de la mañana y salen a las 6 de la tarde.

Tal es la labor de estos maestros, en su mayoría muchachos laboriosos, que están entregados a la tarea de rehabilitar a niños no precisamente enfermos, sino más bien con una deficiencia orgánica que con esfuerzo se supera.

Medidas para facilitar tránsito y acceso a los cementerios el 1.o

Con motivo de las festividades del 1.o de noviembre, que provocan gran afluencia de público a los cementerios, y con el objeto de facilitar el acceso y descongestionar el tránsito hacia los Cementerios General y Católico, el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público ha dispuesto las siguientes medidas:

1.o.— CEMENTERIO CATOLICO

a) DE NORTE A SUR.— La locomoción colectiva especial y ordinaria de Avenida Recoleta, seguir su curso normal.

La locomoción especial y ordinaria que transita por El Salto, irá desde esta vía, por Nueva México-Recoleta, a su recorrido habitual.

b) DE SUR A NORTE.— la locomoción colectiva especial y ordinaria de Avenida Recoleta irá desde ésta, por El Salto Chico-Valdivieso-El Salto-Nueva México-Recoleta, a su recorrido.

2.o.— CEMENTERIO GENERAL

a) DE NORTE A SUR.— La locomoción colectiva ordinaria que viene por Avenida Independencia-Zañartu-Avenida La Paz, seguirá por Independencia hasta Mapocho, a su recorrido habitual.

b) DE SUR A NORTE.— La locomoción de Avenida La Paz seguirá por Zañartu a Independencia, a su recorrido, con paradero en Zañartu con Independencia.

3.o.— ESTACIONAMIENTOS

a) CEMENTERIO CATOLICO.— En el sector comprendido desde la Av. Valdivieso, frente al Cementerio Católico, entre Av. Recoleta y Av. El Salto, no podrán estacionarse automóviles particulares ni de alquiler, y sólo podrá permitirse a vehículos de locomoción colectiva detenerse en el costado sur de este lugar, para tomar o dejar pasajeros.

Los coches particulares y demás vehículos podrán estacionarse en la Avenida Valdivieso, desde el N.o 400 al oriente; en calle Puma y Avenida El Salto hacia el norte.

Prohíbese el estacionamiento de toda clase de vehículos a ambos costados de la Av. Recoleta, en toda su extensión.

En la Av. Valdivieso, entre Av. Recoleta y Av. El Salto, habrá tránsito solamente de oriente a poniente.

b) CEMENTERIO GENERAL.— Se prohibe el estacionamiento de toda clase de vehículos en la Avenida de La Paz, en ambos costados y en toda su extensión.

Desde el N.o 900 de la Avenida Zañartu hasta Independencia, podrá habilitarse como estacionamiento de coches particulares y de arriendo.

Las calzadas del costado oriente de la Plazoleta del Cementerio se reservarán para el estacionamiento de los coches de las autoridades administrativas, Cuerpo Diplomático, parlamentarios, Poder Judicial, Fuerzas Armadas y Carabineros.

El callejón La Unión tendrá tránsito sólo en dirección oriente a poniente, y los vehículos que circulen por él podrán estacionarse en la calle Montserrat, a ambos costados, en dirección al sur.

La calle San José podrá destinarse también a estacionamiento a ambos costados, con salida al norte.

El frontis del Cementerio General deberá mantenerse totalmente despejado de vehículos, para facilitar la llegada y salida de los cortejos fúnebres y la circulación de vehículos en general, a objeto de dar las mayores facilidades al público.

4.o.— SERVICIOS EXTRAORDINARIOS DE LOCOMOCION COLECTIVA PARTICULAR

SERVICIO N.o 1, "VICUÑA MACKENNA-10 DE JULIO"

a) CEMENTERIO GENERAL.— **Ida:** Vicuña Mackenna, Bellavista, Artesanos, Av. La Paz. **Regreso:** Zañartu, Independencia, I. Valdés Vergara, Parque Forestal, Irene Morales, Alameda Bernardo O'Higgins, Vicuña Mackenna, 10 de Julio.

b) CEMENTERIO CATOLICO.— **Ida:** Vicuña Mackenna, Bellavista, Recoleta, Schlack, El Salto, Valdivieso. **Regreso:** Recoleta, Santa María, Puente Purísima, Parque Forestal, Merced, Irene Morales, Alameda Bernardo O'Higgins, Vicuña Mackenna, 10 de Julio.

SERVICIO N.o 2, "PLAZA PEDRO DE VALDIVIA"

a) CEMENTERIO GENERAL. — **Ida:** Bilbao, Seminario, Providencia, Alameda Bernardo O'Higgins, San Antonio, José María Caro, Av. La Paz. **Regreso:** Zañartu, Indepedencia, Estación Mapocho, I. Valdés Vergara, Mac-Iver, Alameda Bernardo O'Higgins, Providencia, Seminario, Bilbao, Plaza Pedro de Valdivia.

SERVICIO N.o 33, "PEDRO DE VALDIVIA"

a) CEMENTERIO GENERAL.— **Ida:** Pedro de Valdivia, Providencia, José María Caro, Puente Av. La Paz, Avenida La Paz. **Regreso:** Zañartu, Independencia, I. Valdés Vergara, Parque Forestal, Providencia, Pedro de Valdivia.

SERVICIO N.o 4, "MATUCANA-MAPOCHO"

a) CEMENTERIO GENERAL. — **Ida:** Matucana, Rosas, Morandé, General Mackenna, I. Valdés Vergara, Puente La Paz, Avda. La Paz. **Regreso:** Zañartu, Independencia, Balmaceda, Teatinos, San Pablo, Matucana.

b) CEMENTERIO CATOLICO. — **Ida:** Rosas, Morandé, General Mackenna, I. Valdés Vergara, Puente Recoleta, Av. Recoleta, Schlack, Av. El Salto, Av. Valdivieso. **Regreso:** Av. Recoleta, Puente Recoleta, I. Valdés Vergara, 21 de Mayo, Estado, Alameda Bernardo O'Higgins, Plaza Bulnes.

SERVICIO N.o 5, "PLAZA BULNES"

a) CEMENTERIO GENERAL.— **Ida:** Plaza Bulnes, Morandé, General Mackenna, I. Valdés Vergara, Puente La Paz, Av. La Paz. **Regreso:** Zañartu, Independencia, Puente Independencia, Mapocho, Balmaceda, Teatinos, Plaza Bulnes.

b) CEMENTERIO CATOLICO. — **Ida:** Avda. Bernardo O'Higgins, San Antonio, Puente Recoleta, Avda. Recoleta, Schlack, A. El Salto, Av. Valdivieso. **Regreso:** Av. Recoleta, Puente Recoleta, I. Valdés Vergara, 21 de Mayo, Estado, Alameda Bernardo O'Higgins, Plaza Bulnes.

SERVICIO N.o 6, "AVENIDA MATTA"

a) CEMENTERIO GENERAL.— **Ida:** Arturo Prat, Alonso Ovalle, Av. Bulnes, Morandé, General Mackenna, I. Valdés Vergara, Puente Av. La Paz, Av. La Paz. **Regreso:** Zañartu, Independencia, Puente Independencia, Mapocho, Balmaceda, Teatinos, Alameda B. O'Higgins, Nataniel, Av. Matta.

b) CEMENTERIO CATOLICO.— **Ida:** Avda. Matta, San Francisco, San Antonio, Puente Recoleta, Av. Recoleta, Schlack, Av. El Salto, Valdivieso. **Regreso:** Av. Recoleta, Puente Recoleta, José María Caro, I. Valdés Vergara, Parque Forestal, Irene Morales, Alameda, Vicuña Mackenna, Av. Matta.

SERVICIO N.o 7, "PLAZA ITALIA"

a) CEMENTERIO GENERAL. — **Ida:** Plaza Italia, Pío Nono, Dominica, Av. Perú, Santos Dumont, Av. La Paz. **Regreso:** Zañartu, Independencia, Santos Dumont, Av. Perú, Dominica, Purísima, Parque Forestal, Plaza Italia.

b) CEMENTERIO CATOLICO. — **Ida:** Plaza Italia, Pío Nono, Dominica, Av. Perú, Santos Dumont, Recoleta, Schlack, El Salto, Valdivieso. **Regreso:** Recoleta, Santos Dumont, Av. Perú, Purísima, Plaza Italia.

SERVICIO N.o 8, "CISTERNA-PARADERO 30"

a) CEMENTERIO GENERAL.— **Ida:** Gran Avenida, Placer, A. Prat, Alonso Ovalle, Av. Bulnes, Morandé, General Mackenna, Av. La Paz. **Regreso:** Zañartu, Independencia, Estación Mapocho, Balmaceda, Teatinos, Av. Bulnes, Tarapacá, San Diego, Gran Avenida, Paradero 30.

b) CEMENTERIO CATOLICO.— **Ida:** Gran Avenida, Placer, A. Prat, Maule, San Francisco, San Antonio, Recoleta, Schlack, Av. El Salto, Valdivieso. **Regreso:** Recoleta, José María Caro, I. Valdés Vergara, Mac-Iver, Santa Rosa, Maule, San Diego, Gran Avenida (Paradero 30).

BUSES DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO

CEMENTERIO GENERAL-ALAMEDA.— **Ida:** Plaza Bulnes, Morandé, General Mackenna, Av. La Paz, Cementerio General. **Regreso:** Zañartu, Independencia, Est. Mapocho, Balmaceda, Teatinos, Plaza Bulnes.

CEMENTERIO CATOLICO.— **Ida:** Santa Rosa esq. Marcoleta, Marcoleta, San Isidro, Alameda, San Antonio, Recoleta, Av. El Salto, Valdivieso Cementerio Católico. **Regreso:** Recoleta Puente Recoleta, José María Caro, I. Valdés Vergara, Mac-Iver, Alameda, Santa Rosa.

SERVICIOS ESPECIALES "PILA-CEMENTERIO"

Esta Línea servirá los dos siguientes recorridos extraordinarios con vehículos de su dotación:

a) Desde su paradero en Radal con Edison hasta los dos Cementerios.

b) Desde el Estadio Nacional hasta los mismos lugares.

TAXIBUSES

Desde Plaza Ossandón a Mapocho, un servicio rotativo con 11 máquinas.

Desde Irarrázaval esq. de General Bustamante, hasta el terminal de Recoleta, cumpliendo los desvíos que controlará Carabineros. También con 11 máquinas.

TARIFA

La tarifa de estos servicios especiales será de $ 50 (cincuenta pesos).

Estas disposiciones transitorias regirán los días 31 de octubre y 1.o de noviembre, desde y hasta la hora en que Carabineros, a cuya autoridad compete la fiscalización de su cumplimiento, lo estime necesario.

VUELOS DIRECTOS A CALAMA INICIA HOY LAN-CHILE

Desde hoy lunes, la Línea Aérea Nacional, iniciará vuelos directos a Calama, con escala en Antofagasta, en itinerario diario, en cumplimiento del plan de mejoramiento de sus servicios.

Los vuelos tendrán una duración de 3 horas 20 minutos, partiendo de Los Cerrillos a las 7.15 de la mañana, para regresar el mismo día, a las 16.20 horas, y se harán en los cómodos cuadrimotores DC-6B de la Empresa.

Seminario sobre Alcoholismo prepara Oficina Sanitaria

Un Seminario para abordar el problema del alcoholismo, está preparando la Oficina Sanitaria Panamericana, en colaboración con el SNS y el asupicio de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y el Colegio Médico.

En este estudio se tratará de uniformar criterios entre los expertos de los países participantes, sobre la definición, delimitación clínica, clasificación, tratamiento y prevención del alcoholismo.

El Seminario se efectuará en Viña del Mar, del 21 a 26 de noviembre. Han comprometido su asistencia, delegados de Argentina, Perú, Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Ecuador Paraguay, Uruguay, Panamá, El Salvador, Costa Rica, Santo Domingo, México y Guatemala.

La comisión chilena está presidida por el doctor Jorge Mardones Restat, e integrada por el profesor Ignacio Matte y los doctores José Horwitz, Luis Custodio Muñoz, Luis Acevedo Castillo, Juan Marconi Tassara, Ricardo Honorato, Roberto Alvarado, René Sotomayor y José Angel Ortúzar.

Dr. GUSTAVO MOLINA GUZMAN, Médico Inspector de los Servicios Técnicos Generales de la V Zona de Salud Santiago, quien viajará el 3 de noviembre próximo por vía aérea a Puerto Rico, invitado por la Universidad de San Juan, para dar un ciclo de clases sobre salud pública. Durante 6 años fue jefe de Salud Pública en Washington y jefe de la División Médica del Departamento Cooperativo Interamericano. También ha sido funcionario de la Oficina Sanitaria Panamericana.

Más juguetes para el Tren de Navidad

NUEVO APORTE.— En la Sede Central de Cáritas, se entregaron a la esposa del Ministro del Interior, señora Luisa Schaeffer de del Río, un gran número de juguetes que enviaron a Cáritas-Chile los niños norteamericanos para los niños chilenos de la zona afectada por los sismos del mes de mayo. Los juguetes llegaron al país por intermedio del Departamento Médico, ya que están especialmente destinados a los niños que se encuentren hospitalizados. A nombre de Cáritas-Chile, hizo la entrega de los juguetes el vicepresidente de esa institución, el R. P. Baldo Santi, O. M. D. La señora Luisa Schaeffer de del Río es la principal impulsora de la campaña de recolección de juguetes para los niños de la zona afectada por los terremotos que se está actualmente realizando con el nombre de "Tren de Navidad". En una fecha próxima, un tren cargado con juguetes saldrá en dirección al sur, llevando estos regalos para los niños damnificados

PANAMERICANA DEBE SER LIMITE LOGICO ENTRE SANTIAGO Y Q. NORMAL

Dice el Alcalde en relación a una consulta de la Cámara de Diputados

"La Carretera Panamericana debe ser el límite lógico entre las comunas de Santiago y Quinta Normal", dice el Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, en una comunicación enviada al Ministro del Interior, a raíz de una consulta que hizo a este Secretario de Estado la Cámara de Diputados, transcribiendo una petición del diputado Lorca Valenzuela en tal sentido.

En el seno del Congreso se ha propuesto una modificación al límite entre ambas comunas, que traduce las aspiraciones del populoso sector fabril de Quinta Normal. Se trata de trasladar el límite actual de las calles Villasana y Carrascal a calles San Pablo y, siguiendo hacia el norte, por calle Matucana hasta empalmar con Carrascal. Esta modificación supone entregar un sector industrial muy importante, de aproximadamente 88 hectáreas, a la comuna de Quinta Normal.

El Alcalde de Santiago, basado en un informe del Departamento de Obras Municipales, expresa su disconformidad contal proyecto, y, luego de diversas consideraciones de orden técnico-urbanístico, llega a la conclusión de que el límite debe ser la Carretera Panamericana, si se desea racionalizar dicho límite comunal. Agrega, que es totalmente improcedente enajenar ese importante sector de la comuna de Santiago en beneficio de la de Quinta Normal.

EL Nº 29914 OBTUVO LOS E° 120.000 DEL SORTEO DE LA LOTERIA

CONCEPCION.— Con el Premio Mayor de la Lotería de Concepción resultó favorecido el número 29914, vendido en Santiago, el que obtuvo la suma de 120 mil escudos.

El segundo premio, de 30 mil escudos, cayó en el número 24557, también de la capital.

Con un mil escudos, resultaron los siguientes números: 37123, de Antofagasta; 41548, de Santiago; 27975, de Valparaíso; 31101, de Santiago; 19308, de Puerto Montt; 27496, de Santiago; 13472, de Talcahuano; 20924, de Valparaíso; 30740, de Concepción; 45152, de Santiago.

Con 500 escudos, los números 12421, Santiago; 21698, Valparaíso; 23146, Santiago; 24201, Santiago; 25486, Santiago; 26304, Valparaíso; 30933, Tomé; 33333, Santiago; 40282, Santiago; 41498, Santiago; 4327, Santiago; 45706, Tomé.

ACTIVE SUS NEGOCIOS AVISANDO EN LA NACION

EL FRAP BOICOTEO LA CONCENTRACION DEL CENTRO "PEDRO LEON GALLO"

● El "caupolicanazo" quedó reducido a minúsculas proporciones: sólo concurrieron 1.250 personas.— ● Socialistas impusieron la no asistencia de dirigentes y bases frapistas.— ● Grupo "de choque" provocó contramanifestaciones.— ● Clotario Blest acusó a socialistas y comunistas de no entenderse y entorpecer la labor de la CUT, y amenazó con aplastarlos con los obreros y campesinos que se tomarían el poder.— ● Estadísticas y frases primaverales constituyeron el discurso de Baltra.

Con más penas que glorias se efectuó la concentración de ayer en el Teatro Caupolicán que el Centro Pedro León Gallo venía preparando desde hace algún tiempo para conmemorar el vigésimosegundo aniversario del triunfo del Frente Popular. Se había anunciado la participación de los Partidos Comunistas y Socialista, de las 15 asambleas radicales de Santiago, de instituciones como la Unión de Mujeres de Chile, Centros de Madres e innumerables otras, de líderes y ex líderes como Elías Lafertte, Salvador Allende, Juan Pradenas Muñoz y otros, pero ni esos personajes, ni los partidos e instituciones llegaron, y los dirigentes se vieron obligados, después de hora y media de espera, a iniciar el acto ante muy escuálida y desalentadora concurrencia. La concentración, que uno de los diarios de "la trinchera popular" había anunciado como un "caupolicanazo", con discursos de "líderes irreductibles" quedó así reducida a una simple reunión a la que exactamente sólo concurrieron 1.250 personas, que dejaron grandes huecos en la platea y vacías las galerías.

BOYCOT DEL FRAP

Un hecho notorio fue la absoluta ausencia de dirigentes y bases del FRAP. No sólo socialistas y comunistas hicieron el vacío a la concentración, sino que hasta los padenistas se abstuvieron de asistir, lo que confirmó la información dada ayer mismo de que el FRAP, a petición del Partido Socialista, resolvió rechazar la invitación y boicotear el acto, por considerar "que los del Centro "Pedro León Gallo", son unos burgueses contrarrevolucionarios".

CONTRAMANIFESTACIONES

De la extrema Izquierda sólo se hizo presente un "grupo de choque" de unas 20 a 30 personas que, colocadas estratégicamente en la galería, dominaban el acto y se encargaban de interrumpir a los oradores y de hacer toda clase de manifestaciones. Con habilidad, cuando hablaban los oradores, interferían sus discursos a los gritos de "¡reforma agraria!" "¡qué se haga luego la colecta!" "¡qué hable don Clotario!", situación que culminó al intervenir el presidente de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", Tristán Gálvez, a quien prácticamente no lo dejaron hablar. Gálvez tuvo que imponerse a grandes voces sobre el batifondo que partía del "grupo de choque" y responder con gritos de ¡elementos vendidos!, ¡qué se callen los provocadores! A pesar de ello, seguía el tumulto y sólo cuando en platea se organizó un grupo de unas 30 ó 40 personas que subió a las galerías y rodeó a los contramanifestantes, pudo ponerse relativo fin a la trifulca.

VERSOS Y UNA CARTA DE EXCUSA

La serie de intervenciones se inició con versos del poeta Roberto Flores, declamados por el barbudo recitador Ismael Villouta a quien siguió un payador con versos alusivos a don Pedro Aguirre Cerda. Enseguida un delegado de los obreros en huelga del salitre pidió la solidaridad para ese movimiento, se pronunció contra la mecanización del puerto de Tocopilla porque "traería cesantía", y transmitió un "saludo revolucionario y combativo" de los trabajadores de la pampa.

Se dio lectura a una carta de uno de los invitados de honor, Elías Lafertte, excusándose de asistir "por ineludibles compromisos anteriores" y asegurando que "los comunistas no están arrepentidos de haber impulsado el Frente Popular".

El discurso del presidente del Centro Pedro León Gallo diputado Manuel Magalhaes, además de las justas laudatorias a la figura y obra de don Pedro Aguirre Cerda, fue un conjunto de loas a la labor de la institución que preside, destacando "sus luchas por la justicia y la libertad, contra los que quieren entregar el petróleo al imperialismo, contra la derogación de la cédula única, contra la ley de pactos y contra los protocolos". Fue una larga lectura que defraudó a más de alguno que esperaba que el diputado nortino las emprendiera a insultos y con virulencias contra la directiva de su partido.

CLOTARIO BLEST VAPULEA A PARTIDOS POPULARES

"Concurro autorizado por el Consejo Nacional de la CUT para rendir un homenaje a don Pedro Aguirre Cerda, y no a un partido político determinado", empezó diciendo Clotario Blest, cuya presencia en la tribuna fue recibida con grandes aplausos, pasando, sin duda, a ser el principal personaje del acto, a pesar de lo cual también recibió interrupciones del "grupo de choque".

Un tanto irritado, Clotario Blest enfrentó la provocación, protestando por las exclamaciones "destempladas e ingratas" y diciendo "que nadie en el teatro está dispuesto a hacer fracasar el homenaje a don Pedro Aguirre". En el resto de su discurso hizo las siguientes afirmaciones:

- En la Izquierda hay partidos políticos que se balancean;
- En los partidos líderes de pacotilla usufructúan de las elecciones, para después seguir mintiendo;
- Yo como presidente de la CUT, como representante de los obreros y campesinos, digo que calladamente se extiende la subversión;
- **En la vida sindical, los compañeros de los partidos de Izquierda no se entienden y estorban la acción, pero sabremos superar todo obstaculo. Si así no lo entienden los partidos populares de Izquierda, los obreros y campesinos los arrasarán, pasarán sobre ellos y se instalarán en el poder.**
- Es una necesidad dramática la unidad de los partidos populares: es la única manera de derrotar a la Derecha económica. Si no lo hacen tendrán que rendir cuenta al pueblo, y entonces, no habrá contemplaciones ni tolerancias.

Las últimas frases, don Clotario, las pronunció con gestos y entonación apocalíptica, pero de pronto calló, y volviendo al motivo de la reunión reiteró un sereno homenaje a don Pedro Aguirre Cerda. Aplausos y un ramo de flores que tal vez estaba destinado a una oradora ausente, fue el premio de su intervención.

ESTADISTICA Y PRIMAVERA

El último orador del acto de ayer fue Alberto Baltra, quien terminó de hablar cuando ya parte de la escasa concurrencia abandonaba el teatro. Su discurso, en gran extensión, fue una fría exposición de datos estadísticos, destinados a demostrar el carácter "insensible, regresivo y reaccionario del Gobierno". Aseguró que la distribución de la renta nacional se ha hecho en beneficio de las minorías y perjuicio de las mayorías. En cuanto a los retornos del cobre sin dar a conocer cifras, habló sólo de porcentajes, para decir que antes de don Pedro Aguirre, la gran industria cuprera retornaba el 25 por ciento, para llegar después al 84 por ciento, y disminuir con el nuevo trato al 70 por ciento. Propició la nacionalización de esta industria, diciendo que "el cobre debe volver a manos de su único propietario: el pueblo".

Terminó su discurso haciendo una advocación a la "radiante primavera", y un llamado a los ausentes, para que "sin propósitos hegemónicos, nos prometamos no omitir esfuerzos por la unidad".

BAJO EL SIGNO DE CATALINA, "el traje de baño mas famoso del mundo", la orfandad política del señor Alberto Baltra en el Partido Radical y entre los elementos extremistas, quedó ayer en el Caupolicán completamente al desnudo. Tras de él, se arrumban los letreros de la Juventud Radical, pues hasta faltaron las manos juveniles que los sostuvieran.

TECNICO DE USA. — llegó a Santiago, vía Panagra, el Gerente de Alimak Verken en Estados Unidos, quien viajó a nuestro país para instalar equipos Rause Clunker para la Compañía Disputada Las Condes, y visitará importantes compañías mineras del Norte del país. Aparece en el grabado, momentos después de desembarcar en Los Cerrillos.

RUMORCILLOS

Nuevo Hamlet

"Ser o no ser..." es el gran dilema que estos días tiene el senador ex panapista y actual padenista por la IX Circunscripción, Jorge Lavandero. El anhela ser nuevamente senador, y, para conseguirlo, ha levantado una maquinaria electoral y de propaganda, incluyendo una cadena de radioemisoras, que le cuesta sus buenos escudos. Pero, ¿quién le asegura que los socialistas, que presentan dos candidatos —Aniceto Rodríguez y Manuel Mandujano—, al doblarlo en votos, no se aprovechan de sus esfuerzos, obteniendo las dos senaturías?

Lavandero

Sería ya demasiado. Aportar votos, esfuerzos y escudos, y todo, para beneficio de otros.

Por esto, piensa y vacila. "Ser o no ser candidato". He ahí el problema.

En su angustia, vislumbra soluciones, que después abandona una tras otra. ¿Y si rompiera con el FRAP? Pero, ¿quién lo recibiría? ¿Los demócratacristianos? ¿No le ocurriría con éstos lo mismo que con los socialistas, es decir, que sus votos fueran a servir a otro, en este caso a Ignacio Palma?

Siguen y siguen las interrogantes y continúan las vacilaciones. Pero, por ahora, ha discurrido emplazar a los socialistas para que vayan a un solo candidato, bajo la amenaza de retirar su candidatura, que es como decir terminar su carrera política, elegir "el no ser".

A US$ 19.308 millones alcanza el capital del Banco Mundial

El total acumulativo de los préstamos que han otorgado sobrepasa los 5.000 millones de dólares

ESPECIAL PARA "LA NACION" (F. N. S.).— De acuerdo con el informe anual que acaba de publicar el Banco Mundial, el total acumulativo de los préstamos que ha hecho, sobrepasó durante el año los US$ 5.000 millones; el total de sus reservas acreció a más de US$ 500 millones; el capital suscrito del Banco alcanzó los US$ 19.308 millones; y, finalmente, se obtuvieron progresos satisfactorios con la organización de una nueva filial del Banco, la Asociación Internacional de Fomento.

En el informe se expresa la opinión de que el año de 1960 señala el comienzo de un periodo de transformación en las relaciones económicas internacionales, debido, en gran parte, al creciente conocimiento internacional acerca de las necesidades financieras de los países menos desarrollados del mundo. Muchos de esos países siguen experimentando graves dificultades en la financiación de sus proyectos de desarrollo económico, por causa del bajo precio que reciben por los productos que exportan y muchos de ellos están llegando al límite de su capacidad para recibir préstamos comerciales. El informe nota que, a consecuencia de ello, los países industrializados reconocen cada vez más la necesidad de exportar mayores capitales para fomento en condiciones más flexibles de amortización.

Durante el presente año, el total de los préstamos se ha elevado a US$ 659 millones, distribuidos regionalmente como sigue: Asia y el Medio Oriente, US$ 273 millones; Africa, US$ 183 millones; América Latina, US$ 134 millones; y Europa, US$ 69 millones.

Los préstamos del Banco fueron dedicados principalmente a transportes y energía eléctrica. Con este fin, se hicieron préstamos a Chile, Colombia, Honduras, Italia, Nicaragua y Pakistán. El Perú, por primera vez recibió un préstamo destinado al desarrollo de energía eléctrica.

Por delegación del Fondo Especial de la ONU, el Banco realizó un estudio sobre las necesidades y el potencial de la energía eléctrica de la Argentina y sobre las necesidades del transporte en el mismo país.

El número de miembros del Banco se mantuvo durante el año en 68 naciones y el número de sus funcionarios es de 650, los cuales proceden de 53 países diferentes. Los fondos para préstamos del Banco siguieron aumentando sobre una amplia base internacional.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de San Pedro a Cabimbao, departamento de MELIPILLA, las que se abrirán el día 10 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A", "B" y "C".

Bases y antecedentes consultar en la secretaría, Santo Domingo 1386.

Los documentos anexos se recibirán hasta el día 3 de noviembre de 1960.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento y pavimentación con hormigón del camino Tomás Moro, comuna de LAS CONDES, las que se abrirán el día 14 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se podrán presentar los contratistas inscritos en la categoría "A".

Bases y antecedentes consultar en la secretaría, Santo Domingo 1386.

Los documentos anexos se recibirán hasta el día 7 de noviembre de 1960.

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino de MAFIL a Malihue, Km. 0 al Km. 14, en la provincia de Valdivia, con un presupuesto oficial de 166.190 escudos.

Las propuestas serán abiertas el 23 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Los antecedentes, que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, deberán presentarse con 7 días de anticipación, a la fecha de apertura de las propuestas.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir del 7 de noviembre próximo.

PROVINCIA DE O'HIGGINS

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de trabajos en los siguientes caminos:

1) Lo Romo a Pencahue, en Km. 6,7 del camino de San Vicente a PICHIDEGUA, con un presupuesto oficial de 342,90 escudos.

2) Rinconada a Chuchunco, en la comuna de Doñihue, con un presupuesto oficial de 280,00 escudos.

3) Lo Miranda al Cementerio, en comuna de Doñihue, con un presupuesto oficial de 419,87 escudos.

Bases y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría de Vialidad en Rancagua, O'Higgins.

Las propuestas se abrirán en la oficina del ingeniero de la provincia, los días 10, 11 y 12 de noviembre, a las 11 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de las Terminaciones de los Cuerpos "A" y "B" y Muro de Ronda de la CARCEL y Juzgado, de Pitrufquén, con un presupuesto oficial de Eº 72.228,59.

Contratistas de tercera categoría A y superiores del Registro de Arquitectura y contratistas aceptados en el Registro Especial, que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la provincia de Cautín (Temuco) y oficina del arquitecto relacionador de esta Dirección, el día 15 de noviembre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

POSTERGACION DE PROPUESTAS

Las propuestas públicas solicitadas para la ejecución de la construcción del Aeropuerto de TEPUAL, para hoy día 31 de octubre, a las 12 horas, se postergan para el día 10 del próximo mes, a la misma hora.

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de la torre para manguera, para el Cuartel de Bomberos, de Melipilla.

Podrán optar a las propuestas públicas solicitadas para la construcción de la torre para manguera del Cuartel de Bomberos, de Melipilla, firmas especializadas, aunque no se encuentren inscritas en el Registro de Contratistas de esta Dirección.

Apertura de propuestas, el día 5 de noviembre próximo, a las 11.45 horas, en la oficina del arquitecto provincial de Santiago.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de las Terminaciones del Hogar, Tipo Nº 3, del Politécnico de SAN BERNARDO, con un presupuesto oficial de 19.987,04 escudos.

Contratistas de tercera categoría A y superiores del Registro de Arquitectura y contratistas aceptados en el Registro Especial, que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del arquitecto relacionador de la Dirección, el día 11 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de reparaciones de los Servicios Higiénicos del Internado BARROS Arana, de Santiago, con un presupuesto oficial de Eº 18.863,64.

Contratistas de tercera categoría A y superiores del Registro de Arquitectura y contratistas aceptados en el Registro Especial, que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura de propuestas, sala de despacho del arquitecto relacionador de la Dirección, el día 11 de noviembre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de reparaciones de los servicios higiénicos del Internado BARROS ARANA, de Santiago, con un presupuesto oficial de Eº 18.863,64.

Contratistas de tercera categoría A y superiores del Registro de Arquitectura y contratistas aceptados en el Registro Especial, que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura de propuesta sala de despacho del Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 11 de noviembre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo de la Dirección.

Solicitanse propuestas públicas para la construcción del RETEN de Carabineros de Chacao, y Casa Habitación, con un presupuesto oficial de Eº 32.268,39.

Contratistas de tercera categoría A y superiores del Registro de Arquitectura y contratistas aceptados en el Registro especial, que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas sala de despacho del Intendente de la provincia de Chiloé (Ancud), y Oficina del Arquitecto Relacionador de esta provincia, el día 7 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se piden propuestas públicas para el suministro de 5 transformadores de TENSION.

Item I.— A. P., San Fernando:

1 Transformador de tensión trifásico, de 150 KVA.

Item II.— A. P. Vallenar:

Un Transformador de tensión trifásico, de 75 KVA.

Bases y especificaciones técnicas se pueden solicitar en Morandé 71, 4º piso, de 10.30 a 12.30 horas.

La propuesta se abrirá el día 8 de noviembre, a las 11 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se piden propuestas públicas para el suministro de Junturas de dilatación, destinadas a la Nueva Impulsión del A. P. de Iquique, sector HISPANIA-Rinconada.

A. P. Iquique.— Sector Hispania-Rinconada:

a) 135 Junturas para diez atmósferas de presión de trabajo.

b) 15 Junturas para dieciséis atmósferas de presión de trabajo.

Bases y especificaciones técnicas se pueden solicitar en Morandé 71, 4º piso, de 10.30 a 12.30 horas.

La propuesta se abrirá el día 25 de noviembre, a las 11 horas.

AGUA POTABLE DE PANGUIPULLI

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de Agua Potable de PANGUIPULLI, instalación del servicio.

Se entregarán antecedentes desde el 8 al 12 de noviembre.

La propuesta se abrirá el 22 de noviembre, a las 11.30 horas, en la oficina del Director de Obras Sanitarias.

CEMENTERIO GENERAL

AVISO AL PUBLICO

Frente a ciertas audiciones radiales programadas infundadamente por algunas emisoras de la capital, esta Dirección tiene el deber de informar a las autoridades y público en general, lo siguiente:

1.o—Con motivo de la gran afluencia de público que visita este Camposanto en las proximidades del día de Todos los Santos es innegable la notoria escasez de agua en el interior de este establecimiento. Ante esta emergencia, se cuenta con la cooperación de la I. Municipalidad de Santiago, quien ha proporcionado un carro-bomba para surtir de agua las pilas y estanques instalados especialmente al objeto.

2.o—Se desmiente, de manera enérgica, los malintencionados comentarios acerca de que el agua se esté comerciando dentro del Cementerio, ya que tanto esta Dirección como su Administración han impartido órdenes precisas para evitar tal anomalía. Por lo tanto, las cuidadoras de patios y galerías de nichos, las que no son rentadas por parte de este establecimiento, pueden recibir del público sólo las propinas que éste estime conveniente obsequiarles por los servicios que le soliciten.

EL DIRECTOR

Fábrica de Vidrios La Unión S. A.

En cumplimiento a los Estatutos y por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 10 de noviembre de 1960, a las 11.30 horas en Santiago, calle Agustinas N.o 1350, tercer piso para tratar de los asuntos inherentes a esta clase de Juntas, y para pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondientes al Ejercicio comprendido entre el 1.o de julio de 1959 y el 30 de junio de 1960.

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de dicha Junta General, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 31 de octubre al 20 de noviembre de 1960, ambas fechas inclusive.

EL DIRECTORIO

PLANIFICACION DE LA DEFENSA DEL ARBOL PIDEN AL INTENDENTE

Una reunión de todos los Alcaldes de la provincia de Santiago, con el objeto de estudiar un plan de defensa de los árboles de las vías públicas, ha solicitado al Intendente la Sociedad de Amigos del Arbol.

Se informó que esta petición ha encontrado amplia acogida en el Intendente, quien citaría a los jefes comunales a principos de noviembre.

REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 30 DE OCTUBRE Y EL 5 DE NOVIEMBRE DE 1960

PRESTAMOS CONCEDIDOS DESDE LOS MESES DE SEPTIEMBRE A DICIEMBRE DE 1959, Y DE ENERO A FEBRERO DE 1960, CON VENCIMIENTOS DESDE MARZO A AGOSTO DE 1960.

VIERNES 4, EN LA SUCURSAL N.o 5, SAN DIEGO N.o 1418.

ROPA.— Sucursal N.o 5. Desde la póliza N.o 4.918 hasta la N.o 69.154.

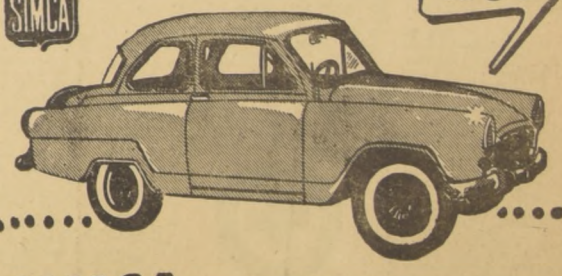
EXHIBICIONES.— El día anterior al remate.

RENOVACIONES.— Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO —— ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

SIMCA 1960



SIMCA

Eº 4.935.-E

Entrega Inmediata

Equipados con radio, calefacción, neumáticos banda blanca, 12 kilómetros por litro, alfombras, tapa de rueda de lujo, rueda de repuesto completa, herramientas, capacidad cinco asientos, maleta para 200 kilos de equipaje.

Precio total: Eº 4.935.-

Incluido impuesto de transferencia. Recibimos auto usado en parte de pago.

Consulte nuestro Plan de ventas CON FACILIDADES

Eº 1.500 de pie. Saldo a 15 meses.

SOCOVEM LTDA.

GENERAL BUSTAMANTE 150 STGO.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

LIQUIDO 150 guardapolvos blancos de hombres y señoras c|u. $ 2.850. Fábrica, Avenida España N.o 141. (10) 3-11 P.

15) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO local nuevo, central, a la calle, dos cuadras Alameda (Arturo Prat), entrega inmediata, sin comisión. Tratar Tenderini 147, cuarto piso, oficina 1. (15)-31-X-P

ARRIENDO departamento, dos ambientes, nuevo, dos cuadras Alameda, sin comisión, entrega inmediata. Tratar Tenderini 147, cuarto piso, oficina N.o 1. (15)-31-X-P

ARRIENDO PIEZA amoblada, matrimonio. Los Nidos N.o 1664 (Independencia altura 1700). (88) 31-10 P.

17) AUTOMOVILES, CAMIONES, ETC.

1.100 STUDEBAKER Champion 40, económico, trabajar. Dublé Almeyda 3314. (17) 1.o-11 P.

24) BOMBEROS

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Bomba "España".—"Patria y Trabajo".— De orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para el martes 1.o, a las 9 horas, y el viernes 4, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo. — El ayudante. (24) 4-11-O.

28) COMPRAVENTAS VARIAS

E° 75 Tocadiscos inglé, tres velocidades, liquido. Victoria Subercaseaux N.o 57 (28) 31-10 P.

POR VIAJE vendo moto "Zundapp", en buen estado, con 10.000 Kms., de recorrido, y una máquina de coser "Singer", semi-industrial con todos sus accesorios. Tratar en calle Cañete 2017, altura del 28, por Vivaceta o Independencia. (28) 31-10 P.

30) CONSEJOS UTILES

CECILIA, naipe inglés, consejos sicológicos, mentalismo. París 849 esquina Londres. (30) 30-10 P.

HAGASE socio del Centro Mental Máximo y solucionará gratis sus problemas. Tesss, mentalismo y cartomancia. Yerbería Modelo. Castro 17. (30)-31-X-P

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia, método exclusivo, naipe inglés, seriedad, reserva absoluta. Santo Domingo 1688. (30) 31-10 P.

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

FABRICA DE PARQUET "León", en su nueva y gran fábrica, Gabriel Palma 968, por Recoleta, altura 2650. (32) 7-11 P.

36) DINERO, SOCIOS PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca pagamos intereses anticipados. Sin ningún gasto capitalista. Consorcio Comercial de Chile. Ahumada 370, oficina N.o 505. (36) 1.o-11 C.

DINERO FACILITAMOS desde E° 1.000,00 con garantía hipotecaria. Consorcio Comercial de Chile, Ahumada 370, oficina 505. (36) 1.o-11 C.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque Serie BA-05922913, del Banco del Estado de San Fernando, por E° 250, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 31-10 P.

HABIENDOSE extraviado los títulos de la Cía. Frutera Peumo S. A. "Sofruco", N.os: 100x100 acciones 1634x10, 5490x11 y 6076x17 acciones, a nombre de Emparanza Hnos., quedan nulos y sin valor por haberse dado aviso correspondiente. (38) 31-10 P.

ARRIENDO Pieza con pensión, para 2 personas, en casa familia extranjera. General del Canto 411, teléfono 40878. (88) 1.o-11 P.

EXTRAVIOSE cheque B. L. 130700, Banco Chile, Providencia, queda nulo por aviso. (38) 31-10 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques N.os 4492437, 4492445, 4492446 y 4492447 Serie A.A., del Banco del Estado, sucursal Providencia, se hace presente que queden nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 1.o-11 P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección, Rosas N.o 1353. H|O. C.

PELUQUERIA, modas, cortador, camisería. Diplómese. "Academias Excelsior", Catedral 1257. (33) 1.o-11 P.

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas, provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (33)-1.o-XI-C

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. (40)-31-X-P

PERNOS PARA RUEDAS
Pernos para ruedas p. todos los años, 29 al 60, todas marcas americanas y europeas, Pulg. y Milim.
Pernos Carros Wiese y Sogeco. Pernos Acero hilos finos, gruesos, milimétricos e hijo inglés. Tuercas.
Pernos roscalatas, pernos de fierro, pernos coche, pernos Parker, de bronce y cromados p. Parachoques.
Tornillos madera, Prisioneros de maza, Tongos, Abrazaderas.
¡Si de pernos se trata, los tenemos, si no, los hacemos!
LA CASA MAS SURTIDA
TUPERAC LTDA.
10 DE JULIO 659

40) EDUCACION Y MEDIOS

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Excelentes cursos rápidos: Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía. (33) 1.o-11 P.

CURSOS rápidos, Dactilografía, 15 días, un mes. Taquigrafía, Redacción, Ortografía, Aritmética. Puente 576, cuarto piso. (40) 4-11 P.

46) EMPLEOS OFRECEN

SEÑORA honorable con hija se ofrece, casa familia, como dueña casa muy responsable, prefiere extranjeros. Señora Emma. Tocornal N.o 1526. (46) 31-10 C.

FABRICA de calzado necesita cortadores de cuero competentes. Víctor Manuel 2298. (46)-31-X-P

FABRICA de calzado necesita centrador de cortes a máquina, calzado Goodyear. Víctor Manuel 2298. (46)-31-X-P

FABRICA de calzado necesita recortador de sobrante emplantillado a máquina para calzado Goodyear. Víctor Manuel 2298. (46)-31-X-P

NECESITO niña decente ayudante taller sepa escribir a máquina 5.000 pesos semanales. Serrano 215. (46)-31-X-P

NECESITO jovencito carpintero-albañil, para pololo chico. Serrano 215, de 2 a 3 únicamente. (46)-31-X-P

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66. H.O. C.

63) MODAS, ELEGANCIA

CONCEDEMOS crédito, calzado damas, Agustinas 1481. (63) 31-10 P.

71) NEGOCIOS, COMPRAVENTA

VENDO Fuente de Soda, cervecería. Doy facilidades, Cruz 1371. Independencia. (71) 31-10 P.

75) PERMUTAS

PERMUTO casita, dos piezas, Población Musa, urbanizada, por camioneta 1951, adelante, o casita costa, sin intermediarios. Humberto Ortega, casilla 13343 Santiago. (75) 31-10 P.

82) PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber del esposo o hija de señora Elena Valdivia Mallea, por asuntos familiares, urgente dirigirse Julio Bañados 1879, casa A, a nombre de Rodemil Mallea, comuna Quinta Normal. (82)-31-X-P

83) PROPIEDADES VENDEN

VENDO casita 2 piezas, cocina, Población Musa, 10 x 30 1.600.000 pesos, contado, saldo cuotas chiquitas mensuales urbanizada. Tratar Serrano 215. (83)-31-X-P

E° 2,800 VENDESE casita barrio Matta, calle Coquimbo, tres habitaciones, pequeño patio y servicio. Tratar, teléfono 497251. (83) 31-10 P.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas. Radios y radioelectrolas Omega. Calidad suprema. Pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda., María Auxiliadora 937, paradero 6 1|2 Gran Avenida, Casilla 2749. (85) 1.o-11 P.

90) REMATES

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia día 14 de noviembre próximo, 15 horas, rematará propiedad ubicada San Joaquín N.o 355, comuna San Miguel, inscrita fs. 6086, N.o 12526, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1945. Mínimum posturas, E° 15.320. Garantía para participar remate: boleta bancaria, dinero efectivo o cheque orden del Juzgado por E° 1532. Pago: al contado el valor del crédito que se cobra en este juicio, más el valor del crédito a favor del Banco de Chile, garantizado con hipoteca inscrita a fs. 29, N.o 63, del Registro de Hipotecas del Conservador Bienes Raíces Santiago, del año 1950. Saldo mitad seis meses y mitad un año plazo. Demás bases y antecedentes, autos Nazar con Wiesse, Secretaría de este Tribunal.— E. Fernández, secretario. (90) 31-10 P.

REMATE Judicial.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, día 14 noviembre próximo, 15 horas, se rematará inmueble ubicado calle Abtao 1023, comuna Quinta Normal, inscrito fojas 6167, número 10284, Registro Propiedades, correspondiente 1955. Mínimum posturas E° 3,255. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes secretaría mi cargo. Causa 150099, "Arriagada con González, Ejecutivo".— El Secretario. (90)-31-X-P

REMATE CASIMIRES. Orden H. Sánchez, Puente 631, 31 octubre al 5 noviembre, 11.30 a 18 horas.— Germán Geell, martillero público. (90) 1.o-11 P.

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD — CHILE
Muchos accidentes en las fábricas ocurren a los obreros que van a otro taller o sección y hacen un trabajo que no conocen. Señor industrial, evite que esto ocurra; REGLAMENTE. EN FORMA CLARA, el trabajo de su empresa. Coopere al Consejo Nacional de Seguridad.

NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS
DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"
DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR
Los Exquisitos Productos NESTLE
Leche Condensada - CREMA
No son muestras: SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO
Y seguimos también con las entradas a platea de los concurridos cines:
BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN
CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL
Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten
elegir lo que más le agrade
Siempre a $ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS; Y
LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados

92) SASTRERIA Y AFINES

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avda. Bernardo O'Higgins número 2783 esquina Libertad. H|O. C.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. H|O. C.

102) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED de agua subterránea para uso de riego: Excelentísimo señor: José María Alfaro Alfaro, agricultor, domiciliado en Chañaral, Alto, Departamento de Combarbalá, a V. E., con todo respeto digo: que vengo en solicitar una merced de agua subterránea, que será captada en terreno de mi dominio, para aprovecharla en regadío. De acuerdo con las disposiciones de los Arts. 257 y siguientes del Código de Aguas, acompaño el título de mi dominio, la memoria y el croquis correspondientes. Se trata de aguas subterráneas que corren por el álveo del río Cogotí-Huatulame, ubicadas en el distrito de Chañaral Alto, Departamento de Combarbalá. La cantidad de agua que deseo extraer es la suficiente para regar una hectárea de terreno; agua extraída a razón de un litro por segundo. El agua será captada de alguna napa subterránea, entre diez y doce metros de profundidad, mediante la construcción de un pozo en terreno de mi propiedad, a veinte metros más o menos de la línea de FF. CC. y a dieciséis metros del canal concretado, llamado Canal de Araya, al lado del cual construiré un estanque para almacenar el agua extraída. El agua será extraída mediante una motobomba de dos pulgadas a bencina. El ejercicio de la merced será discontinuo en conformidad con las necesidades de riego. En consecuencia: Suplico a V. E., tenga a bien concederme la referida merced de agua, de acuerdo con las disposiciones legales correspondientes. Recibo de recepción de solicitud de merced de agua. En Combarbalá, a diez días del mes de octubre de mil novecientos sesenta, siendo las once treinta y cinco horas, me doy por recibido de la solicitud de merced de agua presentada a esta Gobernación Departamental por el señor José María Alfaro Alfaro, carnet de identidad N.o 6339 de Ovalle.— Gonzalo Moreno Arias, Gobernador Departamental. Carlos Hernández Spencer, oficial asesor. Gobernación Departamental Combarbalá, Combarbalá, 10 de octubre de 1960, Providencia N.o 2. Háganse las publicaciones a que se refiere el Código de Aguas por tres veces consecutivas en el periódico "El Eco", de esta localidad, y un periódico de La Serena y otro de Santiago. Todo por cuenta del interesado. Anótese.— Gonzalo Moreno Arias, Gobernador Departamental. Carlos Hernández Spencer, oficial asesor. (102)-31-X-P

JUZGADO DE LETRA DE PUENTE Alto. Resolución, 15 de octubre último, autos formación comunidad de aguas "Población Rosembick", se fijó audiencia 17 del presente, a las 9.30 horas, objeto discutir, formación de ella, citándose a Delfín Ramírez y demás comuneros, de los 0,75 de regador del canal de Maipo.— El secretario. (102) 2-11 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA — Orestes Vera Pérez, domiciliado en Santiago, calle Medinacelli N.o 1210, viene en solicitar una merced de agua de uso permanente para construir y explotar un pozo de captación de la napa subterránea en mi propiedad "La Finca" de quebrada Alvarado, comuna de Limache. Se pretende extraer del subsuelo de relleno riberano del Estero "El Maqui", hasta cinco litros por segundo (5 l|seg), con una bomba centrífuga de 3 pulgadas para regar un huerto frutal de once hectáreas. El pozo proyectado se ubica aproximadamente en el centro de la propiedad, a 60 m. al norte de la ribera derecha del Estero "El Maqui", y a 150 m., del callejón "El Maqui". Las aguas bombeadas serán almacenadas en un estanque de unos 180 m3. de capacidad y desde él distribuidas por acequias y tuberías trazadas dentro de mi propiedad.— Es gracia. (102) 1.o-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan de la Rivera Espejo a Juan Eugenio y Atala Isabel de la Rivera Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Idolia Rojas Hidalgo. Inventario solemne practicaré 4 noviembre, 15 horas.— Secretario. (102) 31-10; 2 y 3-11 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N° 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844, Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294. Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono 496745. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado. Bronco-pulmonar. Diabetes. Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2-61

Dr. IVAN VIDELA
Medicina Interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda B. OHiggins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 15-XI-60 G. P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones. Compañía 1068. Oficina N° 1103. Teléfono 85702. 30-X-60 G. P.

Dr. Galleguillos
Especialmente dentaduras artificiales, cirugía. Alameda 1175. Oficina 729 — 33882. 30-X-60 G. P.

TECNICA DENTAL

LABORATORIO DENTAL
Soldaduras Dentales. Prótesis dentales quebrados o averiados.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Por Ahumada 312. Fono 67378

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. 29-X P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana
MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Sta. Rosa 1503. Fono 52229. Santiago. 1°-III-61 P.

OCULISTAS

BITRAN
Ahumada 131 — Of. 618. Teléfono 88167. 26-XI-60 GP.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA MIGUEL SOLARI & CIA. San Antonio 194. Moneda 819. Despacho exacto de recetas por Médicos Oculistas. CRISTALES: Zeiss, Rayban, Calobar, Metalux, Gradosol, Bifocales. ARMAZONES: Meflecto Persol, Lozza Marwitz. Repuestos para toda clase de anteojos. Atención especial y rápida para las personas de provincias. Reembolsos, precios sin competencia. 4-XI GP.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Bryson Smith a Federico y Mary Jennie Mac-Kay Bryson.— Secretario. (102) 31-10; 2 y 3-11 P.

SOLICITA LA MERCED DE AGUA para regadío que indica; otrosí 1.o Se tenga presente; otrosí 2.o Acompaña documentos. — Señor Intendente de la provincia de Malleco. Humberto Cruz Concha, agricultor, domiciliado en el fundo "El Recreo", comuna y departamento de Angol, en representación legal de su cónyuge, doña Olga Alemparte de Cruz, a VS digo: En la representación legal que invisto, vengo en solicitar de S. E. el Presidente de la República, por su digno intermedio, una merced de agua para regadío, de 60 litros por segundo, a extraerse del río Malleco, que beneficiará los potreros "Chacra de Malleco" y "El Peral", del fundo "El Recreo", propiedad de mi cónyuge, que en conjunto tienen una extensión aproximada de 50 hectáreas, y se encuentran inscritos a fs. 171, vta. N.o 319, del Registro de Propiedades 1948 del Conservador de Bienes Raíces de Angol. En los cróquis, memoria explicativa y presupuesto, acompañados, se detallan las características y antecedentes técnicos de las obras. De acuerdo a la ley, vengo en proporcionar a US., los siguientes antecedentes: 1).— Las aguas se extraerán del río Malleco, son corrientes superficiales; el río Malleco, recorre los departamentos de Collipulli y Angol; 2).— Se extraerán 60 litros por segundo; 3).— Se pide para el regadío de 50 hectáreas aproximadamente del fundo "El Recreo", ubicado en la comuna y departamento de Angol; 4).— Las aguas se conducirán en un trecho de 16 metros, por una cañería de rocalit, y en un trecho de 360 metros por un canal a tajo abierto no siendo necesario emplear cauces de uso público; 5).— Las obras de captación se ubicarán en la ribera izquierda del río Malleco, en un punto situado a unos 900 metros aguas abajo del puente carretero, que va de Huequén a Itraque. El agua se extraerá por medio de una bomba centrífuga de 6 pulgadas de diámetro, a través de una cañería de 6 pulgadas de diámetro y 16 metros de longitud que se vaciará en un canal construido sobre un terraplén; 6).— No es necesario imponer servidumbres; 7).— El caudal mínimo normal de las aguas en el punto en que se extraerán es de 1.176 litros por segundo; 8).— Aguas abajo sólo existe un aprovechamiento provisional concedido a la Hacienda Itraque, ascendente a 166 litros por segundo, que desde luego me obligo a respetar; 9).— La merced solicitada es de ejercicio permanente y continuo. Por tanto, al señor Intendente ruego que, de acuerdo con los artículos 23 y 257 y siguientes del Código de Aguas y demás disposiciones pertinentes, se sirva tener por interpuesta esta solicitud de merced de agua conforme a los datos ya detallados, enviar copia a la respectiva Junta de Vigilancia, y ordenar su publicación por mi cuenta en la forma legal que corresponda, elevando luego estos antecedentes a la Dirección de Riego en Santiago. Otrosí 1.o: Mi cónyuge es sólo nuda propietaria de los terrenos para cuyo regadío se está solicitando la presente merced de aguas, por lo cual ruego a US., tener presente que la usufructuaria doña Elena Pohlhammer de Alemparte, firma conjuntamente conmigo y con mi citada cónyuge la presente solicitud en señal de que hace suya la petición contenida en lo ppal. de este libelo. Otrosí 2.o: Acompaño los siguientes documentos: 1).— Cróquis de situación de las obras; 2).— Memoria explicativa; 3).— Presupuesto del costo aproximado a que alcanzan los gastos de construcción; y 4).— Copia autorizada de la inscripción de fs. 171, vta. N.o 319 del Registro de Propiedades de 1948, del Conservador de Bienes Raíces de Angol. Ruego a US., para los efectos del artículo 260 del Código de Aguas, tener por acompañados dichos documentos como también el comprobante de ingreso en Tesorería, respectivo. Humberto Cruz Concha. Olga Alemparte de Cruz. Elena Pohlhammer de Alemparte.— Intendencia de Malleco, Angol, 27 septiembre 1960. La solicitud que antecede fue presentada en Secretaría de esta Intendencia hoy, a las once horas. Horacio Gutiérrez, Secretario Asesor. Providencia N.o 644, Angol, 27 septiembre 1960. Por presentada la solicitud de merced de agua para uso agrícola del señor Humberto Cruz Concha. Remítase una copia a la Junta de Vigilancia respectiva y publíquese por tres veces dentro del plazo de sesenta días a contar de esta fecha en "El Esfuerzo" de Angol, y en "La Nación" de Stgo., de conformidad al artículo 261 del Código de Aguas.— Carlos Jarpa Biaquertt, Intendente de Malleco.— Horacio Gutiérrez, Secretario Asesor. .... (102) 29-30 y 31-10 P

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL SANtiago. Quiebra Sociedad Cía. Agrícola Central fs. 190. Edmundo Martínez Vallejos, verificó crédito por $ 1.299.375, más gastos. Proveyóse: Téngase presente.— Secretario. (102) 31-10; 2 y 3-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL SANtiago. Quiebra León Caro, fs. 134, Nicolás Uauy, verificó crédito por $ 311,570. Proveyóse. Téngase presente— Secretario. (102) 31-10; 2 y 3-11 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Autos Salas, Florencia con Salas D. Rosa. Interdicción, se ha proveído lo que sigue: Santiago, octubre 25 de 1960. "Vengan los parientes a la audiencia del día tres de noviembre 1960, a las 14.30 horas, y se fija para oír las explicaciones del demandado en el Hospital Psiquiátrico, el día indicado, a las 11 horas. Desígnase perito a los médicos señores Carlos Soto Rengifo y Waldo Iturra Moreira. — Garbarini, Juez.— Fernández, Secretario. (102) 31-10; 2 y 3-11 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía, San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada Héctor Alfonso Pino Ferrari a hijos legítimos, Héctor, Raquel, Hilda, Aníbal, M. Angel, Francisco, Juan, Sonia, Georgina y Sergio Pino Navarro. Practicaré inventario solemne, 3 noviembre próximo, 14 horas, en Secretaría.— Secretario. (102) 28-29 y 31-10 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Cantalicio Hidalgo Cárdenas a hijos legítimos Renato, Milton y Gastón Hidalgo Concha y a hijo natural Eduardo Hidalgo Vallejos sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Mercedes Ofelia Concha Ruiz.— Secretario. (102) 28-29 y 31-10 P.

QUIEBRA: Adriano León. Quinto Juzgado.— Resolución 24 octubre 1960, tuvo por ampliada nómina reconocidos con créditos valista de la Sociedad Ossandón, Cortés y Cía. por E° 857,53.— Secretario. (102)-28-29-31-X-C

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Isidoro Sánchez de la Vega, a Pilar Covadonga e Isidoro Manuel Sánchez Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Manuela Martínez Morales.— Secretario. (102) 31-10; 2 y 3-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, 26 octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Julia Rojas Rojas a María Liliana, Samuel Enrique, Nora Georgina y Fabiola Roxana Cortés Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Samuel Alberto Cortés Castillo. Practicaré inventario solemne, 4 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (102) 31-10; 2 y 3-11 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

SENTENCIA TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, 26 de agosto presente año, causa "Fisco con Herrera Bernardino", fijó en E° 4.128, justiprecio inmueble expropiado a don Bernardino Herrera Guevara, de calle Eyzaguirre 1170, esta ciudad. Notifico a terceros interesados fin hagan valer derechos dentro plazo legal.— El secretario. (102) 28, 31-10; 3 y 7-11 P.

SENTENCIA TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, 26 de agosto presente año, causa "Fisco con Herrera Blanca", fijó en E° 18.554, justiprecio inmueble expropiado a doña Blanca Herrera Guevara, de calle Gálvez 602, esta ciudad. Notifico terceros interesados fin hagan valer derechos dentro plazo legal.— El secretario. (102) 25, 28, 31-10; 3 y 7-11 P.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Mora Durán, a María Alicia, Ester de la Cruz y Luis Alberto Mora Parra, sin perjuicio derechos cónyuge Alicia Parra Ríos.— Secretario. (102)-28-29-31-X-P

REMATE menaje orden Leonel Torres, J. Martínez, R. Prieto, D. Schwartz, R. Bonn, J. Contreras, A. Retamales, J. Fuente, G. Meyer. Domingo 11 A. M. Nueva Costanera 3337, departamento A. J. Balmaceda, Martillero Público. (90)-29-31-X-P

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía, San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada Alfredo Lobos Ponce a hijos legítimos Alfredo, Pedro, Fresia, Manuel, María Isabel y Carlos Lobos Garay, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Purísima Garay Morán.— Secretario. (102) 28-29 y 31-10 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía, San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada, Hortensia Ibaceta Olguín, a hermana legítima, Ana Rosa Ibaceta Olguín.— —Secretario. (102) 28-29 y 31-10 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Hortensia Olave viuda de Román a hijos legítimos David, Fátima del Carmen y María Hortensia Román Olave. Secretario. (102) 28-29 y 31-10 P.

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Proposiciones Convenio Judicial Sociedad Guzmán Ovalle Ruiz Tagle, autos 86790. Hernán Ruiz Tagle Humeres, comerciante, Huérfanos 1117, oficina 729, representando Sociedad mencionada, formula siguientes proposiciones convenio. Primero: Sociedad haría abandono total bienes. Segundo: Sociedad entregaría valores inventariados y aceptación por terceros sujetaríase a la aceptación del convenio. Tercero: Valores indicados entregaríanse directamente por abogado patrocinante a comisión designada acreedores. Cuarto: Designaríase comisión por acreedores compuesta tres personas, fin liquiden convenientemente bienes sociales; Quinto: comisión entenderíase poder suficiente vender bienes, percibir precio, otorgar recibos cancelaciones, realizar actos, contratos cumplimiento sus fines. Sexto: Comisión representaría judicial, extrajudicialmente acreedores asesorándose por abogado patrocinante. Séptimo: Comisión rendirá cuentas trimestralmente actuaciones, acreedores, citándoles, repartir bienes liquidados. Octavo: Comisión distribuirá entre acreedores producto obtenido liquidación bienes, segn créditos. Noveno: Comisión deducirá de dineros obtenidos, correspondiente gastos honorarios. Décimo: Liquidador bienes pagados, valores, entendérase cumplido convenio, remitiendo acreedores parte deudas no canceladas. Acompaña documentos exigidos Ley Quiebras, designando apoderado a don Jovino Novoa Rojas, Huérfanos 1117, oficina 729. Juzgado citó siguientes acreedores, primero diciembre 1960, 10 horas, fin deliberar proposiciones en Bandera 342, tercer piso. Francisco de Toro, Lyon e Infante, Claro y Calvo, Alfredo Larraín, Carlos Duval, e hijo. H. Mac-Auliff, Angel Carrasco, Carlos, Covarrubias, Basilio Soffia, Howard y Cía., Von Schroeders Oliva y Cía., Enrique Guzmán Duval, Alfredo Otto, Gregorio Mondaca, Santiago Capurro, Rosasco, Juan Gonella, Victoria y Humberto Capurro, Bend y Aldunate, Juan Capurro Ríos, Antonio Valdés, Guillermo Guzmán Larraín, Arthur y Bernales, Carlos Cordero. Acreedores presentarán documentos justificativos créditos plazo 60 días. Publicaciones háranse diario "La Nación".— Secretario. (102)-28-29-31-X-2-3-XI-P

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Humberto Ramírez Lara, a Leontina Guillermina y Carlos Abelardo Ramírez Isaia, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Caroca Román.— Secretario. (102)-28-29-31-X-P

SEGUNDO Juzgado Civil, cita a parientes de Roberto Arnaldo Retamales Ahumada, a audiencia tres noviembre próximo, quince horas, a fin deliberar acerca nombramiento su curador general.— Secretaria. (102)-28-29-31-X-P

SEGUNDO Juzgado Civil concedió a: Carlos, Raquel, Raúl, Nelly y Francisco Oliva Maggi, posesión efectiva testamentaria doña María Maggi Roncatti. (102)-28-29-31-X-P

AMPLIACION inventario solemne. — El 4 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Luis Alberto Munita Lira, ordenado resolución 27 octubre, expediente N.o 2418, Primer Juzgado Civil.— El secretario. (102)-29-31-X-2-XI-P

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Julio del Carmen Tapia Vega sin perjuicio de sus derechos como cónyuge sobreviviente a Sabina Rosa Ibarra Lineros, en esta calidad.— Secretario. (102) 28-29 y 31-10 P.

JUZGADO Civil Mayor Cuantía, San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada José Dolores Ortiz Jaña a hijos legítimos Isolina, Oscar, Carlos, Guillermina y Manuel Ortiz Walter, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Inés Walter Camus. — Secretario. (102)-29-31-X-2-XI-P

EXPROPIACION.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, N.o 153.825— "Corporación de la Vivienda con Sociedad Rafael y Cía. Ltda." Consignación.— De conformidad artículo 33 del Decreto con Fuerza de Ley N.o 76 de 1960, avísase a terceros fin puedan hacer valer sus derechos que por Resolución N.o 3811, de 28 septiembre 1960, del señor Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, se ordenó proceder a la expropiación del inmueble ubicado en calle Amengual esquina de Cinco de Abril, de este Departamento, Rol de Avalúos 2114|9 de Santiago-Oeste, con una superficie de 13.124,30 mts., cuadrados; y depositar en el Banco del Estado de Chile, en la cuenta corriente de este Tribunal, el monto de la indemnización fijada de común acuerdo entre las partes ascendentes a la suma de treinta mil ciento ochenta y cinco escudos, ochenta y nueve centésimos de escudos (E° 30.185,89).— Secretario. (102)-29-31-X-2-3-4-XI O

PRIMER Juzgado Civil, resolución veintiséis octubre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Francisco Jerez Cáceres a Adela Arsenia del C. Latorre de Jerez. Practicaré inventario solemne 7 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342.— El secretario. (102)-29-31-X-2-XI-P

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, por resolución 24 octubre presente, modificó decreto, 19 noviembre 1958, en autos posesión efectiva, Víctor Manuel Tapia Gutiérrez, concediéndola también a Fernando Nicacio y Felisita Tapia Lobos en representación derechos su padre Cupertino Tapia Gutiérrez, y a Celia de las Mercedes, Aurelio Segundo, Abraham Humberto y Juan Gerardo Tapia Galdames, quiénes suceden representación su padre Aurelio Tapia Gutiérrez, también hermano legítimo del causante — Secretario. (102) 28-29 y 31-10 P.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Lathrop Dyer a Hugo Sergio, y Mario Edgardo Lathrop Chacón, sin perjuicio derechos cónyuge María Luisa Chacón Garcés.— Secretario. (102)-29-31-X-2-XI-P

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Enrique Valenzuela Blanquier, ingeniero, gerente general Empresa Nacional Minera, ex Caja Crédito Minero, en su representación, domiciliado Unión Central 1025, oficina 501, expone: Por escritura veintiséis diciembre 1956, otorgada notaría Luis Azócar, Luis Cortés González, industrial minero, domiciliado Ovalle, Libertad 162, vendióle 27.777 kilógramos cobre fino, obligándose entregar en precio, plazo y demás condiciones señaladas dicha escritura. Precio pactado: $ 5.000.000, que vendedor declaró recibir a satisfacción. Plazo entrega: treinta meses, en veinticuatro cuotas iguales mensuales contados desde seis meses siguientes fecha contrato. Concluye pidiendo, por no haber entregado ninguna cuota del cobre hasta ahora, se despache mandamiento ejecución y embargo contra Luis Cortés González, hasta por suma determine perito solicitado primer otrosí, más intereses y costas, en definitiva dar lugar ejecución hasta pago total y completo deuda. Primer otrosí: Conformidad cláusula dieciséis, procédase forma contemplada número dos, artículo 438 Código Procedimiento Civil, designándose perito que efectúe avalúo especie debida. Segundo otrosí: Señálase para embargar bienes constituidos en garantía hipotecaria y prendaria a favor institución, que son: Hipoteca: pertenencias "Pejerrey 1 a 6", comuna Mincha, Dpto. Illapel, provincia Coquimbo; hipotece pertenencia "La Higuera 1 al 20". Cerro Parral de Godoy, comuna y departamento Ovalle, provincia Coquimbo. Prenda industrial, conformidad ley respectiva sobre bienes muebles, instalaciones, maquinarias, herramientas, utensilios, elementos trabajos que encuentrense en pertenencias "La Higuera 1 al 20", según inventario; prenda industrial conformidad ley respectiva sobre todos bienes instalaciones componen planta beneficiadora minerales propiedad deudor, denominada Hornillos, ubicada lugar mismo nombre, departamento Ovalle, provincia Coquimbo. Tercer otrosí: Desígnase depositario Juan Muñoz Muñoz, ingeniero, domiciliado Ovalle. Cuarto otrosí: Solicita ejecutado designa domicilio dentro términos emplazamiento, bajo apercibimiento artículo 53 Código Procedimiento Civil. Quinto otrosí: Despachar exhortos Ovalle, Illapel, objeto notificar, requerir, embargar, inscribirlo Conservador respectivo. Sexto otrosí: Abogado patrocinante Alfonso Laso Silva, inscripción 591, Registro dos, patente 659: apoderada Elena Lillo, domiciliados, Moneda 1025, oficina 813. Juzgado proveyó: Santiago, mayo cinco 1959. Al primer otrosí, como se pide, desígnase perito a Javier Quintana Venegas, Avenida Vitacura 2351; al sexto otrosí, téngase presente, en lo demás se proveerá oportunamente. Usese por ahora papel treinta pesos. 51014. Ramón Briones, Claudina Acuña. Posteriormente desígnóse perito César Fuenzalida Correa. Informando fojas veintidós avaluó 27.777 toneladas métricas cobre fino en $ 18.250.517, moneda chilena. Juzgado proveyó. Santiago, veinticuatro septiembre 1959. Proveyendo demanda: A lo principal, despáchese; segundo, tercero, sexto otrosíes, téngase presente: quinto, como se pide. Rol: 51014. Papel $ 144. Ramón Briones, Claudina Acuña. Fojas 32, pidióse posteriormente notificación por avisos, por ser difícil determinar residencia deudor. Juzgado ordenó oficiar Correo, Telégrafo, Identificación, Carabineros, Registro Civil, Investigaciones. Cumplida diligencias proveyóse: Santiago, septiembre cinco 1960. Con el mérito antecedentes, ha lugar notificación por avisos solicitada, fojas 31, debiendo hacerse por medio tres publicaciones en "La Nación", "El Mercurio", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial".— Ramón Briones, Claudina Acuña. Despachóse mandamiento ejecución y embargo por total $ 18.250.517, contra Luis Cortés González, intereses y costas. Ordenóse trabar embargo bienes indicados; segundo otrosí demanda, designándose depositario propuesto. Notifico a Luis Cortés González, demanda ejecutiva. Con el mandamiento requiérolo de pago por $ 18.250.517, intereses y costas, hágalo saber que tiene 3 días para oponer excepciones.— Secretario. (102) 31-10 P.

BUSES PULLMAN TAS
CON CALEFACCION
VIA PANAMERICANA
SANTIAGO — SAN FELIPE — LOS ANDES

SALIDAS: SANTIAGO:	SALIDAS: LOS ANDES:
8.30 A.M.	7.20 A. M.
13.30 horas	12.30 horas
19.00 horas	17.30 horas

Domingos y Festivos:
8.30 de Stgo.-S.F. y L. Andes — 16 hrs. Los Andes-Stgo.
19.00 de Stgo.-S.F. y L. Andes — 18 hrs. Los Andes-Stgo.

SANTIAGO	SAN FELIPE	LOS ANDES
Gral. Mackenna 1070 — Teléfonos 74352 y Gerencia 5 4 6 0 2	Merced 208 Fono 69	O'Higgins 378 Teléfono 418

GRAN Mundo
POR E.B.V.

En honor de los esposos Herbert.-

La señora Anita Lyon de Errázuriz ofreció anoche, en su residencia de la calle Biarritz, una elegante comida en honor y despedida del señor Raford Herbert y señora Patricia de Herbert.

Matrimonios concertados.-

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Isabel Cruz Barriga con el señor Alejandro Domeyko Vigneau. Hicieron la visita de estilo el señor Carlos Domeyko Alamos y señora Leonor Vigneau de Domeyko.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María de la Luz Silva Donoso con el señor Belisario Velasco Barahona. Hicieron la visita de estilo el señor Belisario Velasco Moreno y señora Constanza Barahona de Velasco.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Myriam Balmaceda Hobbins con el señor Mario Aguado Longueira. Hicieron la visita de estilo el señor Benedicto Aguado Hoces y señora Adriana Longueira de Aguado.

A Buenos Aires y Río de Janeiro

Se han dirigido a Buenos Aires y Río de Janeiro el señor Ricardo Cruzat Infante y señora Paz Ochagavía de Cruzat.

Comida - Baile.-

La señorita Ana María Fresno Joannon ofrecerá una comida-baile el próximo viernes, 4 de noviembre, en su residencia de Roberto del Río.

Reunión juvenil

La señorita Adriana Ducci Valenzuela reunió a un grupo de sus jóvenes amigas y amigos, con motivo de celebrar su cumpleaños.

Nacimientos.-

Ha nacido una hija del señor Daniel Armanet Izquierdo y de la señora Ana María Rodríguez de Armanet.

Recepción.-

La señorita María Eugenia Martínez Fernández ofreció ayer una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

Almuerzo.-

La señora Fanny Gazitúa de Oyuela ofreció en su hermosa residencia de San Francisco de Las Condes, un almuerzo a un grupo de sus amigos y al que asistieron la señora Victoria García Huidobro de Sáenz Baron, el señor Enrique Costabal Zegers, el señor Sergio Miquel Vial y señora Carmen Hederra de Miquel, el señor Alvaro Gazitua y señora Gaby Larrain de Gazitúa, el señor Carlos Casanueva B., el señor Marcelo Montalva Quindos y señora Ximena Solar Amunátegui de Montalva.

Desde Europa.-

Después de varios años de estada en Europa, llegarán mañana a Santiago el señor Diego Balmaceda B., señora Marie Delaise de Balmaceda y su hija Nathalie.

Matrimonio Cruzat Infante - Ochagavía Valdés.-

Señor Ricardo Cruzat Infante y señorita Paz Ochagavía Valdés, cuyo matrimonio efectuado ayer tarde en la Parroquia de la Anunciación constituyó todo un acontecimiento social, cuanto más destacado y representativo de numerosas familias concurrieron a presenciar esta hermosa ceremonia.

Notas chilenas de Nueva York.-

NUEVA YORK (CHIAM).— El señor Angel Guarello Gallo, quien ha visitado la Chile-American Association, hace una jira de negocios a través del país.

—El hogar en San José, California, del señor John Allan Eidswick y su señora Nina Bianchi de Eidswick ha sido alegrado con el nacimiento de un hijito.

—En ruta a Alemania, pasó unos días en Nueva York la señorita Pamela Flindt Levi.

—En una misión para la Institución Swett ha llegado por Panagra la señora Violeta Marfil Villanueva de Covarrubias.

—Después de brillante colaboración en la organización del Banco Interamericano de Desarrollo, el Economista Chileno señor Pedro Iraneta ha sido designado como uno de los Asesores del Secretario General de la Organización de Estados Americanos.

—El 5 de noviembre de 1960 será solemnizado en la Catedral de Saint Ann, Arlington, Virginia, el matrimonio de la señorita Susan S. McClelland con el señor Eugenio Etcheverry, hijo, quienes establecerán su domicilio en Miami, Florida.

—El periodista chileno señor Juan E. Tuya se ha hecho cargo del puesto de Jefe de la División de Prensa de la Unión Pan Americana en Washington, D. C.

—Después de un tiempo en Nueva York, Washington y otras ciudades estadounidenses partieron para México, en ruta a Chile, la señora Marta Villalobos vda. de Panatt y su hijo señor Roberto Panatt Villalobos.

—En una jira cultural, se encuentra en México, en ruta a Washington D. C. como representante de la Universidad de Chile, el profesor, periodista y folklorista, señor Pablo Garrido Vargas.

NACIMIENTO.— En el Hospital de Carabineros ha nacido una hija del señor General Director de Carabineros, don Arturo Queirolo Fernández, y señora Mary Brown de Queirolo.

VIAJEROS.— Por el "Reina del Mar", que llega en la presente semana, vuelve de Caracas la señora Berta Laborde-Péré de Ramírez, acompañada de su hijo Albert.

CLUB DE LA UNION (Salón Azul).— El próximo miércoles 2 se llevará a efecto la comida mensual de los miembros de este Salón.

El contertulio don Luis Arteaga Barros dará una charla en esta reunión.

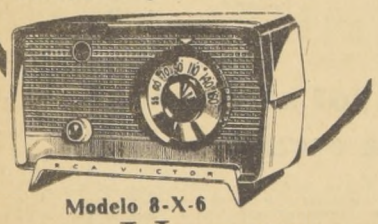
Concierto.— El miércoles 9 de noviembre a las 19 horas, en el Salón Musical del cuarto piso del Club, actuarán alumnas del curso superior de piano de la profesora señora Ida Vivado, del Conservatorio Nacional de Música, en conmemoración del Sesquicentenario de Federico Chopin, en un selecto programa.

Se invita a este acto a los señores socios y familiares.

APRENDA
Carburación y Electricidad en automóviles.
CURSOS VESPERTINOS A INICIARSE EL 15 DE NOVIEMBRE.
ARTURO PRAT 770

CASA UTIL
Siempre única y preferida por todos para arrendar: FRACS, CHAQUES y SMOKINGS. TERNOS negros para luto y ceremonias.
VISITENOS LA MEJOR ATENCION EN:
San Isidro 618
Fono 36953
CASA UTIL

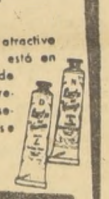
AHORA
EN EL CORAZON DE SANTIAGO
20 cuotas iguales sin pie



Modelo 8-X-6
RCA VICTOR
CUOTAS DE $ 5.100 MENSUALES
RADIO ESTADO 333

Con su ayuda, el "TREN DE NAVIDAD" cambiará las penas infantiles por risueña alegría. Compre su tarjeta de padrino o madrina y ayude a conducir este tren de ilusiones.

El principal atractivo de la mujer está en el rostro; cuide su cutis con recelo y conseguirá verse adorada.

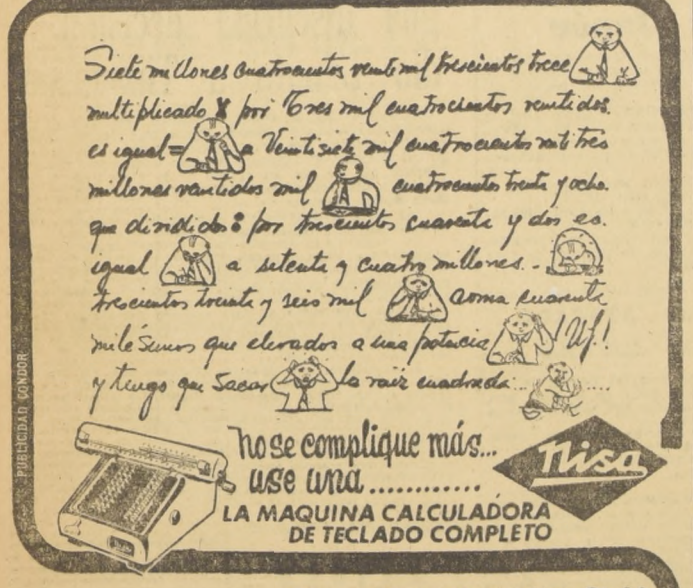


Leche del HAREM

Aproveche para comprar
ULTIMO DIA
para el 28° concurso del
Barril Millonario
de

ALMACENES París
Alameda y San Antonio

Ofrecemos:
MALLAS
DE GALLINERO
Malla de 1 1|2 x 20
Malla de 1 1|2 x 17
Malla 50|40
CERCAS URSUS
modelos:
N.o 530 (rollo de 100 mts. y 0,75 alt.)
N.o 635 (" " " y 0,90 ")
N.o 740 (" " " y 1,00 ")
N.o 1155 (" " " y 1,40 ")
PIDALAS EN LAS OFICINAS DEL
BANCO DEL ESTADO DE CHILE



SUMAX
Suma Resta Multiplica Divide
Eleva a una potencia Saca raiz
Fabricacion europea
Exposición y Venta
Bandera 146 Teléfono 88393
Frente al Teatro Metro
Servicio Técnico Arturo Prat 1597 Teléfono 67421

OPTICAS LOSADA
EXTENSO SURTIDO EN ANTEOJOS,
RECETAS MEDICAS, COMPOSTURAS
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Arreglo en general toda clase de prismáticos y aparatos de precisión
DOS DIRECCIONES
BANDERA 278 —:— TELEFONO 86895
PASAJE MATTE 322-324

SEÑOR AGRICULTOR: Ayude al Censo de noviembre y el Censo le ayudará a resolver sus problemas.

Detenido un oficial inglés que comandaba a balubas en el Congo

● Las tropas de la NU apresaron al británico "capitán Robert", al sur de Kasai.— ● Otros tres belgas detenidos.— ● Se les acusa de proporcionar armas a los guerrilleros rebeldes.— ● Existe el peligro de que se extienda la guerra civil en el Congo.

LEOPOLDVILLE, 30 (UPI).— Por William Anderson.— Las tropas liberianas de las Naciones Unidas aprehendieron hoy en el sur de la provincia de Kasai a un oficial británico que marchaba al frente de un grupo de tropas irregulares baluba.

Un portavoz de las Naciones Unidas dijo que el oficial británico, del cual sólo se sabía que se llamaba "capitan Robert", fue detenido en la ciudad de Luiza, situada a 160 kilómetros al sur de Luluabourg.

El teniente general Andarjit Rikhye, Asesor Militar del Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, que fue quién dio esa información, añadió que el "capitán Robert" fue detenido casi al mismo tiempo en que lo eran tres comerciantes belgas.

Los belgas fueron arrestados en la ciudad de Mwne Ditu, que se halla 112 kilómetros al nordeste de Luiza.

Se les acusó de abastecer de armas a los guerreros balubas. Les detuvieron también las tropas de Liberia.

Las tropas de Ghana cercaron a los guerreros balubas en Mwene Ditu y sus alrededores y después entraron los liberianos en la ciudad.

Los camiones blindados del destacamento ghanense se colocaron en la carretera que conduce al centro minero de diamantes de Tshikapa y cortaron el paso a los balubas.

Los soldados de las Naciones Unidas no dispararon sobre los guerreros balubas sino que se limitaron a cortarles el paso.

Las Naciones Unidas se enteraron del avance de los baluba hacia la ciudad de Luiza por boca de cuatro soldados liberianos de las Naciones Unidas, que fueron heridos en una emboscada hace dos días.

Los balubas se lanzaron al ataque justamente cuando las tropas tunecinas fueron relevadas en esa región por las de Ghana.

El ataque fue contenido pero las Naciones Unidas mantuvieron sus aviones y helicópteros volando contínuamente sobre la región con el objeto de comprobar si los baluba, que habían sido dispersados, se agrupaban de nuevo.

El ejército baluba, cuyo número se calcula entre 2.000 y 5.000 soldados está armado con fusiles modernos.

Desde que comenzó la marcha —dijo Rikhye— destruyó, incendiándolas, tres aldeas. A cuya población civil "causó grandes bajas".

El número exacto de las víctimas no se pudo averiguar pero entre ellas se encuentra el obispo católico congoleño del Seminario de Kalinda, cuyo edificio quedó destruido por las llamas.

A FRANCIA.— Un camión con tropas germanas cruza la frontera, internándose en Francia. Los soldados alemanes, paracaidistas e infantería mecanizada, realizarán entrenamiento en suelo galo, de acuerdo a un convenio firmado entre las dos naciones.— (FOTO UPI).

El diario "Izvestia" de Rusia critica a EE. UU.

MOSCU, 30 (UPI).— "Izvestia", periódico del Gobierno soviético, advierte a Estados Unidos hoy, que no "tolerará ninguna provocación contra sus ciudadanos, incluyendo aquellos que trabajan para las Naciones Unidas".

La advertencia está contenida en un comentario sobre el arresto en Nueva York, la semana pasada, de Igor Melekh, empleado ruso de la NU.

"Izvestia", desmintiendo las acusaciones norteamericanas contra Melekh, dice que, el arresto constituyó una burda violación de la inmunidad diplomática; fue provocado por la "atmósfera pre-electoral de histeria antisoviética"; estaba destinado a distraer la atención con respecto al fracaso de los propios espías de Estados Unidos enviados a la Unión Soviética "por avión y tierra a guisa de pilotos de reconocimiento o de turistas".

"Izvestia" dice que, el arresto proporciona adicional evidencia de la inconveniencia de Estados Unidos como sede de las Naciones Unidas.

Mao Tse-tung prometió ayuda total a Argelia

TUNEZ, 30. (UPI).— Una revista tunecina afirma en su edición de hoy que el caudillo de China Comunista, Mao Tse-Tung, ha prometido a los rebeldes argelinos ayuda "total e incondicional" en su guerra por la independencia.

En un artículo no firmado, la revista "Afrique-Acon" consigna lo que, afirma, son citas textuales de declaraciones hechas por Mao en el curso de una entrevista mantenida en Pekin, a principios de este mes, con el Primer Ministro rebelde argelino Ferhat Abbas.

El artículo no dice que tipo de ayuda habría prometido Mao. Desde que Abbas regresó de Moscu y Pekin, en los medios rebeldes se ha insinuado que se les ha prometido asistencia militar comunista en forma de armas y, posiblemente, "voluntarios" chinos.

Según el artículo en referencia, Mao le habría expresado a Abbas:

"Esta es la guerra de ustedes. Cuanto más fuertes se hagan, más respaldo conseguirán.

"La ayuda de China se les da total e incondicionalmente. Asumirá muchas formas y aumentará.

"El año pasado los ayudamos menos que este año. Todo indica que el año próximo estaremos en condiciones de hacer más, teniendo en cuenta nuestros medios y la situación internacional...

"Cuanto más dure esta guerra, más desmejorara la posición del enemigo, tanto en el plano internacional como en el psicológico. El tiempo está de parte de ustedes, y no de parte de los imperialistas...

"Hagan uso de las Naciones Unidas, si lo desean, pero con la mayor prudencia: La ONU se ha convertido en un instrumento en manos de los norteamericanos".

Brasilia crea hombres distintos: los candangos

BUENOS AIRES, 30 (UPI).— El dramaturgo, médico y catedrático brasileño Pedro Bloch, universalmente conocido como autor del monólogo "Las manos de Eurídice", declaró que Brasilia ha creado un nuveo tipo de brasileño de mentalidad curiosísima: El candango.

Invitado por la Universidad de Buenos Aires para la Exposición Interamericana del Libro, Bloch dijo que los candangos —los operarios de Brasilia— parecen gentes de otro planeta. Confían grandes sumas de dinero a desconocidos para que las entreguen a sus familiares en el norte del país. Y es asombroso: nunca, pero nunca, dejaron los desconocidos de cumplir el encargo. El orgullo por su trabajo es conmovedor. El candango no es un obrero, sino un creador.

Los viejos, los derrotados —agregó—, los que nada crearon, reaccionan con pánico ante Brasilia. Psicoanalísticamente se comprende esta reacción: esto ya no es para mis días, piensan llorando por no ser jóvenes y no poder participar de esta construcción maravillosa.

En Londres predicen triunfo de Kennedy

LONDRES, 30 (UPI).— Dos periódicos británicos predijeron hoy que el senador John F. Kennedy ganará la próxima elección presidencial en Estados Unidos, al mismo tiempo que el influyente "Sunday Times" criticaba al Vicepresidente Richard M. Nixon por haber hecho una incursión en un campo delicado de la guerra en frío.

La crítica del "Times" fue motivada por la promesa de Nixon de que, si triunfaba, pediría al Presidente Eisenhower que enviara al candidato vicepresidencial republicano Henry Cabot Lodge a Ginebra, con la misión de negociar un pretratado de proscripción de las explosiones nucleares antes del primero de febrero.

"Esta incursión electorera debería haber sido más bien evitada", dice el periódico, en razón de que "sugiere" que, si no hay un tratado "a la vista" antes del primero de febrero, "Estados Unidos reanudará sus pruebas nucleares".

La mayoría de los diarios, entre tanto, se abstienen de abanderarse entre Nixon y Kennedy; pero dos de ellos, por lo menos, predicen hoy la victoria del candidato demócrata.

El "Sunday Express" dice: "La corriente en favor de Kennedy que se hizo evidente hace menos de quince días, parece ya tan bien establecida que podría ser decisiva. Parece ya cierto que nada podrá detener a Kennedy".

"Trujillo es una amenaza a la paz y a la democracia"

● Afirmó, en Washington, Marcos Falcón Briceño, nuevo Canciller de Venezuela.

● "La OEA debe aplicar —agregó— severas sanciones económicas al régimen dominicano."

WASHINGTON, 30. (UPI). — Marcos Falcón Briceño, nuevo Canciller de Venezuela, declaró hoy que la República Dominicana sigue planteando "una grave amenaza a la democracia y la paz en América Latina".

En una entrevista concedida a la United Press International, Falcón Briceño dijo que la Organización de los Estados Americanos debía aplicar severas sanciones económicas al régimen dominicano para complementar el aislamiento diplomático acordado por los Cancilleres americanos en la conferencia de agosto pasado en Costa Rica.

Falcón Briceño, quien regresó hoy aquí para liquidar sus asuntos como Embajador de Venezuela, dijo:

"A pesar de las sanciones y del repudio moral y político expresado por los países americanos contra la tiranía dominicana, ésta continúa siendo un foco de perturbación contra la paz y la democracia en América. La OEA tiene el deber de adoptar nuevas medidas, tal como fue instruida por la Conferencia de Cancilleres en San José".

Violentos ataques a Rómulo Betancourt

El comandante y presidente de la Federación de Estudiantes de Cuba, criticó al mandatario de Venezuela en un mitin de "respaldo al pueblo venezolano"

LA HABANA, 30. (UPI).— El comandate Rolando Cubela, presidente de la Federación Estudiantil Universitaria (FEU) criticó fuertemente anoche en una reunión al Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt.

Cubela dijo lo siguiente:

"El ejército venezolano vira ahora sus fusiles contra el pueblo que defendió al Gobierno durante la intentona militar pasada. Esta noche nos reunimos para declarar traidor a Rómulo Betancourt, y para apoyar firmemente al pueblo venezolano en su lucha contra el régimen títere de Betancourt, que ha vendido su país al imperialismo norteamericano".

La reunión era "un mitín de respaldo al pueblo venezolano" que tuvo lugar en la escalinata de la Universidad.

Cubela añadió:

"Venezuela tiene el mismo enemigo en Cuba, que es el imperialismo explotador yanqui".

El resumen del acto lo hizo Carlos Rafael Rodríguez, profesor universitari' y director del periódico comunista "Hoy", quien dijo que "Cuba respalda y promete toda ayuda posible a Venezuela en su lugar contra los imperialistas militarotes y perezjimenistas que todavía forman parte del ejército porque no desean que la revolución cubana sea imitada en Venezuela".

Kennedy asegura plena ocupación si es elegido

FILADELFIA, 30.— (UPI). —El senador John F. Kennedy dijo hoy que, en caso de ser elegido Presidente de los Estados Unidos, desarrollará una economía de "plena ocupación" que hacia 1968 proporcionará 82 millones de empleos.

En un discurso pronunciado durante un acto en Levittown, Pennsylvania, el candidato demócrata afirmó que la actual fuerza laboral de 73 millones de trabajadores aumentará hacia 1968 a 84 millones de hombres y mujeres.

"En una economía de plena ocupación, salvo un dos o tres por ciento, toda nuestra fuerza laboral tendrá empleo", expresó, y "así, necesitaremos 82 millones de empleos".

Kennedy dijo que si el país desarrolla totalmente su potencial humano y técnico en el curso de la próxima década, ello traerá aparejado un aumento del 50 por ciento en la producción de artículos y servicios.

Implicará también, afirmó, una elevación de la producción nacional bruta de 500.000 a 750.000 millones de dólares, y "nuestra creciente población aumentará en un 25 por ciento su nivel de vida hacia 1968".

"Esta es nuestra promesa a los Estados Unidos, nuestra visión futura de los Estados Unidos", expresó Kennedy.

Pedirán que Chile reconozca Gob. de Alemania Oriental

BERLIN, 30 —(UPI)— Según la agencia alemana oriental de noticias ADN, el jefe de una delegación parlamentaria de Chile anunció el proyecto del reconocimiento diplomático de Alemania oriental comunista.

ADN, dijo que Armando Holzapfel, jefe de esa delegación, declaró que cuando regrese a Chile se pedirá al país que establezca relaciones diplomáticas y vínculos comerciales y culturales más estrechos con Alemania oriental.

Esa declaración fue hecha aparentemente cuando la delegación visitaba hoy la ciudad de Potsdam, en Alemania comunista.

Asimismo ADN informó que los parlamentarios chilenos visitaron el palacio Cecilienhof donde se firmó el histórico acuerdo de Potsdam.

Por último ADN dijo que cuando estaban en el palacio los visitantes fueron informados sobre "la realización del acuerdo en lo que se aplica a Alemania oriental y Alemania occidental".

Se espera detención de nuevos espías en Bonn

A medida que se desentrañe el caso del diputado Alfred Frenzel

BONN, 30 (UPI).— (Por Wellington Long).— Se espera que numerosos espías caigan en manos de la policía en los próximos días, a medida que las autoridades vayan desentrañando el caso del diputado social-demócrata Alfred Frenzel, arrestado bajo el cargo de espionaje.

Frenzel, de 61 años, fue detenido el viernes en el edificio del Parlamento, después que agentes del Servicio de Contraespionaje le vieron entregar a uno de sus cómplices algunos documentos secretos relacionados con la defensa.

Las autoridades tratan ahora de establecer hasta qué punto habría comprometido Frenzel, miembro de la Comisión de Defensa de la Cámara, la posición de la Alianza Atlántica.

Once agentes comunistas —incluyendo Frenzel, dos cómplices y otras ocho personas— han sido arrestados en las últimas cuatro semanas, pero en esferas autorizadas se dijo que muchos otros caerán en la red a medida que prosigan las investigaciones de los demás espías. Las autoridades anticipan que habrá algunos arrestos entre el personal de ciertas Embajadas extranjeras.

Uno de los miembros de la banda era Roslies Kuntz, una secretaria del Ministerio de Defensa, con acceso al material secreto.

Fue el arresto de esta secretaria, de 30 años, el que condujo a la captura de Frenzel.

Las autoridades tratan ahora de establecer cuánto daño puede haber causado Frenzel a la posición defensiva de Occidente, pero la investigación es mantenida en el más absoluto secreto.

In Memoriam

SR. ISIDORO POLONI STORTO
(Q. E. P. D.)

Con motivo de cumplirse el 6.o aniversario del fallecimiento de nuestro querido y recordado esposo y padre, señor Isidoro Poloni Storto, se oficiará mañana martes 1.o de noviembre una misa, a las 8.30 horas, en la Parroquia de Jesús Obrero, General Velásquez.

Su esposa e hijos.

15 muertos en mina carbonífera: Japón

KUSMIRO, JAPON 31 (UPI).— Quince personas resultaron muertas hoy, a consecuencias de una explosión en la mina de carbón Ponki, en Shiranuka, una pequeña población de la costa del Pacífico.

Según los últimos informes oficiales llegados aquí, 14 mineros que habían quedado atrapados en la mina fueron encontrados muertos. Uno de los dos mineros que lograron abrirse camino y salir al exterior, murió posteriormente.

Hay otros tres mineros atrapados, pero las patrullas de salvamento temen que no se hallen con vida.

La explosión ocurrió a las 12.30, hora local (03.30 GMT), dejando a 19 hombres atrapados.

Ponki es una de las minas carboníferas más pequeñas de la empresa Meiji, y cuenta con un personal de poco más de un centenar de mineros.

DOMADOR CUBANO ATACADO POR SUS LEONES: ESPAÑA

MADRID, 30.— (UPI).— El domador cubano de fieras, Joaquín Hernández Barranco, entró en la jaula para despedirse de los seis leones con los cuales había trabajado en una película cinematográfica.

Había terminado anoche su labor en la película "Goliat y el gigante", en su estudio de cine cercano a ésta capital, y hacía los últimos preparativos para partir mañana en avión para Puerto Rico.

Pero los leones parecieron no reconocer a Hernández. Uno de ellos lo atacó y le causó una herida en un brazo de que le comenzó a manar sangre. El olor de la sangre excitó a los otros leones que se arrojaron entre el domador. La única leona que había en la jaula huyó por la puerta abierta mientras el personal del estudio, presa de pánico, gritaba.

Con la ayuda de palos, viejas lanzas y espadas el personal trató de separar a los 5 leones del cuerpo de Hernández, pero no lo logró.

Por último uno de los electricistas del estudio consiguió arrojar una cuerda a Hernández, desde el techo de la jaula abierta. El domador pudo a duras penas atarse el extremo de la cuerda a su cintura. En esa posición fue izado, con los brazos y piernas destrozados por los zarpazos y dentelladas de la fieras.

Se le llevó sin tardanza a un hospital donde se le hicieron varias transfusiones de sangre. Los médicos informaron hoy que el estado del herido era grave.

La leona fue muerta a tiros por un sargento y tres miembros de la guardia civil. Los demás leones no pudieron escapar porque alguien cerró la puerta de la jaula.

1961 será mal año para la economía de EE. UU.

NUEVA YORK, 30.— (UPI) —Una mayoría substancial de los economistas más destacados del país anticipan una leve depresión económica entre hoy y fines de 1961, según los resultados de una encuesta dada a conocer hoy.

Por lo menos los dos tercios de los 327 economistas consultados expresaron que anticipaban una baja en la actividad económica en los próximos seis o nueve meses. La mayoría de ellos, además, previeron una "recaída" a fines de 1961.

La encuesta anual fue hecha por F. W. Dodge Corp, una empresa de estadísticas de construcción y mercados

"La impresión general parece ser que ya se han hecho algunas correcciones en la economía durante los últimos meses y que esto servirá para amortiguar la severidad de la esperada baja", según la corporación.

La corporación enumeró los siguientes factores como bases de la predicción mayoritaria:

—La falta de una demanda "entusiasta" de parte de los consumidores.

—El estrangulamiento de las ganancias de la corporaciones.

—Una esperada reducción de las inversiones de capital.

—El mantenimiento de un alto nivel de desocupación y de reducción de existencias en bodegas.

Una discutida decisión dio triunfo a Thompson

NUEVA YORK, 30. (UPI).— Federico Thompson, de nacionalidad argentina y nacido en Panamá, se aseguró su proyectado encuentro por el campeonato welter, el mes próximo, al derrotar al mexicano Gaspar Ortega por decisión unánime que no fue del agrado de la afición en el encuentro a diez rounds que tuvieron esta noche en el Madison Square Garden.

Los 3.500 aficionados que presenciaron el match protestaron por el veredicto durante largos cinco minutos.

En virtud de la decisión en su favor, Thompson podrá enfrentarse al cubano Benny Kid Paret, campeón de peso welter, en combate por el título, el 10 de diciembre, después de haberse arriesgado, por 6.000 dólares, a perder tal oportunidad si lo hubiera noqueado Ortega esta noche.

Ortega, que subió al ring pesando 148 libras (67,132 kilos) tenía las apuestas en contra en proporción de 3 a 1, en razón de la fuerte pegada de Thompson, que pesó 151 libras (68,583 kilos).

El mexicano, que figuraba anteriormente en primera línea entre los aspirantes al título welter, asumió la iniciativa en casi todos los rounds y asestó el mayor número de golpes efectivos, en su mayoría golpes rectos al cuerpo y la cabeza. No cupo duda, sin embargo, que Thompson pegaba con mayor fuerza.

No hubo knockout, pero Thompson resbaló y cayó en el primer round al fallarle un envión a la cabeza de Gaspar. Ortega sufrió una cortadura ligera en la boca en el tercer round y la oreja derecha comenzó a hincharsele después del séptimo.

La información QUE UD. NECESITA

SANTORAL
HOY: Quintín y Narciso.
MAÑANA: Fiesta de todos los Santos.

BOMBEROS
Cuerpo de Santiago: Comandancia en Santo Domingo 978 61171
CUERPO DE SAN MIGUEL: Comandancia en Teresa Vial 1318 (teléfono 53354

ASISTENCIA PUBLICA
Casa Central, San Francisco 85 69191
(Llamados de urgencia, 4 líneas).
Posta N.o 2, Maule 875 (Llamados de urgencia, 3 líneas). 50061
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía 91011
Posta N.o 4, Villaseca 25 43360
Posta N.o 5 Avda. Manuel Montt 309 45671
Asistencia Pública Infantil Sta. Rosa 1234 . 52691
De San Miguel, Gran Avenida 2304 51454
De La Cisterna, Esperante 6115 Cist.) 85

INVESTIGACIONES
Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

CARABINEROS
Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196 . . . 62261
Prefectura General de Morandé 60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898 . . 274011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 64130
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 . 65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142 32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 30101

ITINERARIO DE AVIONES
LAN-CHILE
RUTA SANTIAGO-ARICA
Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B en vuelo directo a las 8.15 horas salvo el viernes, que sale a las 07.15 horas.
Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3, a las 09.30 horas el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó, y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.
Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: Diariamente menos el domingo sale, a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta, Calama, Iquique, y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.
Santiago-Copiapó: El lunes miércoles y sábado, sale un DC-3, a las 08.45 horas, hacia Copiapó con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.
RUTA: STGO.-PUNTA ARENAS.
Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martin 202 directo a Valdivia, a las 10 horas.
Santiago-Osorno: Todos los días sale a las 8.30 horas un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.
Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt, con escala en Concepción, Temuco, Valdivia Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud, y Puerto Montt, nuevamente.

ITINERARIO DE TRENES
Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.
Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.
Expreso. Santiago-Concepción Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco.
Ordinario, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.
Ordinario, Santiago-Curicó. Diario. Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.
A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.
DE VALPARAISO. — Expresos diarios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinarios, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.
Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.
Automotor, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas.

FALLECIMIENTOS
Informaciones proporcionadas por las siguientes empresas funerarias: Forlivesi, Azócar, Hogar de Cristo, La Nacional, La Humanitaria, San Francisco, Buenos Aires y La Valparaíso.
Los funerales de las personas que se nombran se efectuarán a la hora y en los Cementerios que se indican:
PEDRO OJEDA PACHECO.— Profesor Alcaíno 579; 16.00 horas, Cementerio General.
ANTONIO GONZALEZ GUZMAN.— Paseo Brotche 6016; 16.00 horas, Cementerio General.
CARMEN LOPEZ B.— Nataniel 159; 16.30 horas, Cementerio General.
JULIO MORIN HURTADO.— Capilla Cementerio Católico, a las 16.00 horas.
RICARDO DUEÑAS GALAN.— Parroquia de la Vera Cruz; 11.30 horas, Cementerio General.
CARLOS CORNEJO MONTES DE OCA.— Parroquia Gratitud Nacional; 10.30 horas, Cementerio General.
MERCEDES BUNSTER DE GUZMAN.— Parroquia Sagrado Corazón (Avda. El Bosque); 10.30 horas, Cementerio General.
JOSE LOPEZ GONZALEZ.— San Nicolás 346; 15.00 horas, Cementerio General.

FARMACIAS DE TURNO
TURNOS DE FARMACIAS EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 29 DE OCTUBRE AL 5 DE NOVIEMBRE DE 1960.
EL CARMEN, Pedro Fontova N.o 5053; SANTA LAURA, Avda. Santa Laura 1183; ATLANTIDA, Avda. Independencia 321; SAN CRISTOBAL, Avda. Recoleta 997; SALAMOVICH, San Pablo 3242; TRONCOSO, Agustinas 1295; SANAX, Mapocho 4125; ALAMEDA, Avda. Bernardo O'Higgins 2708; ANTOFAGASTA, Antofagasta 2996; HARLEM, Las Catalpas 137; DEL INDIO, Ahumada 2; EL MERCURIO, San Diego 301; SANTA ROSA, Santa Rosa 1298; KAPPES, Carmen 702; IMPERIAL, Ecuador (Población San Ramón) 899; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6045; SAN RAMON, Alejandro Vial esq. Ecuador; CRUZ DEL SUR, Avda. Apoquindo 4617; NOLL, Avda. Providencia 1312; ÑUÑOA, Avda. Irarrázaval 1280; VEAS, Avenida Italia 1501; CENTRAL MACUL, Avda. J. Pedro Alessandri 3120; BRIX, Aguilluchos 3510; URGENCIA, San Francisco 75, turno permanente.

FARMACIA DE TURNO
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir don
RICARDO DUEÑAS GALAN
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa, que se oficiará, a las 11 horas, en la Parroquia de la Veracruz.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora
DIONISIA DEL C. SANDOVAL DE LORCA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán mañana martes 1.o de noviembre, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación Las Cañas 6178, Población Blanqueado, a las 10 horas.
La familia.

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, esposo y padre
ANTONIO GONZALEZ GUZMAN
acaecido ayer, a las 10 horas. Sus funerales se efectuarán hoy lunes, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, en Población Villa Sur, Paseo Gronhert 6016. (Lado de la línea de FF. CC., Paradero Dávila).
La familia

FUNERALES serios y económicos. "FORLIVESI"

AVISOS ECONOMICOS
$ 25 LA PALABRA
"LA NACION"

NEUMATICOS CAMARAS
Todas medidas para motocicletas, motonetas, automóviles, camionetas, camiones y tractores.
564 Alameda 564

AVENTURAS DE DON CENSITO

JET PUBLICIDAD
Los datos proporcionados al "amigo del censo" deben ser exactos
del 29 de Noviembre son una obra útil hecha por amigos

COMUNISTAS LATINOAMERICANOS UTILIZAN TACTICAS SOVIETICAS

● Un informe del Congreso norteamericano dice que las técnicas empleadas por los comunistas de Hispanoamérica, para derrocar a los Gobiernos, son aprendidas en Moscú.

WASHINGTON, 30 (Por Arnaldo Otero), (UPI). — Un estudio del Congreso dado hoy a la publicidad dice que los comunistas de la América Latina están incitando a las turbas a realizar desórdenes contra los Gobiernos occidentalistas utilizando tácticas aprendidas en Moscú.

El informe, preparado por una Subcomisión de la Comisión de Seguridad Interna del Senado, dice que eso es lo que han hecho los comunistas de Caracas, La Paz, Bogotá y México.

El informe dice que "Los partidos comunistas, que sólo tiene una minoría insignificante del total de votos, han recurrido al expediente de manipular e incitar a las turbas para obtener sus objetivos políticos y diplomáticos en beneficio de la política exterior soviética."

El informe dice que la técnica utilizada por los comunistas latinoamericanos es la misma que se enseña en las escuelas rusas especiales a los agentes del comunismo internacional.

El estudio se basa en los desórdenes y manifestaciones que han tenido lugar en las capitales latinoamericanas durante los últimos años.

"La mayoría de ellos —manifiesta— han sido dirigidos principalmente contra el Gobierno norteamericano".

"A pesar de que había numerosos ejemplos de la brutalidad y del imperialismo comunista en todo el mundo —añade el informe— sólo ha habido unos pocos casos de violencia de las turbas contra las Embajadas y oficinas comunistas."

"Las turbas dirigidas por los comunistas —sigue diciendo el informe— concentraron sus ataques contra las estaciones de policía, las emisoras de las Embajadas de los Estados Unidos y contra otras oficinas norteamericanas, de acuerdo con la estrategia de los soviéticos."

El informe dice que el Partido Comunista de China ha "prestado valiosa ayuda a los partidos comunistas de la América Latina porque ha instruido a sus jefes y les ha dado ayuda financiera."

Cuba pagará más por artículos comunistas

El precio de los productos rusos será muy elevado.— Rusia, nuevo mercado para el azúcar cubana

NUEVA YORK, 30.— (UPI). — Una firma de corredores del mercado azucarero norteamericano anticipó hoy que Cuba venderá probablemente toda su cosecha de 1961 a los países comunistas a precios elevados; pero sin ganar más que si la vendiera a precios inferiores en Estados Unidos.

La razón es que Cuba, dice la firma, tendrá que pagar más por los artículos que compre a los comunistas.

La firma B. W. Dyer & Company, de Nueva York, entregó una declaración a la prensa que dice:

"Rusia ya se ha comprometido a comprar un millón de toneladas de azúcar cubana de la cosecha de 1961 a los precios prevalecientes en el mercado, en virtud de un acuerdo de trueque por cinco años negociado en febrero. Cualquiera que sea el precio que los comunistas paguen por el resto no vendido del azúcar cubana parece cosa académica. El precio puede oscilar entre 3.25 dólares y alrededor de 5.50. El primero es el actual precio mínimo "mundial" establecido por el Instituto Cubano del Azúcar. El segundo es, aproximadamente, el actual precio cubano F. O. B. que Estados Unidos habría pagado si tales ventas fueran autorizadas. Paradójicamente, Cuba no recibirá mayores beneficios vendiendo a 5.50 que a 3.25. A Cuba se le cargará simplemente más por los artículos rusos que debe comprar a cambio".

ACUSACION CUBANA CONTRA EE. UU. DISCUTE HOY LA NU

NACIONES UNIDAS, 30. (UPI).— La acusación que Cuba presentó contra los Estados Unidos, país al que atribuyó la intención de invadir su territorio, volverá a discutirse mañana en las Naciones Unidas.

La Asamblea General no discutirá la acusación en sí. Se reunirá para aceptar o desechar la recomendación que presentó la Comisión General para que la incluyera en su temario.

Si, como se espera, la Asamblea decide tal cosa, enviará el asunto a la Comisión Política, en la que están representados los 99 miembros de las Naciones Unidas, para que lo discuta con amplitud.

La reunión comenzará a las tres de la tarde y con toda seguridad volverán a oirse las mismas acusaciones y contraacusaciones que se oyeron la semana pasada.

El Ministro de Relaciones Exteriores cubano, Raúl Roa, representará a su país.

Roa dijo la semana pasada en la Comisión General, que está compuesta por 20 naciones, que la invasión norteamericana podría producirse "en cualquier hora".

Añadió que los Estados Unidos estaban preparando "en estos mismos instantes" (manifestó), una provocación en la base naval de Guantanamo

Reina de Inglaterra acusada de vanidosa

ROMA, 30 (UPI).— Una revista católica italiana extraoficial acusó hoy a la Reina Isabel II, de Gran Bretaña, de compartir la "vanidad" de las reinas del cine y el teatro, en lo que se refiere a la moda.

"La Palestra del Clero", una publicación muy leída por el Clero, aunque no es publicada ni por el Vaticano ni por ninguna Diócesis, incluyó a la soberana británica entre figuras tan famosas como Sofía Loren, Gina Lollobrigida y Martine Carol, en un artículo en el que condena la "vanidad" de las estrellas del cine y su afán de exhibir lujosos vestidos, joyas y pieles.

"Palestra del Clero" hace notar, sin embargo, que las luminarias del cine tienen buena compañía, puesto que, dice, hasta la Reina de Inglaterra —"que en estos días se inclina a no usar el mismo vestido en público más de una vez"— no es inmune a esa "vanidad".

"Palestra del Clero" pone en guardia a las mujeres contra los peligros de la "disipación, el orgullo exagerado y la inmodestia" en lo que se refiera a elegir su vestuario, y luego les ofrece algunos consejos tales como éstos:

—Que no hagan de la moda un ídolo o tirano que las prive de la libertad y el sentido común.

—Que no envidien a las mujeres que se visten con más elegancia.

—Que no gasten en el vestir más de lo que sus medios les permiten para "engañar a los demás y a vosotras mismas".

—Que no corran el riesgo de que el lujo y la admiración de los demás les empobrezcan el espíritu.

—Que no insulten con su elegancia a la pobreza de los demás.

LA URSS NO ES NEUTRAL

TOKIO, 30.— (UPI). — El Primer Ministro, Hayato Ikeda, dijo hoy que los rusos "nunca han observado un pacto de no agresión. No son neutrales".

Ikeda, que habló durante un acto organizado en Tokio por el Partido Liberal Demócrata, denunció el neutralismo tal como lo propician los opositores socialistas.

"El neutralismo", afirmó, "es ilusorio y desventajoso para el Japón".

El discurso de Ikeda inauguró la campaña electoral de su partido. El 20 de noviembre han de realizarse comicios para la Cámara joven del Parlamento.

Dijo también que la seguridad del Japón depende del Tratado de Seguridad con los Estados Unidos.

"La paz mundial se está manteniendo por el equilibrio de poder entre Oriente y Occidente", expresó Ikeda, y agregó: "El hecho de que el Japón no tiene poder defensivo propio está creando inquietud en esta parte del mundo.

"Por esta razón el Japón firmó el nuevo Tratado de Seguridad con los Estados Unidos, con el único objeto de mentener la seguridad del Japón".

CASTRO DISPUESTO A NEGOCIAR CON EE. UU.

JALAPA (México), 30.— (UPI).— El Embajador de Cuba, José Antonio Portuondo, declaró aquí anoche que el Gobierno de su país estaba dispuesto a entablar conversaciones con el Gobierno de Estados Unidos para resolver los problemas pendientes entre ambos países, pero a condición de que sea "sobre la base de la más absoluta igualdad".

El Embajador dijo que, sobre esta base, el Gobierno cubano negociaría con el actual Gobierno norteamericano del Presidente Eisenhower o con el de cualquiera de los dos candidatos presidenciales que triunfe en las elecciones de noviembre.

Portuando, sin embargo, insistió en que las conversaciones podrán celebrarse "sólo sobre la base de la más absoluta igualdad, y con una agenda abierta, sin limitaciones ni posiciones de fuerza".

El Embajador hizo estas declaraciones a la United Press International después de dar una conferencia sobre el tema "Cuba, nación para sí" como invitado de la Universidad de Veracruz".

Con respecto a las denuncias de Guatemala de que Cuba se prepara para agredirla, el Embajador dijo:

"El Gobierno de Cuba ha repetido muchas veces que no exporta su revolución. La denuncia del Gobierno del General (Miguel) Ydigoras Fuentes no es más que un intento de disfrazar los reales preparativos para invadir a Cuba (desde Guatemala) que han sido denunciados, antes que por los cubanos, por diputados, estudiantes, obreros y figuras prominentes de la propia Guatemala.

Comunistas impedirán el tránsito a Berlín

BERLIN, 30.— (UPI).— Los comunistas volvieron hoy a prevenir que la suspensión del comercio con Alemania oriental, podrá en peligro el tránsito hacia y desde Berlín occidental.

La advertencia fue hecha por Erwin Siemer, jefe del comercio interno de Alemania oriental, quien agregó que los acuerdos que regulan el vital envío de artículos de comercio alemanes a Berlín occidental, expirarán el 31 de diciembre, junto con el cancelado convenio comercial entre las dos alemanias.

Siemer formuló tal declaración hace dos semanas, pero hoy dijo que la reiteraba porque su primera advertencia había sido desoída por Occidente.

En un artículo que publica hoy el órgano oficial del Partido Comunista alemán "Neues Deutschland", Siemer dice: "Ni en Alemania occidental, ni en Berlín del oeste, se ha comprendido lo que significa la cancelación del convenio (de comercio), de Berlín y el efecto que puede tener".

REVISION.— La marina de USA anunció que 1.415 infantes desembarcaron en Guantánamo, en viaje de descanso. La Armada hizo la declaración en un esfuerzo por contener las protestas cubanas de que los marinos eran una fuerza invasora de Estados Unidos. En el grabado, marinos norteamericanos revisan a empleados de Cuba en la base de Guantánamo.

Stevenson censuró el embargo económico de USA contra Cuba

● El dirigente demócrata dijo que esa medida afianzará la posición de Fidel Castro y empujará a Cuba hacia la órbita soviética.

PORTLAND, Oregon, 30. (UPI).— Adlai E. Stevenson, el dirigente demócrata que está haciendo campaña por la candidatura de John F. Kennedy, declaró hoy que el embargo económico decretado por el Gobierno de Estados Unidos contra Cuba servirá más bien para afianzar la posición de Fidel Castro y empujar aún más al país en la órbita soviética.

"El embargo en nada causará la caída de Fidel Castro, así como las sanciones económicas que Dulles (el finado Secretario de Estado) impuso a Egipto de nada sirvieron para derrocar a Nasser en 1956", dijo Stevenson y agregó:

"En realidad, lo que hemos hecho es afianzar la posición de Castro con su gente, como lo hicimos en el caso de Nasser, y empujar aún más a Cuba en la órbita soviética".

Stevenson, que en dos ocasiones fue candidato presidencial del partido demócrata, se refirió al caso de Cuba en discurso que pronunció hoy en un mitin político en el auditorio de Portland.

Después de acusar el Vicepresidente Richard Nixon, el candidato republicano de haberse valido de Cuba para hacer campaña política, Stevenson agregó que el caso de Castro "no es nuestro problema sino el problema de toda la América".

"Por consiguiente —añadió— lo que hacemos en relación con Cuba debieramos consultarlo antes con nuestros vecinos latinoamericanos en la Organización de los Estados Americanos.

"Esa acción conjunta es la que ha sugerido el senador John F. Kennedy, sólo para que Nixon lo acusara de intervenir en los asuntos de Cuba".

Stevenson dijo que lo que Kennedy se propone es dar aliento a las fuerzas democráticas en toda la América, incluso en Cuba, pues "se da cuenta de que la solidaridad del hemisferio es el baluarte más firme contra la extensión del comunismo".

"Pero el Gobierno, en cambio —agregó— ha recurrido a una acción unilateral al imponer a Cuba un embargo económico, a los veinte días escasos de las elecciones presidenciales".

EE. UU. seguirá en la fabricación de armas

A menos que se logre un plan positivo de desarme

WASHINGTON, 30 (UPI).— (Por Joseph L. Myler).— La Comisión de Energía Atómica (CEA), de los Estados Unidos, dijo hoy que continuaría dando el lugar de preferencia al asunto relativo a la fabricación de armas durante la próxima década "si no se logra un plan positivo de desarme".

"Todavía hay muchas formas de mejorar las armas nucleares —dijo la CEA— y, por lo tanto, de aumentar nuestra capacidad militar".

Estas declaraciones están contenidas en un informe dado hoy a la publicidad por la Comisión de Energía Atómica del Senado y la Cámara de Representantes.

El informe se refiere a los estudios de investigación nuclear, civiles y militares, que deberán realizarse durante los 10 años próximos.

La Comisión manifiesta que, "debe continuar otorgándose vigoroso apoyo a los laboratorios". Añade que en la investigación de armas nucleares podrían ocurrir "aconfecimientos imprevistos" que afecten en forma extraordinaria el costo y el volumen del trabajo.

Pero el informe dice que, en ausencia de un plan de desarme concreto y eficaz "la investigación para la mejora de las armas nucleares puede continuar exigiendo durante los 10 años próximos tan alto como el que ahora se realiza".

"Che" Guevara en tierra de "amigos": Rusia

MOSCU, 30 (UPI).— El presidente del Banco Nacional Cubano, Ernesto "Che" Guevara, llegó ayer a esta capital y dijo: "Sabemos que hemos venido a una tierra de amigos", dijo hoy la agencia noticiosa oficial soviética TASS.

Guevara encabeza una delegación económica del Gobierno de Cuba que se encuentra en Moscú, para sostener conversaciones sobre problemas comerciales y económicos.

"Sabemos que hemos venido a una tierra de amigos", dijo Guevara, "y sabemos que a pesar de la escarcha del invierno, hallaremos calor en vuestros corazones".

SINOPSIS del CABLE

● Avioneta sobre La Habana

LA HABANA, 30.— (UPI).— Una avioneta misteriosa voló sobre el suburbio "Víbora", de La Habana. Desde tierra se hicieron disparos contra ella. No se informó que hubiera habido víctimas.

● Más emisiones: Argentina

BUENOS AIRES, 30.— (UPI).— El Banco Central tuvo que descargar el viernes pasado en el mercado monetario, 5.600.000 dólares para mantener firme el peso frente a una repentina ola de compra de dólares.

● Janio Quadros a Londres

RIO DE JANEIRO, 30.— (UPI).— El Presidente electo del Brasil, Janio Quadros, salió hacia Londres en el vapor "Aaragón", de la marina real inglesa. Quadros viaja en compañía de su esposa y madre. Se propone pasar dos meses en Europa.

● Unirán Chile y Yugoslavia

BELGRADO, 30.— (UPI).— La agencia informativa yugoslava "Tanjug", informó que se inaugurará una nueva línea de navegación entre Yugoslavia y Chile. El buque "Zeta", de 10.200 toneladas, inaugurará el servicio.

SU CARGA

sale a tiempo, llega a tiempo

CON INALTERABLE REGULARIDAD Y FRECUENCIA. en los barcos de

GRACE LINE

	Salida N York	Llegada Valpso.	Llegada N York
Santa Cecilia	7/10	28/10	14/11
Sta Catalina	14/10	3/11	24/11
Santa Margarita	21/10	8/11	28/11
Sta. Elisa	28/10	16/11	5/12

Consignatarios GRACE Y CIA. (Chile), S. A Morandé 315 Fono 63141

siempre use GAS

GAS DE CAÑERIA O GAS LICUADO GASCO

COMPAÑIA DE GAS.

Instituto de Extensión Musical

TEMPORADA DE CAMARA DE PRIMAVERA

SEGUNDO CONCIERTO

HOY 31 DE OCTUBRE, A LAS 19 HORAS

Teatro Antonio Varas

PROGRAMA:

PERCEVAL: "Divertimento".
Intérpretes: G. Bravo (flauta)
L. Herrera (clarinete)
G. Villablanca (fagot).
HINDEMITH: "Die Junge Magd".
Intérpretes: MARGARITA VALDES DE LETELIER (Mezzo soprano)
Mariano Frogioni (clarinete)
Heriberto Bustamante (fagot)
Cuarteto de Cuerdas del Conservatorio.
DIRECTOR: Agustín Cullell.
BEETHOVEN: Cuarteto N.o 1, Op. 18.
Intérpretes: "Cuarteto del Conservatorio".
J. de la Jara, F. Quezada, A. Avendaño y J. Román.

ENTRADAS EN VENTA

PLATEA BAJA ... $ 200
PLATEA ALTA ... 100

Qué hacen... Dónde están?

■ MARIO ARANCIBIA (éxitos con Júrame, Caminemos, etc.), gran suceso en Venezuela, pero sin cantar. Es uno de los que está al frente de un diario y una revista caraqueños. Trabaja, además, en la firma publicitaria Walter Thompson.

■ ELIANA BOCCA, también en Caracas, pero muy orgullosa con un automóvil modelo 1959 que le regalaron.

■ ORLANDO FIGUEROA, que se convertirá en un astro de la canción popular (antes fue carabinero), canta ahora en el Bodegón. Terminó su contrato en El Escorial.

■ MARUJA ORREQUIA, también en Caracas, casada con Mario Arancibia. Trabaja con la compañía teatral de la argentina Juanita Sujo.

■ MARUJA CARBO, ex editora de revistas como "La Ronda", "Ventarrón", y otras, en Venezuela. Trabaja en Radio Rumbos y en una firma publicitaria.

■ RAFAEL FUENTES, ex cronista hípico de LA NACION, y socio fundador del Círculo de Periodistas de Santiago, también en Caracas. Es Jefe del Servicio Informativo de Radio Rumbos y está a punto de sacar un diario propio, en sociedad con algunos venezolanos.

■ MANUEL BERRIOS, ex locutor de Cooperativa, como Jefe de Programas de Radio Sago, de Osorno.

■ RENATO ZAMORA, ex control de Radios Yungay y Nuevo Mundo, ahora en Radio Carve, de Montevideo.

■ AMERICO MATTEI, de Nuevo Mundo, aprestándose para celebrar sus 15 años en esa emisora. Es el control más antiguo de ahí.

■ RAUL ZENTENO en México. Después de hacer lo que quiso en televisión, dirige ahora su compañía de revistas frívolas, al estilo Burlesque. Lo critican mucho, pero gana harta plata.

■ CARMEN REYES PRIETO (Carmencita Daniels, en la radio), ex esposa de Zenteno, también en México, casada ahora con un millonario.

■ TUNDRA PRIETO, hermana de Antonio y Pedro Joaquín, en Río Duero N.o 5, departamento A, Ciudad de México, junto a su madre.

■ ARTURO MILLAN, en España. Raúl Matas, lo mismo.

Los Tres Chispitas, atracción de gran cartel en el Bim Bam Bum

Los Tres Chispitas constituyen una de las atracciones internacionales de la nueva revista del Teatro Opera, "Aquí es más dulce la vida". Sus canciones y motivos internacionales animan las veladas inolvidables del popular escenario de la calle Huérfanos. Junto a ellos, destacan otros consagrados números.

Mabel Luna, la vedette triunfadora en Montevideo; Kaita Costelar, la Venus de Copacabana; los Kam Tai Trío, sensacional número chino y muchos otros artistas, animan una presentación a todo color, con mucha alegría y con una alegre y contagiosa música.

ENTRE Bastidores

■ AGUSTIN SIRE, Director del ITUCH compró auto. Es un Volkswagen. No sabe manejar. Va todos los días al Parque Cousiño a hacer ejercicios.

■ SERGIO VODANOVIC ("Deja que los perros ladren"), está aprendiendo a dormir con tapones en los oídos. En el departamento en que vive en Las Achiras tiene unos vecinitos con sordera en tercer grado. Conversan, discuten y se saludan a lo que es grito.

■ LUIS CORNEJO, joven cuentista y autor teatral, instaló oficina permanente en el Café Do Brasil.

■ RAFAEL VIDALES, también.

■ CARLOS MOLINA (trabaja en "El Caso de Elizabeth Collins") se transformó en rubio muy, pero muy teñido. Cuestiones del oficio.

■ A MARCELO GAETE y su esposa SARITA ASTICA no se le ve por aquellos andurriales. Sería la cosa.

■ Otro que anda perdido es FERNANDO RIVAS. Debe estar celebrando todavía el éxito de su primer libro: "Ruidos en el espejo".

■ ALEJANDRO FLORES termina el martes su temporada en el SATCH. Lo salvaron en parte algunas subvenciones.

■ LA COMPAÑIA DE ZARZUELAS "Faustina García", inicia su temporada en Santiago el próximo 3 de noviembre. Dicen que Olga Marín, soprano chilena, lo hace muy bien.

C.C.N

DESDE HOY EN EL Cine Huérfanos TERCERA SEMANA

PARA MAYORES DE 21 AÑOS

Claudia CARDINALE — Marcello MASTROIANNI

"El bello ANTONIO"

El compromiso de presentar en esta fecha, en coordinación con otras salas, el estreno de una película que también protagoniza MARCELLO MASTROIANNI, obliga a descocupar el Teatro Central, y origina el traslado de EL BELLO ANTONIO al CINE HUERFANOS.

El público quedó, en esta forma, frente al caso original de que en un mismo inmueble, y una inmediatamente debajo de la otra, se exhiban en las mismas fechas las dos mejores realizaciones del vigoroso galán italiano MARCELLO MASTROIANNI.

La acogida dispensada hasta ahora a EL BELLO ANTONIO y la admiración provocada por la belleza de CLAUDIA CARDINALE, aseguran el continuado éxito de esta obra, que tantas discusiones ha provocado y que el Consejo de Censura aprobó sólo para mayores de 21 años.

Distrib. GRANDES PELICULAS S.R.L.

TEATRO SATCH

GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA y OPERETA FAUSTINO GARCIA

LA MAS COMPLETA EN SU GENERO

Debut JUEVES 3 de NOVIEMBRE a las 22 horas

CON LA NUEVA VERSION DE LA ZARZUELA DE MORENO TORROBA

LUISA FERNANDA

PRESENTACION DEL JUVENIL BALLET ESPAÑA

LOCALIDADES en VENTA - RESERVAS al FONO 89350

GRAN CIA. DE REVISTAS HUMORESQUE

ARGENTINO LEDESMA

SE DESPIDE DE CHILE 2 Dias!

LA MAXIMA ATRACCION DEL TANGO CON SU ORQUESTA TIPICA QUE DIRIGE JORGE DRAGONE

GLOSANDO SERVANDO RUIZ, EL BOYERO.

En LA REVISTA MILLONARIA "Aun quedan frazadas Ciudadanos" de RODOLFO MARTINEZ

GLORIA MONTES — GRACIA Y PICARDIA.

CON EL MAS ESTELAR ELENCO DE LA CAPITAL

ANA MARIA "LA JEREZANA" COPLAS Y CANTARES DE ESPAÑA

HOY

ORQUESTA ESPECTACULO HNOS. BELTRAN

CLAUDIO DE PAUL

FANNY NAVARRO

BALLET STRIP-TEASE

RASE CON PEPE OLIVARES OLGA VILLANUEVA PATRAS P'ADELANTE Y EL ACTOR Y DIRECTOR R. MARTINEZ

Coreografía SICCARDI

MUSICA: OSVALDO SILVA

PUB. GARCES

HOY · Teatro COUSIÑO SAN IGNACIO 1249 FONO 50657

2 FUNCIONES: 7.30 y 10.30 P.M. SABADOS: 7-9.30 Y 11.30 P.M.

HOY ¡Estreno! HUELEN 3,15-7-10 P.M.

IMPERIAL

El destino devuelve el golpe

ROSAS para el ASESINO

(ROSEN FÜR DEN STAATSAN WALT)

PREMIOS: FESTIVAL KARLOVY-VARY 1960 — FESTIVAL DE BERLIN 1960

MARTIN HELD — INGRID VAN BERGEN — WALTER GILLER

MAYORES DE 18 AÑOS

HOY Continental ROTATIVO DE 2 A 12 P.M.

MARIA ANTONIETA PONS en "ACAPULQUEÑA"

• LA REINA DE ACAPULCO •

ACTUACION ESPECIAL DE ANTONIO PRIETO

con PIPORRO — OSCAR PULIDO — CHINO HERRERA

MIGUELITO VALDES, LOS RUFFINI, MARIACHI VARGAS

...UN CARNAVAL DE ALEGRIAS!... ...Y DE BELLAS CANCIONES!...

• MAYORES DE 14 AÑOS •

HILOS DE CAÑAMO

EMPAQUETAR
HILO PULIDO
COSER
HILO DESFLOCADO

REICH y CIA. LTDA.
AV. BDO. O'HIGGINS 3786
FONOS: 90206 — 97328

HOY SAN MARTIN DE 11 A 24 HRS. • MAYORES DE 18 AÑOS •

EL SUCESO DEL MOMENTO!

Libertad LAMARQUE

"AMOR en la SOMBRA"

de ROBERTO SARAH

UNA HISTORIA QUE CONMUEVE

DIRECCION: TITO DAVISON

REPARADORA DE TERNOS

ARREGLOS: Puños, orillas, cuellos, ojales, bastillas, entrepiernas, etc. Zurcidos perfectos. Virados de ternos y abrigos.

TRANSFORMACIONES
Vestón cruzado a derecho, ternos corte antiguo a moderno, ternos grandes a chicos; composturas en general.

ATIENDE, MOISES JARA, SASTRE.

ROSA EGUIGUREN 813
2.- PISO Ascensor
Altura 28 por San Antonio

Fábrica de Calzado

Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños tipo GOOD YEAR, empantillado hecho a mano.

N.os 27 al 30, $ 4.950.—
N.os 31 al 34, $ 5.550.—
N.os 35 al 38, $ 6.450.—
N.os 39 al 44, $ 7.500.—

Fábrica:
GENERAL GANA 922
(entre A. Prat y Chiloé)
Sábado abierto todo el día.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

CURSOS DE MANEJO AFICIONADOS

PROFESIONAL

INFORMES-MATRICULA MAC-IVER 728

Rejas de Fierro, Puertas, Portones

VENTANAS en perfil doble contacto, nacional e importado. Consulte presupuesto.

METALURGICA KONMY
Roberto Espinoza 944
Fono 61479
FACILIDADES

SE VENDE

Por fallecimiento del dueño, tienda instalada 50 años. Clientela formada. La mejor ubicación comercial de Quillota.

TRATAR:

PRAT 145 -::- QUILLOTA

VIÑA CONCHALI

Precios para los Comerciantes de Santiago:

TIPOS	Botellas 1/1
ESPECIAL ...	E° 0.27
RESERVADO ...	0.33
PONTET CANET (G. Vino) ...	0.60

Miembro de la Asociación de Embotelladores de Vino de Chile

VINO EMBOTELLADO: PUREZA Y CALIDAD CONSUMO ORDENADO

Exija Carta de Vinos en Restaurantes — Lista de precios en Botillerías

Blue-Jeans AUTENTICO AMERICANO

NELBEC

CON CIERRE ECLAIR
3 COSTURAS REFORZADAS
AUTENTICO AMERICANO
SANFORIZADO, NO ENCOGE

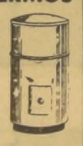
Cómprelos en:

ALAMEDA 3083-Esquina.

Instalaciones comerciales

MUEBLES MODERNOS Y DE OFICINA
Seriedad y rapidez — Solicítenos presupuesto
OLIVARES HNOS.
Fábrica: Santa Elena 1930
Teléfono 54203

LAVADORAS REFRIGERADORES TERMOS



Cocinas, Jugueras, Enceradoras, Planchas, etc.
Servicio Técnico a domicilio garantido
Instalaciones eléctricas autorizadas por D. G. S. E.

Dentro y fuera de Santiago
ARCA LTDA.
ARNDT. - CARRERO
Carrazaval 2422, Fono 461676 Santiago

SERVICIO DIARIO

DE LOCOMOCION COLECTIVA A:

Los Angeles, Concepción, Chillán, Cauquenes (Maule) Linares, Talca y Molina.

NOCTURNOS A CONCEPCION Y TALCAHUANO

Viajes directos sin trasbordo. BUSES PULLMAN Y PRIMERA CLASE. Personal seleccionado

EMPRESA VIA SUR LTDA.

SAN DIEGO ESQUINA PLAZA ALMAGRO
VENTAS DE PASAJES: FONOS 68625 y 67210
ENCOMIENDAS GIROS Y REEMBOLSOS, FONO 6798

EL AVISO MAS EFICAZ "LA NACION"

Caja de Previsión de Carabineros

PAGOS DE PENSIONES DEL MES DE OCTUBRE DE 1960

Se comunica a los señores imponentes, que el pago de las pensiones de retiro y montepío correspondientes al mes de octubre, en Santiago, se efectuará en las siguientes fechas:

DIA JUEVES 3 DE NOVIEMBRE: Montepíos, Aportes Caja y Fiscales.

DIA VIERNES 4 DE NOVIEMBRE: Suboficiales y Personal a Contrata N.os 1 al 12.000.

DIA LUNES 7 DE NOVIEMBRE: Suboficiales y Personal a Contrata, N.os 12.001 adelante.

DIA MARTES 8 DE NOVIEMBRE: Jefes y Oficiales, Investigaciones, Identificaciones, Prisiones, Pagos con cheques y Suboficiales Mayores.

HORARIO: El pago se realizará ininterrumpidamente de 8 a 16 horas.

REZAGOS. Los pagos de rezagos se efectuarán los días 14 y 15 de noviembre, de 13 a 16 horas.

Santiago, octubre de 1960.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL SSS

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas de arrendamiento de casas para instalar las Oficinas de la Agencia La Florida.
La ubicación que se precisa es en el camino de Puente Alto y no más de tres cuadras al Norte o Sur de la Municipalidad de La Florida y hasta dos cuadras al Oriente o Poniente del citado camino.
Las propuestas deben ser presentadas en la Oficina de la Administración Zonal de Santiago, Alameda Bernardo O'Higgins 2013, de 13 a 18 horas, y se recibirán hasta el 10 de noviembre próximo.

EL DIRECTOR GENERAL

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

AUTOMOVILES RADIOPATRULLAS

Solicítanse propuestas públicas, de importación directa, por 10 automóviles radiopatrullas, destinados al Departamento Armamento y Movilización de la Dirección General de Carabineros de Chile.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, solamente de 9.30 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento Adquisiciones, el día

16 DE NOVIEMBRE DE 1960, A LAS 16 HORAS

EL DIRECTOR GENERAL

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "PANGUIPULLI", DE PANGUIPULLI

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de la población "PANGUIPULLI", de Panguipulli, que está compuesta por 64 viviendas en un piso tipo 126-S y 4 locales comerciales.
Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en primera, segunda y tercera categorías en los Registros vigentes de la Institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección PROYECTOS Y OBRAS ZONA SUR, Arturo Prat 48, 5.o piso, a contar del 24 de octubre de 1960.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 4 de noviembre.
Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción a las 16 horas del 14 de noviembre de 1960.

SANTIAGO, octubre de 1960.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Bailarines folklóricos rusos llegarán a Chile próximamente

Próximamente llegará a Chile, un conjunto de bailarines folklóricos rusos —53 artistas— seleccionado entre los mejores grupos de la República Soviética.

La I. Municipalidad estudiará la posibilidad de subvencionar al conjunto, para que actúe en el Teatro Municipal.

Actualmente, los bailarines rusos recorren países latinoamericanos y recientemente cumplieron exitosas presentaciones en Caracas, Venezuela, auspiciados por el Consejo Municipal de Caracas y la Asociación Venezolana de Periodistas.

El repertorio del conjunto abarca danzas e interpretaciones de instrumentos típicos de Armenia, el Cáucaso, Georgia, Letonia, Lituania, Ucrania, Rusia y la región centroasiática de Uzbekistán.

Las artistas rusos actuarán también en Viña del Mar, en la Quinta Vergara, y el anuncio de su actuación ha despertado gran interés en esa ciudad.

SATCH HOY 19 y 22.15
TEATRO NACIONAL DE COMEDIAS
Presenta en sus ULTIMOS 2 días
LA COMEDIA DEL AUTOR NACIONAL ARMANDO MOOCK
"Monsieur Ferdinand Pontac"
con ALEJANDRO FLORES
EN SU MAXIMA CREACION
Manolita Fernández - Pepe Rojas - Carmen Pelaez

¡ULTIMAS SEMANAS!
Metro-Goldwyn-Mayer presenta la obra maestra de WILLIAM WYLER
HOY BEN-HUR 18ª SEMANA
La Mejor Película del Año
BOLETERIA ABIERTA A PARTIR DE LAS 10 A. M.
Nuevo Teatro METRO Bandera 141 - Telef. 83361
Para mayores y menores
Funciones: VERMOUTH, diariamente a las 7 P. M.
MATINEE, los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 2.30 P. M.
Metro-Goldwyn-Mayer

MIRILLA INDISCRETA

• Marlon Brando pasó, hace poco tiempo, unas horas en Nueva York con una modelo llamada Cathy Sullivan.

• Sidney Poitier confirma públicamente que es muy difícil para la gente de color encontrar una residencia adecuada en California. Ofreció por una casa hasta 1.500 dólares mensuales para alojarse con su familia durante tres meses y tuvo que conformarse con unas habitaciones en un hotel de Hollywood. Después de esta experiencia, renunció a comprar casa en la región y decidió hacerlo cerca de Nueva York, donde los niños pueden al menos asistir a las mismas escuelas que los niños blancos.

• En "Strangers When We meet" aparecen juntos Kirk Douglas y Kim Novak.

• El violinista Jascha Heifetz se cayó en un conocido "delicatessen store" de Hollywood y pidió una indemnización de 900.000 dolares. La tienda está cubierta sólo por un seguro de cien mil. Preguntaron al propietario qué va a pasar si el tribunal otorga una cantidad mayor al violinista. Contestó él: "Si Heifetz obtiene más, pasará a formar parte del negocio de "delicatessen..."

• A Ava Gardner siguen gustándole los toreros. Ahora se interesa mucho por Jaime Ostos, de 24 años, de Madrid.

• Annabella, la ex primera mujer de Tyrone Powers, parece decidida en casarse con el escritor francés Jules Roy.

• Vera Miles participará con Susan Hayward y John Gavin a la película "Back Street", según el argumento de Fannie Hurst y producida por Ross Hunter.

"La Encantadora Mentirosa"

ROMMY SCHNEIDER, preciosa, y HANS MOSER el gran cómico alemán confundido por las ocurrencias de su nieta Fanny en LA ENCANTADORA MENTIROSA, una película que debe verse. Con un estupendo reparta esta comedia llena de suspenso y situaciones de fino humor que convierten en condesa a una humilde corsetera perseguida por la policía secreta de toda Europa, la exhibirá mañana el gran cine LIDO. Entradas numeradas en venta adelantada.

VASOS DE PAPEL
Señor heladero, antes de comprar sus vasos para la presente temporada, consulte nuestros precios y calidad sin competencia.
"FOCA"
Lord Cochrane 1278 Fono 53604
(Solicite nuestros vendedores).

Niño, Niñita, todas las semanas el concurso "Adorne el TREN DE NAVIDAD", tiene un premio reservado para ti. Envía tus dibujos al diario "Las Ultimas Noticias".

2 ANTEOJOS EN 1
LEJOS CERCA
CRISTALES BIFOCALES
TRAIGANOS SU RECETA
Rodolfo HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090

REMIENDOS
Talleres Gráficos "LA NACION"

BUEN CHISTE: —Este me lo contó Luis Osvaldo Villanueva del Pollo Dorado: "Un huasito se encuentra con su compadre y le cuenta: Fíjate que mi vecino me regaló una gallina; se la llevé a mi mujer; ella encontró que estaba clueca; entonces la "echó"... y la gallina se fue".

—ooOOoo—

ANTONIETTE, una nueva niña del Bim Bam Bum. Es chilena, tiene 17 años, y enormes deseos de convertirse en auténtica bataclana. Ayer ensayó a las 5 y debutó a las 7. Mide casi 1.70. Podría ser...

—ooOOoo—

PARTIO ¡por fin! ALBERTO SICCARDI. En un avión de la Canadian se embarcó rumbo a México. Se lleva a Edith Rossi, Elsa Villa, Mabel Duclós y el bailarín René Letelier.

Debutarán en el Teatro Blanquita, de la capital azteca, y, posiblemente —todo es tan posible—, en la boite Terraza. "Probablemente hagamos algunas películas", dijo antes de subir al avión. ¡Como allá no hay bataclanas ni bailarines...!

Show de Noticias

CANARIO REYES y un conjunto orquestal debutan el 1o de diciembre en la boite "La Cantuta", de San Antonio.

—ooOOoo—

ARGENTINO LEDESMA es un cantante "sucedido". Le ocurren muchas cosas. La otra noche, en el Pollo Dorado, estaba comiendo junto con su mujer y un amigo. La señora le aliñó la ensalada... y su correcto smoking. El amigo levantó la alcuza, pero antes le convidó, de un codazo, media botella de tinto al uniforme blanco del cantante. Ledesma es, en todo caso, afortunado en otras cosas.

★ NUEVO CINE.— Con "La Dolce Vita" estrenan en Concepción un nuevo cine. Se llamará "Regina". Cuentan que es uno de los más modernos de sudamérica; equipado con los últimos adelantos de la técnica cinematográfica. La inauguración oficial, con asistencia de autoridades, periodistas, críticos y otros, se realizará el próximo 12 de noviembre. Para el público entrará en funciones el 16. El "Regina" completa un familiar trío, que hasta ahora era un dúo formado por los cines Astor y Windsor, en la capital penquista; el doctor Juan Akel, su propietario, está hecho unas pascuas.

—ooOOoo—

EL RANCHO CRIOLLO, de Caleta Abarca, no es visitado ni por los vecinos. Los dueños esperan que la cuestión asistencia mejore junto con el tiempo.

★ ESTA ES LA FIESTA CHILENA.— Excepcional cueca bailaron 27 parejas la otra noche en el Goyescas. El Chilote Campos salió con un grupo de sus alumnos del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Anclaron en la Confitería, de Huérfanos y Estado. Después del show pidieron cuecas. Tuvieron que agrandar la pista.

FEDERICO FELLINI
PRESENTA SU PELICULA GANADORA DE LA PALMA DE ORO DEL FESTIVAL DE CANNES 1960.
LA DOLCE VITA
MARCELLO MASTROIANNI
ANITA EKBERG
YVONNE FURNEAUX
ALAIN CUNY
ANOUK AIMEE
ANNIBALE NINCHI
MAGALI NOEL
LEX BARKER
JACQUES SERNAS
NADIA GRAY
CENTRAL 3 - 6.30 - 10 P.M.
REAL 3 - 6.30 - 10 P.M.
KING 2.50 - 6.30 - 10 P.M.
CALIFORNIA 2.40 - 6.30 - 9.45 P.M.
ORIENTE 2.50 - 6.15 - 9.55 P.M.
LAS CONDES 7 Y 10.15 P.M.
HOY ESTRENO SIMULTANEO.
FILMADA EN TOTALSCOPE
• MAYORES DE 21 AÑOS •
Distribuye "Star Films" PRODUCCION CINERIZ

Mañana ¡Estreno exclusivo! imperio 2.15 - 4.30 7.15 - 10.15 P.M.
¿SERVIDOR DE LA HUMANIDAD O DIABOLICO DELINCUENTE?
MEDICO SIN CONCIENCIA
(ARZT OHNE GEWISSEN)
O LA CLINICA PRIVADA DEL PROFESOR LUND

EWALD BALSER BARBARA RUTTING WOLFGANG PREISS
MAYORES DE 18 AÑOS

EL TEATRO DE ENSAYO
al cumplirse 300 funciones a teatro agotado de
"La Pérgola de las Flores"
destaca a los artistas que intervienen en esta producción:
AUTORES: ISIDORA AGUIRRE Y FCO. FLORES DEL CAMPO.
DIRECCION: EUGENIO GUZMAN.
ESCENOGRAFIA, ILUMINACION Y VESTUARIO: BERNARDO TRUMPER.
COREOGRAFIA: JUANA VON LABAN ARREGLOS MUSICALES: VICENTE BIANCHI.
DIRECTOR DE ORQUESTA: DIEGO GARCIA DE PAREDES.
INTERPRETES:
CARMEN BARROS, SILVIA PIÑEIRO, ANA GONZALEZ, ELENA MORENO, MARUJA CIFUENTES, ANA KLESKY, GABRIELA MONTES, NELLY MERUANE, MONICA ARAYA, MATILDE BRODERS, MIREYA VELIZ, JUSTO UGARTE, HERNAN LETELIER, CHARLES BEECHER, HECTOR NOGUERA, MARIO MONTILLES, MARIO HUGO SEPULVEDA, ALBERTO RIVERA, RUBEN UNDA, ARCHIBALDO LARENAS;
MIREYA KULZCEWSKI, LUCY SALGADO, VIOLETA VIDAURRE, INES PINO, CONSUELO ZAMBRANO, MARIA INES SILVA, IVETTE MINGRAM; LEONARDO MARTINEZ, CARLOS LAMAS, JAIME VICUÑA, BLAS LOPEZ, GUILLERMO BURGOS, JORGE QUINTEROS, GUILLERMO ACUÑA, GERMAN PEÑALOZA.

HOY VICTORIA
FUNCIONES DE 13.15 A 24 HORAS
NUNCA LA PANTALLA OFRECIO TANTA ACCION Y SUSPENSO.
KIRK DOUGLAS ANTHONY QUINN en

Una gran producción de HAL WALLIS
"EL ULTIMO TREN"
(SEIS HORAS PARA MORIR)
THE LAST TRAIN FROM GUN HILL
con CAROLYN JONES EARL HOLLIMAN
TECHNICOLOR & VISTAVISION
PUBLICESC
MAYORES DE 14 AÑOS

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto de Extensión Cultural. V.: Segundo concierto de la temporada de cámara de primavera.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. V. y N.: La pérgola de las flores.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. Américo Vargas-Pury Durante.— V. y N.: El caso Elisabeth Collins.
PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31143).— Compañía de los Cuatro.— V. y N.: Recordando con ira.
SATCH, San Diego 242 (89350).— Teatro Nacional de Comedia. V. y N.: Monsieur Ferdinand Pontac.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque.: V. y N.: Aún quedan frazadas, ciudadanos. Los Caporales. Orquesta Jorge Dragone con Argentino Ledesma. Ballet de Strip-Tease.
OPERA, Huérfanos 837 (30176). — Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Aquí es más dulce la vida.— Los tres Chispitas. Azm Tai Trio. Katya Cosseau. Mabel Luna.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). Cía. de Revistas Picaresque. V. y N.: El partido de aquella noche. Luis Abanto Morales y su conjunto. Trío Sevilla.

CINES (HORARIO FIJO)

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— M. V. y N.: Alma de mi alma. La ... mujer.
ASTOR, Estado 257 (39212).— M. V. y N.: No es dama, es mi mujer.
BANDERA, Bandera 76 (89111). — M. S. V. y N.: La bahía del tigre.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (89111).— M. V. y N.: La dolce vita.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — M. S. V. y N.: La vida entre dos.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) M. V. y N.: La dolce vita.
DANTE, J. Washington 26 (494359) (494359).— M. V. y N.: La vida entre dos.
DUCAL, Agustinas 777 (35375) — M. S. V. y N.: En la ciudad el infierno.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) V. y N.: Sentencia cumplida. Ese juego que llaman amor.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). M. V. y N.: El general Della Rovere.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— M. V. y N.: Rosas para el asesino.
HUERFANOS, Huérfanos 930.— M. V. y N.: El bello Antonio.
IMPERIO, Estados 235 (397960).— M. S. V. y N.: El general Della Rovere.
KING, Huérfanos 840 (32838).— M. V. y N.: La dolce vita.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— V. y N.: La dolce vita.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M. V. y N.: La bahía tigre.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — M. S. V. y N.: Feliz aniversario.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481987).— V. y N.: Cuando lloran los violines.
METRO, Bandera 137 (83361). — V..: Ben-Hur.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (392078).— M. V. y N.: El emperador y la lavandera.
NILO, Monjitas 879 (392078). — M. S. V. y N.: El emperador y la lavandera.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— M. V. y N.: La dolce vita.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). M. S. V. y N.: La vida entre dos.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: El incomparable Godfrey. La otra mujer.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— M. S. V. y N.: La vida entre dos.
REAL, Compañía 1040 (65555). — M. V. y N.: La dolce vita.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). M. V. y N.: El capitán sin barco.
SANTA LUCIA, Avenida B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). M. V. y N.: El general Della Rovere.

Películas del Momento

"LA DOLCE VITA".— (Start Films).— Reportaje crítico sobre la vaciedad de la vida moderna. Italiana, dirigida por Federico Fellini. Marcelo Mastroiani, Anita Ekberg, Jacques Sernas. Mayores de 21. (Central, Real, King, California, Oriente, Las Condes).

"LA VIDA ENTRE DOS".— (Leo Films).— Comedia dramática. Obra póstuma de Sacha Guitry. Gerard Philipe, Lilli Palmer, Fernandel, Jean Marais. Mayores de 21. (Pacífico, Plaza, Capri, California).

"LA BAHIA DEL TIGRE".— (RANK).— Policial. Horst Buchholz, John Mills. Menores. (Bandera).

"EL CAPITAN SIN BARCO".— (Paramount).— Comedia festiva. Jerry Lewis. Menores (Rex).

"EN LA CIUDAD DEL INFIERNO".— (Grandes Películas).— Comedia dramática. Giulietta Masina, Ana Magnani. Mayores de 21. (Ducal).

"RISAS Y MAS RISAS".— (Fox).— Antología de los cortos de los grandes cómicos de la segunda y tercera década de este siglo. Fatty Arbucke, Chaplin, Keaton Ben Turpin, Laurel y Hardy, y otros. Menores. (Cervantes).

"EL GENERAL DELLA ROVERE".— (Grandes Películas).— Historia de un pillo que se transforma en héroe. Dirección de Roberto Rosellini. Vittorio de Sica. Mayores de 18 años. (Windsor, Imperio y El Golf.)

"1.000 ESTRELLAS BRILLAN".— (Aló Films). Comedia musical en tecnicolor. Germaine Damar, Toni Saller. Menores. (Huérfanos).

"EL EMPERADOR Y LA LAVANDERA" (Cotifilms).— Comedia musical en tecnicolor. Germaine Damar. Mayores de 18 (Nilo).

"BEN-HUR".— Drama de los tiempos de Cristo. Tecnicolor. Charles Heston. Heya Harareet. Menores. (Metro).

"FELIZ ANIVERSARIO" — (Artistas Unidos).— Incidencias de un matrimonio al cumplir su 13.o aniversario. David Niven, Mitzy Geynor. Mayores de 18. (Lido).

"NO ES DAMA, ES MI MUJER". (Columbia).— Farsa del amor adulto. Tony Curtis, Dean Martin, Janet Leigh. Mayores de 18. (Astor).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2897 (91254).— El prisionero de la Bastilla. Cita mortal. Selva humana.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (.....).— Un bebé a bordo. Los que tuvieron coraje. Mujeres peligrosas.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Invasores de Júpiter. Así lo quiso la suerte. Omar Khayyan.
AMERICA, Suble 390 (52443).— Yo quiero ser artista. Cowboy. Odolgo.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Canción del sur. ... bajo el agua. El legado de una madre.
AUDITORIUM, Bandera 236.— (84688).— Casa Ricordi.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Hasta siempre Italia. Aprendices del delito. El zorro de París.
BALMACEDA, Balmaceda N.o 841 (.....).— Las mil y una noches árabes. Romeo y Julieta.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Sangre de héroes. Regreso de Bataán.
BLANCO ENCALADA, Buanco Encalada 2820 (91787).— Los tres mosqueteros. Tizoc, amor indio. Los desnudos y los muertos.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— El gran circo. Carrusel chaplinesco. El hijo del crack.
CARRERA, Aveda. B. O'Higgins (86685) — Echenme a mi la culpa. Que me toquen las golondrinas.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Risas y más risas.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Escucha mi canción. La saeta del ruiseñor.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). —La saeta del ruiseñor. Escucha mi canción.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — La sombra del ahorcado.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— El legado de una madre. El gran circo. Carrusel chaplinesco.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Acapulqueña.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Problemas de alcoba. La esclava del sheik. La mansión siniestra.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). Bala sin nombre. Ama a tu prójimo. Las defensoras.
ESMERALDA, San Diego 1035 (84303).— El ocaso de los bárbaros. Mi novia es una teniente. Me quedan 27 días.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— La casa de los siete balcones.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— La caída de un ídolo. La llave. El vuelo de la flecha. Extorsión.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Mientras llega la noche. Padres e hijos. Pasaporte a la muerte.
IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (92188).— Contrabando de almas. Sin talento para matar. Triunfo de juventud.
I... Bilbao 473 (41583).— La momia. Singapore. Selección de dibujos animados.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— El puente sobre el río Kwai. El tesoro de los montes. Capitán veneno.
I... Vivaceta 1564 (371627) El hombre que olvidó el mundo. El legado de una madre. Invasores de Júpiter. Animo, doctor.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 Tierra inolvidable. El mejor gatillo. Dicen que soy hombre malo.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Infierno en el océano. Ama a tú prójimo.
MADRID, Chacabuco 32.— El crepúsculo de los dioses. Dos fusileros sin balas. Aventuras en Japón.
M... O, San Pablo 4251 (95050).— Hijos del espacio. El bucanero.
M... (42867). — Camarotes indiscreto. A cinco días de la muerte. La princesa se casa.
M... Huérfanos 788 (397907).— Nueve festival de Walt Disney.
MAYO, Monjitas 879 (391201) — El payaso.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) Siete ladrones. La cara de gato.
M... ORES Miraflores 378 (30909).— Viaje al centro de la tierra. El delincuente.
M... 9 (63904). El viento no sabe leer. El valor de Azabache. Cinco horas en el infierno.
MODERNO Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— El puente sobre el río Kwai. El tesoro de los montes. Capitán venemo.
MONACO, Arturo Prat 715 (81077) Dunquerque. Adiós, al pecado. Los asesinos.
M... (Avda. Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Canción del sur. Furia africana. El puente sobre el río Kwai.
N... (370594).— Furia africana. Sadko el intrépido. El puente sobre el río Kwai.
NAVIA, S. Izquierdo 287 (93422).— Un viaje a Santiago. Horizontes de grandesa. Así es Madrid.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— La pecadora del lago de los sueños. Las mellizas del valle feliz.
NO... 257 (94594).— La noche es mi enemiga. Su imperio era el océano. Fusileros de Bengala.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Hijos del espacio. El bucareno.
PALACE OVALLE, Iquique 6608.— El puente sobre el río Kwai. El tesoro de los montes. Capitán veneno.
P... Pedro Montt 5021.— Pasaporte. Ría. Tontos de altura. Su última lucha.
P... 252 (34816).— El ocaso de los bárbaros. Mi novio es un teniente. Me quedan 27 días.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Furias africana. Sadko el intrépido. El puente sobre el río Kwai.
R... Recoleta 597 (373133). Dicen que soy hombre malo. Vivir del cuento.. Aguilas del trapecio.
... Vicuña Mackenna 624 (36097).— El incomparable Godfrey. Tormenta en el paraíso.
R... República 229 (93613) El silencioso. Dos fusileros sin balas. Dunquerque.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Los cosacos.
R... San Antonio 59 (380513).— Tempestad. Unión Pacífico.
RI... Diagonal Cervantes 802 (36093).— Los primos. Compañeras de la noche.
R... San Diego 36 (67258).— Echemne a mi la culpa. Que me toquen las golondrinas.
ROXI, Huérfanos 1055 (80809).— Los tramposos.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La ronda.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) Operación faldas. Las mil y una noche.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Amor en las sombras.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Carrusel chaplinesco. El gran circo. Las defensoras.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— Tierra inolvidable. El mejor gatillo. Dicen que soy hombre malo.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— El lago del pecado.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Lili.
SEPTIEMBRE San Dionisio 2563 — Baila, linda baila. La espada invisible. La flecha y la cruz.
SUR, San Diego 935 (61524).— Camarotes indiscretos. A cinco días de la muerte. La princesa se casa.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— El capitán de Kopenick.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Las cinco monedas.
VALENCIA, Independencia 2198 (370288).— Dicen que soy hombre malo. Vivir del cuento. Aguilas del trapecio.
VENECIA, Castro 130 (80336). — Barco sin puerto. La vida de un gangster. Huellas de venganza.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— La ley de la pistola. Río de la suerte.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — El último tren.
YORK, Anumada 166 (66687).— Demasiado pronto para amar.

Próximos Estrenos

"SOY DE MI GENERAL".— Pel Mex anuncia una nueva película de María Félix, con Pedro Armendáriz: "Soy de mi General", producción azteca en colores que evoca la época bulliciosa del "Café Colón".

"ENTRE BASTIDORES".— Renovará el jueves su cartelera el cine Rex con el estreno del film del sello Paramount, del epígrafe. La trama de esta película gira en torno al espinudo camino que deben recorrer los actores de Broadway para alcanzar la fama. Shirley Mac Laine, Dean Martin, Anthony Franciosa y Carolyn Jones comparten los papeles estelares de esta producción.

"SEÑORITAS 1960". — Mapita Cortés, esposa del cantante chileno Lucho Gatica, interviene en este film de Pel Mex. Es una festiva comedia cuyas principales protagonistas son Sonia Furió, Ana Bertha Lepe y Cristiane Martell. Es una película mexicana que se exhibirá mañana en el Cine Santiago.

"LA ADORABLE MENTIROSA".— Nuevamente veremos en este film a Rommy Schneider —en inocentes picardías— dentro del marco palaciego de una corte, con duques apuestos, soldados y candorosos policías. El film está realizado en tecnicolor y contiene algunas canciones. Distribuida por Filmunion, será estrenada en el Lido, mañana.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— El zorro de París. El tesoro de Tarzán.
CERVANTES (San Antonio).— Su adorable enemiga. Los maleantes.
E... OSQUE, Gran Avenida, paradero 33).— V. y N.: Los asesinos de Nurenberg. El desafío.
MAIPU (Maipú).— El misterio de látigo negro. Risa en el paraíso.
M... IPAL (San Bernardo).— Camas separadas. Audaz golpe de los desconocidos de siempre.
NACIONAL, (Puente Alto).— La muerte selló sus labios. Mi esposa me comprende. Los héroes nunca se rinden.
PEÑAFLOR (Peñaflor).— El expreso de Andalucía.. Entre rivales, todo vale.
PLAZA (Puente Alto).— Los dioses vencidos. Compulsión.
SANTIAGO (San Bernardo). — Sin ley ni hogar. Emisarios de otro mundo. El último matón.
PLAZA (Talagante). — Anatomía de un asesinato. La casa de vidrio

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDIC[ION]
Edición de 26 páginas — Precio: E° ...

LA NACION

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 1960
SANTIAGO DE CHILE

OMAR VALLEJOS, abrió el tercer frente en la disputa de las bandas de mineros clandestinos. A través de un viejo pozo de 29 metros de profundidad bajaron sus hombres para escavar una galería que a más de cien metros bajo la superficie, los llevaría al rico filón carbonero.

BAJO EL IMPERIO DE LA "LEY DEL MAS FUERTE":

63 MINEROS DISPUTAN A MUERTE DOMINIO DE VIEJA VETA CARBONIFERA

- En "Cerro Verde", cerca de Concepción, un capataz cesante halló productiva veta abriendo una galería desde el patio de su hogar.
- Tres cuadrillas luchan a tiros por el control del pique, que está dando más de un millón de pesos a la semana.
- Sin más herramientas que sus manos, los pioneros se abrieron paso hasta el valioso y olvidado filón.

Una crónica de JUAN URBANO, con fotos especiales de HERNAN BERNALES

CONCEPCION.— Tres bandas de mineros clandestinos están reviviendo en las vetas abandonadas de Cerro Verde —entre Penco y Lirquén— las dramáticas luchas del oro en California, en las cuales participaron miles de chilenos cuyas aventuras describió la pluma ágil de Pérez Rosales. Ahora a tiros, en tenebrosas galerías cavadas a más de un centenar de metros bajo la superficie, sesenta y tres hombres a quienes no se da trabajo en los laboreos por su edad, no sólo se juegan la vida por el sustento diario, sino por el predominio de una veta de carbón descubierta gracias a la fe y tenacidad de uno de ellos, Vicente Rebolledo, conocido como el "pionero". La dura empresa, iniciada sin más herramientas que sus experimentados brazos, y sin precaución alguna de seguridad, está dando sus primeros resultados, que se traducen en una entrada mínima semanal de un millón de pesos para cada una de estas desesperadas cuadrillas, que olvidaron declarar la pertenencia, ya que entre ellos no existe más ley que la del más fuerte.

La violencia de sus luchas llegó al conocimiento de Carabineros, el Capitán Comisario de Penco, Aldo Rojas, y el teniente Francisco Villagrán, quienes la pusieron en conocimiento de las autoridades. Estas buscan una solución armónica para estos mineros que no se resolvieron a vivir sus últimos años en la realidad de un sufrido hogar proletario. Sus ganancias —la ley deberá determinar su legitimidad— son el resultado de un trabajo sin descanso y peligroso.

El escenario, transformado hoy en una réplica de California, es "Cerro Verde", donde existió, desde 1883 hasta 1910, la mina "Kaiser", cerrada por haberse agotado sus vetas. Durante la época del laboreo en Lirquén, se tuvo conocimiento de una veta que se dirigía hacia Penco, pero debió ser abandonada por los propietarios de la mina por quedar fuera del dominio que abarcaban sus pertenencias. El auge de otros yacimientos carboníferos, Lota, Coronel, Schwager, Lebu y Carampangue, terminó por envolver en el olvido su existencia.

Si bien nadie más se acordó de ella, hubo alguien que no lo olvidó. Este era un minero, experimentado capataz, cuya edad se empina sobre los 60 años, casado, padre y abuelo de mineros: Vicente Rebolledo, cuya casa, levantada con los ahorros de otra época, se encuentra ubicada muy cerca del antiguo laboreo, donde trabajó en sus años mozos.

EMPIEZA LA JORNADA

Un día cualquiera, Vicente Rebolledo resolvió romper las barreras de su miseria de minero sin trabajo, y buscar en la que siempre fue su profesión no sólo el sustento familiar, sino algo más de bienestar.

Una tarde, un día 12 de febrero, según sus recuerdos, juntó en el patio de su hogar a otros viejos camaradas —6 en total—, a quienes unían los mismos problemas y las mismas esperanzas.

Rebolledo explicó sus planes:

—Tengo el pálpito de que cerca de mi casa va una veta... Todo lo que hay que hacer es cavar y ver lo que nos traerá el chiflón... El corazón no me falla y estos pálpitos son fijos.

La fe puesta en sus palabras tuvo la virtud de producir el milagro y horas después los siete, sin más herramientas que sus propios músculos, empezaban a buscar el camino hacia la veta.

LOS PRIMEROS FRUTOS

Ese y los siguientes días, la jornada avanzó en forma apreciable, y se presentaron los primeros problemas del oficio. En negocios de compraventa obtuvieron cascos de segunda mano y lámparas de carburo, que fue necesario reacondicionar. En un remate compraron ruedas que les permitieron hacerse de un par de vagonetas para extraer la tosca, luego el bronce y, finalmente, el carbón o carboncillo.

Fueron largos tres meses y 18 días de duro bregar. Sin elementos de seguridad se jugaban a cada momento la vida, pero nada los detenía. Lograron solucionar problemas técnicos de ventilación, aprovechando un anticuado sistema existente en la galería de una antigua mina, paralela a la que ellos estaban abriendo. Cada diez metros cavaban una pequeña abertura, lo que les permitía ventilar su galería a medida que avanzaban hacia abajo.

Un día dieron con la veta perseguida. La corazonada de Rebolledo dejó de serlo, para convertirse en palpable realidad. El alborozo no detuvo el ritmo del trabajo. Al contrario, fue necesario contratar más gente, y el personal de la "mina" de carbón aumentó ahora a 18 hombres.

EN PLENA PRODUCCION

Con este esfuerzo de brazos fueron solucionados los últimos problemas técnicos —que para otros hubiera exigido un acalorado cónclave de ingenieros—, y empezaron a cosecharse los primeros frutos.

La nueva y clandestina empresa minera pudo anotar en sus "libros de producción" —que eran llevados religiosamente por un viejo capataz, Eusebio Salgado— la extracción diaria de cincuenta sacos de granado y otro tanto de carboncillo.

Esta producción, en cifras técnicas, significaba de ocho a diez toneladas diarias de carboncillo y treinta toneladas semanales de granado.

La tonelada de carboncillo la vendían al precio oficial de 7 mil pesos, y la de carbón —granado— a 16 mil pesos, lo que les representaba una entrada de, más o menos, un millón de pesos a la semana, suma que era repartida amigablemente entre los socios.

SIN PROBLEMAS

Si bien todos estos mineros eran técnicos en el laboreo y las faenas complementarias, salvo en las medidas de seguridad por las cuales no se interesaron, con la sola excepción de la ventilación de su milagrosa galería, nada sabían de la situación legal en que se encontraban.

Olvidaron la declaración de pertenencia —la suya era una veta nueva, descubierta a fuerza de tesón y esperanzas—, como tampoco solicitaron la autorización a la Delegación local de Minas y Petróleos, y menos cumplieron con leyes sociales —todos eran patrones— o con las disposiciones tributarias... Esto, lógicamente, aumentaba sus ganancias y no estaban dispuestos a compartir utilidades con el Fisco, quien, a su juicio, nada había aportado a su trabajo...

LA COMPETENCIA

La inesperada riqueza que estaba llegando a manos de estos mineros, que meses antes peregrinaban en busca de trabajo, despertó el interés de otros viejos camaradas de piques y chiflones, quienes no tardaron en descubrir el origen de este cambio de fortuna, y trataron de inmediato de gozar de sus beneficios.

Partidarios de una rápida fortuna, no se dieron el trabajo de abrir nuevas galerías, sino se internaron por el viejo túnel que Vicente Rebolledo y sus 18 mineros utilizaban para la ventilación.

Poniendo en práctica este cómodo sistema, llegaron rápidamente a la veta descubierta por Rebolledo e iniciaron su explotación, con resultados, también, económicamente halagadores.

EMPIEZA LA LUCHA

Esta cuadrilla, dirigida por Domingo Feijoo —actualmente procesado por el Segundo Juzgado del Crimen de Concepción por intento de homicidio en la persona de Rebolledo—, comenzó la lucha directa contra los pioneros de la veta de Cerro Verde.

Para detenerlos, taparon los conductos empleados para ventilar su galería, atentado que fue dirimido a golpe de puño primero, y, luego, a tiros en el interior de la mina, bajo un centenar de metros de la superficie. La violencia provocó heridos y contusos, pero nadie desmayó en la tarea.

EL TERCERO EN DISCORDIA

La lucha entre las dos bandas de mineros clandestinos por el dominio de la veta llegó, también, a conocimiento de otros mineros.

Uno de éstos, Omar Vallejos, comenzó la explotación de un tercer frente —muy cerca de las dos cuadrillas anteriores—, y, más afortunado que sus antecesores, obtuvo un crédito, con el cual se hizo de algunos elementos mecánicos.

Vallejos y sus mineros aprovecharon un pozo de 29 metros de profundidad para iniciar la construcción de la galería que los llevaría a la veta y comenzar la explotación.

OPERACION "MECANIZADA"

Cuatro de sus doce trabajadores manejaban una "cigüeña", que permite descender al fondo del pozo a dos mineros en cada viaje, quienes deben realizar toda clase de equilibrios, ya que el improvisado montacarga no es más que un trapecio colgado de cables de acero.

En el interior de la mina, los ocho obreros iniciaron en los primeros días la extracción del carbón con la sola fuerza de sus puños... Vendidas las primeras partidas de su producción, adquirieron picos y palas y con tenacidad llegaron a igualar, en ganancias, a las dos cuadrillas anteriores, pero, las preciaras condiciones de seguridad de su trabajo alarmaron a las autoridades. Vallejos y los suyos tambien se sumaron a las luchas por la mina de Cerro Verde.

Hoy, este singular caso tiene inquietas a las autoridades de Concepción, las que, como primera iniciativa, están tratando de calmar los ánimos de los beligerantes contendientes, mientras encuentran una salida legal para resolverles definitivamente su dramático problema

VICENTE REBOLLEDO, el "pionero", jamás perdió las esperanzas de hallar y explotar una riquísima veta carbonera, de la que había tenido noticias en sus años mozos. Durante tres meses, desde el patio de su casa, trabajó con otros seis hombres —después aumentaron a 18— abriendo una galería que los llevaría a la olvidada veta que hoy le está rindiendo un millón de pesos semanales.

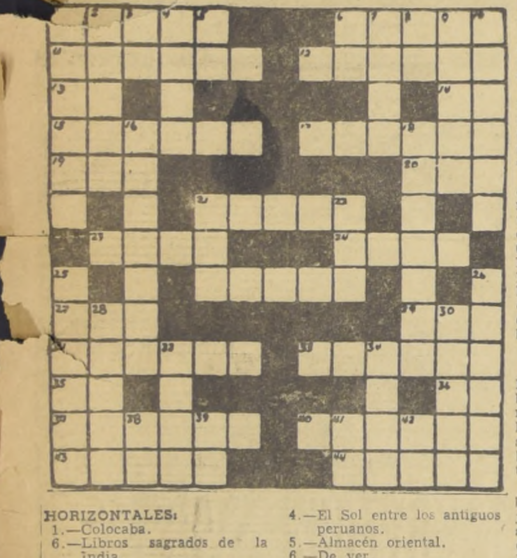
JUAN CABRERA, uno de los malos, que pistola en mano, tratan de arrebatarle a Vicente Rebolledo su veta. Cabrera es capataz de Domingo Feijóo, el minero que desencadenó la lucha a muerte por el dominio del filón. No sólo trataron de liquidar a Rebolledo, sino también a sus ho del Crimen de Concepción. demanda por intento de homicidio en el Segundo Juzgadombres, entre ellos al capataz. Ahora se enfrentan a una

La otra cara del Cable

AL ESTILO DE WELLES

ZAMORA (ANSA). — Cuando estaba transmitiendo un programa de deportes, la emisora Radio Zamora interrumpió al programa para atender un llamado de socorro del piloto William Steward, el primer viajero espacial, que había sido colocado en órbita según el proyecto "Mercury" y estaba cayendo en la zona de Zamora. El tal Steward resultó ser Angel Carbajo de Lucas, que había escrito un guió al estilo de Orson Welles en "La guerra de los mundos". La transmisión del programa mantuvo en vilo a todos los escuchas de la provincia, a tal punto que muchos de ellos hasta "vieron" cómo el "piloto" descendía en paracaídas.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Colocaba.
6.—Libros sagrados de la India.
11.—Imágenes pintadas o doradas de las Iglesias griegas.
12.—Cosa de poca importancia.
13.—Academia Infantil.
14.—Universidad boliviana.
15.—Hija de Mahoma, se casó con su primo Alí.
17.—Que ha contraído matrimonio.
19.—Altar.
20.—Faltándole la G última, batintín chino. (Inv).
21.—Hojas de papel impreso o en blanco reunidos y encuadernados.
23.—Hogar donde vivimos.
24.—Ciudad de Hungría.
s|n.—Cierta composición musical cuyo tema se repite varias veces.
27.—Agarradera.
29.—Cólera.
31.—Fiesta solemne de los hebreos, establecida para conmemorar su salida de Egipto.
33.—Familia francesa ramificación de los Capetos, que subió al trono de Francia, en 1328, en la persona de Felipe VI. Su último representante, Enrique III, murió en 1589.
35.—Industriales Técnicos.
36.—Trabajos Intelectuales.
37.—Ministro del culso israelita.
40.—Escudo de armas.
43.—Acción de ondear.
44.—En Argentina, parte del cornisamento entre la arquitrabe y la cornisa.

VERTICALES:

1.—Golpear el caballo el suelo con las manos, alzándolas con mucha fuerza y rapidez.
2.—No tener acción, oficio.
3.—Negación.
4.—El Sol entre los antiguos peruanos.
5.—Almacén oriental.
6.—De ver.
7.—Sonidos lejanos.
8.—Nota de la escala musical.
9.—Voy en ayuda de alguien.
10.—Uno de los nombres del sábalo.
16.—Leña delgada, ramillas de los árboles.
18.—Armazón de tablas para subirse a él.
21.—Hogar.
22.—Metal precioso.
25.—Planta de oriente, cuya médula ampleaban los antiguos para escribir en ella.
26.—Lugar de reunión y diversión especialmente en los balnearios.
28.—Satanás.
30.—Orden establecida para las ceremonias de una religión. (Pl).
32.—De criar.
34.—Alabar.
38.—Botica danesa.
39.—Igual al 3 vertical.
41.—Laboratorios Farma.
42.—Afirmación.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

Así Atendemos al Público

La Caja de EE.PP. y PP. reanudará beneficios en cuanto reciba fondos

Préstamos a imponentes sureños tuvieron preferenc[ia]

Un "imponente desesperado", que anotó solo su número de carnet (2898989, Santiago), se quejó de la tardanza con que la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas procede a dar curso a las solicitudes de préstamos hipotecarios "cuya excusa —dice— de falta de fondos, se nos viene dando desde hace tiempo."

Respecto a este asunto, conversamos con funcionarios de las secciones Préstamos Hipotecarios y Relaciones Públicas, quienes nos proporcionaron los siguientes pormenores:

"En estos momentos, la Caja está a la espera de los fondos que se le adeudan por aportes, para cumplir en estricto orden de recepción las solicitudes, con los préstamos para "término de edificación", que dispone el artículo 47 y que hayan sido aprobadas por el Consejo. Actualmente, todo lo relacionado con la construcción o compra de propiedades está hacien[do] a través de la Corporaci[ón] de la Vivi[enda]. Las ú[ltimas] operac[io]nes que h[izo] directam[ente] la Caja, fu[eron] las c[o]rrespondi[en]tes a la p[o]blación Nov[a] Cuadra, u[bi]cada en paraderos 7 [y] 7 1/2 de Gran Ave[ni]da. Luego, [los] departame[n]tos técnic[os] pasaron a [la] CORVI.

"Finalme[n]te, podem[os] informar q[ue] los fondos q[ue] disponía nue[s]tra instit[u]ción, fuer[on] enviados, ca[si] en su may[o]ría, a cubr[ir] los préstam[os] personal[es] (artículo 4[...]) solicitados p[or] los impone[n]tes de l[as] provincias d[el] sur, que fu[e]ron afecta[dos] por los terr[e]motos del m[es] de mayo p[a]sado. De a[hí] que los ben[e]ficios a ot[ros] sectores, te[n]gan que esp[e]rar un tiem[po] más para q[ue] sean otorg[a]dos."

> **Aburridos de esperar**
>
> Los imponentes de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas que tenemos aprobadas por el Honorable Consejo las solicitudes de préstamos hipotecarios estamos aburridos de esperar que sean cursadas, cuya excusa de "falta de fondos" se nos viene dando desde hace tiempo.
>
> Entendemos que las autoridades de la Caja se encuentran en permanente gestión para obtener los fondos necesarios para cumplir con los acuerdos del Honorable Consejo; sin embargo, estimamos que esta gestión es demasiado lenta pues sus resultados no se divisan, acarreándonos muchos perjuicios y una pérdida de tiempo grande.
>
> Sería bueno que las autoridades aceleraran los trámites y nos evitaran que algamos sumidos en la desesperación que produce la larga espera que sufrimos.
>
> **Imponente Desesperado, carnet 2898989, Santiago.**

> Las dificultades originadas por la falta de fondos, no se han podido superar por parte de las autoridades de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, pues aún no reciben el total de los aportes. Los fondos recibidos fueron empleados casi en su totalidad para ir en ayuda de los imponentes sureños.

Cartas al Director

Agradecen gestiones

El Comité Pro Adelanto de la Población Memch, acordó, en fecha reciente, agradecer al señor Mario Pinto Pino, Alcalde de la comuna de Las Barrancas, por su amplia cooperación con los vecinos de esta población. A nuestro pedido, dispuso que las aplanadoras fueran usadas en el arreglo y acondicionamiento de las calles, permitió colocar los nombres y numeración de las casas y ofreció todos sus buenos oficios ante las autoridades, para obtener pronto la urbanización del sector, que no cuenta en estos momentos con los elementos más indispensables. Ha contrastado la acción del comité con la cumplida hasta ahora por los dirigentes de la Cooperativa, que se han dedicado más de cosas pequeñas que a resolver los problemas. En efecto, el directorio se ha preocupado de expulsar a socios que no eran incondicionales y luego, a vender los sitios a precios demasiado altos, sin que nunca haya rendido cuentas, por lo cual se hicieron acreedores a la intervención, cuyo informe los dejó muy mal parados. Sin embargo, siguen aferrados a sus cargos, y hacen todo lo posible contra nuestra decisión de que se liquide la Cooperativa y se constituya en población, con lo cual nos podríamos acoger a los beneficios del Plan Habitacional por intermedio de la CORVI.— **Luis Ramírez**, presidente del Comité pro Adelanto de la Población Memch.

¿Está bien que se acojan al Plan Habitacional?

Jamás se había visto tal cantidad de anuncios sobre empresas constructoras y comunidades que ofrecen casas y departamentos, de acuerdo al Plan Habitacional, arrogándose así una autodenominación que no guarda ninguna relación con la benéfica, constructiva y relevante acción que cumple el Plan Habitacional verdadero, o sea, el DFL número 2. Este fue creado y decretado con el fin primordial de poner al alcance de todos los chilenos, la oportunidad de contar con la "casita propia" a precios verdadera y realmente bajos, pagadera a largo plazo, con una pequeña cuota inicial de 50 mil pesos.

Pero ahora no me explico estos anuncios de "Acogidos al Plan Habitacional," que no sea para otra cosa que burlar impuestos por concepto de contribuciones de bienes raíces, transferencias, global complementario, etc., pues las propiedades que se ofrecen en venta, no tienen nada de construcción modesta; por el co[n]trario, aparecen de lujo, pr[o]pias para gente de muc[ha] renta. Los recortes de l[os] anuncios que le incluyo, rat[i]fican lo que expongo, ya q[ue] aparecen bungalows de 11.5[...] escudos, departamentos [de] 13.300 escudos, departament[os] y locales por 9.950 y 11.2[...] escudos, y bungalows, en Ñ[u]ñoa, que son los baratos, p[or] 7.950 escudos, pagaderos co[n] 2.200 al contado; 1.800, a [...] años plazo y el saldo en 5 cu[o]tas trimestrales.

Estimo, en resumen, que [...] tienen ningún derecho [a] exenciones de impuestos, pu[es] no se trata de viviendas m[o]destas, quedando fuera del e[s]píritu y la intención de favo[]recer al mayor número [de] chilenos, que tuvo la dictació[n] del DFL N.o 2.— **Rafael Ordóñez Ortúzar, Carnet 485005**, d[e] Concepción.

Magnífica intervención

La Junta de Vecinos y So[]corros Mutuos Los Pozos San[]ta Elena, de Valparaíso, acor[]dó, en fecha reciente, agrade[]cer públicamente la gestió[n] realizada por el Intendente d[e] la provincia, señor Luis Gue[]vara, el gerente de la Oficin[a] del Banco del Estado y lo[s] miembros de la comisión en[]viada desde Santiago, que in[]tervinieron en la tasación [y] ubicación de los terrenos y[] habitados del barrio Sant[a] Elena Los Pozos.

Igualmente, dispuso conti[]nuar las diligencias hasta ob[]tener que sean cedidos los te[]rrenos que alcanzan a 12.62[...] metros cuadrados, de la man[]zana XIII-XVI-XX-XXI, par[a] ampliar la población con gen[]te que verdaderamente nece[]sita tener un terreno dond[e] construir sus viviendas.— **José Veas V.**, presidente, y **Manuel Tabilo**, secretario.

Aplaude acción del ahorro obligatorio

A pesar que el suscrito e[s] poseedor de un departamen[to] en la Población Márquez, d[e] Valparaíso, perteneciente a l[a] CORVI, encuentro que el un[o] por ciento que vamos a tene[r] que aportar todos los obrero[s] y empleados para ir en ayud[a] de nuestros compatriotas su[]reños, es una idea maravillos[a] que hay que aplaudir. Est[o] de hacer obligatorio el ahorr[o] con el que más tarde todos o[] tendrán la opción de hacers[e] de una propiedad puede pa[]recer extraño a cierta gent[e] que nunca ha ahorrado ni u[n] peso, pero no así a la mayo[]ría de los obreros y emplead[os] que piensan, como ciudadanos ejemplares, en un futuro me[]jor para ellos mismos y su[s] familiares.— **Felipe Jacobelli**, Valparaíso.

TARZAN — Por Edgard Rice Burrou[ghs]

RAMONA — POR JORGE PALACIO